叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(aunt Lydia's Rug Yarn Collection) 000001

2. 莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(aunt Lydia's Rug Yarn Collection) 000002

3. 莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(aunt Lydia's Rug Yarn Collection) 000003

4. 莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(aunt Lydia's Rug Yarn Collection) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(Aunt Lydia's rug yarn collection)
第1/4页

[stɑːr] [bʊk] [noʊ] . 22535¢
STAR **BOOK** **No** **.** **22535¢**
星星 书 不 . 22535¢

星书第22535号

[ænt] -
AUNT **LYDIA'S®**
阿姨 -

莉迪亚阿姨®

[rʌg] [jɑːrn]
RUG **YARN**
小地毯 纱

地毯纱线

[kə'lekʃ(ə)n]
Collection
收藏

收藏

[[ˌpiː 'dʒiː][ˌtuː'tuː]]
[**Pg** **2** **]**
[页 2]

[第2页]

[ə; eɪ]
A
一个

一个

[bɛlz]
Belle's
贝儿的

贝尔的

[ʃel]
Shell
壳

壳

['saɪzɪz] :
SIZES **:**
尺寸 :

尺寸:

[smɔːl] , ['miːdiəm] , [lɑːrdʒ]
Small **,** **Medium** **,** **Large**
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred]
AMERICAN **THREAD**
美国人 线

美国线

“ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːrn]
“ **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

[eɪt] ([naɪn] , -) — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [ʃɑːrˈtruːz]
8 **(** **9** **,** **10** **)** **—** **70** **yd** **.** **skeins** **Chartreuse**
8 (9 , -) — - 码 . 线团 黄绿色

(9, 10)—70码线团，黄绿色

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [keɪ] [ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]
Aluminum **Crochet** **Hook** **Size** **K** **OR** **ANY** **SIZE** **HOOK** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN**
铝 钩针编织 钩 尺寸 K 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ] .
STITCH **GAUGE** **BELOW** **.**
缝 测量 以下 .

铝制钩针 K 号或任何能达到以下针距的钩针尺寸。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌesˌtiːˈes] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[dəˈrekʃ(ə)nz] [ɑːr; ər] [ˈgɪv(ə)n] [fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] .
Directions **are** **given** **for** **Small** **size** **.**
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 .

以下是小号尺寸的说明。

[ˈtʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] [ˈmiːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːrdʒ] [ˈsaɪzɪz] [ɑːr; ər] [ˈgɪv(ə)n] [ɪn] [pəˈrenθəsiːz] .
Changes **for** **Medium** **and** **Large** **sizes** **are** **given** **in** **parentheses** **.**
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 是 给定 在 括号 .

中号和大号的变化量以括号标出。

[ˈmeʒərmənts] : [wɪdθ; wɪtθ] [əˈkrɔːs] [frʌnt] [ɔːr] [bæk] [æt; ət] [ˈʌndərɑːrm] : - - , - - , - - .
MEASUREMENTS **:** **Width** **across** **front** **or** **back** **at** **underarm** **:** **16** **'** **,** **17** **'** **,** **18** **'** **.**
测量 : 宽度 穿过 正面 或者 后退 在 腋下 : - - , - - , - - .

尺寸：腋下前后宽度：16″、17″、18″。

[bæk] :
BACK **:**
后退 :

后退：

[tʃeɪtʃ] - (- , -) , [es] [siː] [ɪn] 2nd [ˌes ˈtiː] [frʌm; frəm] [hʊk] ,
Ch **52** **(** **56** **,** **60** **)** **,** **s** **c** **in** **2nd** **st** **from** **hook** **,**
ch - (- , -) , s c 在 2nd 英石 从 钩 ,

第52（56，60）针，在钩针起第2针处钩短针，

* [wʌn] [diː] [siː] [ɪn] [nekst] [ˌes ˈtiː] [ʌv; əv] [tʃeɪtʃ] , [es] [siː] [ɪn] [nekst] [ˌes ˈtiː] ,
***** **1** **d** **c** **in** **next** **st** **of** **ch** **,** **s** **c** **in** **next** **st** **,**
* 1 d c 在 下一个 英石 的 ch , s c 在 下一个 英石 ,

* 在下一个锁针中钩1个长针，在下一个针目中钩1个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [tʃeɪtʃ] , [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [tɜːrn] .
repeat **from** ***** **across** **ch** **,** **ch** **1** **,** **turn** **.**
重复 从 * 穿过 ch , ch 1 , 转动 .

从 * 处重复至 ch，ch 1，翻转。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[di:][si:][ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv] 1st [es][si:] ,
D c in back loop of 1st s c ,
D c 在 后退 环形 的 1st s c ,

D c 在第 1 个 sc 的后半针上，

* [es][si:][ɪn] [frʌnt] [lu:p] [ʌv; əv][nekst][di:][si:] ,
*** s c in front loop of next d c ,**
* s c 在 正面 环形 的 下一个 d c ,

* 在下一个长针的前环上钩一个短针，

[di:][si:][ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv][nekst][es][si:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:rn] .
d c in back loop of next s c , repeat from * across row , ch 1 , turn .
d c 在 后退 环形 的 下一个 s c , 重复 从 * 穿过 排 , ch 1 , 转动 .

在下一个短针的后半针上钩一个长针，从 * 重复至行尾，钩 1 个锁针，翻转。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[es][si:][ɪn] [frʌnt] [lu:p] [ʌv; əv] 1st [di:][si:] ,
S c in front loop of 1st d c ,
S c 在 正面 环形 的 1st d c ,

在第一根长针的前环上钩一个短针，

* [di:][si:][ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv][nekst][es][si:] ,
*** d c in back loop of next s c ,**
* d c 在 后退 环形 的 下一个 s c ,

* 在下一个短针的后半针上钩一个长针，

[es][si:][ɪn] [frʌnt] [lu:p] [ʌv; əv][nekst][di:][si:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [ə'krɔ:s] [roʊ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:rn] .
s c in front loop of next d c , repeat from * across row , ch 1 , turn .
s c 在 正面 环形 的 下一个 d c , 重复 从 * 穿过 排 , ch 1 , 转动 .

在下一个长针的前环上钩一个短针，从 * 重复至行尾，钩 1 个锁针，翻转。

[rɪ'pi:t] 2nd [ænd; ənd] 3rd ['roʊz; 'raʊz] - (- , -) [taɪmz] .
Repeat 2nd and 3rd rows 14 (18 , 22) times .
重复 2nd 和 3rd 行 - (- , -) 时代 .

重复第 2 行和第 3 行 14（18，22）次。

[nekst] [roʊ] : ['speɪsɪŋ] [ˌɛsˌti:'ɛs] ['i:vnli] , ['wɜ:rkɪŋ] ['oʊvər][saɪd][ʌv; əv] [i:tʃ] [roʊ] [wɜ:rk] - (- ,
NEXT ROW : Spacing sts evenly , working over side of each row work 47 (51 ,
下一个 排 : 间距 圣徒 均匀地 , 在职的 超过 边 的 每个 排 工作 - (- ,

下一行：均匀分配针数，每行向侧边编织 47 (51,

-) [es][si:] [daʊn] [saɪd] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜ:rn] .
55) s c down side , ch 1 , turn .
-) s c 向下 边 , ch 1 , 转动 .

55) 沿侧边钩短针，钩 1 个锁针，翻面。

[ʃeɪp] ['ɑ:rmhoʊl] :
SHAPE ARMHOLE :
形状 袖窿 :

袖窿形状：

['wɜ:rkɪŋ] [wʌn] ['ʃoʊldər] [æt; ət][ə; eɪ][taɪm][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:] [ə'krɔ:s] [sɪks][ˌɛsˌti:'ɛs] , * [tʃeɪtʃ][θri:] ,
Working 1 shoulder at a time sl st across 6 sts , * ch 3 ,
在职的 1 肩膀 在 一个 时间 sl 英石 穿过 6 圣徒 , * ch 3 ,

一次钩织一侧肩部，在 6 针上钩引拔针，* 锁 3 针，

[skɪp][wʌn][es][siː] , [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [fɔːr][taɪmz] ,

skip	**1**	**s**	**c**	**,**	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**4**	**times**	**,**
跳过	1	s	c	,	s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	4	时代	,

跳过 1 个短针，在下一个短针上钩 1 个短针，从 * 处重复 4 次，

[tʃeɪtʃ][fɔːr] , [tɜːrn] .

ch	**4**	**,**	**turn**	**.**
ch	4	,	转动	.

第 4 章，翻页。

[nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] : [es][siː][ɪn] 1st [luːp] , * [tʃeɪtʃ][θriː] , [es][siː][ɪn][nekst] [luːp] ,

NEXT	**2**	**ROWS**	**:**	**S**	**c**	**in**	**1st**	**loop**	**,**	*****	**ch**	**3**	**,**	**s**	**c**	**in**	**next**	**loop**	**,**
下一个	2	行	:	S	c	在	1st	环形	,	*	ch	3	,	s	c	在	下一个	环形	,

接下来的两行：在第一个环中钩一个短针，*锁3针，在下一个环中钩一个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [θriː][taɪmz] , [tʃeɪtʃ][fɔːr] , [tɜːrn] .

repeat	**from**	*****	**3**	**times**	**,**	**ch**	**4**	**,**	**turn**	**.**
重复	从	*	3	时代	,	ch	4	,	转动	.

从 * 处重复 3 次，锁 4 针，翻转。

[nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] : [es][siː][ɪn] 1st [luːp] , * [tʃeɪtʃ][θriː] , [es][siː][ɪn][nekst] [luːp] ,

NEXT	**2**	**ROWS**	**:**	**S**	**c**	**in**	**1st**	**loop**	**,**	*****	**ch**	**3**	**,**	**s**	**c**	**in**	**next**	**loop**	**,**
下一个	2	行	:	S	c	在	1st	环形	,	*	ch	3	,	s	c	在	下一个	环形	,

接下来的两行：在第一个环中钩一个短针，*锁3针，在下一个环中钩一个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [diː][siː][ɪn][læst] [luːp] , (['dɛk]) , [tʃeɪtʃ][fɔːr] , [tɜːrn] .

repeat	**from**	*****	**twice**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**d**	**c**	**in**	**last**	**loop**	**,**	**(**	**dec**	**)**	**,**	**ch**	**4**	**,**	**turn**	**.**
重复	从	*	两次	,	ch	1	,	d	c	在	最后的	环形	,	(	十二月	)	,	ch	4	,	转动	.

从 * 处重复两次，锁 1 针，在最后一个环中钩 1 个长针，(减针)，锁 4 针，翻转。

[nekst][faɪv]['roʊz; 'raʊz] : [wɜːrk][θriː] — [tʃeɪtʃ][θriː] ['luːps] , [tʃeɪtʃ][fɔːr][tuː; tə][tɜːrn][ɔːl]['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑːrn]

NEXT	**5**	**ROWS**	**:**	**Work**	**3**	**—**	**ch**	**3**	**loops**	**,**	**ch**	**4**	**to**	**turn**	**all**	**rows**	**,**	**cut**	**yarn**
下一个	5	行	:	工作	3	—	ch	3	循环	,	ch	4	到	转动	全部	行	,	切	纱

.

:
.

接下来的 5 行：钩 3 个锁针环，钩 4 个锁针翻转所有行，剪断线。

[skɪp] - (- , -) [es][siː][fɔːr; fər] [nek] ,

Skip	**13**	**(**	**17**	**,**	**21**	**)**	**s**	**c**	**for**	**neck**	**,**
跳过	-	(	-	,	-	)	s	c	为了	脖子	,

跳过13（17，21）针短针作为领口，

[əˈtætʃ] [jɑːrn][ænd; ənd][wɜːrk][faɪv] — [tʃeɪtʃ][θriː] ['luːps] [fɔːr; fər] ['ʌðər] ['ʃoʊldər] ,

attach	**yarn**	**and**	**work**	**5**	**—**	**ch**	**3**	**loops**	**for**	**other**	**shoulder**	**,**
附	纱	和	工作	5	—	ch	3	循环	为了	其他	肩膀	,

接上毛线，钩5个3针辫子环，钩另一侧肩膀。

[kəmˈpliːt] ['ʃoʊldər] [ænd; ənd] ['ʃeɪpɪŋ] [seɪm] [æz; əz] 1st ['ʃoʊldər] , [kʌt] [jɑːrn] .

complete	**shoulder**	**and**	**shaping**	**same**	**as**	**1st**	**shoulder**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
完全的	肩膀	和	成型	相同的	作为	1st	肩膀	,	切	纱	.

完成肩部塑形，方法与第一个肩部相同，剪断线。

[frʌnt] : [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

FRONT	**:**	**Work**	**same**	**as**	**back**	**.**
正面	:	工作	相同的	作为	后退	.

正面：操作方法与背面相同。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	**:**
精加工	:

精加工：

[blɑːk] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] .
Block **each** **section** **.**
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[soʊ] [saɪd][ænd; ənd] ['ʃoʊldər] [siːmz] .
Sew **side** **and** **shoulder** **seams** **.**
缝 边 和 肩膀 接缝 .

缝合侧缝和肩缝。

[ə'tætʃ] [jɑːrn][æt; ət] [bæk] [ʌv; əv] [left] ['ʃoʊldər] , [wɜːrk] [ə'raʊnd] [nek] [æz; əz] ['fɑːloʊz] : [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
Attach **yarn** **at** **back** **of** **left** **shoulder** **,** **work** **around** **neck** **as** **follows** **:** **ch** **1** **,**
附 纱 在 后退 的 左边 肩膀 , 工作 大约 脖子 作为 跟随 : ch 1 ,

在左肩后方连接毛线，按如下方式绕领口编织：锁1针，

[skɪp][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][ə; eɪ][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst] [speɪs] , [wɜːrk][ɪn] [seɪm] ['mænər] [ə'raʊnd]
skip **length** **of** **a** **sl** **st** **,** **sl** **st** **in** **next** **space** **,** **work** **in** **same** **manner** **around**
跳过 长度 的 一个 sl 英石 , sl 英石 在 下一个 空间 , 工作 在 相同的 方式 大约
['ɑːmhəulz] .
armholes **.**
袖窿 .

跳过一个引拔针的长度，在下一个空隙处钩一个引拔针，以同样的方式在袖窿周围钩织。

['pɑːmˌpɑːn] : ['oʊpən][ə; eɪ] [skeɪn] [ʌv; əv] [jɑːrn][ænd; ənd] [kʌt] [wʌn] [end] , [taɪ] [æt; ət] [wʌn] [ɪntʃ] ['ɪntərvlz] .
POMPONS **:** **Open** **a** **skein** **of** **yarn** **and** **cut** **one** **end** **,** **tie** **at** **1** **inch** **intervals** **.**
绒球 : 打开 一个 绞 的 纱 和 切 一 结尾 , 领带 在 1 英寸 间隔 .

绒球：打开一团毛线，剪掉一端，每隔 1 英寸打个结。

[kʌt] [bɪ'twiːn] [iːtʃ] [taɪ][ænd; ənd] [trɪm] ['ɛndz] .
Cut **between** **each** **tie** **and** **trim** **ends** **.**
切 之间 每个 领带 和 修剪 结束 .

在每根绳结之间剪断，并修剪末端。

[taɪ] [wʌn] ['pɑːmˌpɑːn] [ɪn] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [ə'lɔːŋ] ['loʊər] [edʒ] .
Tie **1** **pompon** **in** **every** **other** **row** **along** **lower** **edge** **.**
领带 1 绒球 在 每一个 其他 排 沿着 降低 边缘 .

沿着下边缘，每隔一行系上一个绒球。

[[ˌpiː 'dʒiː][θriː]]
[**Pg** **3** **]**
[页 3]

[第3页]

[ə; eɪ]
A
一个

一个

[lʌv]
Love
爱

爱

[vest]
Vest
背心

背心

['saɪzɪz] : - , - , -
SIZES **:** **12** **,** **14** **,** **16**
尺寸 : - , - , -

尺码：12、14、16

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred]
AMERICAN **THREAD**
美国人 线

美国线

“ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
“ **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
“ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

“莉迪亚阿姨的”厚地毯纱线

['sɛvən] ([eɪt] , [eɪt]) — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [waɪt]
7 **(** **8** **,** **8** **)** **—** **70** **yd** **.** **skeins** **White**
7 (8 , 8) — - 码 . 线团 白色的

(8, 8)—70码白色线团

[ə; eɪ] [fjuː] ['waɪ diː 'ɛs] .
A **few** **yds** **.**
一个 很少 码 .

几码远。

[red]
Red
红色的

红色的

[wʌn][ˌpiː 'ɑːr] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . [eɪt][ænd; ənd][noʊ] . - [ɔːr] ['eni] [saɪz] ['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
Knitting **Needles** **No** **.** **8** **and** **No** **.** **10** **OR** **ANY** **SIZE** **NEEDLES** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN**
针织 针头 不 . 8 和 不 . - 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在
[stɪtʃ]
STITCH
缝

8号和10号针织针，或者任何能织出针脚的尺寸的针织针

[geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
GAUGE **BELOW**
测量 以下

下方仪表

[ə'luːmɪnəm; ə'luːmənəm] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]
Aluminum **Crochet** **Hook** **Size** **H**
铝 钩针编织 钩 尺寸 H

铝制钩针 H 号

[faɪv] — ¾ [ɪntʃ] [boʊn] [rɪŋz]
5 **—** **¾** **inch** **bone** **rings**
5 — ¾ 英寸 骨 戒指

5—¾英寸骨戒指

[geɪdʒ] [fɔːr; fər][noʊ] . - ['niːdlz] :
GAUGE **FOR** **No** **.** **10** **NEEDLES** **:**
测量 为了 不 . - 针 :

10号针的规格:

['sɛvən][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz]

7	sts	=	2	inches
7	圣徒	=	2	英寸

7针=2英寸

[faɪv]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

5	rows	=	1	inch
5	行	=	1	英寸

行 = 1 英寸

[bæk] : [ɑːn][noʊ] . [eɪt] ['niːdlz] [kæst][ɑːn] - (- ,

BACK	:	On	No	.	8	needles	cast	on	51	(	55	,
后退	:	在	不	.	8	针	投掷	在	-	(	-	,

后片：用8号针起51（55，

-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd][wɜːrk][ɪn] [siːd] [ˌes 'tiː][fɔːr; fər][ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz] ([siːd] [ˌes 'tiː] : 1st [roʊ] :

59	)	sts	and	work	in	seed	st	for	2	inches	(	seed	st	:	1st	ROW	:
-	)	圣徒	和	工作	在	种子	英石	为了	2	英寸	(	种子	英石	:	1st	排	:

59）针，然后织2英寸的种子针（种子针：第1行：

[keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] .

K	1	,	*	P	1	,	K	1	,	repeat	from	*	across	row	.
K	1	,	*	P	1	,	K	1	,	重复	从	*	穿过	排	.

K 1，* P 1，K 1，从 * 重复至行末。

[rɪ'piːt] 1st [roʊ] [θruː'aʊt]) .

Repeat	1st	row	throughout	)	.
重复	1st	排	自始至终	)	.

重复第 1 行直至行末)。

[tʃeɪndʒ] [tuː; tə][noʊ] . - ['niːdlz] [ænd; ənd][wɜːrk]['iːv(ə)n][fɔːr; fər] - [ɪntʃɪz] .

Change	to	No	.	10	needles	and	work	even	for	12	inches	.
改变	到	不	.	-	针	和	工作	甚至	为了	-	英寸	.

换用 10 号针，均匀编织 12 英寸。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :

SHAPE	ARMHOLES	:
形状	袖窿	:

塑造袖窿形状：

[baɪnd][ɔːf][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] , [ðen] ['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː] [iːtʃ] [saɪd]

Bind	off	4	sts	at	beg	of	next	2	rows	,	then	dec	1	st	each	side
绑定	离开	4	圣徒	在	求	的	下一个	2	行	,	然后	十二月	1	英石	每个	边

[wʌns] .

once	.
一次	.

在接下来的两行开头各收掉 4 针，然后每边减 1 针一次。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][fɔːr; fər]['sɛvən] (7½ , [eɪt]) [ɪntʃɪz] .

Work	even	for	7	(	7½	,	8	)	inches	.
工作	甚至	为了	7	(	7½	,	8	)	英寸	.

即使是 7（7½，8）英寸的距离也可以进行加工。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :

SHAPE	SHOULDERS	:
形状	肩膀	:

塑造肩部线条：

[baɪnd][ɔːf][sɪks] (['sɛvən] , [eɪt]) [ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][fɔːr]['roʊz; 'raʊz] ,

Bind	off	6	(	7	,	8	)	sts	at	beg	of	next	4	rows	,
绑定	离开	6	(	7	,	8	)	圣徒	在	求	的	下一个	4	行	,

在接下来的4行开头各收掉6（7，8）针，

[baɪnd] [ɔːf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [fɔːr; fər] [bæk] [ʌv; əv] [nek] .
bind **off** **remaining** **sts** **for** **back** **of** **neck** **.**
绑定 离开 其余的 圣徒 为了 后退 的 脖子 .

收掉后领剩余的针数。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT **FRONT** **:**
正确的 正面 :

右前方：

[ɑːn] [noʊ] . [eɪt] ['niːdlz] [kæst] [ɑːn] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
On **No** **.** **8** **needles** **cast** **on** **29** **(** **31** **,** **33** **)** **sts** **.**
在 不 . 8 针 投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

用 8 号针起 29 (31, 33) 针。

[wɜːrk] [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃɪz] [ɪn] [siːd] [ˌes ˈtiː] . [tʃeɪndʒ] [tuː; tə] [noʊ] . - ['niːdlz] [ænd; ənd] [wɜːrk] ['iːv(ə)n] [fɔːr; fər]
Work **2** **inches** **in** **seed** **st** **.** **Change** **to** **No** **.** **10** **needles** **and** **work** **even** **for**
工作 2 英寸 在 种子 英石 . 改变 到 不 . - 针 和 工作 甚至 为了
- [ɪntʃɪz] .
12 **inches** **.**
- 英寸 .

用种子针编织 2 英寸。换 10 号针，继续编织 12 英寸。

[ʃeɪp] ['ɑːrmhoʊl] :
SHAPE **ARMHOLE** **:**
形状 袖窿 :

袖窿形状：

[baɪnd] [ɔːf] [faɪv] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [roʊ] , [ðen] ['dɛk] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [æt; ət] ['ɑːrmhoʊl] [saɪd] [wʌns] .
Bind **off** **5** **sts** **at** **beg** **of** **row** **,** **then** **dec** **1** **st** **at** **armhole** **side** **once** **.**
绑定 离开 5 圣徒 在 求 的 排 , 然后 十二月 1 英石 在 袖窿 边 一次 .

在每行开头收掉 5 针，然后在袖窿侧减 1 针。

[kənˈtɪnjuː] ['iːv(ə)n] [æt; ət] ['ɑːrmhoʊl] [edʒ] [ænd; ənd] ['dɛk] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] ['evri] 3rd [roʊ]
Continue **even** **at** **armhole** **edge** **and** **dec** **1** **st** **at** **front** **edge** **every** **3rd** **row**
继续 甚至 在 袖窿 边缘 和 十二月 1 英石 在 正面 边缘 每一个 3rd 排
- [taɪmz] .
12 **times** **.**
- 时代 .

继续编织至袖窿边缘，每隔 3 行在前缘减 1 针，重复 12 次。

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [ʌnˈtɪl] ['ɑːrmhoʊl] ['meʒərz] ['sɛvən] (7½ , [eɪt]) [ɪntʃɪz] .
Work **even** **until** **armhole** **measures** **7** **(** **7½** **,** **8** **)** **inches** **.**
工作 甚至 直到 袖窿 措施 7 (7½ , 8) 英寸 .

继续缝制，直到袖窿尺寸为 7（7½，8）英寸。

[ʃeɪp] ['ʃoʊldər] :
SHAPE **SHOULDER** **:**
形状 肩膀 :

肩部塑形：

[baɪnd] [ɔːf] [sɪks] (['sɛvən] , [eɪt]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [æt; ət] ['ɑːrmhoʊl] [edʒ] .
Bind **off** **6** **(** **7** **,** **8** **)** **sts** **every** **other** **row** **at** **armhole** **edge** **.**
绑定 离开 6 (7 , 8) 圣徒 每一个 其他 排 在 袖窿 边缘 .

在袖窿边缘每隔一行收 6（7，8）针。

[left] [frʌnt] :
LEFT **FRONT** **:**
左边 正面 :

左前：

[wɜːrk] [tuː; tə] [ˌkɔːrə'spɑːnd] [tuː; tə] [raɪt] [frʌnt] [ri'vəːsiŋ] ['ʃeɪpɪŋ] .
Work **to** **correspond** **to** **right** **front** **reversing** **shaping** **.**
工作 到 对应 到 正确的 正面 逆转 成型 .

按照右前反向成型进行操作。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

[blɑːk] ['sekʃnz] .
Block **sections** **.**
堵塞 部分 .

分段。

[soʊ] [siːmz] .
Sew **seams** **.**
缝 接缝 .

缝合接缝。

[wɜːrk] [wʌn] [raʊnd] [ʌv; əv] [es] [siː] [ə'raʊnd] [iːtʃ] ['ɑːrmhoʊl] .
Work **1** **round** **of** **s** **c** **around** **each** **armhole** **.**
工作 1 圆形的 的 s c 大约 每个 袖窿 .

在每个袖窿周围钩一圈短针。

[wɜːrk] [ˌtuː'tuː] [raʊndz] [ʌv; əv] [es] [siː] [ɔːl] [ə'raʊnd] [edʒ] ['wɜːrkɪŋ] [faɪv] ['bʌtnhəulz] [ɑːn] [raɪt] [frʌnt] [ɪn]
Work **2** **rounds** **of** **s** **c** **all** **around** **edge** **working** **5** **buttonholes** **on** **right** **front** **in**
工作 2 回合 的 s c 全部 大约 边缘 在职的 5 纽扣孔 在 正确的 正面 在
1st [roʊ] .
1st **row** **.**
1st 排 .

在边缘周围钩织 2 圈短针，并在右前片第 1 行钩织 5 个扣眼。

(['bʌtnhoʊl] : [tʃeɪtʃ] [θriː] , [skɪp] [ˌtuː'tuː] [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [es] [siː] [ɪn] [nekst] [ˌes 'tiː] ;
(**Buttonhole** **:** **ch** **3** **,** **skip** **2** **sts** **,** **s** **c** **in** **next** **st** **;**
(纽扣孔 : ch 3 , 跳过 2 圣徒 , s c 在 下一个 英石 ;

（扣眼：钩3针辫子，跳过2针，在下一针上钩短针；

[ɪn] ['fɑːloʊɪŋ] [raʊnd] [wɜːrk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] [tʃeɪtʃ] [æt; ət] ['bʌtnhəulz] .)
in **following** **round** **work** **1** **s** **c** **in** **each** **st** **of** **ch** **at** **buttonholes** **.** **)**
在 下列的 圆形的 工作 1 s c 在 每个 英石 的 ch 在 纽扣孔 .)

在接下来的一圈中，在纽扣孔处的每个锁针上钩1个短针。）

['bʌtnz] :
BUTTONS **:**
按钮 :

按钮：

[wɜːrk] [es] [siː] ['oʊvər] [boʊn] [rɪŋ] , [kʌt] [jɑːrn] , [drɔː] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [tɑːg] .
Work **s** **c** **over** **bone** **ring** **,** **cut** **yarn** **,** **draw** **sts** **tog** **.**
工作 s c 超过 骨 戒指 , 切 纱 , 画 圣徒 tog .

在骨环上钩短针，剪断线，将针目拉到一起。

[soʊ] [ɪn] [pleɪs] .
Sew **in** **place** **.**
缝 在 地方 .

缝合固定。

[wɪð; wɪθ] [red] [tʃeɪtʃ] ['sɛvən] [ɔːr] [eɪt] , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv] [iːtʃ] [tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑːrn] .
With **Red** **ch** **7** **or** **8** **,** **sl** **st** **in** **back** **loop** **of** **each** **ch** **,** **cut** **yarn** **.**
和 红色的 ch 7 或者 8 , sl 英石 在 后退 环形 的 每个 ch , 切 纱 .

用红色线钩7或8个锁针，在每个锁针的后半针上钩引拔针，剪断线。

[fɔːrm] ['letərz] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] [tuː; tə] ['bʌtnz] .

Form	**letters**	**as**	**illustrated**	**and**	**sew**	**in**	**place**	**to**	**buttons**	**.**
形式	信件	作为	插图	和	缝	在	地方	到	按钮	.

如图所示制作字母，并缝到纽扣上。

['fɪnɪʃ] [læst] ['bʌt(ə)n] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [frentʃ] [nɑːt] .

Finish	**last**	**button**	**with**	**a**	**french**	**knot**	**.**
结束	最后的	按钮	和	一个	法语	结	.

最后一颗纽扣用法式结固定。

[[ˌpiː 'dʒiː] [fɔːr]]

[	**Pg**	**4**	**]**
[	页	4	]

[第4页]

['ærən] ['æfgæn] [ænd; ənd] ['piləuz]

Aran	**Afghan**	**and**	**Pillows**
阿兰	阿富汗	和	枕头

阿兰阿富汗毯和枕头

['æfgæn]

AFGHAN
阿富汗

阿富汗

[əˈprɑːksɪmət] [saɪz] : - [eks] - [ɪntʃɪz]

Approximate	**Size**	**:**	**49**	**x**	**65**	**inches**
近似	尺寸	:	-	x	-	英寸

尺寸约为：49 x 65 英寸

[məˈtɪrɪəlz] [rɪˈkwaɪərd] :

Materials	**Required**	**:**
材料	必需的	:

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]

AMERICAN	**THREAD**	**“**	**AUNT**	**LYDIA'S**	**”**	**HEAVY**	**RUG**	**YARN**
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

- — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] ['nætʃ(ə)rəl]

27	**—**	**70**	**yd**	**.**	**skeins**	**Natural**
-	—	-	码	.	线团	自然的

27-70码线团，天然色

[wʌn][ˌpiː 'ɑːr] .

1	**Pr**	**.**
1	普尔	.

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . 10½

Knitting	**Needles**	**No**	**.**	**10½**
针织	针头	不	.	10½

10½号编织针

[ɔːr] ['eni] [saɪz] ['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]

OR	**ANY**	**SIZE**	**NEEDLES**	**WHICH**	**WILL**	**RESULT**	**IN**	**STITCH**	**GAUGE**	**BELOW**
或者	任何	尺寸	针	哪个	将要	结果	在	缝	测量	以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [dʒeɪ]

Aluminum	**Crochet**	**Hook**	**Size**	**J**
铝	钩针编织	钩	尺寸	J

J号铝制钩针

[geɪdʒ] : [θri:][ˌɛsˌti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : **3** **sts** = **1** **inch**
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

['pæn(ə)l][noʊ] . [wʌn] ([meɪk] [ˌtu:'tu:]) : [kæst][ɑ:n] - [ˌɛsˌti:'ɛs] .
PANEL **No** . **1** (**Make** **2**) : **Cast** **on** **23** **sts** .
控制板 不 . 1 (制作 2) : 投掷 在 - 圣徒 .

第 1 片（制作 2 片）：起针 23 针。

1st [roʊ] :
1st **ROW** :
1st 排 :

第一排：

[keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] ; [ɪn][nekst][ˌes 'ti:][keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] ,
K **1** , **P** **1** , **K** **1** ; **in** **next** **st** **K** **1** , **P** **1** ,
K 1 , P 1 , K 1 ; 下一针 K 1 , P 1 ,

[keɪ][wʌn] ([θri:][ˌɛsˌti:'ɛs][ɪn][wʌn][ˌes 'ti:]) , * [pi:][θri:][tɑ:g] , [ɪn][nekst][ˌes 'ti:][keɪ][wʌn] ,
K **1** (**3** **sts** **in** **1** **st**) , * **P** **3** **tog** , **in** **next** **st** **K** **1** ,
K 1 (1 针内织 3 针) , * 3 针并 1 针，在下一针中织 K 1 ,

[pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] ([θri:][ˌɛsˌti:'ɛs][ɪn][wʌn][ˌes 'ti:]) , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [θri:][taɪmz] ,
P **1** , **K** **1** (**3** **sts** **in** **1** **st**) , **repeat** **from** * **3** **times** ,
1 , K 1 (1 针内织 3 针) , 从 * 处重复 3 次 ,

['endɪŋ] [keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] .
ending **K** **1** , **P** **1** , **K** **1** .
结束 K 1 , P 1 , K 1 .

以 K 1、P 1、K 1 结尾。

2nd [roʊ] : [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:] - , [keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] .
2nd **ROW** : **P** **1** , **K** **1** , **P** **21** , **K** **1** , **P** **1** .
2nd 排 : P 1 , K 1 , P - , K 1 , P 1 .

第二行：下针 1 针，上针 1 针，下针 21 针，上针 1 针，下针 1 针。

3rd [roʊ] :
3rd **ROW** :
3rd 排 :

第三排：

[keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:][θri:][tɑ:g] , * [ɪn][nekst][ˌes 'ti:][keɪ][wʌn] ,
K **1** , **P** **1** , **K** **1** , **P** **3** **tog** , * **in** **next** **st** **K** **1** ,
织1针下针，1针上针，织1针下针，3针并1针上针，*下一针织1针下针，

[pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:][θri:][tɑ:g] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [θri:][taɪmz] , [ðen] [keɪ][wʌn][pi:][wʌn] ,
P **1** , **K** **1** , **P** **3** **tog** , **repeat** **from** * **3** **times** , **then** **K** **1** **P** **1** ,
P 1 , K 1 , P 3 tog , 从 * 处重复 3 次 , 然后 K 1 P 1 ,

[keɪ][wʌn] .
K **1** .
K 1 .

4th [roʊ] : [pi:][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [pi:] - , [keɪ][wʌn][pi:][wʌn] .
4th **ROW** : **P** **1** , **K** **1** , **P** **19** , **K** **1** **P** **1** .
4th 排 : P 1 , K 1 , P - , K 1 P 1 .

第 4 行：下 1 针，上 1 针，下 19 针，上 1 针，下 1 针。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [fɔːr]['roʊz; 'raʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] [ʌn'tɪl]['pæn(ə)l][ɪz] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] 4th
Repeat these 4 rows for pattern until panel is 64 inches long ending with 4th
重复 这些 4 行 为了 图案 直到 控制板 是 - 英寸 长的 结束 和 4th
['pætərn] [roʊ] .
pattern row .
图案 排 .

重复这 4 行花样，直到织片长度为 64 英寸，最后一行是第 4 行花样。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

['sentər] ['pæn(ə)l] ([meɪk] [wʌn])
CENTER PANEL (Make 1)
中心 控制板 (制作 1)

中央面板（制作 1 个）

[geɪdʒ] : [θriː] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 stockinette sts = 1 inch
测量 : 3 针织物 圣徒 = 1 英寸

针距：3 针平针 = 1 英寸

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast on 45 sts .
投掷 在 - 圣徒 .

起针45针。

1st [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][faɪv] , [ɛs'ɛl][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,
1st ROW : P 1 , K 1 , P 5 , sl next 2 sts on dpn ,
1st 排 : P 1 , K 1 , P 5 , sl 下一个 2 圣徒 在 dpn ,

第 1 行：下针 1 针，上针 1 针，下针 5 针，将双头针上的接下来的 2 针滑针，

[hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,
hold in front of work , K next 2 sts ,
抓住 在 正面 的 工作 , K 下一个 2 圣徒 ,

将针放在织物前面，织接下来的2针，

[ðen] [keɪ][ðə; ði][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] (['keɪb(ə)l] [twɪst]) , [piː][faɪv] , [keɪ][wʌn] ,
then K the 2 sts from dpn (cable twist) , P 5 , K 1 ,
然后 K 这 2 圣徒 从 dpn (电缆 捻) , P 5 , K 1 ,

然后从双头针上挑起 2 针（扭针），织 5 针上针，织 1 针下针，

[piː] - , [keɪ][wʌn] , [piː][faɪv] , ['keɪb(ə)l] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][faɪv] ,
P 11 , K 1 , P 5 , cable twist over next 4 sts , P 5 ,
P - , K 1 , P 5 , 电缆 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 5 ,

下针 11 针，上针 1 针，下针 5 针，在接下来的 4 针上扭麻花针，下针 5 针，

[keɪ][wʌn][piː][wʌn] .
K 1 P 1 .
K 1 P 1 .

K 1 P 1。

2nd
2nd
2nd

第二

[roʊ] :
ROW :
排 :

排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][faɪv] , [piː][fɔːr] , [keɪ][faɪv][piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ;

K	1	,	P	1	,	K	5	,	P	4	,	K	5	P	1	,	K	1	;
K	1	,	P	1	,	K	5	,	P	4	,	K	5	P	1	,	K	1	;

K 1, P 1, K 5, P 4, K 5 P 1, K 1;

[ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ([θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn][wʌn][ˌes 'tiː]) ,

in	next	st	K	1	,	P	1	,	K	1	(	3	sts	in	1	st	)	,
在	下一个	英石	K	1	,	P	1	,	K	1	(	3	圣徒	在	1	英石	)	,

下一针织1针下针，1针上针，1针下针（1针共3针），

* [piː][θriː][tɑːg] , [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ,

*	P	3	tog	,	in	next	st	K	1	,	P	1	,
*	P	3	tog	,	在	下一个	英石	K	1	,	P	1	,

* P 3 tog，下一针 K 1，P 1，

[keɪ][wʌn] ([θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn][wʌn][ˌes 'tiː]) , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [wʌns] , [ðen] [keɪ][wʌn] ,

K	1	(	3	sts	in	1	st	)	,	repeat	from	*	once	,	then	K	1	,
K	1	(	3	圣徒	在	1	英石	)	,	重复	从	*	一次	,	然后	K	1	,

K 1（1 针内织 3 针），从 * 处重复一次，然后 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][faɪv] , [piː][fɔːr] , [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn] ['niːdlz]) .

P	1	,	K	5	,	P	4	,	K	5	,	P	1	,	K	1	(	47	sts	on	needles	)	.
P	1	,	K	5	,	P	4	,	K	5	,	P	1	,	K	1	(	-	圣徒	在	针	)	.

织1针下针，5针上针，4针下针，5针上针，1针下针，1针上针（针上有47针）。

3rd [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] ,

3rd	ROW	:	P	1	,	K	1	,	P	3	,
3rd	排	:	P	1	,	K	1	,	P	3	,

第3行：P 1，K 1，P 3，

[ɛs'ɛl][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiː'ɛn][ænd; ənd][hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs]

sl	next	2	sts	on	dpn	and	hold	in	back	of	work	,	K	next	2	sts
sl	下一个	2	圣徒	在	dpn	和	抓住	在	后退	的	工作	,	K	下一个	2	圣徒

,

,

,

将双头针上的接下来的2针滑针并放在织物背面，然后织接下来的2针，

[ðen] [piː][ðə; ði][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] ([raɪt] [twɪst]) ,

then	P	the	2	sts	from	dpn	(	right	twist	)	,
然后	P	这	2	圣徒	从	dpn	(	正确的	捻	)	,

然后从双头针上挑起2针（向右扭转），

[slɪp][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiː'ɛn][ænd; ənd][hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] , [piː][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs]

slip	next	2	sts	on	dpn	and	hold	in	front	of	work	,	P	next	2	sts
滑	下一个	2	圣徒	在	dpn	和	抓住	在	正面	的	工作	,	P	下一个	2	圣徒

,

,

,

将双头针上的接下来的2针滑针并放在织物前面，将接下来的2针织下针。

[ðen] [keɪ][ðə; ði][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] ([left] [twɪst]) , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] ,

then	K	the	2	sts	from	dpn	(	left	twist	)	,	P	3	,	K	1	,
然后	K	这	2	圣徒	从	dpn	(	左边	捻	)	,	P	3	,	K	1	,

然后从双头针上挑起 2 针（向左扭转），织 3 针上针，织 1 针下针，

[piː] - , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [wɜːrk] [raɪt] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

P	13	,	K	1	,	P	3	,	work	right	twist	over	next	4	sts	,
P	-	,	K	1	,	P	3	,	工作	正确的	捻	超过	下一个	4	圣徒	,

织13针下针，1针上针，3针下针，接下来的4针向右扭转，

[wɜːrk] [left] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

work	**left**	**twist**	**over**	**next**	**4**	**sts**	**,**	**P**	**3**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**.**
工作	左边	捻	超过	下一个	4	圣徒	,	P	3	,	K	1	,	P	1	.

在接下来的 4 针上进行左扭针编织，织 3 针下针，1 针上针，1 针下针。

4th [roʊ] :

4th	**ROW**	**:**
4th	排	:

第四排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] ,

K	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**4**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**3**	**,**
K	1	,	P	1	,	K	3	,	P	2	,	K	4	,	P	2	,	K	3	,

K 1, P 1, K 3, P 2, K 4, P 2, K 3,

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][tɑːg] , * [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] ,

P	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**next**	**3**	**sts**	**tog**	**,**	*****	**in**	**next**	**st**	**K**	**1**	**,**
P	1	,	K	1	,	P	下一个	3	圣徒	tog	,	*	在	下一个	英石	K	1	,

下针 1 针，上针 1 针，将接下来的 3 针并针，*在下一针中上针 1 针，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː][tɑːg] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [wʌns][keɪ][wʌn] ,

P	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**3**	**tog**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**once**	**K**	**1**	**,**
P	1	,	K	1	,	P	3	tog	,	重复	从	*	一次	K	1	,

P 1，K 1，P 3 tog，从 * 重复一次 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] ,

P	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**4**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**
P	1	,	K	3	,	P	2	,	K	4	,	P	2	,	K	3	,	P	1	,

P 1, K 3, P 2, K 4, P 2, K 3, P 1,

[keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]['niːd(ə)l]) .

K	**1**	**(**	**45**	**sts**	**on**	**needle**	**)**	**.**
K	1	(	-	圣徒	在	针	)	.

K 1（针上有 45 针）。

5th [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [raɪt] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

5th	**ROW**	**:**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**right**	**twist**	**over**	**next**	**4**	**sts**	**,**
5th	排	:	P	1	,	K	1	,	P	1	,	正确的	捻	超过	下一个	4	圣徒	,

第5行：下针1针，上针1针，下针1针，向右扭转接下来的4针，

[piː][fɔːr] , [left] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - ,

P	**4**	**,**	**Left**	**twist**	**over**	**next**	**4**	**sts**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**11**	**,**
P	4	,	左边	捻	超过	下一个	4	圣徒	,	P	1	,	K	1	,	P	-	,

P 4，左扭转接下来的 4 针，P 1，K 1，P 11，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [raɪt] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][fɔːr] ,

K	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**right**	**twist**	**over**	**next**	**4**	**sts**	**,**	**P**	**4**	**,**
K	1	,	P	1	,	正确的	捻	超过	下一个	4	圣徒	,	P	4	,

织1针下针，1针上针，向右扭转接下来的4针，织4针上针，

[left] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

left	**twist**	**over**	**next**	**4**	**sts**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**.**
左边	捻	超过	下一个	4	圣徒	,	P	1	,	K	1	,	P	1	.

左扭4针，下针1针，上针1针，下针1针。

6th [roʊ] :

6th	**ROW**	**:**
6th	排	:

第6排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eɪt] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] ,

K	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**8**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**1**	**,**
K	1	,	P	1	,	K	1	,	P	2	,	K	8	,	P	2	,	K	1	,

K 1, P 1, K 1, P 2, K 8, P 2, K 1,

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [ðen] [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,

P	1	,	K	1	,	then	in	next	st	K	1	,	P	1	,	K	1	,
P	1	,	K	1	,	然后	在	下一个	英石	K	1	,	P	1	,	K	1	,

先织1针P，再织1针K，然后在下一针中织1针K，再织1针P，再织1针K，

* [piː][θriː][tɑːg] , [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,

*	P	3	tog	,	in	next	st	K	1	,	P	1	,	K	1	,
*	P	3	tog	,	在	下一个	英石	K	1	,	P	1	,	K	1	,

* P 3 tog，下一针 K 1，P 1，K 1，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [wʌns] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][eɪt] ,

repeat	from	*	once	,	K	1	,	P	1	,	K	1	,	P	2	,	K	8	,
重复	从	*	一次	,	K	1	,	P	1	,	K	1	,	P	2	,	K	8	,

从 * 重复一次，K 1，P 1，K 1，P 2，K 8，

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

P	2	,	K	1	,	P	1	,	K	1	(	47	sts	)	.
P	2	,	K	1	,	P	1	,	K	1	(	-	圣徒	)	.

下针 2，上针 1，下针 1，上针 1（47 针）。

7th [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][θriː] , ['pɑːpkɔːrn]['oʊvər][nekst][ˌes 'tiː] (

7th	ROW	:	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	2	,	P	3	,	popcorn	over	next	st	(
7th	排	:	P	1	,	K	1	,	P	1	,	K	2	,	P	3	,	爆米花	超过	下一个	英石	(

['pɑːpkɔːrn] :

Popcorn	:
爆米花	:

第7行：下针1针，上针1针，下针1针，上针2针，下针3针，下一针上织爆米花针（爆米花针：

* [keɪ][ɪn] [frʌnt] [luːp] [ʌv; əv][ˌes 'tiː] , [keɪ][ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv][ˌes 'tiː] ,

*	K	in	front	loop	of	st	,	K	in	back	loop	of	st	,
*	K	在	正面	环形	的	英石	,	K	在	后退	环形	的	英石	,

* 在针目的前环上织一针，在针目的后环上织一针，

[liːv] [ˌes 'tiː][ɑːn]['niːd(ə)l] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [wʌns] , [drɑːp][ˌes 'tiː][frʌm; frəm]['niːd(ə)l] ,

leave	st	on	needle	,	repeat	from	*	once	,	drop	st	from	needle	,
离开	英石	在	针	,	重复	从	*	一次	,	降低	英石	从	针	,

将针目留在针上，从 * 处重复一次，将针目从针上取下，

[ðen] ['staːtiŋ] [wɪð; wɪθ] 2nd [luːp] [ɑːn] [raɪt] ['niːd(ə)l] , [slɪp]['oʊvər] 1st [luːp] ,

then	starting	with	2nd	loop	on	right	needle	,	slip	over	1st	loop	,
然后	开始	和	2nd	环形	在	正确的	针	,	滑	超过	1st	环形	,

然后从右针上的第二个线圈开始，滑过第一个线圈，

[kən'tɪnjuː] ['slɪpɪŋ] ['luːps] [wʌn][æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] [ʌn'tɪl] [wʌn][ˌes 'tiː] [rɪ'meɪnz]) , [piː][fɔːr] ,

continue	slipping	loops	one	at	a	time	until	1	st	remains	)	,	P	4	,
继续	滑倒	循环	一	在	一个	时间	直到	1	英石	遗迹	)	,	P	4	,

继续一次滑出一个线圈，直到只剩下 1 个线圈为止），P 4，

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

K	2	,	P	1	,	K	1	,	P	13	,	K	1	,	P	1	,	K	2	,
K	2	,	P	1	,	K	1	,	P	-	,	K	1	,	P	1	,	K	2	,

K 2, P 1, K 1, P 13, K 1, P 1, K 2,

[piː][θriː] , ['pɑːpkɔːrn][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [piː][fɔːr] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

P	3	,	popcorn	st	in	next	st	,	P	4	,	K	2	,	P	1	,	K	1	,	P	1	.
P	3	,	爆米花	英石	在	下一个	英石	,	P	4	,	K	2	,	P	1	,	K	1	,	P	1	.

P 3，下一针爆米花针，P 4，K 2，P 1，K 1，P 1。

8th

8th
8th

[roʊ] :
ROW :
排 :

排:

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eɪt] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] ,
K 1 , P 1 , K 1 , P 2 , K 8 , P 2 , K 1 ,
K 1 , P 1 , K 1 , P 2 , K 8 , P 2 , K 1 ,

K 1, P 1, K 1, P 2, K 8, P 2, K 1,

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː][tɑːg] , * [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] ,
P 1 , K 1 , P 3 tog , * in next st K 1 ,
P 1 , K 1 , P 3 tog , * 在 下一个 英石 K 1 ,

P 1，K 1，P 3 tog，*在下一针中 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː][tɑːg] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [wʌns] , [keɪ][wʌn] ,
P 1 , K 1 , P 3 tog , repeat from * once , K 1 ,
P 1 , K 1 , P 3 tog , 重复 从 * 一次 , K 1 ,

P 1，K 1，P 3 tog，从 * 重复一次，K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eɪt] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ,
P 1 , K 1 , P 2 , K 8 , P 2 , K 1 , P 1 ,
P 1 , K 1 , P 2 , K 8 , P 2 , K 1 , P 1 ,

P 1, K 1, P 2, K 8, P 2, K 1, P 1,

[keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs]) .
K 1 (45 sts) .
K 1 (- 圣徒) .

K 1 （45 针）。

9th [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [left] [twɪst] [ˈoʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,
9th ROW : P 1 , K 1 , P 1 , left twist over next 4 sts ,
9th 排 : P 1 , K 1 , P 1 , 左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 ,

第9行：下针1针，上针1针，下针1针，向左扭转接下来的4针，

[piː][fɔːr] , [raɪt] [twɪst] [ˈoʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - ,
P 4 , right twist over next 4 sts , P 1 , K 1 , P 11 ,
P 4 , 正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 1 , K 1 , P - ,

P 4，向右扭转接下来的 4 针，P 1，K 1，P 11，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [left] [twɪst] [ˈoʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][fɔːr] ,
K 1 , P 1 , left twist over next 4 sts , P 4 ,
K 1 , P 1 , 左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 4 ,

织1针下针，1针上针，向左扭转接下来的4针，织4针上针，

[raɪt] [twɪst] [ˈoʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][wʌn] ,
right twist over next 4 sts , P 1 ,
正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 1 ,

向右扭转接下来的4针，下针1针，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] . 10th [roʊ] :
K 1 , P 1 . 10th ROW :
K 1 , P 1 . 10th 排 :

K 1，P 1。第 10 行:

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] ,
K 1 , P 1 , K 3 , P 2 , K 4 , P 2 , K 3 ,
K 1 , P 1 , K 3 , P 2 , K 4 , P 2 , K 3 ,

K 1, P 1, K 3, P 2, K 4, P 2, K 3,

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
P 1 , K 1 , in next st K 1 , P 1 , K 1 ,
P 1 , K 1 , 在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 ,

P 1，K 1，下一针 K 1，P 1，K 1，

* [piː][θriː][tɑːg] , [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
***** **P** **3** **tog** **,** **in** **next** **st** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,**
* P 3 tog , 在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 ,

* P 3 tog，下一针 K 1，P 1，K 1，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [wʌns] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][fɔːr] ,
repeat **from** ***** **once** **,** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **,** **P** **2** **,** **K** **4** **,**
重复 从 * 一次 , K 1 , P 1 , K 3 , P 2 , K 4 ,

从 * 处重复一次，K 1，P 1，K 3，P 2，K 4，

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
P **2** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **(** **47** **sts** **)** **.**
P 2 , K 3 , P 1 , K 1 (- 圣徒) .

下针 2，上针 3，下针 1，上针 1（47 针）。

11th [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [left] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,
11th **ROW** **:** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **P** **3** **,** **left** **twist** **over** **next** **4** **sts** **,**
11th 排 : P 1 , K 1 , P 3 , 左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 ,

第11行：下针1针，上针1针，下针3针，向左扭转接下来的4针，

[[ˌpiː 'dʒiː][sɪks]]
[**Pg** **6** **]**
[页 6]

[第6页]

[raɪt] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn] ,
right **twist** **over** **next** **4** **sts** **,** **P** **3** **,** **K** **1** **,** **P** **13** **,** **K** **1** **,**
正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 3 , K 1 , P - , K 1 ,

向右扭转接下来的4针，下针3针，上针1针，下针13针，上针1针，

[piː][θriː] , [left] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [raɪt] [twɪst] ['oʊvər][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][θriː] ,
P **3** **,** **left** **twist** **over** **next** **4** **sts** **,** **right** **twist** **over** **next** **4** **sts** **,** **P** **3** **,**
P 3 , 左边 捻 超过 下一个 4 圣徒 , 正确的 捻 超过 下一个 4 圣徒 , P 3 ,

下针 3 针，向左扭转 4 针，向右扭转 4 针，下针 3 针，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] . 12th
K **1** **,** **P** **1** **.** **12th**
K 1 , P 1 . 12th

K 1，P 1。第 12 届

[roʊ] :
ROW **:**
排 :

排:

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][faɪv] , [piː][fɔːr] , [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
K **1** **,** **P** **1** **,** **K** **5** **,** **P** **4** **,** **K** **5** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,**
K 1 , P 1 , K 5 , P 4 , K 5 , P 1 , K 1 ,

K 1, P 1, K 5, P 4, K 5, P 1, K 1,

[piː][θriː][tɑːg] , * [ɪn][nekst][ˌes 'tiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
P **3** **tog** **,** ***** **in** **next** **st** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,**
P 3 tog , * 在 下一个 英石 K 1 , P 1 , K 1 ,

P 3 tog，*在下一针中 K 1，P 1，K 1，

[piː][θriː][tɑːg] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [wʌns] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][faɪv] ,
P **3** **tog** **,** **repeat** **from** ***** **once** **,** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **5** **,**
P 3 tog , 重复 从 * 一次 , K 1 , P 1 , K 5 ,

P 3 tog，从 * 处重复一次，K 1，P 1，K 5，

[piː][fɔːr] , [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
P **4** **,** **K** **5** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **(** **45** **sts** **)** **.**
P 4 , K 5 , P 1 , K 1 (- 圣徒) .

下针 4 针，上针 5 针，下针 1 针，上针 1 针（45 针）。

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] 1st [tuː; tə] 12th [roʊ] [fɔːr; fər] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl] [ˈpæn(ə)l] [ˈmeʒərz] - [ɪntʃɪz] ,
Repeat **from** **1st** **to** **12th** **row** **for** **pattern** **until** **panel** **measures** **64** **inches** **,**
重复 从 1st 到 12th 排 为了 图案 直到 控制板 措施 - 英寸 ,

重复第1行至第12行的图案，直到织片长度达到64英寸。

['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] 1st ['pætərn] [roʊ] , [baɪnd] [ɔːf] .
ending **with** **1st** **pattern** **row** **,** **bind** **off** **.**
结束 和 1st 图案 排 , 绑定 离开 .

以第一行花样结束，收针。

['pæn(ə)l] [noʊ] . [ˌtuːˈtuː] ([meɪk] [ˌtuːˈtuː])
PANEL **NO** **.** **2** **(** **Make** **2** **)**
控制板 不 . 2 (制作 2)

面板编号 2（制作 2 个）

[geɪdʒ] : [θriː] [siːd] [ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **seed** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 种子 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[kæst] [ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast **on** **42** **sts** **.**
投掷 在 - 圣徒 .

起针42针。

1st
1st
1st

第一

[roʊ] :
ROW **:**
排 :

排：

* [keɪ] [wʌn] , [piː] [wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [fɔːr] [taɪmz] , [piː] [wʌn] , [keɪ] [ˌtuːˈtuː] ,
***** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **repeat** **from** ***** **4** **times** **,** **P** **1** **,** **K** **2** **,**
* K 1 , P 1 , 重复 从 * 4 时代 , P 1 , K 2 ,

* K 1，P 1，从 * 重复 4 次，P 1，K 2，

[piː] [ˌtuːˈtuː] , [keɪ] [ˌtuːˈtuː] , [piː] [eɪt] , [keɪ] [ˌtuːˈtuː] , [piː] [ˌtuːˈtuː] , [keɪ] [ˌtuːˈtuː] , [piː] [wʌn] ,
P **2** **,** **K** **2** **,** **P** **8** **,** **K** **2** **,** **P** **2** **,** **K** **2** **,** **P** **1** **,**
P 2 , K 2 , P 8 , K 2 , P 2 , K 2 , P 1 ,

P 2，K 2，P 8，K 2，P 2，K 2，P 1，

* [piː] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [fɔːr] [taɪmz] .
***** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **repeat** **from** ***** **4** **times** **.**
* P 1 , K 1 , 重复 从 * 4 时代 .

* P 1，K 1，从 * 重复 4 次。

2nd [roʊ] : [piː] [wʌn] , [keɪ] [wʌn] , * [keɪ] [wʌn] , [piː] [wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [θriː] [taɪmz] ,
2nd **ROW** **:** **P** **1** **,** **K** **1** **,** ***** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **repeat** **from** ***** **3** **times** **,**
2nd 排 : P 1 , K 1 , * K 1 , P 1 , 重复 从 * 3 时代 ,

第2行：下针1针，上针1针，*上针1针，下针1针，重复* 3次，

[keɪ] [wʌn] , [piː] [ˌtuːˈtuː] , [slɪp] [nekst] [ˌes ˈtiː] [ɑːn] [ˌdiːˌpiːˈɛn] [ænd; ənd] [hoʊld] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [wɜːrk] ,
K **1** **,** **P** **2** **,** **slip** **next** **st** **on** **dpn** **and** **hold** **in** **front** **of** **work** **,**
K 1 , P 2 , 滑 下一个 英石 在 dpn 和 抓住 在 正面 的 工作 ,

K 1，P 2，将下一针滑到双头针上并放在织物前面，

[keɪ] [nekst] [ˌes ˈtiː] , [ðen] [keɪ] [ˌes ˈtiː] [frʌm; frəm] [ˌdiːˌpiːˈɛn] ([left] [twɪst]) , [piː] [ˌtuːˈtuː] ,
K **next** **st** **,** **then** **K** **st** **from** **dpn** **(** **left** **twist** **)** **,** **P** **2** **,**
K 下一个 英石 , 然后 K 英石 从 dpn (左边 捻) , P 2 ,

下一针织下针，然后用双头针织下针（左扭），织2针上针，

[slɪp][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

slip	**next**	**4**	**sts**	**on**	**dpn**	**,**	**hold**	**in**	**back**	**of**	**work**	**,**	**K**	**next**	**4**	**sts**	**,**
滑	下一个	4	圣徒	在	dpn	,	抓住	在	后退	的	工作	,	K	下一个	4	圣徒	,

将接下来的4针滑到双头针上，放在织物背面，织接下来的4针，

[ðen] [keɪ][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] (['keɪb(ə)l] [twɪst]) , [piː][ˌtuːˈtuː] , [slɪp][nekst][ˌes 'tiː][ɑːn][ˌdiːˌpiːˈɛn]

then	**K**	**4**	**sts**	**from**	**dpn**	**(**	**cable**	**twist**	**)**	**,**	**P**	**2**	**,**	**slip**	**next**	**st**	**on**	**dpn**
然后	K	4	圣徒	从	dpn	(	电缆	捻	)	,	P	2	,	滑	下一个	英石	在	dpn

,

,

,

然后从双头针上织4针（扭针），织2针上针，将双头针上的下一针滑过，

[hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][ˌes 'tiː] ,

hold	**in**	**back**	**of**	**work**	**,**	**K**	**next**	**st**	**,**
抓住	在	后退	的	工作	,	K	下一个	英石	,

在工作后面等候，K 街下一条，

[ðen] [keɪ][ˌes 'tiː][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] ([raɪt] [twɪst]) , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] ,

then	**K**	**st**	**from**	**dpn**	**(**	**right**	**twist**	**)**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**P**	**1**	**,**
然后	K	英石	从	dpn	(	正确的	捻	)	,	P	2	,	K	1	,	*	P	1	,

然后从双头针上织K针（右扭），织2针下针，织1针上针，*织1针下针，

[keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [θriː][taɪmz] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

K	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**3**	**times**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**.**
K	1	,	重复	从	*	3	时代	,	K	1	,	P	1	.

K 1，从 * 重复 3 次，K 1，P 1。

3rd [roʊ] :

3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[rɪˈpiːt] 1st [roʊ] .

Repeat	**1st**	**row**	**.**
重复	1st	排	.

重复第一行。

4th [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [θriː][taɪmz] ,

4th	**ROW**	**:**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**3**	**times**	**,**
4th	排	:	P	1	,	K	1	,	*	K	1	,	P	1	,	重复	从	*	3	时代	,

第4行：下针1针，上针1针，*上针1针，下针1针，重复* 3次，

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eɪt] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,

K	**1**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**8**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**
K	1	,	P	2	,	K	2	,	P	2	,	K	8	,	P	2	,	K	2	,

K 1, P 2, K 2, P 2, K 8, P 2, K 2,

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][læst] * [θriː][taɪmz] ,

P	**2**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	**last**	*****	**3**	**times**	**,**
P	2	,	K	1	,	*	P	1	,	K	1	,	重复	从	最后的	*	3	时代	,

P 2，K 1，* P 1，K 1，从最后一个 * 重复 3 次，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .

K	**1**	**,**	**P**	**1**	**.**
K	1	,	P	1	.

K 1，P 1。

5th [roʊ] :

5th	**ROW**	**:**
5th	排	:

第五排：

[rɪˈpiːt] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

6th [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [θriː][taɪmz] ,
6th ROW : P 1 , K 1 , * K 1 , P 1 , repeat from * 3 times ,
6th 排 : P 1 , K 1 , * K 1 , P 1 , 重复 从 * 3 时代 ,

第6行：下针1针，上针1针，*上针1针，下针1针，重复*3次，

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [left] [twɪst] [ˈoʊvər][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][eɪt] ,
K 1 , P 2 , left twist over next 2 sts , P 2 , K 8 ,
K 1 , P 2 , 左边 捻 超过 下一个 2 圣徒 , P 2 , K 8 ,

织1针下针，2针上针，向左扭转接下来的2针，织2针上针，织8针下针，

[piː][ˌtuːˈtuː] , [raɪt] [twɪst] [ˈoʊvər][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][wʌn] ,
P 2 , right twist over next 2 sts , P 2 , K 1 , * P 1 ,
P 2 , 正确的 捻 超过 下一个 2 圣徒 , P 2 , K 1 , * P 1 ,

下针 2 针，向右扭转接下来的 2 针，下针 2 针，上针 1 针，*下针 1 针，

[keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][læst] * [θriː][taɪmz] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] .
K 1 , repeat from last * 3 times , K 1 , P 1 .
K 1 , 重复 从 最后的 * 3 时代 , K 1 , P 1 .

K 1，从上一个 * 重复 3 次，K 1，P 1。

7th [roʊ] :
7th ROW :
7th 排 :

第7排：

[rɪˈpiːt] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

8th [roʊ] :
8th ROW :
8th 排 :

第8排：

[rɪˈpiːt] 4th [roʊ] .
Repeat 4th row .
重复 4th 排 .

重复第4行。

9th [roʊ] :
9th ROW :
9th 排 :

第9排：

[rɪˈpiːt] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

10th [roʊ] : [rɪˈpiːt] 6th [roʊ] .
10th ROW : Repeat 6th row .
10th 排 : 重复 6th 排 .

第 10 行：重复第 6 行。

11th [roʊ] :
11th ROW :
11th 排 :

第11排：

[rɪˈpiːt] 1st [roʊ] .
Repeat **1st** **row** **.**
重复 1st 排 .

重复第一行。

12th [roʊ] :
12th **ROW** **:**
12th 排 :

第12排:

[rɪˈpiːt] 4th [roʊ] .
Repeat **4th** **row** **.**
重复 4th 排 .

重复第4行。

13th [roʊ] :
13th **ROW** **:**
13th 排 :

第13排:

[rɪˈpiːt] 1st [roʊ] .
Repeat **1st** **row** **.**
重复 1st 排 .

重复第一行。

14th [roʊ] : [rɪˈpiːt] 2nd [roʊ] .
14th **ROW** **:** **Repeat** **2nd** **row** **.**
14th 排 : 重复 2nd 排 .

第 14 行：重复第 2 行。

15th [roʊ] :
15th **ROW** **:**
15th 排 :

第15排:

[rɪˈpiːt] 1st [roʊ] .
Repeat **1st** **row** **.**
重复 1st 排 .

重复第一行。

16th [roʊ] :
16th **ROW** **:**
16th 排 :

第16排:

[rɪˈpiːt] 4th [roʊ] .
Repeat **4th** **row** **.**
重复 4th 排 .

重复第4行。

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] 1st [tuː; tə] 16th [roʊ] [fɔːr; fər] [ˈpætərn] [ʌnˈtɪl] [ˈpæn(ə)l] [ˈmeʒərz] - [ɪntʃɪz] ,
Repeat **from** **1st** **to** **16th** **row** **for** **pattern** **until** **panel** **measures** **64** **inches** **,**
重复 从 1st 到 16th 排 为了 图案 直到 控制板 措施 - 英寸 ,

从第1行到第16行重复编织，直到织片长度达到64英寸。

[ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ] 14th [ˈpætərn] [roʊ] .
ending **with** **14th** **pattern** **row** **.**
结束 和 14th 图案 排 .

以第14行花样结束。

[baɪnd] [ɔːf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɑːk] [iːtʃ] [strɪp] [tuː; tə] ['meʒərmənts] .
Block each strip to measurements .
堵塞 每个 条 到 测量 .

将每条纸带按尺寸分割。

[wiːv] ['pænlz] [tɑːg] [æz; əz] ['fɑːloʊz] : [wiːv] ['pæn(ə)l] [noʊ] . [wʌn] [tuː; tə] ['pæn(ə)l] [noʊ] . [ˌtuː'tuː] ;
Weave panels tog as follows : Weave panel No . 1 to panel No . 2 ;
编织 面板 tog 作为 跟随 : 编织 控制板 不 . 1 到 控制板 不 . 2 ;

将各片编织在一起，具体如下：将第 1 片编织到第 2 片上;

[wiːv] [friː] [edʒ] [ʌv; əv] ['pæn(ə)l] [noʊ] . [ˌtuː'tuː] [tuː; tə] ['sentər] ['pæn(ə)l] ;
weave free edge of panel No . 2 to center panel ;
编织 自由的 边缘 的 控制板 不 . 2 到 中心 控制板 ;

将第 2 号面板的自由边缘编织到中心面板上;

[wiːv] [friː] [edʒ] [ʌv; əv] ['sentər] ['pæn(ə)l] [tuː; tə] ['pæn(ə)l] [noʊ] . [ˌtuː'tuː] ;
weave free edge of center panel to panel No . 2 ;
编织 自由的 边缘 的 中心 控制板 到 控制板 不 . 2 ;

将中心面板的自由边缘编织到 2 号面板上;

[wiːv] [friː] [edʒ] [ʌv; əv] ['pæn(ə)l] [noʊ] . [ˌtuː'tuː] [tuː; tə] ['pæn(ə)l] [noʊ] . [wʌn] .
weave free edge of panel No . 2 to panel No . 1 .
编织 自由的 边缘 的 控制板 不 . 2 到 控制板 不 . 1 .

将第 2 块面板的自由边缘编织到第 1 块面板上。

[edʒ] :
EDGE :
边缘 :

边缘:

[ə'tætʃ] [jɑːrn] [ɪn] ['eni] ['kɔːrnər] ; ['wɜːrkɪŋ] [ə'lɔːŋ] [ʃɔːrt] [saɪd] , * [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [skɪp] [wʌn] [ˌes 'tiː] ,
Attach yarn in any corner ; working along short side , * ch 1 , skip 1 st ,
附 纱 在 任何 角落 ; 在职的 沿着 短的 边 , * ch 1 , 跳过 1 英石 ,

在任意一个角上连接线；沿着短边编织，*锁1针，跳过1针，

[ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [nekst] [ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə] [nekst] ['kɔːrnər] ; ['wɜːrkɪŋ] [ə'lɔːŋ] [lɔːŋ] [saɪd] ,
sl st in next st , repeat from * to next corner ; working along long side ,
sl 英石 在 下一个 英石 , 重复 从 * 到 下一个 角落 ; 在职的 沿着 长的 边 ,

在下一针上钩引拔针，从 * 重复至下一个角；沿着长边钩织，

* [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [skɪp] [wʌn] [roʊ] , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [nekst] [roʊ] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə] [nekst] ['kɔːrnər] ;
*** ch 1 , skip 1 row , sl st in next row , repeat from * to next corner ;**
* ch 1 , 跳过 1 排 , sl 英石 在 下一个 排 , 重复 从 * 到 下一个 角落 ;

* 锁 1 针，跳过 1 行，在下一行钩引拔针，从 * 重复至下一个角;

[kəm'pliːt] [rɪ'meɪnɪŋ] [saɪdz] [ɪn] [seɪm] ['mænər] , [dʒɔɪn] .
complete remaining sides in same manner , join .
完全的 其余的 侧面 在 相同的 方式 , 加入 .

用同样的方法完成剩余部分的拼接。

2nd [raʊnd] :
2nd ROUND :
2nd 圆形的 :

第二轮:

* [tʃeɪtʃ] [wʌn] , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [seɪm] [speɪs] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , * [tʃeɪtʃ] [wʌn] ,
*** Ch 1 , sl st in same space , repeat from * twice , * ch 1 ,**
* ch 1 , sl 英石 在 相同的 空间 , 重复 从 * 两次 , * ch 1 ,

* 锁1针，在同一针目中钩1个引拔针，从*处重复两次，* 锁1针，

['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn] ,

working	**in**	**back**	**loop**	**of**	**sts**	**,**	**sl**	**st**	**in**	**next**	**ch**	**1**	**,**
在职的	在	后退	环形	的	圣徒	,	sl	英石	在	下一个	ch	1	,

在针目的后半针上编织，在下一个锁针1中钩引拔针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][læst] * [tuː; tə][nekst]['kɔːrnər] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][beg][ɔːl] [əˈraʊnd] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn]

repeat	**from**	**last**	*****	**to**	**next**	**corner**	**,**	**repeat**	**from**	**beg**	**all**	**around**	**,**	**join**	**,**	**cut**	**yarn**
重复	从	最后的	*	到	下一个	角落	,	重复	从	求	全部	大约	,	加入	,	切	纱

.

:

.

从最后一个 * 重复到下一个角，从开头重复一圈，连接，剪断线。

['nɪtɪŋ] [əˌbriːviˈeɪʃnz]

KNITTING	**ABBREVIATIONS**
针织	缩写

编织缩写

[keɪ] [nɪt]

K	**Knit**
K	针织

针织

[piː][pɜːrl]

P	**Purl**
P	金银丝

Purl

[ˌes ˈtiː] ([es]) [stɪtʃ] ([iːz])

St	**(**	**s**	**)**	**Stitch**	**(**	**es**	**)**
英石	(	s	)	缝	(	es	)

圣（们）针脚

[joʊ][jɑːrn]

YO	**Yarn**
哟	纱

YO纱线

['oʊvər]

Over
超过

超过

['dɛk] . [dɪ'kriːs]

Dec	**.**	**Decrease**
12月	.	减少

12月减少

[ɪŋk] . [ɪn'kriːs]

Inc	**.**	**Increase**
公司	.	增加

公司增加

[tɑːg] .

Tog	**.**
tog	.

托格。

[tə'geðər]

Together
一起

一起

[ˌɑːrˌɛn'diː] .
Rnd **.**
随机 .

轮。

[raʊnd]
Round
圆形的

圆形的

[piː] . [es] . [es] . [oʊ] . [pæs] [slɪp][ˌes 'tiː]['oʊvər][ˌes 'tiː]
P **.** **s** **.** **s** **.** **o** **.** **Pass** **slip** **st** **over** **st**
P . s . s . o . 经过 滑 英石 超过 英石

Psso Pass 滑倒 st 越过 st

[ˌdiːˌpiː'ɛn] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['niːd(ə)l]
dpn **Double** **pointed** **needle**
dpn 双倍的 尖 针

双尖针

[keɪ] - [oʊ][duː][nɑːt][wɜːrk][ˌes 'tiː] , [roʊ] [ɔːr] [raʊnd]
K **-** **O** **Do** **not** **work** **st** **,** **row** **or** **round**
K - 哦 做 不是 工作 英石 , 排 或者 圆形的

KO 不进行针法、行法或圈法。

[beg] .
Beg **.**
求 .

求。

[bɪ'gɪnɪŋ]
Beginning
开始

开始

[bet] .
Bet **.**
赌注 .

赌注。

[bɪ'twiːn]
Between
之间

之间

[[ˌpiː 'dʒiː]['sɛvən]]
[**Pg** **7** **]**
[页 7]

[第7页]

['ærən] ['pɪloʊ] # [wʌn]
Aran **Pillow** **#** **1**
阿兰 枕头 # 1

阿兰枕头 #1

[ə'prɑːksɪmət] [saɪz] : - [eks] - [ɪntʃɪz]
Approximate **size** **:** **18** **x** **18** **inches**
近似 尺寸 : - x - 英寸

尺寸约为：18 x 18 英寸

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 〃 阿姨 莉迪亚的 〃 重的 小地毯 纱

美国线业〃莉迪亚阿姨〃重磅地毯纱线

[θriː] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [ˈnætʃ(ə)rəl]
3 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **Natural**
3 — - 码 . 线团 自然的

3—70码纱线，天然色

½ [waɪˈdiː] .
½ **yd** **.**
½ 码 .

½ 码

[ˈlaɪnɪŋ] [məˈtɪriəl]
Lining **Material**
衬垫 材料

衬里材料

[ˈkeɪpɑːk][ɔːr][ˈʃrɛdəd, ˈʃrɛdɪd] [foʊm] [ˈrʌbər] [fɔːr; fər] [ˈfɪlɪŋ]
Kapok **or** **Shredded** **Foam** **Rubber** **for** **filling**
木棉 或者 碎 泡沫 橡皮 为了 填充

用于填充的木棉或碎泡沫橡胶

[wʌn][ˌpiː ˈɑːr] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . 10½
Knitting **Needles** **No** **.** **10½**
针织 针头 不 . 10½

10½号编织针

[ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
OR **ANY** **SIZE** **NEEDLES** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast **on** **71** **sts** **.**
投掷 在 - 圣徒 .

起针71针。

1st [roʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] ,
K **3** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,** ***** **in** **next** **st** **K** **1** **,**
K 3 , P 1 , K 3 , P 1 , K 1 , * 在 下一个 英石 K 1 ,

K 3，P 1，K 3，P 1，K 1，*在下一针 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ([θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][wʌn][ˌes ˈtiː]) , [piː][θriː][tɑːg] ,
P **1** **,** **K** **1** **(** **3** **sts** **in** **1** **st** **)** **,** **P** **3** **tog** **,**
P 1 , K 1 (3 圣徒 在 1 英石) , P 3 tog ,

下针 1 针，上针 1 针（1 针内织 3 针），下针 3 针并 1 针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [læst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] ,

repeat	**from**	*****	**to**	**within**	**last**	**10**	**sts**	**,**	**in**	**next**	**st**	**K**	**1**	**,**
重复	从	*	到	之内	最后的	-	圣徒	,	在	下一个	英石	K	1	,

从 * 重复至最后 10 针，在下一针中织 1 针下针，

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ; [ðen] [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] .

P	**1**	**,**	**K**	**1**	**;**	**then**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**.**
P	1	,	K	1	;	然后	K	1	,	P	1	,	K	3	,	P	1	,	K	3	.

P 1，K 1；然后 K 1，P 1，K 3，P 1，K 3。

2nd [roʊ] : [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn] ,

2nd	**ROW**	**:**	**P**	**3**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**3**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**57**	**,**	**K**	**1**	**,**
2nd	排	:	P	3	,	K	1	,	P	3	,	K	1	,	P	-	,	K	1	,

第二行：下针 3 针，上针 1 针，下针 3 针，上针 1 针，下针 57 针，上针 1 针，

[piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] .

P	**3**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**3**	**.**
P	3	,	K	1	,	P	3	.

P 3，K 1，P 3。

3rd [roʊ] :

3rd	**ROW**	**:**
3rd	排	:

第三排：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [piː][θriː][tɑːg] ,

K	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**P**	**3**	**tog**	**,**
K	3	,	P	1	,	K	3	,	P	1	,	K	1	,	*	P	3	tog	,

K 3, P 1, K 3, P 1, K 1, * P 3 至,

[ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [læst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

in	**next**	**st**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**to**	**within**	**last**	**12**	**sts**	**,**
在	下一个	英石	K	1	,	P	1	,	K	1	,	重复	从	*	到	之内	最后的	-	圣徒	,

在下一针中，织1针下针，1针上针，1针下针，重复*至最后12针，

[piː][θriː][tɑːg] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] .

P	**3**	**tog**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**.**
P	3	tog	,	K	1	,	P	1	,	K	3	,	P	1	,	K	3	.

P 3 至，K 1，P 1，K 3，P 1，K 3。

4th [roʊ] : [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː] - , [keɪ][wʌn] ,

4th	**ROW**	**:**	**P**	**3**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**3**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**55**	**,**	**K**	**1**	**,**
4th	排	:	P	3	,	K	1	,	P	3	,	K	1	,	P	-	,	K	1	,

第4行：下针3针，上针1针，下针3针，上针1针，下针55针，上针1针，

[piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] .

P	**3**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**3**	**.**
P	3	,	K	1	,	P	3	.

P 3，K 1，P 3。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [fɔːr]['roʊz; 'raʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] [ʌn'tɪl] ['sekʃ(ə)n] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] .

Repeat	**these**	**4**	**rows**	**for**	**pattern**	**until**	**section**	**measures**	**18**	**inches**	**.**
重复	这些	4	行	为了	图案	直到	部分	措施	-	英寸	.

重复这 4 行，直到该部分长度达到 18 英寸。

[baɪnd][ɔːf] .

Bind	**off**	**.**
绑定	离开	.

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [blɑːk] ['sekʃ(ə)n] .

FINISHING	**:**	**Block**	**section**	**.**
精加工	:	堵塞	部分	.

完成：砌块部分。

[kʌt] ['laɪnɪŋ] ½ [ɪntʃ] ['lɑːrdʒər][ðæn; ðən] ['nɪtɪd] ['sekʃ(ə)n] .

Cut	**lining**	**½**	**inch**	**larger**	**than**	**knitted**	**section**	**.**
切	衬垫	½	英寸	更大的	比	针织	部分	.

里布裁剪时比针织部分大 ½ 英寸。

[soʊ] [θriː] [saɪdz] .

Sew	**3**	**sides**	**.**
缝	3	侧面	.

缝合三边。

[fɪl] [wɪð; wɪθ]['keɪpɑːk][ɔːr]['ʃrɛdəd, 'ʃrɛdɪd][foʊm] ['rʌbər] .

Fill	**with**	**kapok**	**or**	**shredded**	**foam**	**rubber**	**.**
充满	和	木棉	或者	碎	泡沫	橡皮	.

填充物为木棉或碎泡沫橡胶。

[soʊ] ['oʊpənɪŋ] [kloʊzd] .

Sew	**opening**	**closed**	**.**
缝	开幕	关闭	.

将开口缝合。

[soʊ] ['nɪtɪd] ['sekʃ(ə)n][ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .

Sew	**knitted**	**section**	**in**	**position**	**.**
缝	针织	部分	在	位置	.

将针织部分缝合到位。

['ærən] ['pɪloʊ] # [ˌtuː'tuː]

Aran	**Pillow**	**#**	**2**
阿兰	枕头	#	2

阿兰枕头 #2

[ə'prɑːksɪmət] [saɪz] : - [eks] - [ɪntʃɪz]

APPROXIMATE	**SIZE**	**:**	**18**	**x**	**19**	**inches**
近似	尺寸	:	-	x	-	英寸

尺寸约为：18 x 19 英寸

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :

Materials	**Required**	**:**
材料	必需的	:

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]

AMERICAN	**THREAD**	**“**	**AUNT**	**LYDIA'S**	**”**	**HEAVY**	**RUG**	**YARN**
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[fɔːr] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] ['nætʃ(ə)rəl]

4	**—**	**70**	**yd**	**.**	**skeins**	**Natural**
4	—	-	码	.	线团	自然的

4—70码线团 天然色

[wʌn][ˌpiː 'ɑːr] .

1	**Pr**	**.**
1	普尔	.

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . - [ɔːr] ['eni] [saɪz]

Knitting	**Needles**	**No**	**.**	**10**	**OR**	**ANY**	**SIZE**
针织	针头	不	.	-	或者	任何	尺寸

10号或任何尺寸的编织针

['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]

NEEDLES	**WHICH**	**WILL**	**RESULT**	**IN**	**STITCH**	**GAUGE**	**BELOW**
针	哪个	将要	结果	在	缝	测量	以下

以下针号将导致针距低于预期。

[wʌn] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)l]

1	Double	Pointed	Knitting	Needle
1	双倍的	尖	针织	针

根双头针织针

[geɪdʒ] : [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	:	4	sts	=	1	inch
测量	:	4	圣徒	=	1	英寸

针距：4针=1英寸

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Cast	on	72	sts	.
投掷	在	-	圣徒	.

起针72针。

1st [roʊ] :

1st	ROW	:
1st	排	:

第一排：

[keɪ][ˌtuː'tuː] , * [piː] 2nd [ˌes 'tiː] , [liːv] [ɑːn]['niːd(ə)l] ,

K	2	,	*	P	2nd	st	,	leave	on	needle	,
K	2	,	*	P	2nd	英石	,	离开	在	针	,

K 2，* P 2nd st，留在针上，

[piː][nekst][ˌes 'tiː][ænd; ənd][ɛs'ɛl][bəuθ][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɔːf]['niːd(ə)l] ([piː] [krɔːs] [ˌes 'tiː]) , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [fɔːr] [taɪmz] ,

P	next	st	and	sl	both	sts	off	needle	(	P	cross	st	)	,	repeat	from	*	4	times	,
P	下一个	英石	和	sl	两个都	圣徒	离开	针	(	P	叉	英石	)	,	重复	从	*	4	时代	,

在下一针上织P针，然后将两针都滑下针（P交叉针），从*处重复4次，

[keɪ][wʌn] ([ðɪs] [kəm'pliːts] [piː] [krɔːs] [ˌes 'tiː]['sekʃ(ə)n]) , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuː'tuː] ,

K	1	(	this	completes	P	cross	st	section	)	,	P	2	,	K	11	,	P	2	,
K	1	(	这	完成	P	叉	英石	部分	)	,	P	2	,	K	-	,	P	2	,

K 1（完成 P 横截面），P 2，K 11，P 2，

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuː'tuː] ,

K	2	,	P	12	,	K	2	,	P	2	,	K	11	,	P	2	,
K	2	,	P	-	,	K	2	,	P	2	,	K	-	,	P	2	,

K 2，P 12，K 2，P 2，K 11，P 2，

[wɜːrk][piː] [krɔːs] [ˌes 'tiː]['oʊvər][nekst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] .

work	P	cross	st	over	next	11	sts	,	K	2	.
工作	P	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	K	2	.

在接下来的 11 针上织 P 交叉针，织 K 2 针。

2nd [roʊ] : [piː][ˌtuː'tuː] , * [keɪ] 2nd [ˌes 'tiː][frʌm; frəm] [bæk] [ænd; ənd] [liːv] [ˌes 'tiː][ɑːn]['niːd(ə)l] ,

2nd	ROW	:	P	2	,	*	K	2nd	st	from	back	and	leave	st	on	needle	,
2nd	排	:	P	2	,	*	K	2nd	英石	从	后退	和	离开	英石	在	针	,

第2行：下针2针，*从后往前数第2针织上针，并将该针留在针上，

[keɪ] [skɪpt] [ˌes 'tiː][ɪn]['juːʒuəl] ['mænər] [ænd; ənd][ɛs'ɛl][bəuθ][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɔːf]['niːd(ə)l] ([keɪ] [krɔːs] [ˌes 'tiː]) ,

K	skipped	st	in	usual	manner	and	sl	both	sts	off	needle	(	K	cross	st	)	,
K	跳过	英石	在	通常	方式	和	sl	两个都	圣徒	离开	针	(	K	叉	英石	)	,

K 像往常一样跳过一针，然后将两针都滑下针（K 交叉针），

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [fɔːr] [taɪmz] , [keɪ][wʌn] ([ðɪs] [kəm'pliːts] [keɪ] [krɔːs] [ˌes 'tiː]['sekʃ(ə)n]) ,

repeat	from	*	4	times	,	K	1	(	this	completes	K	cross	st	section	)	,
重复	从	*	4	时代	,	K	1	(	这	完成	K	叉	英石	部分	)	,

从 * 处重复 4 次，织 1 针（这样就完成了 K 交叉针部分），

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][θriː] , [wɜːrk][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [ˈfɑːloʊz] : [keɪ][wʌn] ,

K	2	,	P	3	,	work	5	sts	in	next	st	as	follows	:	K	1	,
K	2	,	P	3	,	工作	5	圣徒	在	下一个	英石	作为	跟随	:	K	1	,

织2针下针，3针上针，在下一针中按如下方式织5针：织1针下针，

[joʊ] , [keɪ][wʌn] , [joʊ] , [keɪ][wʌn] ; [piː][θriː] , [wɜːrk][faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [bɪˈfɔːr] ,

YO	,	K	1	,	YO	,	K	1	;	P	3	,	work	5	sts	in	next	st	as	before	,
哟	,	K	1	,	哟	,	K	1	;	P	3	,	工作	5	圣徒	在	下一个	英石	作为	前	,

绕线加针，织1针，绕线加针，织1针；反针3针，在下一针中按之前的方法织5针，

[piː][θriː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,

P	3	,	K	2	,	P	2	,
P	3	,	K	2	,	P	2	,

P 3，K 2，P 2，

[ɛsˈɛl][nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][tuː; tə][ˌdiːˌpiːˈɛn][ænd; ənd][hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][θriː] ,

sl	next	3	sts	to	dpn	and	hold	in	front	of	work	,	K	3	,
sl	下一个	3	圣徒	到	dpn	和	抓住	在	正面	的	工作	,	K	3	,

将接下来的3针滑到双头针上，并放在织物前面，织3针下针，

[ðen] [keɪ][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] ,

then	K	3	sts	from	dpn	,
然后	K	3	圣徒	从	dpn	,

然后从双头针上织3针，

[ɛsˈɛl][nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][tuː; tə][ˌdiːˌpiːˈɛn][ænd; ənd][hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][θriː] ,

sl	next	3	sts	to	dpn	and	hold	in	back	of	work	,	K	3	,
sl	下一个	3	圣徒	到	dpn	和	抓住	在	后退	的	工作	,	K	3	,

将接下来的3针滑到双头针上，并放在织物的后面，织3针下针，

[ðen] [keɪ][θriː][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][θriː] ,

then	K	3	from	dpn	,	P	2	,	K	2	,	P	3	,
然后	K	3	从	dpn	,	P	2	,	K	2	,	P	3	,

然后从 dpn 中得到 K 3，P 2，K 2，P 3，

[faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [bɪˈfɔːr] , [piː][θriː] , [faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

5	sts	in	next	st	as	before	,	P	3	,	5	sts	in	next	st	,
5	圣徒	在	下一个	英石	作为	前	,	P	3	,	5	圣徒	在	下一个	英石	,

下一针织5针，下针3针，下一针织5针，

[piː][θriː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [wɜːrk][keɪ] [krɔːs] [ˌes ˈtiː]['oʊvər][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] .

P	3	,	K	2	,	work	K	cross	st	over	next	11	sts	,	P	2	.
P	3	,	K	2	,	工作	K	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	P	2	.

织 3 针下针，2 针上针，在接下来的 11 针上织交叉针，织 2 针下针。

3rd [roʊ] :

3rd	ROW	:
3rd	排	:

第三排：

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] [krɔːs] [ˌes ˈtiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] , [piː][faɪv] ,

K	2	,	P	cross	st	over	11	sts	,	P	2	,	K	3	,	P	5	,
K	2	,	P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	P	2	,	K	3	,	P	5	,

K 2，P 交叉针跨越 11 针，P 2，K 3，P 5，

[keɪ][θriː] , [piː][faɪv] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,

K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	2	,	K	2	,	P	12	,	K	2	,
K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	2	,	K	2	,	P	-	,	K	2	,

K 3，P 5，K 3，P 2，K 2，P 12，K 2，

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] , [piː][faɪv] , [keɪ][θriː] , [piː][faɪv] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,

P	2	,	K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	2	,
P	2	,	K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	5	,	K	3	,	P	2	,

P 2，K 3，P 5，K 3，P 5，K 3，P 2，

[piː] [krɔːs] [ˌes 'tiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] .

P	cross	st	over	11	sts	,	K	2	.
P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	K	2	.

P 交叉针跨越 11 针，K 2。

4th [roʊ] : [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ] [krɔːs] [ˌes 'tiː]['oʊvər][nekst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

4th	ROW	:	P	2	,	K	cross	st	over	next	11	sts	,	K	2	,
4th	排	:	P	2	,	K	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	K	2	,

第4行：下针2针，在接下来的11针上交叉编织下针，下针2针，

[piː][θriː] , [keɪ][faɪv] , [piː][θriː] , [keɪ][faɪv] , [piː][θriː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] ,

P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	2	,	P	2	,
P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	2	,	P	2	,

P 3，K 5，P 3，K 5，P 3，K 2，P 2，

[keɪ] - , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][θriː] , [keɪ][faɪv] , [piː][θriː] , [keɪ][faɪv] ,

K	12	,	P	2	,	K	2	,	P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	5	,
K	-	,	P	2	,	K	2	,	P	3	,	K	5	,	P	3	,	K	5	,

K 12，P 2，K 2，P 3，K 5，P 3，K 5，

[piː][θriː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [keɪ] [krɔːs] [ˌes 'tiː]['oʊvər][nekst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][ˌtuː'tuː] .

P	3	,	K	2	,	K	cross	st	over	next	11	sts	,	P	2	.
P	3	,	K	2	,	K	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	P	2	.

下针 3 针，上针 2 针，在接下来的 11 针上交叉编织，下针 2 针。

5th [roʊ] :

5th	ROW	:
5th	排	:

第五排：

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] [krɔːs] [ˌes 'tiː]['oʊvər][nekst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][θriː] ,

K	2	,	P	cross	st	over	next	11	sts	,	P	2	,	K	3	,
K	2	,	P	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	P	2	,	K	3	,

K 2，P 交叉针跨越接下来的 11 针，P 2，K 3，

[ɛs'ɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tɑːg] , [piː] . [es] . [es] . [oʊ] . , [keɪ][θriː] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tɑːg] ,

sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,
sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,

sl 1、P 4 tog、psso、K 3、sl 1、P 4 tog、

[piː] . [es] . [es] . [oʊ] . , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] ,

p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	P	2	,	K	2	,	P	12	,	K	2	,	P	2	,
p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	P	2	,	K	2	,	P	-	,	K	2	,	P	2	,

psso，K 3，P 2，K 2，P 12，K 2，P 2，

[keɪ][θriː] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tɑːg] , [piː] . [es] . [es] . [oʊ] . , [keɪ][θriː] , [ɛs'ɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tɑːg] ,

K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,
K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,	p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	sl	1	,	P	4	tog	,

K 3、sl 1、P 4 tog、psso、K 3、sl 1、P 4 tog、

[piː] . [es] . [es] . [oʊ] . , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [piː] [krɔːs] [ˌes 'tiː]['oʊvər][nekst] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] . 6th [roʊ] :

p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	P	2	,	P	cross	st	over	next	11	sts	,	K	2	.	6th	ROW	:
p	.	s	.	s	.	o	.	,	K	3	,	P	2	,	P	叉	英石	超过	下一个	-	圣徒	,	K	2	.	6th	排	:

第 6 行：

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ] [krɔːs] [ˌes 'tiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][faɪv] , [faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

P	2	,	K	cross	st	over	11	sts	,	K	2	,	P	5	,	5	sts	in	next	st	,
P	2	,	K	叉	英石	超过	-	圣徒	,	K	2	,	P	5	,	5	圣徒	在	下一个	英石	,

下针 2 针，上针交叉穿过 11 针，下针 2 针，上针 5 针，下一针 5 针，

[piː][faɪv] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ɛsˈɛl][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][tuː; tə][ˌdiːˌpiːˈɛn][ænd; ənd][hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv]

P	**5**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**2**	**,**	**sl**	**3**	**sts**	**to**	**dpn**	**and**	**hold**	**in**	**back**	**of**
P	5	,	K	2	,	P	2	,	sl	3	圣徒	到	dpn	和	抓住	在	后退	的

[wɜːrk] ,

work	**,**
工作	,

织5针下针，2针上针，2针下针，将3针滑到双头针上并放在织物背面，

[keɪ][θriː] , [ðen] [keɪ][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] ,

K	**3**	**,**	**then**	**K**	**3**	**sts**	**from**	**dpn**	**,**
K	3	,	然后	K	3	圣徒	从	dpn	,

先织3针，然后用双头针再织3针。

[ɛsˈɛl][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][tuː; tə][ˌdiːˌpiːˈɛn][ænd; ənd][hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][θriː] ,

sl	**3**	**sts**	**to**	**dpn**	**and**	**hold**	**in**	**front**	**of**	**work**	**,**	**K**	**3**	**,**
sl	3	圣徒	到	dpn	和	抓住	在	正面	的	工作	,	K	3	,

将 3 针滑到双头针上并放在织物前面，织 3 针下针，

[ðen] [keɪ][θriː][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][faɪv] , [faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

then	**K**	**3**	**from**	**dpn**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**5**	**,**	**5**	**sts**	**in**	**next**	**st**	**,**
然后	K	3	从	dpn	,	P	2	,	K	2	,	P	5	,	5	圣徒	在	下一个	英石	,

然后从双头针上织3针，2针上针，2针下针，5针上针，下一针织5针，

[piː][faɪv] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] [krɔːs] [ˌes ˈtiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] .

P	**5**	**,**	**K**	**2**	**,**	**K**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**P**	**2**	**.**
P	5	,	K	2	,	K	叉	英石	超过	-	圣徒	,	P	2	.

下针 5 针，上针 2 针，在 11 针上交叉编织 1 针，下针 2 针。

7th [roʊ] :

7th	**ROW**	**:**
7th	排	:

第7排：

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] [krɔːs] [ˌes ˈtiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][faɪv] ,

K	**2**	**,**	**P**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**5**	**,**	**P**	**5**	**,**
K	2	,	P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	P	2	,	K	5	,	P	5	,

2，P 交叉针跨越 11 针，P 2，K 5，P 5，

[keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] ,

K	**5**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**12**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**5**	**,**
K	5	,	P	2	,	K	2	,	P	-	,	K	2	,	P	2	,	K	5	,

K 5, P 2, K 2, P 12, K 2, P 2, K 5,

[piː][faɪv] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [piː] [krɔːs] [ˌes ˈtiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] . 8th [roʊ] :

P	**5**	**,**	**K**	**5**	**,**	**P**	**2**	**,**	**P**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**K**	**2**	**.**	**8th**	**ROW**	**:**
P	5	,	K	5	,	P	2	,	P	叉	英石	超过	-	圣徒	,	K	2	.	8th	排	:

第 8 行：下针 5 针，上针 5 针，下针 2 针，在 11 针上交叉编织下针，上针 2 针。

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] [krɔːs] [ˌes ˈtiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][faɪv] , [keɪ][faɪv] ,

P	**2**	**,**	**K**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**5**	**,**	**K**	**5**	**,**
P	2	,	K	叉	英石	超过	-	圣徒	,	K	2	,	P	5	,	K	5	,

P 2，K 交叉针跨越 11 针，K 2，P 5，K 5，

[piː][faɪv] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] - , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][faɪv] ,

P	**5**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**12**	**,**	**P**	**2**	**,**	**K**	**2**	**,**	**P**	**5**	**,**
P	5	,	K	2	,	P	2	,	K	-	,	P	2	,	K	2	,	P	5	,

P 5，K 2，P 2，K 12，P 2，K 2，P 5，

[keɪ][faɪv] , [piː][faɪv] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [keɪ] [krɔːs] [ˌes ˈtiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] .

K	**5**	**,**	**P**	**5**	**,**	**K**	**2**	**,**	**K**	**cross**	**st**	**over**	**11**	**sts**	**,**	**P**	**2**	**.**
K	5	,	P	5	,	K	2	,	K	叉	英石	超过	-	圣徒	,	P	2	.

织5针下针，5针上针，织2针下针，在11针上交叉织下针，织2针上针。

9th [roʊ] :
9th ROW :
9th 排 :

第9排:

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] [krɔːs] [ˌes ˈtiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [ɛsˈɛl][wʌn] ,
K 2 , P cross st over 11 sts , P 2 , K 5 , sl 1 ,
K 2 , P 叉 英石 超过 - 圣徒 , P 2 , K 5 , sl 1 ,

K 2，P 交叉针跨越 11 针，P 2，K 5，滑 1，

[piː][fɔːr][tɑːg] , [piː] . [es] . [es] . [oʊ] . , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː] - , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,
P 4 tog , p . s . s . o . , K 5 , P 2 , K 2 , P 12 , K 2 ,
P 4 tog , p . s . s . o . , K 5 , P 2 , K 2 , P - , K 2 ,

P 4 托格、psso、K 5、P 2、K 2、P 12、K 2、

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [ɛsˈɛl][wʌn] , [piː][fɔːr][tɑːg] , [piː] . [es] . [es] . [oʊ] . , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
P 2 , K 5 , sl 1 , P 4 tog , p . s . s . o . , K 5 , P 2 ,
P 2 , K 5 , sl 1 , P 4 tog , p . s . s . o . , K 5 , P 2 ,

P 2、K 5、sl 1、P 4 tog、psso、K 5、P 2、

[piː] [krɔːs] [ˌes ˈtiː]['oʊvər] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .
P cross st over 11 sts , K 2 .
P 叉 英石 超过 - 圣徒 , K 2 .

P 交叉针跨越 11 针，K 2。

[rɪˈpiːt] 2nd [θruː] 9th ['roʊz; 'raʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] [ʌnˈtɪl] ['pɪloʊ] ['sekʃ(ə)n] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz]
Repeat 2nd through 9th rows for pattern until pillow section measures 19 inches
重复 2nd 通过 9th 行 为了 图案 直到 枕头 部分 措施 - 英寸
['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][læst] ['pætərn] [roʊ] .
ending with last pattern row .
结束 和 最后的 图案 排 .

重复第 2 行至第 9 行的图案，直到枕头部分长度为 19 英寸，最后一行图案结束。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] : [blɑːk] [ænd; ənd] [stiːm] [tuː; tə] ['meʒər] .
FINISHING : Block and steam to measure .
精加工 : 堵塞 和 蒸汽 到 措施 .

精加工：定型并蒸汽熨烫。

[kəmˈpliːt] ['laɪnɪŋ] [seɪm] [æz; əz] ['pɪloʊ] [noʊ] . [wʌn][ɑːn][peɪdʒ]['sɛvən] .
Complete lining same as pillow No . 1 on page 7 .
完全的 衬垫 相同的 作为 枕头 不 . 1 在 页 7 .

内衬与第 7 页 1 号枕头相同。

['ærən] ['pɪloʊ] # [θriː]
Aran Pillow # 3
阿兰 枕头 # 3

阿兰枕头#3

[əˈprɑːksɪmət] [saɪz] : - [eks] - [ɪntʃɪz]
Approximate size : 12 x 18 inches
近似 尺寸 : - x - 英寸

尺寸约为：12 x 18 英寸

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 〃 阿姨 莉迪亚的 〃 重的 小地毯 纱

美国线业〃莉迪亚阿姨〃重磅地毯纱线

[ˌtuːˈtuː] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [ˈnætʃ(ə)rəl]
2 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **Natural**
2 — - 码 . 线团 自然的

2—70码纱线，天然色

½ [waɪˈdiː] .
½ **yd** **.**
½ 码 .

½ 码

[ˈlaɪnɪŋ] [məˈtɪriəl]
Lining **Material**
衬垫 材料

衬里材料

[ˈkeɪpɑːk][ɔːr][ˈʃrɛdəd, ˈʃrɛdɪd] [foʊm] [ˈrʌbər] [fɔːr; fər] [ˈfɪlɪŋ]
Kapok **or** **Shredded** **Foam** **Rubber** **for** **filling**
木棉 或者 碎 泡沫 橡皮 为了 填充

用于填充的木棉或碎泡沫橡胶

[wʌn][ˌpiː ˈɑːr] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . 10½
Knitting **Needles** **No** **.** **10½**
针织 针头 不 . 10½

10½号编织针

[ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
OR **ANY** **SIZE** **NEEDLES** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[geɪdʒ] : [θriː] [ˌstɑːkɪˈnet] [ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **stockinette** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 针织物 圣徒 = 1 英寸

针距：3 针平针 = 1 英寸

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast **on** **45** **sts** **.**
投掷 在 - 圣徒 .

起针45针。

[wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [ˈsentər] [ˈpæn(ə)l][ʌv; əv][ˈærən] [ˈæfgæn] ([peɪdʒ][fɔːr]) [ʌnˈtɪl] [ˈsekʃ(ə)n][ɪz] - [ɪntʃɪz]
Work **same** **as** **center** **panel** **of** **Aran** **Afghan** **(** **page** **4** **)** **until** **section** **is** **18** **inches**
工作 相同的 作为 中心 控制板 的 阿兰 阿富汗 (页 4) 直到 部分 是 - 英寸
[lɔːŋ] ,
long **,**
长的 ,

按照 Aran Afghan 中间面板（第 4 页）的步骤操作，直到该部分长度达到 18 英寸。

[ˈendɪŋ] [wɪð; wɪθ] 1st [ˈpætərn] [roʊ] .
ending **with** **1st** **pattern** **row** **.**
结束 和 1st 图案 排 .

最后一行是花样第一行。

[baɪnd] [ɔːf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

[seɪm] [æz; əz] ['pɪloʊ] [noʊ] . [wʌn] .
Same **as** **Pillow** **No** **.** **1** **.**
相同的 作为 枕头 不 . 1 .

与1号枕头相同。

[siː] [peɪdʒ]['sɛvən] .
See **page** **7** **.**
看 页 7 .

参见第7页。

['ærən] ['pɪloʊ] # [fɔːr]
Aran **Pillow** **#** **4**
阿兰 枕头 # 4

阿兰枕头 #4

[ə'prɑːksɪmət] [saɪz] : - [eks] - [ɪntʃɪz]
Approximate **Size** **:** **16** **x** **16** **inches**
近似 尺寸 : - x - 英寸

尺寸约为：16 x 16 英寸

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[θriː] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] ['nætʃ(ə)rəl]
3 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **Natural**
3 — - 码 . 线团 自然的

3—70码纱线，天然色

[wʌn][ˌpiː 'ɑːr] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . - [ɔːr] ['eni] [saɪz]
Knitting **Needles** **No** **.** **10** **OR** **ANY** **SIZE**
针织 针头 不 . - 或者 任何 尺寸

10号或任何尺寸的编织针

['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
NEEDLES **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[wʌn] ['dʌb(ə)l] ['pɔɪntɪd] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)l]
1 **Double** **Pointed** **Knitting** **Needle**
1 双倍的 尖 针织 针

1 根双头针织针

[geɪdʒ] : [faɪv][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ([ˌʌnˈblɑːkt]) [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ([blɑːkt])

GAUGE	:	5	sts	=	1	inch	(	unblocked	)	4	sts	=	1	inch	(	blocked	)
测量	:	5	圣徒	=	1	英寸	(	畅通	)	4	圣徒	=	1	英寸	(	已屏蔽	)

针距：5针=1英寸（未定型），4针=1英寸（定型后）

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Cast	on	64	sts	.
投掷	在	-	圣徒	.

起针64针。

1st [roʊ] :

1st	ROW	:
1st	排	:

第一排：

[keɪ][wʌn] , * [joʊ] , [keɪ][faɪv] , [joʊ] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] ,

K	1	,	*	YO	,	K	5	,	YO	,	K	1	,	repeat	from	*	twice	,
K	1	,	*	哟	,	K	5	,	哟	,	K	1	,	重复	从	*	两次	,

K 1，*绕线加针，K 5，绕线加针，K 1，从*处重复两次，

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

K	1	,	P	1	,	yarn	to	back	,	sl	1	as	if	to	P	,
K	1	,	P	1	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,

K 1，P 1，线绕到后方，滑针 1 针（如同滑到 P 针一样），

[piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz][tuː; tə][piː] , [piː][θriː] ,

P	3	,	yarn	to	back	,	sl	1	as	to	P	,	P	3	,
P	3	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	到	P	,	P	3	,

P 3，线绕到背面，滑针 1 针（与 P 相同），P 3，

[pleɪs] [nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

place	next	3	sts	on	dpn	,	hold	in	front	of	work	,	K	next	3	sts	,
地方	下一个	3	圣徒	在	dpn	,	抓住	在	正面	的	工作	,	K	下一个	3	圣徒	,

将接下来的3针放在双头针上，放在织物前面，织接下来的3针。

[ðen] [keɪ][ðə; ði][ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] (['keɪb(ə)l] [twɪst] ['oʊvər][sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs]) , [piː][θriː] ,

then	K	the	sts	from	dpn	(	cable	twist	over	6	sts	)	,	P	3	,
然后	K	这	圣徒	从	dpn	(	电缆	捻	超过	6	圣徒	)	,	P	3	,

然后从双头针上织下针（6针扭针），织3针上针，

['kiːpɪŋ] [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] ,

keeping	yarn	to	back	sl	1	as	if	to	P	,	P	3	,	yarn	to	back	,
保持	纱	到	后退	sl	1	作为	如果	到	P	,	P	3	,	纱	到	后退	,

保持线在后方，滑针 1 针（如同要织下针），织下针 3 针，线在后方，

[ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [joʊ] , [keɪ][faɪv] ,

sl	1	as	if	to	P	,	P	1	,	K	1	,	*	YO	,	K	5	,
sl	1	作为	如果	到	P	,	P	1	,	K	1	,	*	哟	,	K	5	,

sl 1 如同 P，P 1，K 1，* YO，K 5，

[joʊ] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] .

YO	,	K	1	,	repeat	from	*	twice	,	K	1	.
哟	,	K	1	,	重复	从	*	两次	,	K	1	.

YO，K 1，从 * 重复两次，K 1。

2nd [roʊ] : [piː][wʌn] , * ['kiːpɪŋ] [jɑːrn][tuː; tə] [frʌnt] [ɛsˈɛl][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

2nd	ROW	:	P	1	,	*	keeping	yarn	to	front	sl	next	st	as	if	to	P	,
2nd	排	:	P	1	,	*	保持	纱	到	正面	sl	下一个	英石	作为	如果	到	P	,

第2行：P 1，*保持线在前面，滑针下一针，就像钩P一样，

[drɑːp][joʊ] , [piː][fɔːr] , ['kiːpɪŋ] [jɑːrn][tuː; tə] [frʌnt] [ɛsˈɛl][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

drop	YO	,	P	4	,	keeping	yarn	to	front	sl	next	st	as	if	to	P	,
降低	哟	,	P	4	,	保持	纱	到	正面	sl	下一个	英石	作为	如果	到	P	,

放下绕线，P 4，保持线在前面，滑针下一针，就像要织P针一样，

[drɑːp][joʊ] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] ,
drop **YO** **,** **repeat** **from** ***** **twice** **,** **P** **1** **,** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **,**
降低 哟 , 重复 从 * 两次 , P 1 , K 1 , P 1 , K 3 ,

去掉 YO，从 * 处重复两次，P 1，K 1，P 1，K 3，

[piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][sɪks] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] ,
P **1** **,** **K** **3** **,** **P** **6** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **,** **P** **1** **,**
P 1 , K 3 , P 6 , K 3 , P 1 , K 3 , P 1 ,

P 1, K 3, P 6, K 3, P 1, K 3, P 1,

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , * ['kiːpɪŋ] [jɑːrn][tuː; tə] [frʌnt] [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
K **1** **,** **P** **1** **,** ***** **keeping** **yarn** **to** **front** **sl** **next** **st** **as** **if** **to** **P** **,**
K 1 , P 1 , * 保持 纱 到 正面 sl 下一个 英石 作为 如果 到 P ,

K 1，P 1，*保持线在前面，滑针下一针，就像要织P针一样，

[drɑːp][joʊ] , [piː][fɔːr] , ['kiːpɪŋ] [jɑːrn][tuː; tə] [frʌnt] [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
drop **YO** **,** **P** **4** **,** **keeping** **yarn** **to** **front** **sl** **next** **st** **as** **if** **to** **P** **,**
降低 哟 , P 4 , 保持 纱 到 正面 sl 下一个 英石 作为 如果 到 P ,

放下绕线，P 4，保持线在前面，滑针下一针，就像要织P针一样，

[drɑːp][joʊ] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [piː][wʌn] .
drop **YO** **,** **repeat** **from** ***** **twice** **,** **P** **1** **.**
降低 哟 , 重复 从 * 两次 , P 1 .

去掉 YO，从 * 重复两次，P 1。

3rd [roʊ] :
3rd **ROW** **:**
3rd 排 :

第三排:

[keɪ][wʌn] , * [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][ɑːn][ˌdiːˌpiː'ɛn] , [hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] ,
K **1** **,** ***** **sl** **next** **st** **on** **dpn** **,** **hold** **in** **front** **of** **work** **,**
K 1 , * sl 下一个 英石 在 dpn , 抓住 在 正面 的 工作 ,

K 1，* 滑针下一针，在双头针上，握在针前，

[keɪ][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ðen] [keɪ][ˌes 'tiː][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] , [ɛs'ɛl][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,
K **next** **2** **sts** **,** **then** **K** **st** **from** **dpn** **,** **sl** **next** **2** **sts** **on** **dpn** **,**
K 下一个 2 圣徒 , 然后 K 英石 从 dpn , sl 下一个 2 圣徒 在 dpn ,

织接下来的2针，然后用双头针织1针，将双头针上的接下来的2针滑针。

[hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][ˌes 'tiː] , [ðen] [keɪ][ˌɛsˌtiː'ɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,
hold **in** **back** **of** **work** **,** **K** **next** **st** **,** **then** **K** **sts** **from** **dpn** **,**
抓住 在 后退 的 工作 , K 下一个 英石 , 然后 K 圣徒 从 dpn ,

把线放在织物后面，织下一针，然后用双头针织下一针。

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] ,
repeat **from** ***** **twice** **,** **K** **1** **,** **P** **1** **,** **yarn** **to** **back** **,**
重复 从 * 两次 , K 1 , P 1 , 纱 到 后退 ,

从 * 处重复两次，织 1 针下针，1 针上针，将线绕回背面，

[ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] ,
sl **next** **st** **as** **if** **to** **P** **,** **P** **3** **,** **yarn** **to** **back** **,**
sl 下一个 英石 作为 如果 到 P , P 3 , 纱 到 后退 ,

滑针下一针，如同织下针一样，织下针3针，将线绕到后方，

[ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [keɪ][sɪks] , [piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] ,
sl **1** **as** **if** **to** **P** **,** **P** **3** **,** **K** **6** **,** **P** **3** **,** **yarn** **to** **back** **,**
sl 1 作为 如果 到 P , P 3 , K 6 , P 3 , 纱 到 后退 ,

sl 1 如同织 P，P 3，K 6，P 3，线绕到背面，

[ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
sl **1** **as** **if** **to** **P** **,** **P** **3** **,** **yarn** **to** **back** **,** **sl** **1** **as** **if** **to** **P** **,**
sl 1 作为 如果 到 P , P 3 , 纱 到 后退 , sl 1 作为 如果 到 P ,

滑针 1 针（如同织下针），织下针 3 针，将线绕回后侧，滑针 1 针（如同织下针），

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , * [ɛsˈɛl][nekst][ˌes ˈtiː][ɑːn][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] ,

P	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	*****	**sl**	**next**	**st**	**on**	**dpn**	**,**	**hold**	**in**	**front**	**of**	**work**	**,**
P	1	,	K	1	,	*	sl	下一个	英石	在	dpn	,	抓住	在	正面	的	工作	,

P 1，K 1，*滑针接下一针，握在针前，

[keɪ][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ðen] [keɪ][ˌes ˈtiː][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [ɛsˈɛl][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiːˈɛn] ,

K	**next**	**2**	**sts**	**,**	**then**	**K**	**st**	**from**	**dpn**	**,**	**sl**	**next**	**2**	**sts**	**on**	**dpn**	**,**
K	下一个	2	圣徒	,	然后	K	英石	从	dpn	,	sl	下一个	2	圣徒	在	dpn	,

织接下来的2针，然后用双头针织1针，将双头针上的接下来的2针滑针。

[hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][ˌes ˈtiː] , [ðen] [keɪ][ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] ,

hold	**in**	**back**	**of**	**work**	**,**	**K**	**next**	**st**	**,**	**then**	**K**	**sts**	**from**	**dpn**	**,**
抓住	在	后退	的	工作	,	K	下一个	英石	,	然后	K	圣徒	从	dpn	,

把线放在织物后面，织下一针，然后用双头针织下一针。

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] .

repeat	**from**	*****	**twice**	**,**	**K**	**1**	**.**
重复	从	*	两次	,	K	1	.

从 * 重复两次，K 1。

4th [roʊ] : [piː] - , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] ,

4th	**ROW**	**:**	**P**	**20**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**
4th	排	:	P	-	,	K	1	,	P	1	,	K	3	,	P	1	,	K	3	,

第4行：下针20针，上针1针，下针1针，上针3针，下针1针，上针3针，

[piː][sɪks] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː] - .

P	**6**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**20**	**.**
P	6	,	K	3	,	P	1	,	K	3	,	P	1	,	K	1	,	P	-	.

P 6，K 3，P 1，K 3，P 1，K 1，P 20。

5th [roʊ] :

5th	**ROW**	**:**
5th	排	:

第五排：

[keɪ][θriː] , * [joʊ] , [keɪ][wʌn] , [joʊ] , [keɪ][faɪv] ,

K	**3**	**,**	*****	**YO**	**,**	**K**	**1**	**,**	**YO**	**,**	**K**	**5**	**,**
K	3	,	*	哟	,	K	1	,	哟	,	K	5	,

K 3, * YO, K 1, YO, K 5,

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] [ˈendɪŋ] [læst] [rɪˈpiːt] [wɪð; wɪθ][keɪ][fɔːr] ; [ðen] [piː][wʌn] ,

repeat	**from**	*****	**twice**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**K**	**4**	**;**	**then**	**P**	**1**	**,**
重复	从	*	两次	结束	最后的	重复	和	K	4	;	然后	P	1	,

从 * 重复两次，最后一次重复以 K 4 结束；然后 P 1，

[jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] ,

yarn	**to**	**back**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**P**	**3**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**
纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,	P	3	,	纱	到	后退	,

将线绕到后侧，滑针 1 针（如同钩织上针），钩织 3 针上针，将线绕到后侧，

[ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [keɪ][sɪks] , [piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] ,

sl	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**P**	**3**	**,**	**K**	**6**	**,**	**P**	**3**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**
sl	1	作为	如果	到	P	,	P	3	,	K	6	,	P	3	,	纱	到	后退	,

sl 1 如同织 P，P 3，K 6，P 3，线绕到背面，

[ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

sl	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**P**	**3**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**
sl	1	作为	如果	到	P	,	P	3	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,

滑针 1 针（如同织下针），织下针 3 针，将线绕回后侧，滑针 1 针（如同织下针），

[piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , * [joʊ] , [keɪ][wʌn] , [joʊ] , [keɪ][faɪv] ,

P	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	*****	**YO**	**,**	**K**	**1**	**,**	**YO**	**,**	**K**	**5**	**,**
P	1	,	K	3	,	*	哟	,	K	1	,	哟	,	K	5	,

P 1，K 3，* YO，K 1，YO，K 5，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] [ˈendɪŋ] [læst] [rɪˈpiːt] [wɪð; wɪθ][keɪ][fɔːr] .

repeat	**from**	*	**twice**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**K**	**4**	.
重复	从	*	两次	结束	最后的	重复	和	K	4	.

从 * 重复两次，最后一次重复以 K 4 结束。

6th [roʊ] : [piː][θriː] , * [ˈkiːpɪŋ] [jɑːrn][tuː; tə] [frʌnt] , [ɛsˈɛl][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

6th	**ROW**	**:**	**P**	**3**	**,**	*	**keeping**	**yarn**	**to**	**front**	**,**	**sl**	**next**	**st**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**
6th	排	:	P	3	,	*	保持	纱	到	正面	,	sl	下一个	英石	作为	如果	到	P	,

第6行：下针3针，*保持线在前面，滑针下一针，就像滑针一样，

[drɑːp][joʊ] , [ɛsˈɛl][nekst][ˌes ˈtiː][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [drɑːp][joʊ] , [piː][fɔːr] ,

drop	**YO**	**,**	**sl**	**next**	**st**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**drop**	**YO**	**,**	**P**	**4**	**,**
降低	哟	,	sl	下一个	英石	作为	如果	到	P	,	降低	哟	,	P	4	,

脱掉绕线针，滑下一针（如同要织P针），脱掉绕线针，织P 4针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] [ˈendɪŋ] [læst] [rɪˈpiːt] [wɪð; wɪθ][piː][θriː] ; [ðen] [keɪ][wʌn] ,

repeat	**from**	*	**twice**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**P**	**3**	**;**	**then**	**K**	**1**	**,**
重复	从	*	两次	结束	最后的	重复	和	P	3	;	然后	K	1	,

从 * 重复两次，最后一次重复以 P 3 结束；然后 K 1，

[piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] , [piː][sɪks] , [keɪ][θriː] , [piː][wʌn] ,

P	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**6**	**,**	**K**	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**
P	1	,	K	3	,	P	1	,	K	3	,	P	6	,	K	3	,	P	1	,

P 1，K 3，P 1，K 3，P 6，K 3，P 1，

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][θriː] , * [ˈkiːpɪŋ] [jɑːrn][tuː; tə] [frʌnt] ,

K	**3**	**,**	**P**	**1**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**3**	**,**	*	**keeping**	**yarn**	**to**	**front**	**,**
K	3	,	P	1	,	K	1	,	P	3	,	*	保持	纱	到	正面	,

织3针下针，1针上针，1针下针，3针上针，*保持线在前面，

[ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [drɑːp][joʊ] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

sl	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**	**drop**	**YO**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**
sl	1	作为	如果	到	P	,	降低	哟	,	sl	1	作为	如果	到	P	,

sl 1 如同 P，去掉 YO，sl 1 如同 P，

[drɑːp][joʊ] , [piː][fɔːr] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] [ˈendɪŋ] [læst] [rɪˈpiːt] [wɪð; wɪθ][piː][θriː] .

drop	**YO**	**,**	**P**	**4**	**,**	**repeat**	**from**	*	**twice**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**P**	**3**	**.**
降低	哟	,	P	4	,	重复	从	*	两次	结束	最后的	重复	和	P	3	.

去掉 YO，P 4，从 * 重复两次，最后一次重复以 P 3 结束。

7th [roʊ] :

7th	**ROW**	**:**
7th	排	:

第7排：

[keɪ][wʌn] , * [ɛsˈɛl][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜːrk] ,

K	**1**	**,**	*	**sl**	**next**	**2**	**sts**	**on**	**dpn**	**,**	**hold**	**in**	**back**	**of**	**work**	**,**
K	1	,	*	sl	下一个	2	圣徒	在	dpn	,	抓住	在	后退	的	工作	,

1，*将双头针上的接下来的2针滑针，放在织物背面，

[keɪ][nekst][ˌes ˈtiː] , [ðen] [keɪ][ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] , [ɛsˈɛl][nekst][ˌes ˈtiː][ɑːn][ˌdiːˌpiːˈɛn] ,

K	**next**	**st**	**,**	**then**	**K**	**sts**	**from**	**dpn**	**,**	**sl**	**next**	**st**	**on**	**dpn**	**,**
K	下一个	英石	,	然后	K	圣徒	从	dpn	,	sl	下一个	英石	在	dpn	,

织下一针，然后用双头针织下一针，将双头针上的下一针滑针。

[hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ðen] [keɪ][ˌes ˈtiː][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiːˈɛn] ,

hold	**in**	**front**	**of**	**work**	**,**	**K**	**next**	**2**	**sts**	**,**	**then**	**K**	**st**	**from**	**dpn**	**,**
抓住	在	正面	的	工作	,	K	下一个	2	圣徒	,	然后	K	英石	从	dpn	,

将针放在织物前面，织接下来的2针，然后用双头针织1针。

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛsˈɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,

repeat	**from**	*	**twice**	**,**	**K**	**1**	**,**	**P**	**1**	**,**	**yarn**	**to**	**back**	**,**	**sl**	**1**	**as**	**if**	**to**	**P**	**,**
重复	从	*	两次	,	K	1	,	P	1	,	纱	到	后退	,	sl	1	作为	如果	到	P	,

从 * 处重复两次，织 1 针下针，1 针上针，将线绕到后面，滑 1 针（如同织上针一样），

[piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][θriː] ,
P **3** **,** **yarn** **to** **back** **,** **sl** **1** **as** **if** **to** **P** **,** **P** **3** **,**
P 3 , 纱 到 后退 , sl 1 作为 如果 到 P , P 3 ,

P 3，线绕到后面，滑 1 针（如同滑到 P），P 3，

[keɪ][sɪks] , [piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
K **6** **,** **P** **3** **,** **yarn** **to** **back** **,** **sl** **1** **as** **if** **to** **P** **,**
K 6 , P 3 , 纱 到 后退 , sl 1 作为 如果 到 P ,

K 6，P 3，线绕到背面，滑针 1 针（如同滑针一样），

[piː][θriː] , [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] , [piː][wʌn] ,
P **3** **,** **yarn** **to** **back** **,** **sl** **1** **as** **if** **to** **P** **,** **P** **1** **,**
P 3 , 纱 到 后退 , sl 1 作为 如果 到 P , P 1 ,

P 3，线绕到后面，滑 1 针（如同滑到 P 针一样），P 1，

[keɪ][wʌn] , * [ɛs'ɛl][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn][ˌdiːˌpiː'ɛn] , [hoʊld][ɪn] [bæk] [ʌv; əv][wɜːrk] ,
K **1** **,** ***** **sl** **next** **2** **sts** **on** **dpn** **,** **hold** **in** **back** **of** **work** **,**
K 1 , * sl 下一个 2 圣徒 在 dpn , 抓住 在 后退 的 工作 ,

K 1，*将双头针上的接下来的2针滑针，放在织物背面，

[keɪ][nekst][ˌes 'tiː] , [ðen] [keɪ][ˌɛsˌtiː'ɛs][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] , [ɛs'ɛl][nekst][ˌes 'tiː][ɑːn][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,
K **next** **st** **,** **then** **K** **sts** **from** **dpn** **,** **sl** **next** **st** **on** **dpn** **,**
K 下一个 英石 , 然后 K 圣徒 从 dpn , sl 下一个 英石 在 dpn ,

织下一针，然后用双头针织下一针，将双头针上的下一针滑针。

[hoʊld][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][wɜːrk] , [keɪ][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ðen] [keɪ][ˌes 'tiː][frʌm; frəm][ˌdiːˌpiː'ɛn] ,
hold **in** **front** **of** **work** **,** **K** **next** **2** **sts** **,** **then** **K** **st** **from** **dpn** **,**
抓住 在 正面 的 工作 , K 下一个 2 圣徒 , 然后 K 英石 从 dpn ,

将针放在织物前面，织接下来的2针，然后用双头针织1针。

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] .
repeat **from** ***** **twice** **,** **K** **1** **.**
重复 从 * 两次 , K 1 .

从 * 重复两次，K 1。

8th [roʊ] :
8th **ROW** **:**
8th 排 :

第8排:

[rɪ'piːt] 4th [roʊ] .
Repeat **4th** **row** **.**
重复 4th 排 .

重复第4行。

[ðen] [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] 1st [tuː; tə] 8th ['roʊz; 'raʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] [ʌn'tɪl] [wɜːrk] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz]
Then **repeat** **from** **1st** **to** **8th** **rows** **for** **pattern** **until** **work** **measures** **16** **inches**
然后 重复 从 1st 到 8th 行 为了 图案 直到 工作 措施 - 英寸

然后重复第 1 行到第 8 行的花样，直到织物长度达到 16 英寸。

[[ˌpiː 'dʒiː][eɪt]]
[**Pg** **8** **]**
[页 8]

[第 8 页]

[frʌm; frəm][beg] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] 8th [roʊ] [ʌv; əv] ['pætərn] .
from **beg** **,** **ending** **with** **8th** **row** **of** **pattern** **.**
从 求 , 结束 和 8th 排 的 图案 .

从开头开始，到图案的第 8 行结束。

[baɪnd][ɔːf][ɪn]['pætərn] [əu'mitɪŋ] [ðə; ðɪ][joʊz] .
Bind **off** **in** **pattern** **omitting** **the** **YO's** **.**
绑定 离开 在 图案 省略 这 哟 .

按图案收针，省略绕线加针。

['fɪnɪʃɪŋ]	:
FINISHING	**:**
精加工	:

精加工:

[wɜːrk]	[seɪm]	[æz; əz]	['pɪloʊ]	[noʊ]	.	[wʌn]	,	[peɪdʒ]	['sɛvən]	.
Work	**same**	**as**	**pillow**	**No**	**.**	**1**	**,**	**page**	**7**	**.**
工作	相同的	作为	枕头	不	.	1	,	页	7	.

工作原理与第 7 页第 1 号枕头相同。

[baɪ]	[ðə; ði]	[hiː; hi]	[siː]
By	**the**	**He**	**Sea**
经过	这	他	海

在海边

[slɪp]	['oʊvər]
SLIP	**OVER**
滑	超过

套上

['saɪzɪz]	:
SIZES	**:**
尺寸	:

尺寸:

[smɔːl]	,	['miːdiəm]	,	[lɑːrdʒ]
Small	**,**	**Medium**	**,**	**Large**
小的	,	中等的	,	大的

小号、中号、大号

[mə'tɪriəlz]	[rɪ'kwaɪərd]	:
Materials	**Required**	**:**
材料	必需的	:

所需材料:

[ə'merɪkən]	[θred]	“	[ænt]	['lɪdiəz]	”	['hevi]	[rʌg]	[jɑːrn]
AMERICAN	**THREAD**	**“**	**AUNT**	**LYDIA'S**	**”**	**HEAVY**	**RUG**	**YARN**
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[fɔːr]	(	[faɪv]	,	[faɪv]	)	—	-	[waɪ'diː]	.	[skeɪn]	[spaɪs]
4	**(**	**5**	**,**	**5**	**)**	**—**	**70**	**Yd**	**.**	**skeins**	**Spice**
4	(	5	,	5	)	—	-	码	.	线团	香料

(5, 5)—70码线团香料

[faɪv]	(	[sɪks]	,	[sɪks]	)	—	-	[waɪ'diː]	.	[skeɪn]	[waɪt]
5	**(**	**6**	**,**	**6**	**)**	**—**	**70**	**Yd**	**.**	**skeins**	**White**
5	(	6	,	6	)	—	-	码	.	线团	白色的

(6, 6)—70码白色线团

[wʌn][ˌpiː 'ɑːr]	.
1 **Pr**	**.**
1 普尔	.

Pr.

['nɪtɪŋ]	['niːdlz]	[noʊ]	.	10½
Knitting	**Needles**	**No**	**.**	**10½**
针织	针头	不	.	10½

10½号编织针

[ɔːr]	['eni]	[saɪz]	['niːdlz]	[wɪtʃ]	[wɪl]	[rɪ'zʌlt]	[ɪn]	[stɪtʃ]	[geɪdʒ]	[bɪ'loʊ]
OR	**ANY**	**SIZE**	**NEEDLES**	**WHICH**	**WILL**	**RESULT**	**IN**	**STITCH**	**GAUGE**	**BELOW**
或者	任何	尺寸	针	哪个	将要	结果	在	缝	测量	以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	:	3	sts	=	1	inch
测量	:	3	圣徒	=	1	英寸

针距：3针=1英寸

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(Aunt Lydia's rug yarn collection)
第2/4页

[də'rekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] .

Directions	**are**	**given**	**for**	**Small**	**size**	**.**
方向	是	给定	为了	小的	尺寸	.

以下是小号尺寸的说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] ['miːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːrdʒ] ['saɪzɪz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][ɪn] [pə'renθəsiːz] .

Changes	**for**	**Medium**	**and**	**Large**	**sizes**	**are**	**given**	**in**	**parentheses**	**.**
变化	为了	中等的	和	大的	尺寸	是	给定	在	括号	.

中号和大号的变化量以括号标出。

['meʒərmənts] : [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɔːs] [frʌnt] [ɔːr] [bæk] [æt; ət]['ʌndərɑːrm] : - - , 22½ - , 23½ - .

MEASUREMENTS	**:**	**Width**	**across**	**front**	**or**	**back**	**at**	**underarm**	**:**	**21**	**'**	**,**	**22½**	**'**	**,**	**23½**	**'**	**.**
测量	:	宽度	穿过	正面	或者	后退	在	腋下	:	-	-	,	22½	-	,	23½	-	.

尺寸：腋下前后宽度：21″、22½″、23½″。

[bæk] : [wɪð; wɪθ] [spaɪs] , [kæst][ɑːn] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

BACK	**:**	**With**	**Spice**	**,**	**cast**	**on**	**42**	**(**	**45**	**,**	**48**	**)**	**sts**	**.**
后退	:	和	香料	,	投掷	在	-	(	-	,	-	)	圣徒	.

后片：用香料色线起 42 (45, 48) 针。

([wɜːrk] [ɪn] [straɪps] [ʌv; əv] [sɪks]['roʊz; 'raʊz] [spaɪs] [ænd; ənd][fɔːr]['roʊz; 'raʊz] [waɪt] .)

(	**Work**	**in**	**stripes**	**of**	**6**	**rows**	**Spice**	**and**	**4**	**rows**	**White**	**.**	**)**
(	工作	在	条纹	的	6	行	香料	和	4	行	白色的	.	)

（以6行香料色和4行白色条纹的形式编织。）

['staːtiŋ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][piː] [roʊ] [wɜːrk][ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] ([piː][wʌn] [roʊ] ,

Starting	**with**	**a**	**P**	**row**	**work**	**in**	**stockinette**	**st**	**(**	**P**	**1**	**row**	**,**
开始	和	一个	P	排	工作	在	针织物	英石	(	P	1	排	,

从平针行开始（P 行 1 行，

[keɪ][wʌn] [roʊ]) [ɪŋk][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][ðə; ði][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] ['evri] [keɪ] [roʊ] [faɪv] [taɪmz] ,

K	**1**	**row**	**)**	**inc**	**2**	**sts**	**at**	**the**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**K**	**row**	**5**	**times**	**,**
K	1	排	)	公司	2	圣徒	在	这	求	和	结尾	的	每一个	K	排	5	时代	,

K 1 行）在每个 K 行的开头和结尾处各加 2 针，重复 5 次，

- (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

62	**(**	**65**	**,**	**68**	**)**	**sts**	**.**
-	(	-	,	-	)	圣徒	.

62（65，68）针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər][naɪn] [kəm'pliːt] [waɪt] [straɪps] .

Work	**even**	**until**	**there**	**are**	**9**	**complete**	**White**	**stripes**	**.**
工作	甚至	直到	那里	是	9	完全的	白色的	条纹	.

继续工作，直到出现9条完整的白色条纹。

[wɜːrk] [wʌn] [roʊ] [spaɪs] .

Work	**1**	**row**	**Spice**	**.**
工作	1	排	香料	.

制作 1 行香料。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :

SHAPE	**ARMHOLES**	**:**
形状	袖窿	:

塑造袖窿形状：

[baɪnd] [ɔːf] [fɔːr] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [nekst] [ˌtuːˈtuː] ['roʊz; 'raʊz] .

Bind	**off**	**4**	**sts**	**at**	**beg**	**of**	**next**	**2**	**rows**	**.**
绑定	离开	4	圣徒	在	求	的	下一个	2	行	.

在接下来的两行开头各收掉 4 针。

['dɛk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [nekst] [θriː] ['roʊz; 'raʊz] ([ðɪs] [kəm'pliːts] [spaɪs] [straɪp]) , [kʌt] [spaɪs] .

Dec	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**next**	**3**	**rows**	**(**	**this**	**completes**	**Spice**	**stripe**	**)**	**,**	**cut**	**Spice**	**.**
12月	1	英石	在	求	的	下一个	3	行	(	这	完成	香料	条纹	)	,	切	香料	.

12 月 1 日，在接下来的 3 行开头（这样就完成了香料条纹），剪掉香料。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	**ROW**	**:**
下一个	排	:

下一行：

[əˈtætʃ] [waɪt] [ænd; ənd] [juːz] [fɔːr; fər] [ɪnˈtaɪər] [joʊk] .

Attach	**White**	**and**	**use**	**for**	**entire**	**yoke**	**.**
附	白色的	和	使用	为了	全部的	轭	.

涂上白色，用于整个轭部。

['dɛk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [roʊ] .

Dec	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**row**	**.**
12月	1	英石	在	求	的	排	.

12月1日，行首。

[nekst] [ˌtuːˈtuː] ['roʊz; 'raʊz] : ['dɛk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] .

NEXT	**2**	**ROWS**	**:**	**Dec**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**of**	**each**	**row**	**.**
下一个	2	行	:	12月	1	英石	在	求	的	每个	排	.

接下来的 2 行：每行开头减 1 针。

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [ʌnˈtɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒər] [naɪn] (9½ , -) [ɪntʃɪz] .

Work	**even**	**until**	**armholes**	**measure**	**9**	**(**	**9½**	**,**	**10**	**)**	**inches**	**.**
工作	甚至	直到	袖窿	措施	9	(	9½	,	-	)	英寸	.

继续缝制，直到袖窿尺寸为 9（9½，10）英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] [ænd; ənd] [nek] :

SHAPE	**SHOULDERS**	**AND**	**NECK**	**:**
形状	肩膀	和	脖子	:

塑造肩颈线条：

[baɪnd] [ɔːf] ['sɛvən] ([eɪt] , [eɪt]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wɜːrk] [əˈkrɔːs] [naɪn] ([naɪn] , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ænd; ənd] [pleɪs] [ɑːn] ['hoʊldər] .

Bind	**off**	**7**	**(**	**8**	**,**	**8**	**)**	**sts**	**,**	**work**	**across**	**9**	**(**	**9**	**,**	**10**	**)**	**sts**	**and**	**place**	**on**	**holder**	**.**
绑定	离开	7	(	8	,	8	)	圣徒	,	工作	穿过	9	(	9	,	-	)	圣徒	和	地方	在	持有者	.

收掉 7 (8, 8) 针，织 9 (9, 10) 针，然后放在针套上。

[baɪnd] [ɔːf] [nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] [fɔːr; fər] [nek] , [wɜːrk] [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs]

Bind	**off**	**next**	**16**	**(**	**17**	**,**	**18**	**)**	**sts**	**for**	**neck**	**,**	**work**	**across**	**remaining**	**16**	**(**	**17**	**,**	**18**	**)**	**sts**
绑定	离开	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	为了	脖子	,	工作	穿过	其余的	-	(	-	,	-	)	圣徒

.

:
:

收掉接下来的 16 (17, 18) 针作为领口，继续编织剩下的 16 (17, 18) 针。

['wɜːrkɪŋ] [wʌn] ['ʃoʊldər] [æt; ət] [ə; eɪ] [taɪm] , [baɪnd] [ɔːf] ['sɛvən] ([eɪt] , [eɪt]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wɜːrk] [əˈkrɔːs] .

Working	**one**	**shoulder**	**at**	**a**	**time**	**,**	**bind**	**off**	**7**	**(**	**8**	**,**	**8**	**)**	**sts**	**,**	**work**	**across**	**.**
在职的	一	肩膀	在	一个	时间	,	绑定	离开	7	(	8	,	8	)	圣徒	,	工作	穿过	.

一次织一边肩，收掉 7 (8, 8) 针，织到另一边。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət] [nek] [edʒ] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] .
Dec 1 st at neck edge , work across .
12月 1 英石 在 脖子 边缘 , 工作 穿过 .

12月1日，从领口边缘开始，横向编织。

[baɪnd] [ɔːf] [rɪ'meɪnɪŋ] [eɪt] ([eɪt] , [naɪn]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Bind off remaining 8 (8 , 9) sts .
绑定 离开 其余的 8 (8 , 9) 圣徒 .

收掉剩余的 8 (8, 9) 针。

[ə'tætʃ] [jɑːrn][æt; ət] [nek] [edʒ] , ['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] [roʊ] .
Attach yarn at neck edge , dec 1 st , work across row .
附 纱 在 脖子 边缘 , 十二月 1 英石 , 工作 穿过 排 .

在领口边缘连接线，减 1 针，织完这一行。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[baɪnd] [ɔːf] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Bind off remaining sts .
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

[frʌnt] :
FRONT :
正面 :

正面:

[wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒər] 5¼ (5½ , [sɪks]) [ɪntʃɪz] .
Work same as back until armholes measure 5¼ (5½ , 6) inches .
工作 相同的 作为 后退 直到 袖窿 措施 5¼ (5½ , 6) 英寸 .

与后片相同的方法操作，直到袖窿测量为 5¼ (5½, 6) 英寸。

[ʃeɪp] [nek] :
SHAPE NECK :
形状 脖子 :

领口形状:

[wɜːrk] [ə'krɔːs] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd] [pleɪs] [ɑːn]['hoʊldər] , [baɪnd][ɔːf][nekst] - (- ,
Work across 18 (19 , 20) sts and place on holder , bind off next 12 (13 ,
工作 穿过 - (- , -) 圣徒 和 地方 在 持有者 , 绑定 离开 下一个 - (- ,

织完 18 (19, 20) 针后放在针套上，收掉接下来的 12 (13,

-) [ˌɛsˌtiː'ɛs][fɔːr; fər] [nek] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] [rɪ'meɪnɪŋ] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
14) sts for neck , work across remaining 18 (19 , 20) sts .
-) 圣徒 为了 脖子 , 工作 穿过 其余的 - (- , -) 圣徒 .

14) 针用于领口，继续编织剩余的 18 (19, 20) 针。

['wɜːrkɪŋ] [wʌn] ['ʃoʊldər] [æt; ət][ə; eɪ][taɪm] , ['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət] [nek] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [twaɪs] ;
Working 1 shoulder at a time , dec 1 st at neck every other row twice ;
在职的 1 肩膀 在 一个 时间 , 十二月 1 英石 在 脖子 每一个 其他 排 两次 ;

一次织一侧肩部，每隔一行在领口处减 1 针，重复两次;

- (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
16 (17 , 18) sts .
- (- , -) 圣徒 .

16（17，18）针。

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] ['ɑːrmhoʊl] ['meʒərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

Work	**even**	**until**	**armhole**	**measures**	**same**	**as**	**back**	**.**
工作	甚至	直到	袖窿	措施	相同的	作为	后退	.

继续缝制，直到袖窿尺寸与后背尺寸相同。

[ʃeɪp] ['ʃoʊldər] :

SHAPE	**SHOULDER**	**:**
形状	肩膀	:

肩部塑形：

[baɪnd] [ɔːf] ['sɛvən] ([eɪt] , [eɪt]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] ['ɑːrmhoʊl] [edʒ] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] .

Bind	**off**	**7**	**(**	**8**	**,**	**8**	**)**	**sts**	**at**	**armhole**	**edge**	**,**	**work**	**across**	**.**
绑定	离开	7	(	8	,	8	)	圣徒	在	袖窿	边缘	,	工作	穿过	.

在袖窿边缘收掉 7 (8, 8) 针，继续编织。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	**ROW**	**:**
下一个	排	:

下一行：

['dɛk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [nek] [edʒ] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] .

Dec	**1**	**st**	**at**	**neck**	**edge**	**,**	**work**	**across**	**.**
12月	1	英石	在	脖子	边缘	,	工作	穿过	.

12月1日，从领口边缘开始，横向编织。

[baɪnd] [ɔːf] [rɪ'meɪnɪŋ] ['stɪtʃɪz] .

Bind	**off**	**remaining**	**stitches**	**.**
绑定	离开	其余的	针脚	.

将剩余的针目收针。

[wɜːrk] ['ʌðər] ['ʃoʊldər] [tuː; tə] [ˌkɔːrə'spɑːnd] .

Work	**other**	**shoulder**	**to**	**correspond**	**.**
工作	其他	肩膀	到	对应	.

另一侧肩膀也应做出相应动作。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	**:**
精加工	:

精加工：

[stiːm] [ænd; ənd] [blɑːk] ['sekʃnz] .

Steam	**and**	**block**	**sections**	**.**
蒸汽	和	堵塞	部分	.

蒸汽段和块段。

[wiːv] [wʌn] ['ʃoʊldər] [siːm] .

Weave	**1**	**shoulder**	**seam**	**.**
编织	1	肩膀	接缝	.

编织 1 个肩缝。

[wɪð; wɪθ] [rɔːŋ] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , [ə'tætʃ] [waɪt] [æt; ət] [nek] ['oʊpənɪŋ] ,

With	**wrong**	**side**	**facing**	**,**	**attach**	**White**	**at**	**neck**	**opening**	**,**
和	错误的	边	面向	,	附	白色的	在	脖子	开幕	,

将白色部分反面朝外，缝合在领口处。

[pɪk] [ʌp] [ænd; ənd] [keɪ] [wʌn] [ˌes 'tiː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] [ɔːl] [ə'raʊnd] [nek] .

pick	**up**	**and**	**K**	**1**	**st**	**in**	**each**	**st**	**all**	**around**	**neck**	**.**
挑选	向上	和	K	1	英石	在	每个	英石	全部	大约	脖子	.

挑起每一针，在领口周围织1针。

[keɪ] [wʌn] [roʊ] , [baɪnd] [ɔːf] ['luːsli] .

K	**1**	**row**	**,**	**bind**	**off**	**loosely**	**.**
K	1	排	,	绑定	离开	松散地	.

K 1 行，松散地收针。

[wiːv] ['ʌðər] ['ʃoʊldər] .
Weave other shoulder .
编织 其他 肩膀 .

编织另一侧肩膀。

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd] [rɔːŋ] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , [wɜːrk] [edʒ] [ə'raʊnd] [iːtʃ] ['ɑːrmhoʊl] [seɪm] [æz; əz] [nek]
With White and wrong side facing , work edge around each armhole same as neck
和 白色的 和 错误的 边 面向 , 工作 边缘 大约 每个 袖窿 相同的 作为 脖子
.
:
.

白色布料反面朝外，按照领口的编织方法，在每个袖窿周围编织边缘。

[wiːv] [wʌn][saɪd] [siːm] .
Weave 1 side seam .
编织 1 边 接缝 .

编织 1 侧缝。

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd] [rɔːŋ] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , [ə'tætʃ] [jɑːrn][æt; ət]['oʊpənɪŋ][ænd; ənd] [kəm'pliːt]
With White and wrong side facing , attach yarn at opening and complete
和 白色的 和 错误的 边 面向 , 附 纱 在 开幕 和 完全的
['loʊər] [edʒ] [seɪm] [æz; əz] [nek] .
lower edge same as neck .
降低 边缘 相同的 作为 脖子 .

白色布料反面朝外，在开口处连接线，并按照领口的样式完成下边缘。

[wiːv] ['ʌðər] [saɪd] [siːm] .
Weave other side seam .
编织 其他 边 接缝 .

编织另一侧缝。

[tɜːrn] [ɔːl]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][tuː; tə] [raɪt] [saɪd][ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [pleɪs] .
Turn all edges to right side and tack in place .
转动 全部 边缘 到 正确的 边 和 钉 在 地方 .

将所有边缘翻到正面并用钉子固定。

[stiːm] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
Steam edges .
蒸汽 边缘 .

蒸汽边缘。

[leɪst] [tæŋk] [tɑːp]
LACED TANK TOP
系带 坦克 顶部

蕾丝吊带背心

['saɪzɪz] :
SIZES :
尺寸 :

尺寸：

[smɔːl] , ['miːdiəm] , [lɑːrdʒ]
Small , Medium , Large
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[əˈmerɪkən]	[θred]	“	[ænt]	[ˈlɪdiəz]	”	[ˈhevi]	[rʌg]	[jɑːrn]
AMERICAN	**THREAD**	**“**	**AUNT**	**LYDIA'S**	**”**	**HEAVY**	**RUG**	**YARN**
美国人	线	”	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业”莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[fɔːr] ([fɔːr] , [faɪv])	—	-	[waɪˈdiː] .	[skeɪn]	[ˈbɑːŋgoʊ]	—	[ˈkʌlər]	[biː]
4 (4 , 5)	**—**	**70**	**yd .**	**skeins**	**Bongo**	**—**	**Color**	**B**
4 (4 , 5)	—	-	码 .	线团	邦戈	—	颜色	B

(4, 5)—70码线团 Bongo—颜色 B

[θriː] ([θriː] , [θriː])	—	-	[waɪˈdiː] .	[skeɪn]	[ˈɔrɪndʒ]	—	[ˈkʌlər]	[siː]
3 (3 , 3)	**—**	**70**	**yd .**	**skeins**	**Orange**	**—**	**Color**	**C**
3 (3 , 3)	—	-	码 .	线团	橙子	—	颜色	C

3 (3, 3)—70码线团 橙色—C色

[ˌtuːˈtuː] ([ˌtuːˈtuː] , [θriː])	—	-	[waɪˈdiː] .	[skeɪn]	[ænˈtiːk]	—	[ˈkʌlər]	[ə; eɪ]
2 (2 , 3)	**—**	**70**	**yd .**	**skeins**	**Antique**	**—**	**Color**	**A**
2 (2 , 3)	—	-	码 .	线团	古董	—	颜色	一个

(2, 3)—70码线团 古董色—A色

[wʌn][ˌpiː ˈɑːr] .
1 Pr .
1 普尔 .

Pr.

[ˈnɪtɪŋ]	[ˈniːdlz]	[noʊ] .	10½
Knitting	**Needles**	**No .**	**10½**
针织	针头	不 .	10½

10½号编织针

[ɔːr]	[ˈeni]	[saɪz]	[ˈniːdlz]	[wɪtʃ]	[wɪl]	[rɪˈzʌlt]	[ɪn]	[stɪtʃ]	[geɪdʒ]	[bɪˈloʊ]
OR	**ANY**	**SIZE**	**NEEDLES**	**WHICH**	**WILL**	**RESULT**	**IN**	**STITCH**	**GAUGE**	**BELOW**
或者	任何	尺寸	针	哪个	将要	结果	在	缝	测量	以下

或任何尺寸的针，都会导致针距低于此值。

[ˈplæstɪk]	[kroʊˈʃeɪ]	[hʊk]	[saɪz]	[eɪtʃ]
Plastic	**Crochet**	**Hook**	**Size**	**H**
塑料	钩针编织	钩	尺寸	H

H号塑料钩针

[geɪdʒ]	:	[θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs]	=	[wʌn]	[ɪntʃ]
GAUGE	**:**	**3 sts**	**=**	**1**	**inch**
测量	:	3 圣徒	=	1	英寸

针距：3针=1英寸

[ˈmeʒərmənts]	:	[wɪdθ; wɪtθ]	[əˈkrɔːs]	[frʌnt]	[ɔːr]	[bæk]	[æt; ət]	[ˈʌndərɑːrm]	:	- - , - - , - - (	[iːtʃ]
MEASUREMENTS	**:**	**Width**	**across**	**front**	**or**	**back**	**at**	**underarm**	**:**	**20 ' , 21 ' , 22 ' (**	**each**
测量	:	宽度	穿过	正面	或者	后退	在	腋下	:	- - , - - , - - (	每个

[ˈsekʃ(ə)n])
section)
部分)

尺寸：腋下前后宽度：20英寸、21英寸、22英寸（每部分）

[dəˈrekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]	[ˈgɪv(ə)n][fɔːr; fər]	[smɔːl]	[saɪz] .
Directions	**are** **given** **for**	**small**	**size .**
方向	是 给定 为了	小的	尺寸 .

说明适用于小尺寸。

[ˈtʃeɪndʒɪz]	[fɔːr; fər]	[ˈmiːdiəm]	[ænd; ənd]	[lɑːrdʒ]	[ˈsaɪzɪz]	[ɑːr; ər]	[ˈgɪv(ə)n]	[ɪn]	[pəˈrenθəsiːz]	.
Changes	**for**	**medium**	**and**	**large**	**sizes**	**are**	**given**	**in**	**parentheses**	**.**
变化	为了	中等的	和	大的	尺寸	是	给定	在	括号	.

中号和大号的变化量以括号标出。

[noʊt] :
NOTE :
笔记 :

笔记:

[wen] ['tʃeɪndʒɪŋ] ['kʌlɚz] ['ɔːlweɪz] [pɪk] [ʌp] [jɑːrn] [frʌm; frəm] ['ʌndər] 1st ['kʌlər] [ðʌs] ['krɔːsɪŋ] [jɑːrn] [tuː; tə]
When changing colors always pick up yarn from under 1st color thus crossing yarn to
什么时候 变化 颜色 总是 挑选 向上 纱 从 在下面 1st 颜色 因此 过境 纱 到
[prɪ'vent] [ə; eɪ] [hoʊl] .
prevent a hole .
防止 一个 洞 .

换线时，一定要从第一种颜色的线下面挑线，这样线就会交叉，防止出现破洞。

[bæk] : [wɪð; wɪθ] ['kʌlər] [ə; eɪ] , [kæst] [ɑːn] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
BACK : With color A , cast on 40 (44 , 48) sts .
后退 : 和 颜色 一个 , 投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

后片：用 A 色线起 40 (44, 48) 针。

[keɪ] [θriː] ['roʊz; 'raʊz] .
K 3 rows .
K 3 行 .

K 3 行。

[nekst] [roʊ] : [wɪð; wɪθ] ['kʌlər] [ə; eɪ] [keɪ] [fɔːr] (['bɔːrdər]) , [wɪð; wɪθ] ['kʌlər] [biː] , [keɪ] - (- ,
NEXT ROW : With Color A K 4 (border) , with color B , K 32 (36 ,
下一个 排 : 和 颜色 一个 K 4 (边界) , 和 颜色 B , K - (- ,

下一行：颜色 AK 4（边框），颜色 B，K 32（36，

-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ə'tætʃ] [ə'nʌðər] [skeɪn] [ʌv; əv] ['kʌlər] [ə; eɪ] ([fɔːr; fər] ['ʌðər] ['bɔːrdər]) , [keɪ] [fɔːr] .
40) sts , attach another skein of color A (for other border) , K 4 .
-) 圣徒 , 附 其他 绞 的 颜色 一个 (为了 其他 边界) , K 4 .

40）针，接上另一团 A 色线（用于另一边），织 4 针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [fɔːr] ['kʌlər] [ə; eɪ] , [piː] - (- , -) ['kʌlər] [biː] , [keɪ] [fɔːr] ['kʌlər] [ə; eɪ] . [nekst] [roʊ] :
K 4 color A , P 32 (36 , 40) color B , K 4 color A . NEXT ROW :
K 4 颜色 一个 , P - (- , -) 颜色 B , K 4 颜色 一个 . 下一个 排 :

织4针A色，织32（36，40）针B色，再织4针A色。下一行:

[keɪ] [fɔːr] ['kʌlər] [ə; eɪ] , [wɪð; wɪθ] ['kʌlər] [biː] [ɪŋk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [ɪn] [nekst] [ˌes 'tiː] ([tuː; tə] [ɪŋk] :
K 4 color A , with color B inc 1 st in next st (to inc :
K 4 颜色 一个 , 和 颜色 B 公司 1 英石 在 下一个 英石 (到 公司 :

K 4 色 A，用色 B 在下一针中加 1 针（加针:

[keɪ] [wʌn] [ɪn] ['juːʒuəl] ['mænər] , [ðen] [keɪ] [ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [seɪm] [keɪ] [ˌes 'tiː]) ,
K 1 in usual manner , then K in back of same K st) ,
K 1 在 通常 方式 , 然后 K 在 后退 的 相同的 K 英石) ,

以通常的方式织 K 1，然后在同一个 K 针的后面织 K)，

[keɪ] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [læst] [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] ['kʌlər] [biː] ; [ɪŋk] [æz; əz] ['fɑːloʊz] : [keɪ] [wʌn] [ˌes 'tiː] [ɪn] [roʊ] [bɪ'loʊ] ,
K to within last st of color B ; inc as follows : K 1 st in row below ,
K 到 之内 最后的 英石 的 颜色 B ; 公司 作为 跟随 : K 1 英石 在 排 以下 ,

织到B色线最后一针的位置；加针方法如下：在下一行织1针，

[keɪ] [læst] [ˌes 'tiː] ([ðə; ði] [ɪŋk] [ɑːn] [raɪt] [wɪl] [slænt] [tuː; tə] [raɪt] ,
K last st (the inc on right will slant to right ,
K 最后的 英石 (这 公司 在 正确的 将要 倾斜 到 正确的 ,

最后 st（右侧的 inc 将向右倾斜，

[ðə; ði][ɪŋk][ɑːn][left] [wɪl] [slænt][left]) ,

the	inc	on	left	will	slant	left	)	,
这	公司	在	左边	将要	倾斜	左边	)	,

左侧的插入点将向左倾斜)，

[keɪ][fɔːr]['kʌlər][ə; eɪ] . [rɪ'piːt] [læst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - (- , -) ['kʌlər][biː]

K	4	color	A	.	Repeat	last	2	rows	until	there	are	56	(	60	,	64	)	color	B
K	4	颜色	一个	.	重复	最后的	2	行	直到	那里	是	-	(	-	,	-	)	颜色	B

[ˌɛsˌtiː'ɛs] .

sts	.
圣徒	.

K 4 针 A 色。重复最后 2 行，直到有 56 (60, 64) 针 B 色。

[nekst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] :

NEXT	2	ROWS	:
下一个	2	行	:

接下来两行：

[keɪ][ˌtuː'tuː]['bɔːrdər][ˌɛsˌtiː'ɛs][tɑːg][æt; ət] [iːtʃ] [end] [bɪ'fɔːr] [ænd; ənd]['æftər]['kʌlər][biː] . [kən'tɪnjuː] [ɪn]

K	2	border	sts	tog	at	each	end	before	and	after	color	B	.	Continue	in
K	2	边界	圣徒	tog	在	每个	结尾	前	和	后	颜色	B	.	继续	在

[ɪ'stæblɪʃt] ['pætərn] ['hævɪŋ] ['oʊnli][ˌtuː'tuː][ə; eɪ]['bɔːrdər][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət] [iːtʃ] [end] [ʌn'tɪl] ['sekʃ(ə)n]

established	pattern	having	only	2	A	border	sts	at	each	end	until	section
已确立的	图案	拥有	仅有的	2	一个	边界	圣徒	在	每个	结尾	直到	部分

['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [ə'bʌv] ['loʊər]['bɔːrdər] ['endɪŋ] [ɑːn] [rɔːŋ] [saɪd] ,

measures	10	inches	above	lower	border	ending	on	wrong	side	,
措施	-	英寸	多于	降低	边界	结束	在	错误的	边	,

在B色前后两端各钩2针边针并针。继续按既定图案钩织，两端各钩2针A色边针，直至该部分从下边缘向上量起10英寸，结束于反面。

[kʌt] ['kʌlər][biː] . [nekst][fɔːr]['roʊz; 'raʊz] : [wɪð; wɪθ]['kʌlər][ə; eɪ][keɪ] [ə'krɔːs] [ɔːl][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

cut	color	B	.	NEXT	4	ROWS	:	With	color	A	K	across	all	sts	.
切	颜色	B	.	下一个	4	行	:	和	颜色	一个	K	穿过	全部	圣徒	.

剪掉 B 色线。接下来 4 行：用 AK 色线织满所有针目。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[keɪ][ˌtuː'tuː]['kʌlər][ə; eɪ] , [ə'tætʃ] ['kʌlər][siː][ænd; ənd][keɪ][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

K	2	color	A	,	attach	color	C	and	K	to	within	2	sts	,
K	2	颜色	一个	,	附	颜色	C	和	K	到	之内	2	圣徒	,

织2针A色线，将C色线和K线连接到距离A线2针的位置，

[keɪ][ˌtuː'tuː]['kʌlər][ə; eɪ] . [kən'tɪnjuː] [ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] ['bɔːrdər][ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] ([piː]

K	2	color	A	.	Continue	in	established	border	sts	and	stockinette	st	(	P
K	2	颜色	一个	.	继续	在	已确立的	边界	圣徒	和	针织物	英石	(	P

[wʌn] [roʊ] ,

1	row	,
1	排	,

K 2 色 A。继续编织已建立的边针和正针（P 1 行，

[keɪ][wʌn] [roʊ]) [fɔːr; fər] - [ɪntʃɪz] , ['endɪŋ] [ɑːn] [rɔːŋ] [saɪd] , [kʌt] ['kʌlər][siː] . [nekst][θriː]['roʊz; 'raʊz] :

K	1	row	)	for	10	inches	,	ending	on	wrong	side	,	cut	color	C	.	NEXT	3	ROWS	:
K	1	排	)	为了	-	英寸	,	结束	在	错误的	边	,	切	颜色	C	.	下一个	3	行	:

织1行K线）10英寸，在反面结束，剪断C色线。接下来3行：

[wɪð; wɪθ]['kʌlər][ə; eɪ][keɪ] [ə'krɔːs] [ɔːl][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

With	color	A	K	across	all	sts	.
和	颜色	一个	K	穿过	全部	圣徒	.

所有针目均采用 AK 色。

['ɑ:rmhoʊl] ['ʃeɪpɪŋ] : [baɪnd][ɔ:f][fɔ:r][ˌɛsˌti:'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][roʊ] , [keɪ][ə'krɔ:s] [roʊ] .

ARMHOLE	**SHAPING**	**:**	**Bind**	**off**	**4**	**sts**	**at**	**beg**	**of**	**next**	**row**	**,**	**K**	**across**	**row**	**.**
袖窿	成型	:	绑定	离开	4	圣徒	在	求	的	下一个	排	,	K	穿过	排	.

袖窿塑形：在下一行的开头收掉 4 针，织完这一行。

[nekst] [roʊ] : [baɪnd][ɔ:f][fɔ:r][ˌɛsˌti:'ɛs] , [keɪ][fɔ:r][ˌɛsˌti:'ɛs] (['bɔ:rdər]) , [ə'tætʃ] ['kʌlər][bi:] ,

NEXT	**ROW**	**:**	**Bind**	**off**	**4**	**sts**	**,**	**K**	**4**	**sts**	**(**	**border**	**)**	**,**	**attach**	**color**	**B**	**,**
下一个	排	:	绑定	离开	4	圣徒	,	K	4	圣徒	(	边界	)	,	附	颜色	B	,

下一行：收 4 针，织 4 针（边饰），接 B 色线，

[keɪ] - (- , -) [ˌɛsˌti:'ɛs] , [ə'tætʃ] ['kʌlər][ə; eɪ] , [keɪ][fɔ:r][ˌɛsˌti:'ɛs] (['bɔ:rdər]) ; - (- ,

K	**44**	**(**	**48**	**,**	**52**	**)**	**sts**	**,**	**attach**	**color**	**A**	**,**	**K**	**4**	**sts**	**(**	**border**	**)**	**;**	**52**	**(**	**56**	**,**
K	-	(	-	,	-	)	圣徒	,	附	颜色	一个	,	K	4	圣徒	(	边界	)	;	-	(	-	,

织44（48，52）针，接A色线，织4针（边）；52（56，

-) [ˌɛsˌti:'ɛs][ɑ:n]['ni:d(ə)l] .

60	**)**	**sts**	**on**	**needle**	**.**
-	)	圣徒	在	针	.

针上有 60 针。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	**ROW**	**:**
下一个	排	:

下一行：

[keɪ][fɔ:r]['kʌlər][ə; eɪ] , [pi:] - (- , -) [ˌɛsˌti:'ɛs]['kʌlər][bi:] , [keɪ][fɔ:r]['kʌlər][ə; eɪ] . [nekst] [roʊ] :

K	**4**	**color**	**A**	**,**	**P**	**44**	**(**	**48**	**,**	**52**	**)**	**sts**	**color**	**B**	**,**	**K**	**4**	**color**	**A**	**.**	**NEXT**	**ROW**	**:**
K	4	颜色	一个	,	P	-	(	-	,	-	)	圣徒	颜色	B	,	K	4	颜色	一个	.	下一个	排	:

织A色4针下针，B色织44（48，52）针上针，再织A色4针下针。下一行：

(['dɛk]) : [keɪ][fɔ:r] , [keɪ][ˌtu:'tu:][tɑ:g] , [keɪ][tu:; tə] [wɪ'ðɪn] [læst][sɪks][ˌɛsˌti:'ɛs] , [keɪ][ˌtu:'tu:][tɑ:g] ,

(	**Dec**	**)**	**:**	**K**	**4**	**,**	**K**	**2**	**tog**	**,**	**K**	**to**	**within**	**last**	**6**	**sts**	**,**	**K**	**2**	**tog**	**,**
(	12月	)	:	K	4	,	K	2	tog	,	K	到	之内	最后的	6	圣徒	,	K	2	tog	,

（减针）：织4针，2针并1针，织到最后6针，2针并1针，

[keɪ][fɔ:r] ; (- , - , - [ˌɛsˌti:'ɛs]) .

K	**4**	**;**	**(**	**50**	**,**	**54**	**,**	**58**	**sts**	**)**	**.**
K	4	;	(	-	,	-	,	-	圣徒	)	.

K 4；（50、54、58 针）。

[rɪ'pi:t] [læst][ˌtu:'tu:]['roʊz; 'raʊz] [twaɪs] ; - (- , -) [ˌɛsˌti:'ɛs] .

Repeat	**last**	**2**	**rows**	**twice**	**;**	**46**	**(**	**50**	**,**	**54**	**)**	**sts**	**.**
重复	最后的	2	行	两次	;	-	(	-	,	-	)	圣徒	.

重复最后 2 行两次；46（50，54）针。

[wɜ:rk]['i:v(ə)n][ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] ['kʌlɚz] [ʌn'tɪl]['ɑ:rmhoʊl] ['meʒərz] [naɪn] (9½ , -) [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm]

Work	**even**	**in**	**established**	**colors**	**until**	**armhole**	**measures**	**9**	**(**	**9½**	**,**	**10**	**)**	**inches**	**from**
工作	甚至	在	已确立的	颜色	直到	袖窿	措施	9	(	9½	,	-	)	英寸	从

1st ['ɑ:rmhoʊl][baɪnd][ɔ:f] ,

1st	**armhole**	**bind**	**off**	**,**
1st	袖窿	绑定	离开	,

即使使用既定的颜色继续编织，直到袖窿从第一个袖窿收针处量起达到 9（9½，10）英寸为止。

['endɪŋ] [ɑ:n] [rɔ:ŋ] [saɪd][ʌv; əv][wɜ:rk] .

ending	**on**	**wrong**	**side**	**of**	**work**	**.**
结束	在	错误的	边	的	工作	.

工作以糟糕的方式结束。

[ʃeɪp] ['ʃoʊldər] :

SHAPE	**SHOULDER**	**:**
形状	肩膀	:

肩部塑形：

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [tɜːrn] ; [wɜːrk] [bæk] .
Work across 12 (12 , 12) sts , turn ; work back .
工作 穿过 - (- , -) 圣徒 , 转动 ; 工作 后退 .

织 12 (12, 12) 针，翻转；织回 12 针。

[rɪˈpiːt] [læst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz][wʌns] .
Repeat last 2 rows once .
重复 最后的 2 行 一次 .

重复最后两行一次。

[nekst] [roʊ] : [baɪnd][ɔːf][sɪks][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn] ['mætʃɪŋ] ['kʌlɚz] , [kʌt][ə; eɪ] , [keɪ][tuː; tə][end][ʌv; əv][roʊ] .
NEXT ROW : Bind off 6 sts in matching colors , cut A , K to end of row .
下一个 排 : 绑定 离开 6 圣徒 在 匹配 颜色 , 切 一个 , K 到 结尾 的 排 .

下一行：收掉 6 针同色线，剪断 A 线，织到行尾。

[nekst] [roʊ] : [piː][sɪks] , [baɪnd][ɔːf] .
NEXT ROW : P 6 , bind off .
下一个 排 : P 6 , 绑定 离开 .

下一行：P 6，收针。

[nek] [bænd] :
NECK BAND :
脖子 乐队 :

颈带：

[wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] ,
With right side facing ,
和 正确的 边 面向 ,

面向右侧，

[əˈtætʃ] ['kʌlər][ə; eɪ][ænd; ənd][keɪ] [əˈkrɔːs] [roʊ] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [læst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ([ɔːl]['saɪzɪz]) , [tɜːrn] .
attach color A and K across row to within last 12 sts (all sizes) , turn .
附 颜色 一个 和 K 穿过 排 到 之内 最后的 - 圣徒 (全部 尺寸) , 转动 .

将 A 色和 K 色线连接到最后 12 针处（所有尺寸），翻转。

[nekst][faɪv]['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [əˈkrɔːs] [ðiːz] [nek] [ˌɛsˌtiːˈɛs]['oʊnli] , [baɪnd][ɔːf] , [kʌt][ə; eɪ] . 2nd ['ʃoʊldər]
NEXT 5 ROWS : K across these neck sts only , bind off , cut A . 2nd SHOULDER
下一个 5 行 : K 穿过 这些 脖子 圣徒 仅有的 , 绑定 离开 , 切 一个 . 2nd 肩膀
:
:
:

接下来的5行：只织领口处的针目，收针，剪断A线。第二个肩部：

[əˈtætʃ] ['kʌlər][biː][ɪn] 1st [ˌes 'tiː][ʌv; əv] ['ʌðər] ['ʃoʊldər] [ænd; ənd][wɜːrk][tuː; tə][ˌkɔːrəˈspɑːnd] , [riˈvəːsiŋ]
Attach color B in 1st st of other shoulder and work to correspond , reversing
附 颜色 B 在 1st 英石 的 其他 肩膀 和 工作 到 对应 , 逆转
['ʃeɪpɪŋ] .
shaping .
成型 .

将 B 色线连接到另一侧肩膀的第 1 针上，然后按照相反的方向编织。

[wɪð; wɪθ] [blʌnt] ['niːd(ə)l] , [wiːv] [nek] [bænd][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd][tuː; tə] ['ʃoʊldər] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] .
With blunt needle , weave neck band at each side to shoulder edges .
和 钝 针 , 编织 脖子 乐队 在 每个 边 到 肩膀 边缘 .

用钝头针将领口两侧的织带编织到肩部边缘。

[frʌnt] : [wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tuː; tə]['ɑːrmhoʊl] ['ʃeɪpɪŋ] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ][θriː]['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv]
FRONT : Work same as back to armhole shaping , ending with 3 rows of
正面 : 工作 相同的 作为 后退 到 袖窿 成型 , 结束 和 3 行 的
['kʌlər][ə; eɪ] .
color A .
颜色 一个 .

前片：与后片一样编织至袖窿成型，最后织 3 行 A 色线。

['ɑːrmhoʊl] ['ʃeɪpɪŋ] : [baɪnd][ɔːf][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv][nekst][roʊ] , [keɪ][tuː; tə][end][ʌv; əv][roʊ]

ARMHOLE	SHAPING	:	Bind	off	4	sts	at	beg	of	next	row	,	K	to	end	of	row
袖窿	成型	:	绑定	离开	4	圣徒	在	求	的	下一个	排	,	K	到	结尾	的	排

.

:

.

袖窿塑形：在下一行的开头收掉 4 针，织到行尾。

[nekst] [roʊ] : [baɪnd][ɔːf][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [keɪ][fɔːr]['kʌlər][ə; eɪ] , [keɪ] - (- ,

NEXT	ROW	:	Bind	off	4	sts	,	K	4	color	A	,	K	20	(	22	,
下一个	排	:	绑定	离开	4	圣徒	,	K	4	颜色	一个	,	K	-	(	-	,

下一行：收 4 针，织 4 针 A 色，织 20（22，

-) ['kʌlər][biː] , [ə'tætʃ] [ə; eɪ][ænd; ənd][keɪ][ˌtuːˈtuː][fɔːr; fər]['sentər]['bɔːrdər] .

24	)	color	B	,	attach	A	and	K	2	for	center	border	.
-	)	颜色	B	,	附	一个	和	K	2	为了	中心	边界	.

24）颜色 B，将 A 和 K 2 连接起来作为中心边框。

[liːv] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]['niːd(ə)l][tuː; tə][biː; bi] [wɜːrkt] ['leɪtər] , [tɜːrn] .

Leave	remaining	sts	on	needle	to	be	worked	later	,	turn	.
离开	其余的	圣徒	在	针	到	是	工作	之后	,	转动	.

将剩余的针目留在针上稍后再织，翻转。

['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] ['kʌlɚz] , ['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət]['ɑːrmhoʊl] [edʒ] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [seɪm]

Working	in	established	colors	,	dec	1	st	at	armhole	edge	every	other	row	same
在职的	在	已确立的	颜色	,	十二月	1	英石	在	袖窿	边缘	每一个	其他	排	相同的

[æz; əz] [bæk] ;

as	back	;
作为	后退	;

使用既定颜色，每隔一行在袖窿边缘减 1 针，与后片相同；

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [wɜːrk] 1st ['aɪlət] [fɔːr; fər] [frʌnt] ['leɪsɪŋ] [ɑːn] 5th [roʊ] (['aɪlət] :

at	the	same	time	work	1st	eyelet	for	front	lacing	on	5th	row	(	eyelet	:
在	这	相同的	时间	工作	1st	孔眼	为了	正面	系带	在	5th	排	(	孔眼	:

同时在第5行制作前系带的第一个孔眼（孔眼：

[wɜːrk] [ə'krɔːs] [roʊ] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [læst][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌv; əv]['sentər] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [joʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː]) .

Work	across	row	to	within	last	4	sts	of	center	,	K	2	tog	,	YO	,	K	2	)	.
工作	穿过	排	到	之内	最后的	4	圣徒	的	中心	,	K	2	tog	,	哟	,	K	2	)	.

织到距离中心最后 4 针的位置，2 针并 1 针，绕线加针，再织 2 针）。

[wɜːrk][ˌtuːˈtuː] [mɔːr] ['aɪlɪts] [ɪn] [seɪm] ['mænər] ['evri] [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃɪz] .

Work	2	more	eyelets	in	same	manner	every	2	inches	.
工作	2	更多的	孔眼	在	相同的	方式	每一个	2	英寸	.

每隔 2 英寸用同样的方法再做 2 个鸡眼扣。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌn'tɪl]['sekʃ(ə)n] ['meʒərz] [sɪks] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] 1st ['ɑːrmhoʊl][baɪnd][ɔːf] , ['endɪŋ] [ɑːn]

Work	even	until	section	measures	6	inches	from	1st	armhole	bind	off	,	ending	on
工作	甚至	直到	部分	措施	6	英寸	从	1st	袖窿	绑定	离开	,	结束	在

[rɔːŋ] [saɪd] .

wrong	side	.
错误的	边	.

继续缝制，直到从第一个袖窿收针处量起，该部分长度为 6 英寸，并在反面结束。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[keɪ][fɔːr]['kʌlər][ə; eɪ] , [keɪ] - ['kʌlər][biː] ([ɔːl]['saɪzɪz]) , [kʌt]['kʌlər][ə; eɪ] . [æt; ət]['sentər] ,

K	4	color	A	,	K	11	color	B	(	all	sizes	)	,	cut	color	A	.	At	center	,
K	4	颜色	一个	,	K	-	颜色	B	(	全部	尺寸	)	,	切	颜色	一个	.	在	中心	,

K 4 颜色 A，K 11 颜色 B（所有尺寸），裁剪颜色 A。中心，

[ə'tætʃ] ['kʌlər] [ə; eɪ] [tuː; tə] ['kʌlər] [biː] [ænd; ənd] [wɜːrk] [rɪ'meɪnɪŋ] [eɪt] (- ,
attach **color** **A** **to** **color** **B** **and** **work** **remaining** **8** **(** **10** **,**
附 颜色 一个 到 颜色 B 和 工作 其余的 8 (- ,

将 A 色连接到 B 色，并完成剩余的 8（10，

-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ʌv; əv] [nek] [bænd] [ænd; ənd] ['bɔːrdər] , ['endɪŋ] [æt; ət] [frʌnt] [edʒ] .
12 **)** **sts** **of** **neck** **band** **and** **border** **,** **ending** **at** **front** **edge** **.**
-) 圣徒 的 脖子 乐队 和 边界 , 结束 在 正面 边缘 .

12) 领口和边缘的针数，结束于前缘。

[nekst] [roʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行：

[keɪ] [ə'krɔːs] [eɪt] (- , -) ['kʌlər]
K **across** **8** **(** **10** **,** **12** **)** **color**
K 穿过 8 (- , -) 颜色

K 横跨 8 (10, 12) 颜色

[ə; eɪ] [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɪð; wɪθ] ['kʌlər] [biː] , [piː] [ˌtuː'tuː] [tɑːg] , [piː] [ə'krɔːs] [tuː; tə] ['bɔːrdər] , [keɪ] [fɔːr] .
A **sts** **,** **with** **color** **B** **,** **P** **2** **tog** **,** **P** **across** **to** **border** **,** **K** **4** **.**
一个 圣徒 , 和 颜色 B , P 2 tog , P 穿过 到 边界 , K 4 .

针，用 B 色，2 针并 1 针，织到边缘，织 4 针。

[rɪ'piːt] [læst] [ˌtuː'tuː] ['roʊz; 'raʊz] [twaɪs] ;
Repeat **last** **2** **rows** **twice** **;**
重复 最后的 2 行 两次 ;

重复最后两行两次；

[æt; ət] [ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [wen] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] [θriː] ['rɪdʒɪz] [æt; ət] [nek] [edʒ] [baɪnd] [ɔːf] [fɔːr] ([sɪks] ,
at **the** **same** **time** **when** **there** **are** **3** **ridges** **at** **neck** **edge** **bind** **off** **4** **(** **6** **,**
在 这 相同的 时间 什么时候 那里 是 3 山脊 在 脖子 边缘 绑定 离开 4 (6 ,

同时，当颈部边缘有 3 条脊线时，收针 4 (6,

[eɪt]) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [nek] [edʒ] .
8 **)** **sts** **at** **neck** **edge** **.**
8) 圣徒 在 脖子 边缘 .

8）领口边缘的针数。

[ðen] [wɜːrk] [fɔːr] ['bɔːrdər] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [iːtʃ] [end] [wɪð; wɪθ] ['kʌlər] [ə; eɪ] [ænd; ənd] [eɪt] ['sentər] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ɪn]
Then **work** **4** **border** **sts** **at** **each** **end** **with** **color** **A** **and** **8** **center** **sts** **in**
然后 工作 4 边界 圣徒 在 每个 结尾 和 颜色 一个 和 8 中心 圣徒 在
['kʌlər] [biː] . [wɜːrk] [ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] ['pætərn] [ʌn'tɪl] ['ɑːrmhoʊl] ['meʒərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .
color **B** **.** **Work** **in** **established** **pattern** **until** **armhole** **measures** **same** **as** **back** **.**
颜色 B . 工作 在 已确立的 图案 直到 袖窿 措施 相同的 作为 后退 .

然后，用 A 色线在两端各织 4 针边针，用 B 色线在中间织 8 针。按照既定花样织，直到袖窿与后片长度相同。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :
SHAPE **SHOULDERS** **:**
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[wɪð; wɪθ] ['mætʃɪŋ] ['kʌlɚz] , [baɪnd] [ɔːf] [eɪt] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] ['ɑːrmhoʊl] [edʒ] , [tɜːrn] .
With **matching** **colors** **,** **bind** **off** **8** **sts** **at** **beg** **of** **armhole** **edge** **,** **turn** **.**
和 匹配 颜色 , 绑定 离开 8 圣徒 在 求 的 袖窿 边缘 , 转动 .

用同色线，在袖窿边缘的起始处收掉 8 针，翻面。

[əˈtætʃ] [ˈkʌlər] [ə; eɪ] [æt; ət] [ˈsentər] [frʌnt] [ænd; ənd] [wɜːrk] [ˈʌðər] [saɪd] [tuː; tə] [ˌkɔːrəˈspɑːnd] [riˈvəːsiŋ]

Attach	**color**	**A**	**at**	**center**	**front**	**and**	**work**	**other**	**side**	**to**	**correspond**	**reversing**
附	颜色	一个	在	中心	正面	和	工作	其他	边	到	对应	逆转

[ˈʃeɪpɪŋ] [ænd; ənd] [ˈaɪlɪts] .

shaping	**and**	**eyelets**	**.**
成型	和	孔眼	.

将 A 色布料固定在正面中心，然后对另一侧进行相应的翻转塑形和打孔。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	**:**
精加工	:

精加工：

[blɑːk] [iːtʃ] [ˈsekʃ(ə)n] [tuː; tə] [saɪz] .

Block	**each**	**section**	**to**	**size**	**.**
堵塞	每个	部分	到	尺寸	.

将每个部分划分成所需大小。

[wiːv] [ˈʃoʊldər] [ænd; ənd] [saɪd] [siːmz] [ˈmætʃɪŋ] [straɪps] .

Weave	**shoulder**	**and**	**side**	**seams**	**matching**	**stripes**	**.**
编织	肩膀	和	边	接缝	匹配	条纹	.

将肩部和侧缝编织成条纹状。

[wɪð; wɪθ] [ˈkʌlər] [siː] [meɪk] [ə; eɪ] [tʃeɪn] [əˈbaʊt] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [leɪs] [θruː] [ˈaɪlɪts] [æz; əz]

With	**color**	**C**	**make**	**a**	**chain**	**about**	**30**	**inches**	**long**	**and**	**lace**	**through**	**eyelets**	**as**
和	颜色	C	制作	一个	链	关于	-	英寸	长的	和	蕾丝	通过	孔眼	作为

[ˈɪləstreɪtɪd] .

illustrated	**.**
插图	.

用 C 色制作一条约 30 英寸长的链子，并如图所示穿过孔眼。

[ˈrɪp(ə)l] [ˈpɑːntʃoʊ]

Ripple	**Poncho**
波纹	雨披

波纹披风

[wʌn] [saɪz] [fɪts] [ɔːl]

One	**size**	**fits**	**all**
一	尺寸	适合	全部

均码

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :

Materials	**Required**	**:**
材料	必需的	:

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ænt] [ˈlɪdiəz] ” [ˈhevi] [rʌg] [jɑːrn]

AMERICAN	**THREAD**	**“**	**AUNT**	**LYDIA'S**	**”**	**HEAVY**	**RUG**	**YARN**
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[wʌn] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv] [ˈeni] [faɪv] [ˈkʌlɚz] [ɔːr]

1	**—**	**180**	**yd**	**.**	**skein**	**each**	**of**	**any**	**5**	**colors**	**or**
1	—	-	码	.	绞	每个	的	任何	5	颜色	或者

1—180码，每种颜色1团，任选5种颜色或

[θriː] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv] [ˈeni] [faɪv] [ˈkʌlɚz]

3	**—**	**70**	**yd**	**.**	**skeins**	**each**	**of**	**any**	**5**	**colors**
3	—	-	码	.	线团	每个	的	任何	5	颜色

3团，每团70码，任选5种颜色

[ə'luːmɪnəm; ə'luːmənəm] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [keɪ] [ɔːr] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]

Aluminum	**Crochet**	**Hook**	**Size**	**K**	**OR**	**ANY**	**SIZE**	**HOOK**	**WHICH**	**WILL**	**RESULT**	**IN**
铝	钩针编织	钩	尺寸	K	或者	任何	尺寸	钩	哪个	将要	结果	在

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]

STITCH	**GAUGE**	**BELOW**
缝	测量	以下

使用K号铝制钩针或任何其他尺寸的钩针，只要能达到以下针距即可。

[geɪdʒ] : [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ; [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	**:**	**2**	**sts**	**=**	**1**	**inch**	**;**	**2**	**rows**	**=**	**1**	**inch**
测量	:	2	圣徒	=	1	英寸	;	2	行	=	1	英寸

针距：2 针 = 1 英寸；2 行 = 1 英寸

1st [roʊ] :

1st	**ROW**	**:**
1st	排	:

第一排：

[wɪð; wɪθ] [rʌst] [tʃeɪtʃ] - , [es][siː][ɪn] 2nd [ˌes 'tiː][frʌm; frəm] [hʊk] ,

With	**Rust**	**ch**	**119**	**,**	**s**	**c**	**in**	**2nd**	**st**	**from**	**hook**	**,**
和	锈	ch	-	,	s	c	在	2nd	英石	从	钩	,

用锈红色线钩119针，在钩针起第2针处钩短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs] , * [θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**5**	**sts**	**,**	*****	**3**	**s**	**c**	**in**	**next**	**st**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	5	圣徒	,	*	3	s	c	在	下一个	英石	,

在接下来的5针中每针钩1个短针，*在下一针中钩3个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [skɪp][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**6**	**sts**	**,**	**skip**	**2**	**sts**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	圣徒	,	跳过	2	圣徒	,

在接下来的6针中每针钩1个短针，跳过2针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [sɪks][taɪmz] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**6**	**sts**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**6**	**times**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	圣徒	,	重复	从	*	6	时代	,

在接下来的6针中每针钩1个短针，从*处重复6次，

[θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [rɪ'meɪnɪŋ] [sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

3	**s**	**c**	**in**	**next**	**st**	**,**	**1**	**s**	**c**	**in**	**remaining**	**6**	**sts**	**,**
3	s	c	在	下一个	英石	,	1	s	c	在	其余的	6	圣徒	,

在下一针中钩3个短针，在剩下的6针中各钩1个短针，

[tʃeɪtʃ][wʌn][tuː; tə][tɜːrn][ɔːl]['roʊz; 'raʊz] .

ch	**1**	**to**	**turn**	**all**	**rows**	**.**
ch	1	到	转动	全部	行	.

锁1行，翻转所有行。

2nd [roʊ] :

2nd	**ROW**	**:**
2nd	排	:

第二排：

['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv][ɔːl][ˌɛsˌtiː'ɛs] [θruː'aʊt] [skɪp][wʌn][es][siː] ,

Working	**in**	**back**	**loop**	**of**	**all**	**sts**	**throughout**	**skip**	**1**	**s**	**c**	**,**
在职的	在	后退	环形	的	全部	圣徒	自始至终	跳过	1	s	c	,

全程在后半针上编织，跳过1个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][es][siː] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**6**	**s**	**c**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	s	c	,

在接下来的6个短针中，每个短针钩1个短针，

* [θriː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

*	3	s	c	in	next	s	c	,
*	3	s	c	在	下一个	s	c	,

* 在下一个短针中钩3个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][es][siː] , [skɪp][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	6	s	c	,	skip	2	s	c	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	s	c	,	跳过	2	s	c	,

在接下来的6针中每针钩1针短针，跳过2针短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [sɪks] [taɪmz] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	6	s	c	,	repeat	from	*	6	times	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	6	s	c	,	重复	从	*	6	时代	,

在接下来的6个短针中每个短针钩1个短针，从*处重复6次，

[θriː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

3	s	c	in	next	s	c	,
3	s	c	在	下一个	s	c	,

在下一个短针中钩3个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][faɪv][es][siː] , [skɪp][wʌn][es][siː] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	5	s	c	,	skip	1	s	c	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	5	s	c	,	跳过	1	s	c	,

在接下来的5针中每针钩1针短针，跳过1针短针，

[ˈwɜːrkɪŋ] [ɪn][bəuθ] [ˈluːps] [ʌv; əv][ˌes ˈtiː] , [wʌn][es][siː][ɪn][læst][es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

working	in	both	loops	of	st	,	1	s	c	in	last	s	c	,	ch	1	,	turn	.
在职的	在	两个都	循环	的	英石	,	1	s	c	在	最后的	s	c	,	ch	1	,	转动	.

在针目的两个环中钩织，在最后一个短针中钩织 1 个短针，锁 1 针，翻转。

[rɪˈpiːt] [læst] [roʊ] [θruːˈaʊt] [ˈwɜːrkɪŋ] [ˌtuːˈtuː][ˈroʊz; ˈraʊz] [iːtʃ] [rʌst] , [braʊn] , [ˈbɑːŋgoʊ] , [ænˈtiːk]

Repeat	last	row	throughout	working	2	rows	each	Rust	,	Brown	,	Bongo	,	Antique
重复	最后的	排	自始至终	在职的	2	行	每个	锈	,	棕色的	,	邦戈	,	古董

[ænd; ənd] [ˈjeloʊ] ,

and	Yellow	,
和	黄色的	,

重复最后一行，每种颜色（锈色、棕色、邦戈色、复古色和黄色）各织两行。

[ˈkʌtɪŋ] [ɔːl] [ˈkʌlɚz] [æt; ət][end][ʌv; əv] [iːtʃ] 2nd [roʊ] .

cutting	all	colors	at	end	of	each	2nd	row	.
切割	全部	颜色	在	结尾	的	每个	2nd	排	.

每隔一行剪掉所有颜色。

([wen] [ˈtʃeɪndʒɪŋ] [ˈkʌlɚz] [ˈɔːlweɪz] [kəmˈpliːt] [læst] [hæf] [ʌv; əv][ˌes ˈtiː][wɪð; wɪθ][nekst][ˈkʌlər]) .

(	When	changing	colors	always	complete	last	half	of	st	with	next	color	)	.
(	什么时候	变化	颜色	总是	完全的	最后的	一半	的	英石	和	下一个	颜色	)	.

（换线时，务必用下一种颜色完成针目的后半部分）。

[rɪˈpiːt] [læst] - [ˈroʊz; ˈraʊz][wʌns] [mɔːr] (- [ˈroʊz; ˈraʊz][ɪn][ɔːl]) .

Repeat	last	10	rows	once	more	(	20	rows	in	all	)	.
重复	最后的	-	行	一次	更多的	(	-	行	在	全部	)	.

重复最后 10 行一次（总共 20 行）。

[nek] [ˈoʊpənɪŋ] :

NECK	OPENING	:
脖子	开幕	:

领口开口：

[wɜːrk][ɪn] [ɪˈstæblɪʃt] [ˈpætərn] [ænd; ənd] [ˈkʌlɚz] [əˈkrɔːs] [fɔːr] [pɔɪnts] [ˈoʊnli] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

Work	in	established	pattern	and	colors	across	4	points	only	,	ch	1	,	turn	.
工作	在	已确立的	图案	和	颜色	穿过	4	积分	仅有的	,	ch	1	,	转动	.

按照既定的图案和颜色，只在 4 个点上编织，锁 1 针，翻转。

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] [ðiːz] [fɔːr] [pɔɪnts] [fɔːr; fər] - [ˈroʊz; ˈraʊz] .

Work	across	these	4	points	for	20	rows	.
工作	穿过	这些	4	积分	为了	-	行	.

在这 4 个点上进行 20 行绘制。

[əˈtætʃ] [jɑːrn] [æt; ət] [ˈsentər] [ænd; ənd] [wɜːrk] [əˈkrɔːs] [ðə; ði] [rɪˈmeɪnɪŋ] [fɔːr] [pɔɪnts] [ɪn] [seɪm] [ˈmænər]

Attach	yarn	at	center	and	work	across	the	remaining	4	points	in	same	manner
附	纱	在	中心	和	工作	穿过	这	其余的	4	积分	在	相同的	方式

[ʌnˈtɪl] [ðer; ðər] [ɑːr; ər] - [ˈroʊz; ˈraʊz] ;

until	there	are	20	rows	;
直到	那里	是	-	行	;

在中心点连接线，用同样的方法编织剩余的 4 个点，直到织完 20 行；

[ðen] [wɜːrk] [əˈkrɔːs] [ɔːl] [eɪt] [pɔɪnts] [fɔːr; fər] - [mɔːr] [ˈroʊz; ˈraʊz] [ɪn] [ˈkʌlɚz] [æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] , [kʌt] [jɑːrn] .

then	work	across	all	8	points	for	20	more	rows	in	colors	as	established	,	cut	yarn	.
然后	工作	穿过	全部	8	积分	为了	-	更多的	行	在	颜色	作为	已确立的	,	切	纱	.

然后按既定颜色在所有 8 个点上再织 20 行，剪断线。

[ˈkɑːlər] : [əˈtætʃ] [ˈjeloʊ] [æt; ət] [nek] [edʒ] [ɪn] [læst] [ʌv; əv] [ʃɔːrt] [ˈroʊz; ˈraʊz] ,

COLLAR	:	Attach	Yellow	at	neck	edge	in	last	of	short	rows	,
衣领	:	附	黄色的	在	脖子	边缘	在	最后的	的	短的	行	,

领子：在最后一排短线的领口边缘缝上黄色线，

[wɜːrk] [wʌn] [es] [siː] [ɪn] [iːtʃ] [roʊ] [ɪnˈkriːsɪŋ] [wʌn] [ˌes ˈtiː] [ˈevri] 4th [roʊ] (- [es] [siː]) [əˈraʊnd] [nek] ,

work	1	s	c	in	each	row	increasing	1	st	every	4th	row	(	50	s	c	)	around	neck	,
工作	1	s	c	在	每个	排	增加	1	英石	每一个	4th	排	(	-	s	c	)	大约	脖子	,

每行钩1个短针，每4行加1针（共50个短针），绕领口一圈。

[dʒɔɪn] [ænd; ənd] [tʃeɪtʃ] [wʌn] [tuː; tə] [tɜːrn] [iːtʃ] [roʊ] .

join	and	ch	1	to	turn	each	row	.
加入	和	ch	1	到	转动	每个	排	.

连接并锁 1 行以翻转每一行。

[ˈwɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [wɜːrk] [ˌtuːˈtuː] [ˈroʊz; ˈraʊz] [ˈjeloʊ] , [ˌtuːˈtuː] [ˈroʊz; ˈraʊz] [ænˈtiːk] ,

Working	in	back	loop	of	remaining	sts	work	2	rows	Yellow	,	2	rows	Antique	,
在职的	在	后退	环形	的	其余的	圣徒	工作	2	行	黄色的	,	2	行	古董	,

在剩余针目的后半针上编织 2 行黄色，2 行复古色，

[ˌtuːˈtuː] [ˈroʊz; ˈraʊz] [ˈbɑːŋgoʊ] , [ænd; ənd] [ˌtuːˈtuː] [ˈroʊz; ˈraʊz] [braʊn] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .

2	rows	Bongo	,	and	2	rows	Brown	,	join	,	cut	yarn	.
2	行	邦戈	,	和	2	行	棕色的	,	加入	,	切	纱	.

2 行 Bongo 色，2 行 Brown 色，连接，剪断线。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	Pg	10	]
[	页	-	]

[第10页]

[kjuːt] [buːt]

Cute	Boot
可爱的	启动

可爱的靴子

[kroʊˈʃeɪd]

Crocheted
钩针编织

钩针编织

['saɪzɪz] :
SIZES **:**
尺寸 :

尺寸：

[smɔːl] , ['miːdiəm] , [lɑːrdʒ]
Small **,** **Medium** **,** **Large**
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[ˌtuː'tuː] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [waɪt] [ænd; ənd] [red]
2 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **each** **White** **and** **Red**
2 — - 码 . 线团 每个 白色的 和 红色的

白色和红色各2团，每团70码。

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ] [ɔːr] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **H** **OR** **ANY** **SIZE** **HOOK** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝 测量
[bɪ'loʊ]
BELOW
以下

使用H号塑料钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : ['sɛvən] [ˌɛs'siː] = [ˌtuː'tuː] [ɪnʧɪz]
GAUGE **:** **7** **sc** **=** **2** **inches**
测量 : 7 斯 = 2 英寸

针距：7针=2英寸

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑːr; ər] ['gɪv(ə)n] [fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] .
Directions **are** **given** **for** **small** **size** **.**
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 .

说明适用于小尺寸。

['ʧeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] ['miːdiəm] [ænd; ənd] [lɑːrdʒ] ['saɪzɪz] [ɑːr; ər] ['gɪv(ə)n] [ɪn] [pə'renθəsiːz] .
Changes **for** **medium** **and** **large** **sizes** **are** **given** **in** **parentheses** **.**
变化 为了 中等的 和 大的 尺寸 是 给定 在 括号 .

中号和大号的变化量以括号标出。

[soʊl] : [wɪð; wɪθ] [red] , [tʃeɪtʃ] - (- , -) , [wɜːrk] [θriː] [ˌɛs'diː'siː] [ɪn] 2nd [ˌes 'tiː] [frʌm; frəm] [hʊk] (
SOLE **:** **With** **Red** **,** **ch** **16** **(** **20** **,** **24** **)** **,** **work** **3** **sdc** **in** **2nd** **st** **from** **hook** **(**
唯一 : 和 红色的 , ch - (- , -) , 工作 3 sdc 在 2nd 英石 从 钩 (
[ˌɛs'diː'siː] :
sdc **:**
sdc :

鞋底：用红色线，起16（20，24）针，在钩针起第2针处钩3个短针（短针：

[joʊ] , [ɪn'sɜːrt] [ɪn] [ˌes 'tiː] , [pʊl] [θruː] [ænd; ənd] [wɜːrk] [ɔːf] [ɔːl] ['luːps] [æt; ət] [wʌn] [taɪm]) ,
yo **,** **insert** **in** **st** **,** **pull** **through** **and** **work** **off** **all** **loops** **at** **one** **time** **)** **,**
哟 , 插入 在 英石 , 拉 通过 和 工作 离开 全部 循环 在 一 时间) ,

（将线插入针目，拉出并一次性钩完所有线圈），

[ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] , [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - (- ,

2	**sdc**	**in**	**next**	**st**	**,**	**1**	**sdc**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**11**	**(**	**15**	**,**
2	sdc	在	下一个	英石	,	1	sdc	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,

在下一针中钩2个短针，在接下来的11针中每针钩1个短针（15，

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] , [θriː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][læst][ˌes ˈtiː] ;

19	**)**	**sts**	**,**	**2**	**sdc**	**in**	**next**	**st**	**,**	**3**	**sdc**	**in**	**last**	**st**	**;**
-	)	圣徒	,	2	sdc	在	下一个	英石	,	3	sdc	在	最后的	英石	;

19) 针，在下一针中钩 2 个短针，在最后一针中钩 3 个短针；

[ˈwɜːrkɪŋ] [ɑːn] [ˈʌðər] [saɪd][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

working	**on**	**other**	**side**	**of**	**ch**	**,**	**2**	**sdc**	**in**	**next**	**st**	**,**
在职的	在	其他	边	的	ch	,	2	sdc	在	下一个	英石	,

在锁针另一侧继续编织，下一针中钩2个短长针，

[wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

1	**sdc**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**11**	**(**	**15**	**,**	**19**	**)**	**sts**	**,**	**2**	**sdc**	**in**	**next**	**st**	**,**
1	sdc	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	,	2	sdc	在	下一个	英石	,

[dʒɔɪn] .

join	**.**
加入	.

在接下来的 11 (15, 19) 针中各钩 1 个短针，在下一针中钩 2 个短针，连接。

2nd [raʊnd] :

2nd	**ROUND**	**:**
2nd	圆形的	:

第二轮：

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , [θriː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌɛsˈdiːˈsiː] ,

Ch	**2**	**,**	**sdc**	**in**	**same**	**space**	**,**	**3**	**sdc**	**in**	**next**	**sdc**	**,**
ch	2	,	sdc	在	相同的	空间	,	3	sdc	在	下一个	sdc	,

第 2 行，在同一位置钩织 sdc，在下一个 sdc 位置钩织 3 个 sdc，

[ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

2	**sdc**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**sts**	**,**
2	sdc	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,

在接下来的2针中各钩2个短针，

[wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	**sdc**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**13**	**(**	**17**	**,**	**21**	**)**	**sts**	**,**
1	sdc	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	,

在接下来的 13 (17, 21) 针中每针钩 1 个短针，

[ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [θriː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

2	**sdc**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**sts**	**,**	**3**	**sdc**	**in**	**next**	**st**	**,**
2	sdc	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,	3	sdc	在	下一个	英石	,

接下来的2针中各钩2个短针，下一针中钩3个短针。

[ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - (- ,

2	**sdc**	**in**	**next**	**2**	**sts**	**,**	**1**	**sdc**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**13**	**(**	**17**	**,**
2	sdc	在	下一个	2	圣徒	,	1	sdc	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,

在接下来的 2 针中钩 2 个短针，在接下来的 13 (17,

-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [dʒɔɪn] .

21	**)**	**sts**	**,**	**2**	**sdc**	**in**	**remaining**	**sts**	**,**	**join**	**.**
-	)	圣徒	,	2	sdc	在	其余的	圣徒	,	加入	.

21）针，在剩余的针数中钩2个短针，连接。

3rd [raʊnd] :

3rd	**ROUND**	**:**
3rd	圆形的	:

第三轮：

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [ˌtuːˈtuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [θriː][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

Ch	**2**	**,**	**2**	**d**	**c**	**in**	**each**	**of**	**next**	**2**	**sts**	**,**	**3**	**d**	**c**	**in**	**next**	**st**	**,**
ch	2	,	2	d	c	在	每个	的	下一个	2	圣徒	,	3	d	c	在	下一个	英石	,

第2针，在接下来的2针中各钩2个长针，在下一针中钩3个长针，

[ˌtuːˈtuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

2	**d**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**sts**	**,**
2	d	c	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,

在接下来的2针中各钩2个长针，

[wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst]['sɛvən] ([naɪn] , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	**d**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**7**	**(**	**9**	**,**	**11**	**)**	**sts**	**,**
1	d	c	在	每个	的	这	下一个	7	(	9	,	-	)	圣徒	,

在接下来的7（9，11）针中每针钩1个长针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**12**	**(**	**14**	**,**	**16**	**)**	**sts**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	,

在接下来的12（14，16）针中每针钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [θriː][es][siː][ɪn][nekst][ˌes ˈtiː] ,

2	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**sts**	**,**	**3**	**s**	**c**	**in**	**next**	**st**	**,**
2	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,	3	s	c	在	下一个	英石	,

接下来的2针中各钩2个短针，下一针中钩3个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

2	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**sts**	**,**
2	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	圣徒	,

在接下来的2针中各钩2个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**12**	**(**	**14**	**,**	**16**	**)**	**sts**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	-	(	-	,	-	)	圣徒	,

在接下来的12（14，16）针中每针钩1个短针，

[wʌn][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][rem; ˌɑːr iː ˈem][ˌɛsˌtiːˈɛs] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .

1	**d**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**rem**	**sts**	**,**	**join**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
1	d	c	在	每个	的	这	rem	圣徒	,	加入	,	切	纱	.

在剩余的每个针目中钩 1 个长针，连接，剪断线。

['ʌpər] ['sekʃ(ə)n] : [wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][soʊl] [tɔːrd] [juː; jʊ] ,

UPPER	**SECTION**	**:**	**With**	**right**	**side**	**of**	**sole**	**toward**	**you**	**,**
上	部分	:	和	正确的	边	的	唯一	朝向	你	,

鞋面：鞋底右侧朝向自己，

[əˈtætʃ] [waɪt] [ɪn] 4th [ˌes ˈtiː][frʌm; frəm]['sentər] [ʌv; əv][toʊ] ,

attach	**White**	**in**	**4th**	**st**	**from**	**center**	**of**	**toe**	**,**
附	白色的	在	4th	英石	从	中心	的	脚趾	,

将白色线缝在脚趾中心起第4针处，

['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv][ˌɛsˌtiːˈɛs]['oʊnli][wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː][ɔːl] [əˈraʊnd] ['liːvɪŋ]

working	**in**	**back**	**loop**	**of**	**sts**	**only**	**work**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**st**	**all**	**around**	**leaving**
在职的	在	后退	环形	的	圣徒	仅有的	工作	1	s	c	在	每个	英石	全部	大约	离开

['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] [friː] [æt; ət]['sentər] [ʌv; əv][toʊ] ,

7	**sts**	**free**	**at**	**center**	**of**	**toe**	**,**
7	圣徒	自由的	在	中心	的	脚趾	,

只在针目的后半针上钩织，每针钩织1个短针，绕圈钩织，在脚趾中心留出7针。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

ch	**1**	**,**	**turn**	**.**
ch	1	,	转动	.

第 1 章，翻转。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

['wɜːrkɪŋ] [ɪn][bəuθ] ['luːps] [ʌv; əv][ˌɛsˌtiː'ɛs][wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
Working in both loops of sts work 1 s c in each s c , ch 1 , turn .
在职的 在 两个都 循环 的 圣徒 工作 1 s c 在 每个 s c , ch 1 , 转动 .

在针目的两个环中，每个短针上钩 1 个短针，锁 1 针，翻转。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排:

[skɪp] [wʌn][es][siː] ,
Skip 1 s c ,
跳过 1 s c ,

跳过 1 个短针，

[wɜːrk][ɪn][es][siː] ['dɛk] [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ['iːvnli] [speɪst] [æt; ət] [hiːl] [ænd; ənd] [əu'mitɪŋ] [ðə; ði][læst][es][siː] ,
work in s c dec 3 sts evenly spaced at heel and omitting the last s c ,
工作 在 s c 十二月 3 圣徒 均匀地 间隔 在 脚跟 和 省略 这 最后的 s c ,

在脚跟处均匀地钩织 3 针短针减针，并省略最后一针短针。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
ch 1 , turn .
ch 1 , 转动 .

第 1 章，翻转。

4th [roʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排:

[wɜːrk] [ɪn][es][siː] ['dɛk] 1st [ænd; ənd][læst][ˌes 'tiː][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd][ʌv; əv][toʊ] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
Work in s c dec 1st and last st at each side of toe , ch 1 , turn .
工作 在 s c 十二月 1st 和 最后的 英石 在 每个 边 的 脚趾 , ch 1 , 转动 .

在脚趾两侧的第 1 针和第 1 针处减针，钩 1 针锁针，翻转。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排:

[wɜːrk] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] ,
Work 1 s c in each s c ,
工作 1 s c 在 每个 s c ,

在每个短针里钩1个短针，

[wɜːrk][wʌn][es][siː][ɑːn][saɪd][ʌv; əv][nekst][fɔːr]['roʊz; 'raʊz] , ['wɜːrkɪŋ] [ɔːl] [ə'raʊnd] [toʊ][ʌv; əv] [buːt] ,
work 1 s c on side of next 4 rows , working all around toe of boot ,
工作 1 s c 在 边 的 下一个 4 行 , 在职的 全部 大约 脚趾 的 启动 ,

在接下来的4行中，每行侧边钩1个短针，绕着靴子鞋头钩一圈。

[wʌn][es][siː][ɪn][bəuθ] ['luːps] [ʌv; əv]['sɛvən] [friː] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌv; əv][toʊ] ,
1 s c in both loops of 7 free sts of toe ,
1 s c 在 两个都 循环 的 7 自由的 圣徒 的 脚趾 ,

在脚趾部分7个空针的两个环中各钩1个短针，

[wʌn][es][siː][ɑːn][saɪd][ʌv; əv][nekst][fɔːr]['roʊz; 'raʊz] , [dʒɔɪn][ɪn] 1st [es][siː] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
1 s c on side of next 4 rows , join in 1st s c , ch 1 , turn .
1 s c 在 边 的 下一个 4 行 , 加入 在 1st s c , ch 1 , 转动 .

在接下来的 4 行的侧边各钩 1 个短针，与第 1 个短针连接，钩 1 个锁针，翻转。

6th [roʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排:

[skɪp] 1st [es][siː] , [wɜːrk][ɪn][es][siː] ['dɛk] [ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət] ['sentər] [ʌv; əv][toʊ] ,
Skip 1st s c , work in s c dec 2 sts at center of toe ,
跳过 1st s c , 工作 在 s c 十二月 2 圣徒 在 中心 的 脚趾 ,

跳过第1针，在脚趾中心处钩2针短针减针，

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] , [tɜːrn] .
join , cut yarn , turn .
加入 , 切 纱 , 转动 .

连接，剪断线，翻转。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[ə'tætʃ] [jɑːrn][ɪn][naɪn] (- , -) [ˌes 'tiː][frʌm; frəm]['dʒɔɪnɪŋ][ænd; ənd][wɜːrk][tuː; tə] [ˌkɔːrə'spɑːndɪŋ]
Attach yarn in 9 (11 , 13) st from joining and work to corresponding
附 纱 在 9 (- , -) 英石 从 加入 和 工作 到 相应的
[ˌes 'tiː][ɑːn] ['ʌðər] [saɪd] ;
st on other side ;
英石 在 其他 边 ;

在连接处起第 9（11，13）针处连接线，然后编织到另一侧对应的针目;

- (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
31 (35 , 39) sts , ch 1 , turn .
- (- , -) 圣徒 , ch 1 , 转动 .

31（35，39）针，锁1针，翻面。

[kən'tɪnjuː] [ɪn]['roʊz; 'raʊz][ʌv; əv][es][siː] ['skɪpɪŋ] [ðə; ði] 1st [ænd; ənd][læst][es][siː][æt; ət] [iːtʃ] [end][ɪn]
Continue in rows of s c skipping the 1st and last s c at each end in
继续 在 行 的 s c 跳过 这 1st 和 最后的 s c 在 每个 结尾 在
['evri] [roʊ] [ʌn'tɪl] - (- ,
every row until 19 (23 ,
每一个 排 直到 - (- ,

继续钩织短针，每行跳过两端的第一个和最后一个短针，直到 19（23，

-) [ˌɛsˌtiː'ɛs] [rɪ'meɪn] .
27) sts remain .
-) 圣徒 保持 .

还剩 27 针。

[wɜːrk][sɪks] [mɔːr] ['roʊz; 'raʊz]['iːv(ə)n] , [kʌt] [jɑːrn] .
Work 6 more rows even , cut yarn .
工作 6 更多的 行 甚至 , 切 纱 .

再织 6 行，剪断线。

['fɪnɪʃɪŋ] : [wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] [ə'tætʃ] [red] [æt; ət][tɑːp][ʌv; əv] [buːt] ,
FINISHING : With right side facing attach Red at top of boot ,
精加工 : 和 正确的 边 面向 附 红色的 在 顶部 的 启动 ,

收尾：将鞋带右侧朝上，红色部分固定在靴筒顶部。

[wɜːrk][θriː][es][siː][ɪn] 1st [ˌes 'tiː] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuː'tuː] ([θriː] ,
work 3 s c in 1st st , 1 s c in each of the next 2 (3 ,
工作 3 s c 在 1st 英石 , 1 s c 在 每个 的 这 下一个 2 (3 ,

在第 1 个针目中钩 3 个短针，在接下来的 2 个针目中各钩 1 个短针（3，

[fɔːr]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] ([θriː] ,

4	)	**sts**	,	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	(	**3**	,
4	)	圣徒	,	1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	(	3	,

4）针，在接下来的2针中各钩1个短针（3，

[fɔːr]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['wɜːrkɪŋ] ['oʊvər][ðə; ði][es][siː][ænd; ənd]['ɪntuː][ðə; ði] [roʊ] [bɪ'loʊ] ,

4	)	**sts**	**working**	**over**	**the**	**s**	**c**	**and**	**into**	**the**	**row**	**below**	**,**
4	)	圣徒	在职的	超过	这	s	c	和	进入	这	排	以下	,

4）在短针上编织，并编织到下一行，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː] ([θriː] , [θriː]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**3**	**(**	**3**	**,**	**3**	**)**	**sts**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	3	(	3	,	3	)	圣徒	,

在接下来的3（3，3）针中各钩1个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː] ([θriː] , [θriː]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['wɜːrkɪŋ] ['ɪntuː] [roʊ] [bɪ'loʊ] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**3**	**(**	**3**	**,**	**3**	**)**	**sts**	**working**	**into**	**row**	**below**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	3	(	3	,	3	)	圣徒	在职的	进入	排	以下	,

在接下来的3（3，3）针中，每针钩1个短针，钩入下一行，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː] ([θriː] , [θriː]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**3**	**(**	**3**	**,**	**3**	**)**	**sts**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	3	(	3	,	3	)	圣徒	,

在接下来的3（3，3）针中各钩1个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] ([θriː] , [fɔːr]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['wɜːrkɪŋ] ['ɪntuː] [roʊ] [bɪ'loʊ] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**(**	**3**	**,**	**4**	**)**	**sts**	**working**	**into**	**row**	**below**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	(	3	,	4	)	圣徒	在职的	进入	排	以下	,

在接下来的2（3，4）针中，每针钩1个短针，钩入下一行，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː] ([θriː] , [fɔːr]) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**(**	**3**	**,**	**4**	**)**	**sts**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	(	3	,	4	)	圣徒	,

在接下来的2（3，4）针中各钩1个短针，

[θriː][es][siː][ɪn]['kɔːrnər][ˌes 'tiː] ;

3	**s**	**c**	**in**	**corner**	**st**	**;**
3	s	c	在	角落	英石	;

角针处钩3个短针；

[ðen] [wɜːrk][es][siː][ɔːl] [əˈraʊnd] ['dɛk] [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn]['sentər] [ʌv; əv][toʊ] , [dʒɔɪn] , [tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .

then	**work**	**s**	**c**	**all**	**around**	**dec**	**2**	**sts**	**in**	**center**	**of**	**toe**	**,**	**join**	**,**	**ch**	**1**	**,**	**turn**	**.**
然后	工作	s	c	全部	大约	十二月	2	圣徒	在	中心	的	脚趾	,	加入	,	ch	1	,	转动	.

然后绕着脚趾中心钩一圈短针，减 2 针，连接，锁 1 针，翻转。

2nd [roʊ] :

2nd	**ROW**	**:**
2nd	排	:

第二排：

[es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , * [tʃeɪtʃ][θriː] , [es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

S	**c**	**in**	**1st**	**s**	**c**	**,**	*****	**ch**	**3**	**,**	**s**	**c**	**in**	**same**	**space**	**,**
S	c	在	1st	s	c	,	*	ch	3	,	s	c	在	相同的	空间	,

在第 1 个短针中钩 1 个短针，* 锁 3 针，在同一空隙中钩 1 个短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**3**	**sts**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	3	圣徒	,

在接下来的3针中每针钩1个短针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə][ðə; ði][ˌes 'tiː] [bɪ'fɔːr] ['sentər] [ʌv; əv][toʊ] , [es][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

repeat	**from**	*****	**to**	**the**	**st**	**before**	**center**	**of**	**toe**	**,**	**s**	**c**	**in**	**next**	**st**	**,**
重复	从	*	到	这	英石	前	中心	的	脚趾	,	s	c	在	下一个	英石	,

从 * 处重复至脚趾中心前一针，在下一针中钩短针，

[tʃeɪtʃ][θriː] , [es][siː][ɪn]['sentər][ʌv; əv][toʊ] ,

ch	3	,	s	c	in	center	of	toe	,
ch	3	,	s	c	在	中心	的	脚趾	,

第3针，在脚趾中心钩短针，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ðen] [rɪ'piːt] [bɪ'twiːn] * - [es][ɔːl][ə'raʊnd] ,

1	s	c	in	each	of	the	next	5	sts	,	then	repeat	between	*	'	s	all	around	,
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	5	圣徒	,	然后	重复	之间	*	-	s	全部	大约	,

在接下来的5针中每针钩1个短针，然后在*之间重复钩一圈。

[dʒɔɪn] , [kʌt][jɑːrn] .

join	,	cut	yarn	.
加入	,	切	纱	.

连接，剪断线。

[taɪz] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] [wɜːrk][ə; eɪ] - [ɪntʃ] [tʃeɪtʃ] , [kʌt][jɑːrn] .

TIES	:	With	White	work	a	40	inch	ch	,	cut	yarn	.
领带	:	和	白色的	工作	一个	-	英寸	ch	,	切	纱	.

领带：用白色线起 40 英寸的锁针，剪断线。

[pʊl] [tʃeɪtʃ] [θruː] [luːp] [æt; ət]['sentər][ʌv; əv][toʊ][ænd; ənd] [leɪs] [buːt] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .

Pull	ch	through	loop	at	center	of	toe	and	lace	boot	as	illustrated	.
拉	ch	通过	环形	在	中心	的	脚趾	和	蕾丝	启动	作为	插图	.

将 ch 穿过鞋头中心的环，然后如图所示系好鞋带。

['fɪnɪʃ] ['ʌðər] [buːt] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .

Finish	other	boot	in	same	manner	.
结束	其他	启动	在	相同的	方式	.

用同样的方法完成另一只靴子的组装。

['tæsl] :

TASSEL	:
流苏	:

流苏：

[wɪnd] [waɪt] [faɪv][taɪmz]['oʊvər][ə; eɪ][wʌn] [ɪntʃ] ['kɑːrdbɔːrd] , [taɪ][wʌn][end] , [kʌt] ['ʌðər] [end] .

Wind	White	5	times	over	a	1	inch	cardboard	,	tie	one	end	,	cut	other	end	.
风	白色的	5	时代	超过	一个	1	英寸	纸板	,	领带	一	结尾	,	切	其他	结尾	.

将白色线缠绕在 1 英寸厚的硬纸板上 5 圈，将一端系紧，剪掉另一端。

[foʊld][kʌt]['ɛndz][tɑːg] , [ðen] [taɪ] [ə'gen] [ə'baʊt] ¼ [ɪntʃ] [bɪ'loʊ] 1st ['taɪɪŋ] .

Fold	cut	ends	tog	,	then	tie	again	about	¼	inch	below	1st	tying	.
折叠	切	结束	tog	,	然后	领带	再次	关于	¼	英寸	以下	1st	捆绑	.

将剪开的两端对折，然后在第一次打结处下方约 ¼ 英寸处再次打结。

[wɜːrk][fɔːr]['tæsəlz][ænd; ənd] [ə'tætʃ] [tuː; tə]['ɛndz][ʌv; əv]['leɪsɪz] .

Work	4	tassels	and	attach	to	ends	of	laces	.
工作	4	流苏	和	附	到	结束	的	鞋带	.

制作 4 个流苏，并将其固定在鞋带末端。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	11	]
[	页	-	]

[第11页]

['nɪtɪd]

Knitted
针织

针织

['saɪzɪz] : [smɔːl] [tuː; tə] ['miːdiəm] ; ['miːdiəm] [tuː; tə] [lɑːrdʒ]

SIZES	:	Small	to	Medium	;	Medium	to	Large
尺寸	:	小的	到	中等的	;	中等的	到	大的

尺码：小号至中号；中号至大号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[ˌtuː'tuː] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt]
2 — 70 yd . skeins each Black and White
2 — - 码 . 线团 每个 黑色的 和 白色的

2团，每团70码，黑色和白色各一团。

[wʌn][ˌpiː 'ɑːr] .
1 Pr .
1 普尔 .

1 Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . [eɪt] [ɔːr] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 8 或者 任何 尺寸

8号或任何尺寸的编织针

['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ] ['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [aɪ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW Plastic Crochet Hook Size I
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下 塑料 钩针编织 钩 尺寸 我

使用以下针法可获得低于所示针距的针数：塑料钩针 1 号

[geɪdʒ] : ['sɛvən][ˌɛsˌtiː'ɛs] : [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 7 sts : 2 inches
测量 : 7 圣徒 : 2 英寸

针距：7 针：2 英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər] [smɔːl] [tuː; tə] ['miːdiəm] [saɪz] .
Directions are given for Small to Medium size .
方向 是 给定 为了 小的 到 中等的 尺寸 .

提供小号至中号尺寸的穿着说明。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] ['miːdiəm] [tuː; tə] [lɑːrdʒ] [saɪz] [ɑːr; ər]['gɪv(ə)n] [ɪn] [pə'renθəsiːz] .
Changes for Medium to Large size are given in parentheses .
变化 为了 中等的 到 大的 尺寸 是 给定 在 括号 .

中号到大号的变化量以括号标出。

[tɑːp] ['sekʃ(ə)n] :
TOP SECTION :
顶部 部分 :

顶部区域：

['staːtiŋ] [æt; ət][toʊ] , [wɪð; wɪθ] [waɪt] [kæst][ɑːn][faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) .
Starting at toe , with White cast on 5 sts (both sizes) .
开始 在 脚趾 , 和 白色的 投掷 在 5 圣徒 (两个都 尺寸) .

从脚趾开始，用白色线起 5 针（两种尺寸都一样）。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ] [ə'krɔːs] [roʊ] .
K across row .
K 穿过 排 .

K 横跨一行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] (['sentər][ˌes 'tiː]) , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .
K 2 , P 1 (center st) , K 2 .
K 2 , P 1 (中心 英石) , K 2 .

K 2，P 1（中心针），K 2。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[keɪ][wʌn] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [keɪ][wʌn] (['sentər][ˌes 'tiː]) , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [keɪ][wʌn] .
K 1 , inc in next st , K 1 (center st) , inc in next st , K 1 .
K 1 , 公司 在 下一个 英石 , K 1 (中心 英石) , 公司 在 下一个 英石 , K 1 .

K 1，下一针加针，K 1（中间针），下一针加针，K 1。

4th [roʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] . 5th [roʊ] :
K 3 , P 1 , K 3 . 5th ROW :
K 3 , P 1 , K 3 . 5th 排 :

K 3，P 1，K 3。第5行：

[keɪ] [əˈkrɔːs] [roʊ] [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː] [bɪˈfɔːr] [ænd; ənd]['æftər]['sentər][ˌes 'tiː] . 6th [roʊ] :
K across row inc 1 st before and after center st . 6th ROW :
K 穿过 排 公司 1 英石 前 和 后 中心 英石 . 6th 排 :

第 6 行：

[keɪ][fɔːr] , [piː][wʌn] , [keɪ][fɔːr] .
K 4 , P 1 , K 4 .
K 4 , P 1 , K 4 .

K 4，P 1，K 4。

[rɪˈpiːt] [læst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz]['ɔːlweɪz][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː] [bɪˈfɔːr] [ænd; ənd]['æftər]['sentər][ˌes 'tiː][ɑːn] 1st
Repeat last 2 rows always inc 1 st before and after center st on 1st
重复 最后的 2 行 总是 公司 1 英石 前 和 后 中心 英石 在 1st
[roʊ] [ænd; ənd]['ɔːlweɪz][piː]['sentər][ˌes 'tiː][ɑːn] 2nd [roʊ] [ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]
row and always P center st on 2nd row until there are 23 (27) sts on
排 和 总是 P 中心 英石 在 2nd 排 直到 那里 是 - (-) 圣徒 在
['niːd(ə)l] ,
needle ,
针 ,

重复最后 2 行，第 1 行中心针前后各加 1 针，第 2 行中心针始终反针，直到针上有 23 (27) 针为止。

['endɪŋ] [ɑːn] [rɔːŋ] [saɪd] .
ending on wrong side .
结束 在 错误的 边 .

最后落在了错误的一边。

[wɜːrk][fɔːr] [mɔːr] ['roʊz; 'raʊz]['iːv(ə)n][æz; əz] [ɪˈstæblɪʃt] ([bəuθ]['saɪzɪz]) .
Work 4 more rows even as established (both sizes) .
工作 4 更多的 行 甚至 作为 已确立的 (两个都 尺寸) .

按照既定方法再织 4 行（两种尺寸）。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

[wɜːrk] [əˈkrɔːs] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [pleɪs] [nekst] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn][ˌes ˈtiː]['hoʊldər] ,
Work across 11 (13) sts , place next 12 (14) sts on st holder ,
工作 穿过 - (-) 圣徒 , 地方 下一个 - (-) 圣徒 在 英石 持有者 ,

织完 11（13）针后，将接下来的 12（14）针放在针套上，

[kæst][ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ; - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
cast on 10 (12) sts ; 21 (25) sts .
投掷 在 - (-) 圣徒 ; - (-) 圣徒 .

起针 10 (12) 针；21 (25) 针。

[nekst] - (-) ['roʊz; 'raʊz] :
NEXT 15 (19) ROWS :
下一个 - (-) 行 :

接下来 15 (19) 行:

[keɪ] [əˈkrɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .
K across each row .
K 穿过 每个 排 .

每行横跨 K。

[nekst] [ʃɔːrt] [roʊ] : ([ɪŋk] [roʊ]) : [keɪ] [əˈkrɔːs] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ([bəuθ]['saɪzɪz]) , [tɜːrn] .
NEXT SHORT ROW : (Inc row) : K across 10 sts (both sizes) , turn .
下一个 短的 排 : (公司 排) : K 穿过 - 圣徒 (两个都 尺寸) , 转动 .

下一行短行：（加针行）：织 10 针（两种尺寸），翻转。

[nekst] [ʃɔːrt] [roʊ] : ([ɪŋk] [roʊ]) : [keɪ] [əˈkrɔːs] [ðiːz] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
NEXT SHORT ROW : (inc row) : K across these 10 sts .
下一个 短的 排 : (公司 排) : K 穿过 这些 - 圣徒 .

下一行短行：（加针行）：织完这 10 针。

([ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [ʃɔːrt] ['roʊz; 'raʊz][ɪŋk][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ] .)
(These 2 short rows inc the length .)
(这些 2 短的 行 公司 这 长度 .)

（这两行短行增加了长度。）

[nekst][fɔːr]['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [əˈkrɔːs] [ɔːl][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
NEXT 4 ROWS : K across all sts .
下一个 4 行 : K 穿过 全部 圣徒 .

接下来的 4 行：全部针目都织下针。

[nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] : [rɪˈpiːt] [ˌtuːˈtuː] [ʃɔːrt] [ɪŋk]['roʊz; 'raʊz] .
NEXT 2 ROWS : Repeat 2 short inc rows .
下一个 2 行 : 重复 2 短的 公司 行 .

接下来的 2 行：重复 2 行短的加针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行:

['dɛk][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ʌv; əv] [roʊ] , [wɜːrk] [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Dec 1 st at beg of row , work across remaining sts .
12月 1 英石 在 求 的 排 , 工作 穿过 其余的 圣徒 .

12月1日，从行首开始，继续编织剩余的针数。

[baɪnd] [ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[pleɪs] [ˌɛsˌtiːˈɛs][frʌm; frəm]['hoʊldər][ɑːn]['niːd(ə)l] ; [ɑːn] [friː] ['niːd(ə)l][kæst][ɑːn] - (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs] ,

Place	**sts**	**from**	**holder**	**on**	**needle**	**;**	**on**	**free**	**needle**	**cast**	**on**	**10**	**(**	**12**	**)**	**sts**	**,**
地方	圣徒	从	持有者	在	针	;	在	自由的	针	投掷	在	-	(	-	)	圣徒	,

将针套从针套中取出，套在针上；在空着的针上起10（12）针，

[ðen] [keɪ]['sentər][ˌes 'tiː][ænd; ənd][nekst][ˌes 'tiː][tɑːg] , [keɪ][əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

then	**K**	**center**	**st**	**and**	**next**	**st**	**tog**	**,**	**K**	**across**	**remaining**	**sts**	**.**
然后	K	中心	英石	和	下一个	英石	tog	,	K	穿过	其余的	圣徒	.

然后，将中心针和下一针并在一起，继续织完剩余的针数。

[nekst] - ['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [əˈkrɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .

NEXT	**18**	**ROWS**	**:**	**K**	**across**	**each**	**row**	**.**
下一个	-	行	:	K	穿过	每个	排	.

接下来的 18 行：每行织 K 针。

[ðen] [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] 1st [ɪŋk] [roʊ] [ʌv; əv] 1st ['sekʃ(ə)n][tuː; tə][læst] [roʊ] .

Then	**repeat**	**from**	**1st**	**inc**	**row**	**of**	**1st**	**section**	**to**	**last**	**row**	**.**
然后	重复	从	1st	公司	排	的	1st	部分	到	最后的	排	.

然后从第一部分的第一行重复到最后一行。

[baɪnd] [ɔːf] .

Bind	**off**	**.**
绑定	离开	.

收针。

[soʊl] : [wɪð; wɪθ] [blæk] , [kæst][ɑːn][fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] .

SOLE	**:**	**With**	**Black**	**,**	**cast**	**on**	**4**	**sts**	**.**
唯一	:	和	黑色的	,	投掷	在	4	圣徒	.

鞋底：用黑色线起 4 针。

['staːtiŋ] [æt; ət] [hiːl] [wɜːrk][ɪn]['gɑːrtər][ˌes 'tiː] ([keɪ] [iːtʃ] [roʊ]) .

Starting	**at**	**heel**	**work**	**in**	**garter**	**st**	**(**	**K**	**each**	**row**	**)**	**.**
开始	在	脚跟	工作	在	袜带	英石	(	K	每个	排	)	.

从脚跟开始编织，每行都织下针（每行织下针）。

1st [roʊ] :

1st	**ROW**	**:**
1st	排	:

第一排：

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .

Inc	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**row**	**.**
公司	1	英石	在	求	和	结尾	的	排	.

在行首和行尾各加 1。

2nd [roʊ] :

2nd	**ROW**	**:**
2nd	排	:

第二排：

[keɪ] [əˈkrɔːs] [roʊ] .

K	**across**	**row**	**.**
K	穿过	排	.

K 横跨一行。

[rɪˈpiːt] 1st [ænd; ənd] 2nd ['roʊz; 'raʊz][ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər][eɪt] (-) [ˌɛsˌtiːˈɛs][ɑːn]['niːd(ə)l] .

Repeat	**1st**	**and**	**2nd**	**rows**	**until**	**there**	**are**	**8**	**(**	**10**	**)**	**sts**	**on**	**needle**	**.**
重复	1st	和	2nd	行	直到	那里	是	8	(	-	)	圣徒	在	针	.

重复第 1 行和第 2 行，直到针上有 8（10）针。

[nekst] - (-) ['roʊz; 'raʊz] :

NEXT	**27**	**(**	**31**	**)**	**ROWS**	**:**
下一个	-	(	-	)	行	:

接下来 27 (31) 行：

[keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .
K **across** **each** **row** **.**
K 穿过 每个 排 .

每行横跨 K。

[nekst] [roʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行:

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .
Inc **1** **st** **at** **beg** **and** **end** **of** **row** **.**
公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

在行首和行尾各加 1。

[nekst] - (-) ['roʊz; 'raʊz] :
NEXT **21** **(** **25** **)** **ROWS** **:**
下一个 - (-) 行 :

接下来 21（25）行:

[keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .
K **across** **each** **row** **.**
K 穿过 每个 排 .

每行横跨 K。

[nekst] [roʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行:

['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .
Dec **1** **st** **at** **beg** **and** **end** **of** **row** **.**
12月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [roʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行:

[keɪ] [ə'krɔːs] [roʊ] .
K **across** **row** **.**
K 穿过 排 .

K 横跨一行。

[rɪ'piːt] [læst] [ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] [twaɪs] .
Repeat **last** **2** **rows** **twice** **.**
重复 最后的 2 行 两次 .

重复最后两行两次。

[baɪnd] [ɔːf] .
Bind **off** **.**
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工:

[soʊ] [bæk] [siːm] [ʌv; əv] [buːt] [tɑːg] .
Sew **back** **seam** **of** **boot** **tog** **.**
缝 后退 接缝 的 启动 tog .

缝合靴子后缝。

[ɪn'sɜːrt][soʊl]['sekʃ(ə)n][ænd; ənd][soʊ][ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .
Insert sole section and sew in position .
插入 唯一 部分 和 缝 在 位置 .

插入鞋底部分并缝合固定。

['pɑːmˌpɑːn] : ([meɪk] [ˌtuː'tuː]) : [wɪnd] [blæk] - [taɪmz]['oʊvər][ə; eɪ][ˌtuː'tuː] [ɪntʃ] ['kɑːrdbɔːrd] .
POMPON : (Make 2) : Wind Black 150 times over a 2 inch cardboard .
绒球 : (制作 2) : 风 黑色的 - 时代 超过 一个 2 英寸 纸板 .

绒球：（制作 2 个）：将黑色线缠绕在 2 英寸的硬纸板上 150 次。

[taɪ][wʌn][end] , [kʌt] ['ʌðər] [end] .
Tie one end , cut other end .
领带 一 结尾 , 切 其他 结尾 .

将一端系紧，剪掉另一端。

[trɪm]['ɪntuː] [ʃeɪp] [ænd; ənd][soʊ][ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] .
Trim into shape and sew in position .
修剪 进入 形状 和 缝 在 位置 .

修剪成形并缝合到位。

['aɪlɪts] : [wɪð; wɪθ] [raɪt] [saɪd] ['feɪsɪŋ] , [ə'tætʃ] [jɑːrn][æt; ət][tɑːp][ʌv; əv] [buːt] , * [tʃeɪtʃ][ˌtuː'tuː] ,
EYELETS : With right side facing , attach yarn at top of boot , * ch 2 ,
孔眼 : 和 正确的 边 面向 , 附 纱 在 顶部 的 启动 , * ch 2 ,

鞋眼：正面朝外，在靴子顶部连接毛线，*锁2针，

[skɪp][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] [frʌnt] [ʌv; əv] [buːt] ,
skip 2 sts , sl st in next 2 sts , repeat from * all around front of boot ,
跳过 2 圣徒 , sl 英石 在 下一个 2 圣徒 , 重复 从 * 全部 大约 正面 的 启动 ,

跳过 2 针，在接下来的 2 针上钩引拔针，从 * 处重复钩一圈，绕靴子正面一圈。

[kʌt][jɑːrn] .
cut yarn .
切 纱 .

剪断毛线。

['leɪsɪŋ] : [wɜːrk][ə; eɪ][tʃeɪtʃ] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] [ænd; ənd] [leɪs] [θruː] ['aɪlɪts] .
LACING : Work a ch 18 inches long and lace through eyelets .
系带 : 工作 一个 ch - 英寸 长的 和 蕾丝 通过 孔眼 .

系带：钩一条 18 英寸长的锁针，然后穿过孔眼系带。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 12]
[页 -]

[第12页]

[brʌntʃ] [ɔːr] [lʌntʃ]
Brunch or Lunch
早午餐 或者 午餐

早午餐或午餐

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[naɪn] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [waɪt]
9 — 70 yd . skeins White
9 — - 码 . 线团 白色的

9—70码白色线团

[ˌtuː'tuː] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [iːtʃ] ['di'keɪ] . [griːn] [ænd; ənd]
2 — 70 yd . skeins each Dk . Green and
2 — - 码 . 线团 每个 dk . 绿色的 和

2—70码，每团深绿色和

['ɛl'tiː] . [roʊz] ([wɪl] [meɪk] [fɔːr][mæts][ænd; ənd][fɔːr] ['koʊstərz])
Lt . Rose (will make 4 mats and 4 coasters)
中尉 . 玫瑰 (将要 制作 4 垫子 和 4 杯垫)

罗斯中尉（将制作 4 个垫子和 4 个杯垫）

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz][dʒeɪ][ɔːr] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Plastic Crochet Hook Size J OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE
塑料 钩针编织 钩 尺寸 J 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝 测量
[bɪ'loʊ]
BELOW
以下

使用J号塑料钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [eɪt][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE : 8 sts = 2 inches
测量 : 8 圣徒 = 2 英寸

针距：8 针 = 2 英寸

[θriː]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
3 rows = 1 inch
3 行 = 1 英寸

行 = 1 英寸

[ə'prɑːksɪmət] [saɪz] :
APPROXIMATE SIZE :
近似 尺寸 :

大约尺寸：

[mæt] : - - [eks] - -
Mat : 14 ' x 18 '
垫 : - - x - -

垫子尺寸：14 英寸 x 18 英寸

['koʊstər] : [faɪv] - [eks][faɪv] -
Coaster : 5 ' x 5 '
杯垫 : 5 - x 5 -

杯垫：5英寸 x 5英寸

[mæt]
MAT
垫

垫

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [tʃeɪtʃ] - , [es][siː][ɪn] 2nd [ˌes 'tiː][frʌm; frəm] [hʊk] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,
With White ch 44 , s c in 2nd st from hook , * ch 1 ,
和 白色的 ch - , s c 在 2nd 英石 从 钩 , * ch 1 ,

用白色线钩44针，在钩针起第2针处钩短针，*钩1针，

[skɪp][nekst][ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] , [es][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [tʃeɪtʃ] ,
skip next st of ch , s c in next st , repeat from * across ch ,
跳过 下一个 英石 的 ch , s c 在 下一个 英石 , 重复 从 * 穿过 ch ,

跳过下一针，在下一针上钩短针，从 * 处重复至锁针结束，

[tʃeɪtʃ][wʌn][tuː; tə][tɜːrn][ɔːl]['roʊz; 'raʊz] .

ch	1	to	turn	all	rows	.
ch	1	到	转动	全部	行	.

锁1行，翻转所有行。

2nd [roʊ] :

2nd	ROW	:
2nd	排	:

第二排：

[es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , * ['wɜːrkɪŋ] ['oʊvər][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn] ,

S	c	in	1st	s	c	,	*	working	over	next	ch	1	,
S	c	在	1st	s	c	,	*	在职的	超过	下一个	ch	1	,

在第 1 个短针中钩 S c，* 在接下来的第 1 个锁针上钩，

[es][siː][ɪn] [skɪpt] [ˌes 'tiː][ʌv; əv] ['staːtiŋ] [tʃeɪtʃ] ['pʊlɪŋ] [ˌes 'tiː][ʌp][tuː; tə]['levə)l][ʌv; əv] [roʊ] ['biːɪŋ]

s	c	in	skipped	st	of	starting	ch	pulling	st	up	to	level	of	row	being
s	c	在	跳过	英石	的	开始	ch	拉	英石	向上	到	等级	的	排	存在

[wɜːrkt] ([lɔːŋ] [es][siː]) ,

worked	(	long	s	c	)	,
工作	(	长的	s	c	)	,

在起针辫子针跳过的针目中钩短针，并将针目拉到正在钩织的行的高度（长短针），

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] .

s	c	in	next	s	c	,	repeat	from	*	across	row	.
s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	穿过	排	.

在下一个短针上加一个短针，重复 * 至行尾。

3rd [roʊ] :

3rd	ROW	:
3rd	排	:

第三排：

[es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][es][siː] ,

S	c	in	1st	s	c	,	*	ch	1	,	skip	next	s	c	,
S	c	在	1st	s	c	,	*	ch	1	,	跳过	下一个	s	c	,

在第 1 个短针中钩 S 针，* 锁 1 针，跳过下一个短针，

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] .

s	c	in	next	s	c	,	repeat	from	*	across	row	.
s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	穿过	排	.

在下一个短针上加一个短针，重复 * 至行尾。

4th [roʊ] :

4th	ROW	:
4th	排	:

第四排：

[es][siː][ɪn] 1st [es][siː] , * ['wɜːrkɪŋ] ['oʊvər][tʃeɪtʃ][wʌn] ,

S	c	in	1st	s	c	,	*	working	over	ch	1	,
S	c	在	1st	s	c	,	*	在职的	超过	ch	1	,

在第 1 个短针中钩 S c，* 在第 1 个锁针上钩，

[lɔːŋ] [es][siː][ɪn] [skɪpt] [es][siː][ʌv; əv] [roʊ] [bɪ'loʊ] , [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

long	s	c	in	skipped	s	c	of	row	below	,	s	c	in	next	s	c	,
长的	s	c	在	跳过	s	c	的	排	以下	,	s	c	在	下一个	s	c	,

在下一行跳过的短针上钩一个长短针，在下一个短针上钩一个短针。

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] .

repeat	from	*	across	row	.
重复	从	*	穿过	排	.

从 * 处重复至行尾。

[rɪ'piːt] 3rd [ænd; ənd] 4th ['roʊz; 'raʊz] - [taɪmz] , [kʌt] [jɑːrn] (- ['roʊz; 'raʊz]) .

Repeat	**3rd**	**and**	**4th**	**rows**	**16**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**(**	**36**	**rows**	**)**	**.**
重复	3rd	和	4th	行	-	时代	,	切	纱	(	-	行	)	.

重复第 3 行和第 4 行 16 次，剪断线（36 行）。

[edʒ] : [wɪð; wɪθ] [rɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv][læst] [roʊ] [tɔːrd] [juː; jʊ] , [ə'tætʃ] ['ɛl'tiː] . [roʊz] [ɪn][læst][ˌes 'tiː] ,

EDGE	**:**	**With**	**wrong**	**side**	**of**	**last**	**row**	**toward**	**you**	**,**	**attach**	**Lt**	**.**	**Rose**	**in**	**last**	**st**	**,**
边缘	:	和	错误的	边	的	最后的	排	朝向	你	,	附	中尉	.	玫瑰	在	最后的	英石	,

边缘：最后一行的反面朝向自己，将浅玫瑰色线缝在最后一针上，

[tʃeɪtʃ][θriː] , [sɪks][diː][siː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] (['kɔːrnər] [ʃel]) ; ['wɜːrkɪŋ] [daʊn] [saɪd][ʌv; əv][mæt] ,

ch	**3**	**,**	**6**	**d**	**c**	**in**	**same**	**st**	**(**	**corner**	**shell**	**)**	**;**	**working**	**down**	**side**	**of**	**mat**	**,**
ch	3	,	6	d	c	在	相同的	英石	(	角落	壳	)	;	在职的	向下	边	的	垫	,

锁3针，在同一针目中钩6个长针（角部贝壳针）；沿着垫子边缘向下钩织，

* [skɪp][nekst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɑːn][saɪd][ʌv; əv][nekst] [roʊ] , [skɪp][nekst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz] ,

*****	**skip**	**next**	**2**	**rows**	**,**	**sl**	**st**	**on**	**side**	**of**	**next**	**row**	**,**	**skip**	**next**	**2**	**rows**	**,**
*	跳过	下一个	2	行	,	sl	英石	在	边	的	下一个	排	,	跳过	下一个	2	行	,

* 跳过接下来的2行，在下一行的侧边钩引拔针，跳过接下来的2行，

[faɪv][diː][siː][ɪn][nekst] [roʊ] ([ʃel]) , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [tuː; tə] 3rd [roʊ] [bɪ'fɔːr] [nekst]['kɔːrnər] ,

5	**d**	**c**	**in**	**next**	**row**	**(**	**shell**	**)**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**to**	**3rd**	**row**	**before**	**next**	**corner**	**,**
5	d	c	在	下一个	排	(	壳	)	,	重复	从	*	到	3rd	排	前	下一个	角落	,

下一行钩5个双钩针（贝壳针），从*重复至下一个角前的第3行，

['sɛvən][diː][siː][ɪn] [beɪs] [ʌv; əv]['kɔːrnər][ˌes 'tiː] ; ['wɜːrkɪŋ] [ɑːn] ['ɑːpəzɪt] [saɪd][ʌv; əv] ['staːtiŋ] [tʃeɪtʃ] ,

7	**d**	**c**	**in**	**base**	**of**	**corner**	**st**	**;**	**working**	**on**	**opposite**	**side**	**of**	**starting**	**ch**	**,**
7	d	c	在	根据	的	角落	英石	;	在职的	在	对面的	边	的	开始	ch	,

在角针底部钩7个长针；从起针辫子针的对面开始钩织，

* [skɪp][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [skɪp][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,

*****	**skip**	**next**	**2**	**sts**	**,**	**sl**	**st**	**in**	**next**	**st**	**,**	**skip**	**next**	**2**	**sts**	**,**
*	跳过	下一个	2	圣徒	,	sl	英石	在	下一个	英石	,	跳过	下一个	2	圣徒	,

跳过接下来的2针，在下一针上钩引拔针，跳过接下来的2针，

[faɪv][diː][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ;

5	**d**	**c**	**in**	**next**	**st**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**;**
5	d	c	在	下一个	英石	,	重复	从	*	穿过	排	;

在下一针中钩 5 个长针，从 * 处重复至行末；

[wɜːrk] [rɪ'meɪnɪŋ] [saɪdz][ænd; ənd]['kɔːrnərz][tuː; tə][ˌkɔːrə'spɑːnd] , [dʒɔɪn] , [duː][nɑːt][tɜːrn] , [kʌt] [jɑːrn] .

work	**remaining**	**sides**	**and**	**corners**	**to**	**correspond**	**,**	**join**	**,**	**do**	**not**	**turn**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
工作	其余的	侧面	和	角落	到	对应	,	加入	,	做	不是	转动	,	切	纱	.

将剩余的边和角缝合在一起，不要翻转，剪断线。

2nd [roʊ] :

2nd	**ROW**	**:**
2nd	排	:

第二排：

[ə'tætʃ] ['diː'keɪ] . [griːn] [ɪn] ['sentər] [diː][siː][ʌv; əv][læst][faɪv][diː][siː] [ʃel] ,

Attach	**Dk**	**.**	**Green**	**in**	**center**	**d**	**c**	**of**	**last**	**5**	**d**	**c**	**shell**	**,**
附	dk	.	绿色的	在	中心	d	c	的	最后的	5	d	c	壳	,

将深绿色线连接到最后5针长针壳的中心长针上，

[θriː][diː][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] [wer] [nekst][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][wʌz; wəz] [wɜːrkt] ['pʊlɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ʌp][tuː; tə]['lev(ə)l] [ʌv; əv] [ʃel] ,

3	**d**	**c**	**in**	**same**	**space**	**where**	**next**	**sl**	**st**	**was**	**worked**	**pulling**	**sts**	**up**	**to**	**level**	**of**	**shell**	**,**
3	d	c	在	相同的	空间	在哪里	下一个	sl	英石	曾是	工作	拉	圣徒	向上	到	等级	的	壳	,

在下一个引拔针所在的同一空间内钩3个双钩针，将针目拉至贝壳针的高度，

[skɪp] [wʌn] [di:] [si:] [ʌv; əv] ['kɔ:rnər] [ʃel] , * [ɛs'ɛl] [ˌes 'ti:] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv] [nekst] [di:] [si:] ,

skip	1	d	c	of	corner	shell	,	*	sl	st	in	back	loop	of	next	d	c	,
跳过	1	d	c	的	角落	壳	,	*	sl	英石	在	后退	环形	的	下一个	d	c	,

跳过角壳的第 1 个长针，*在下一个长针的后半针上钩引拔针，

[ɛs'ɛl] [ˌes 'ti:] [ɪn] [frʌnt] [lu:p] [ʌv; əv] [nekst] [di:] [si:] , [rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] * [wʌns] ,

sl	st	in	front	loop	of	next	d	c	,	repeat	from	*	once	,
sl	英石	在	正面	环形	的	下一个	d	c	,	重复	从	*	一次	,

在下一个长针的前环上钩引拔针，从 * 处重复一次，

[ɛs'ɛl] [ˌes 'ti:] [ɪn] [bæk] [lu:p] [ʌv; əv] [nekst] [di:] [si:] ,

sl	st	in	back	loop	of	next	d	c	,
sl	英石	在	后退	环形	的	下一个	d	c	,

在下一个长针的后半针上钩引拔针，

* [θri:] [di:] [si:] [ɪn] [seɪm] [ˌes 'ti:] [wer] [nekst] [ɛs'ɛl] [ˌes 'ti:] [wʌz; wəz] [wɜ:rkt] ,

*	3	d	c	in	same	st	where	next	sl	st	was	worked	,
*	3	d	c	在	相同的	英石	在哪里	下一个	sl	英石	曾是	工作	,

* 在下一个引拔针所在的同一针目中钩3个长针，

[ɛs'ɛl] [ˌes 'ti:] [ɪn] ['sentər] [di:] [si:] [ʌv; əv] [nekst] [ʃel] ,

sl	st	in	center	d	c	of	next	shell	,
sl	英石	在	中心	d	c	的	下一个	壳	,

在下一个贝壳针的中心长针上钩引拔针，

[rɪ'pi:t] [frʌm; frəm] [læst] * [tu:; tə] [ʃel] [bɪ'fɔ:r] [nekst] ['kɔ:rnər] , [kən'tɪnju:] [ɔ:l] [ə'raʊnd] [ɪn] [seɪm] ['mænər]

repeat	from	last	*	to	shell	before	next	corner	,	continue	all	around	in	same	manner
重复	从	最后的	*	到	壳	前	下一个	角落	,	继续	全部	大约	在	相同的	方式

,

,

,

从最后一个星号处重复到下一个拐角前的贝壳，以同样的方式继续绕圈。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] .

join	,	cut	yarn	.
加入	,	切	纱	.

连接，剪断线。

['koʊstər]

COASTER

杯垫

过山车

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [tʃeɪtʃ] [eɪt] , [wɜ:rk] [seɪm] [æz; əz] [mæt] [fɔ:r; fər] [eɪt] ['roʊz; 'raʊz] , [kʌt] [jɑ:rn] , [du:] [nɑ:t] [tɜ:rn] .

With	White	ch	8	,	work	same	as	mat	for	8	rows	,	cut	yarn	,	do	not	turn	.
和	白色的	ch	8	,	工作	相同的	作为	垫	为了	8	行	,	切	纱	,	做	不是	转动	.

用白色线钩8个锁针，像地毯一样钩8行，剪断线，不要翻转。

[edʒ] :

EDGE :

边缘 :

边缘:

[ə'tætʃ] ['ɛl'ti:] . [roʊz] [ɪn] 1st [ˌes 'ti:] , ['sɛvən] [di:] [si:] [ʃel] [ɪn] [seɪm] [speɪs] ,

Attach	Lt	.	Rose	in	1st	st	,	7	d	c	shell	in	same	space	,
附	中尉	.	玫瑰	在	1st	英石	,	7	d	c	壳	在	相同的	空间	,

将浅玫瑰色线连接到第一针，在同一针目中钩7针长针贝壳花样，

[skɪp] [nekst] [θri:] [ˌɛsˌti:'ɛs] , [ɛs'ɛl] [ˌes 'ti:] [ɪn] [nekst] [ˌes 'ti:] , ['sɛvən] [di:] [si:] [ʃel] [ɪn] [læst] [ˌes 'ti:] ,

skip	next	3	sts	,	sl	st	in	next	st	,	7	d	c	shell	in	last	st	,
跳过	下一个	3	圣徒	,	sl	英石	在	下一个	英石	,	7	d	c	壳	在	最后的	英石	,

跳过接下来的3针，在下一针中钩引拔针，在最后一针中钩7针长针贝壳花样，

['wɜ:rkɪŋ] [daʊn] [saɪd] , [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn] [speɪs] [bɪ'twi:n] 4th [ænd; ənd] 5th ['roʊz; 'raʊz] ,
working **down** **side** **,** **sl** **st** **in** **space** **between** **4th** **and** **5th** **rows** **,**
在职的 向下 边 , sl 英石 在 空间 之间 4th 和 5th 行 ,

沿着侧边向下编织，在第4行和第5行之间的空隙处钩一个引拔针，

['sɛvən][di:][si:] [ʃel] [ɪn][nekst]['kɔ:rnər][ˌes 'ti:] , [wɜ:rk] [rɪ'meɪnɪŋ] [saɪdz][ænd; ənd]['kɔ:rnərz][tu:; tə]
7 **d** **c** **shell** **in** **next** **corner** **st** **,** **work** **remaining** **sides** **and** **corners** **to**
7 d c 壳 在 下一个 角落 英石 , 工作 其余的 侧面 和 角落 到
[ˌkɔ:rə'spɑ:nd] ,
correspond **,**
对应 ,

在下一个角针上钩7针贝壳针，其余边和角针也按此顺序钩织。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] .
join **,** **cut** **yarn** **.**
加入 , 切 纱 .

连接，剪断线。

2nd [roʊ] :
2nd **ROW** **:**
2nd 排 :

第二排:

[ə'tætʃ] ['di'keɪ] . [gri:n] [ɪn] [seɪm] [speɪs] [wɪð; wɪθ] ['eni] [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:] , [tʃeɪtʃ][θri:] ,
Attach **Dk** **.** **Green** **in** **same** **space** **with** **any** **sl** **st** **,** **ch** **3** **,**
附 dk . 绿色的 在 相同的 空间 和 任何 sl 英石 , ch 3 ,

用任意引拔针将深绿色线连接到同一位置，钩3个锁针，

[ˌtu:'tu:][di:][si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] , [skɪp][wʌn][di:][si:][ʌv; əv][nekst] [ʃel] ,
2 **d** **c** **in** **same** **space** **,** **skip** **1** **d** **c** **of** **next** **shell** **,**
2 d c 在 相同的 空间 , 跳过 1 d c 的 下一个 壳 ,

在同一空间内钩2个长针，跳过下一个贝壳针中的1个长针，

[wɜ:rk][ɛs'ɛl][ˌɛsˌti:'ɛs] [ə'krɔ:s] ['sɛvən][di:][si:] [ʃel] [seɪm] [æz; əz][mæt] ,
work **sl** **sts** **across** **7** **d** **c** **shell** **same** **as** **mat** **,**
工作 sl 圣徒 穿过 7 d c 壳 相同的 作为 垫 ,

在7针长针贝壳花样上钩引拔针，与垫子上的方法相同。

[θri:][di:][si:][ɪn] [seɪm] [speɪs] [wer] [nekst][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][wʌz; wəz] [wɜ:rkt] ,
3 **d** **c** **in** **same** **space** **where** **next** **sl** **st** **was** **worked** **,**
3 d c 在 相同的 空间 在哪里 下一个 sl 英石 曾是 工作 ,

在下一个引拔针所在的同一空间内钩3个长针，

[kən'tɪnju:] [ɔ:l] [ə'raʊnd] [ɪn] [seɪm] ['mænər] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑ:rn] .
continue **all** **around** **in** **same** **manner** **,** **join** **,** **cut** **yarn** **.**
继续 全部 大约 在 相同的 方式 , 加入 , 切 纱 .

继续以同样的方式绕圈，连接，剪断线。

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[**Pg** **13** **]**
[页 -]

[第13页]

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[**Pg** **14** **]**
[页 -]

[第14页]

[ə; eɪ] ['pu:dl] ['bʊdl]
A **Poodle** **Boodle**
一个 贵宾犬 布德尔

贵宾犬布德尔

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑ:rn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [waɪt] [fɔ:r; fər]['mɪni][saɪz] ;
1 — 70 yd . skein White for mini size ;
1 — - 码 . 绞 白色的 为了 小型的 尺寸 ;

1—70码白色毛线，用于迷你尺寸;

[ˌtu:'tu:] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [fɔ:r; fər] ['mi:diəm] [saɪz][ænd; ənd]
2 — 70 yd . skeins for medium size and
2 — - 码 . 线团 为了 中等的 尺寸 和

2—70码的毛线团，适用于中等尺寸和

[θri:] — - [waɪ'di:] . [skeɪn] [fɔ:r; fər][lɑ:rdʒ][saɪz]
3 — 70 yd . skeins for large size
3 — - 码 . 线团 为了 大的 尺寸

3-70码/团，大号

[ə'lu:mɪnəm; ə'lu:mənəm] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ][ɔ:r] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn]
Aluminum Crochet Hook Size H OR ANY SIZE HOOK WHICH WILL RESULT IN
铝 钩针编织 钩 尺寸 H 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
STITCH GAUGE BELOW
缝 测量 以下

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[skræp] [blæk] [jɑ:rn]
Scrap Black yarn
废料 黑色的 纱

黑色碎线

; [skræp] [red] [felt] ; ¾ [waɪ'di:] . ['nærəʊ] ['rɪbən]
; scrap Red felt ; ¾ yd . narrow ribbon
; 废料 红色的 毛毡 ; ¾ 码 . 狭窄的 丝带

碎红色毛毡; ¾码窄丝带

[geɪdʒ] : [θri:][ˌɛsˌti:'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE : 3 sts = 1 inch
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距: 3针=1英寸

[[ˌpi: 'dʒi:] -]
[Pg 15]
[页 -]

[第15页]

['mɪni]
MINI
小型的

小型的

['bɑ:di] :
BODY :
身体 :

身体:

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θriː] , ([kaʊnts] [æz; əz][wʌn][diː][siː]) ,

Ch	**3**	**,**	**join**	**to**	**form**	**a**	**ring**	**,**	**ch**	**3**	**,**	**(**	**counts**	**as**	**1**	**d**	**c**	**)**	**,**
ch	3	,	加入	到	形式	一个	戒指	,	ch	3	,	(	计数	作为	1	d	c	)	,

第3针，连接成环，第3针，（算作1个长针），

- [diː][siː][ɪn] [rɪŋ] , [dʒɔɪn][ɪn][tɑːp][ʌv; əv][tʃeɪtʃ][θriː] .

14	**d**	**c**	**in**	**ring**	**,**	**join**	**in**	**top**	**of**	**ch**	**3**	**.**
-	d	c	在	戒指	,	加入	在	顶部	的	ch	3	.

环中钩 14 个 dc，与第 3 个锁针的顶部连接。

2nd

2nd

2nd

第二

[raʊnd] :

ROUND :

圆形的 :

圆形的：

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , ['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv][ˌɛsˌtiːˈɛs]['oʊnli][wɜːrk][wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] ([ˌɛsˈdiːˈsiː]

Ch	**2**	**,**	**working**	**in**	**back**	**loop**	**of**	**sts**	**only**	**work**	**1**	**sdc**	**in**	**each**	**st**	**(**	**sdc**
ch	2	,	在职的	在	后退	环形	的	圣徒	仅有的	工作	1	sdc	在	每个	英石	(	sdc

:

:

:

第 2 行，只在针目的后半针上钩织，每针钩织 1 个短针（短针：

[joʊ] [hʊk] , [ɪnˈsɜːrt][ɪn][ˌes 'tiː] , [pʊl] [θruː] , [joʊ][ænd; ənd][wɜːrk] [ɔːf] [ɔːl] ['luːps] [æt; ət][wʌn][taɪm]) ,

yo	**hook**	**,**	**insert**	**in**	**st**	**,**	**pull**	**through**	**,**	**yo**	**and**	**work**	**off**	**all**	**loops**	**at**	**one**	**time**	**)**	**,**
哟	钩	,	插入	在	英石	,	拉	通过	,	哟	和	工作	离开	全部	循环	在	一	时间	)	,

绕线钩，插入针目，拉出，绕线并一次性钩完所有线圈），

[dʒɔɪn][ɪn][tɑːp][ʌv; əv][tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] .

join	**in**	**top**	**of**	**ch**	**2**	**.**
加入	在	顶部	的	ch	2	.

加入第 2 章顶部。

[rɪˈpiːt] [læst] [raʊnd] [sɪks] [taɪmz] , [kʌt] [jɑːrn] .

Repeat	**last**	**round**	**6**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
重复	最后的	圆形的	6	时代	,	切	纱	.

重复最后一圈 6 次，剪断线。

[tɑːp] :

TOP :

顶部 :

顶部：

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [rɪŋ] , [wɜːrk][eɪt][diː][siː][ɪn] [rɪŋ] , [dʒɔɪn] .

Ch	**3**	**,**	**join**	**to**	**form**	**a**	**ring**	**,**	**work**	**8**	**d**	**c**	**in**	**ring**	**,**	**join**	**.**
ch	3	,	加入	到	形式	一个	戒指	,	工作	8	d	c	在	戒指	,	加入	.

第 3 行，连接成环，在环中钩 8 个长针，连接。

2nd [raʊnd] :

2nd ROUND :

2nd 圆形的 :

第二轮：

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] , [dʒɔɪn] .

Ch	**2**	**,**	**1**	**sdc**	**in**	**each**	**st**	**,**	**join**	**.**
ch	2	,	1	sdc	在	每个	英石	,	加入	.

第 2 行，每针钩 1 个短针，连接。

3rd [raʊnd] :
3rd ROUND :
3rd 圆形的 :

第三轮：

[rɪˈpiːt] [læst] [raʊnd] .
Repeat last round .
重复 最后的 圆形的 .

重复上一轮。

4th [raʊnd] :
4th ROUND :
4th 圆形的 :

第四轮：

[tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [ˌtuːˈtuː][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] , [dʒɔɪn] .
Ch 2 , 2 sdc in each st , join .
ch 2 , 2 sdc 在 每个 英石 , 加入 .

第 2 行，每针钩 2 个短针，连接。

5th [raʊnd] : [wʌn][ˌɛsˈdiːˈsiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .
5th ROUND : 1 sdc in each st , join , cut yarn .
5th 圆形的 : 1 sdc 在 每个 英石 , 加入 , 切 纱 .

第 5 圈：每针钩 1 个短针，连接，剪断线。

[ˈpɑːmˌpɑːn] : [wɜːrk] [eɪt] .
POMPONS : Work 8 .
绒球 : 工作 8 .

绒球：作品 8。

[wɪnd] [jɑːrn] - [taɪmz] [ˈoʊvər] [ə; eɪ] [wʌn] [ɪntʃ] [ˈkɑːrdbɔːrd] , [slɪp] [ɔːf] [ˈkɑːrdbɔːrd] , [taɪ] [ɪn] [ˈsentər] ,
Wind yarn 20 times over a 1 inch cardboard , slip off cardboard , tie in center ,
风 纱 - 时代 超过 一个 1 英寸 纸板 , 滑 离开 纸板 , 领带 在 中心 ,

将毛线缠绕在1英寸厚的硬纸板上20圈，取下硬纸板，在中间打结。

[kʌt] [bəuθ] [ˈɛndz] .
cut both ends .
切 两个都 结束 .

剪掉两端。

[trɪm] [ˈɪntuː] [ʃeɪp] .
Trim into shape .
修剪 进入 形状 .

修剪成形。

[taɪ] [ˈpɑːmˌpɑːn] [ɪn] [pəˈzɪʃ(ə)n] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] : [aɪz] :
Tie pompons in position as illustrated : EYES :
领带 绒球 在 位置 作为 插图 : 眼睛 :

如图所示，将绒球系在相应位置：眼睛：

[wɪnd] [ə; eɪ] [skræp] [ʌv; əv] [blæk] [jɑːrn] [fɔːr] [taɪmz] [ˈoʊvər] [ˈɪndeks] [ˈfɪŋgər] , [kʌt] [jɑːrn] ,
Wind a scrap of Black yarn 4 times over index finger , cut yarn ,
风 一个 废料 的 黑色的 纱 4 时代 超过 指数 手指 , 切 纱 ,

将一小段黑色毛线绕在食指上 4 圈，然后剪断毛线。

[slɪp] [ɔːf] [ˈfɪŋgər] , [taɪ] [ɪn] [ˈsentər] [ænd; ənd] [əˈtætʃ] [ɪn] [pleɪs] .
slip off finger , tie in center and attach in place .
滑 离开 手指 , 领带 在 中心 和 附 在 地方 .

将指套从手指上取下，在中间打结并固定到位。

[maʊθ] :
MOUTH :
嘴 :

嘴：

[kʌt] [ˌtuːˈtuː] [ˈsekʃnz] [ʌv; əv] [red] [felt] ; [iːtʃ] [ˈsekʃ(ə)n] ⅝ [eks] ⅜ [ɪntʃɪz] .

Cut	2	sections	of	red	felt	;	each	section	⅝	x	⅜	inches	.
切	2	部分	的	红色的	毛毡	;	每个	部分	⅝	x	⅜	英寸	.

剪下 2 块红色毛毡；每块 ⅝ x ⅜ 英寸。

[raʊnd] [ˈɛdʒəz, ˈɛdʒɪz] [ʌv; əv] [wʌn] [saɪd] .

Round	edges	of	one	side	.
圆形的	边缘	的	一	边	.

一侧边缘呈圆形。

[ˌoʊvərˈkæst] [ˌtuːˈtuː] [ˈsekʃnz] [tɑːg] [ænd; ənd] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] .

Overcast	2	sections	tog	and	sew	in	place	.
灰蒙蒙	2	部分	tog	和	缝	在	地方	.

将两段布料包缝在一起并缝合固定。

[ˈfɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] [ˈrɪbənz] .

Finish	with	ribbons	.
结束	和	丝带	.

最后系上丝带。

[ˈmiːdiəm]

MEDIUM
中等的

中等的

[ˈbɑːdi] :

BODY	:
身体	:

身体:

[tʃeɪtʃ] [θriː] , [dʒɔɪn] [tuː; tə] [fɔːrm] [ə; eɪ] [rɪŋ] , [wɜːrk] - [diː] [siː] [ɪn] [rɪŋ] .

Ch	3	,	join	to	form	a	ring	,	work	11	d	c	in	ring	.
ch	3	,	加入	到	形式	一个	戒指	,	工作	-	d	c	在	戒指	.

第 3 行，连接成环，在环中钩 11 个长针。

2nd [raʊnd] :

2nd	ROUND	:
2nd	圆形的	:

第二轮:

[ˈwɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [θruːˈaʊt] [wɜːrk] [ˌtuːˈtuː] [ˌɛsˈdiːˈsiː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] . 3rd [raʊnd]

Working	in	back	loop	of	sts	throughout	work	2	sdc	in	each	st	.	3rd	ROUND
在职的	在	后退	环形	的	圣徒	自始至终	工作	2	sdc	在	每个	英石	.	3rd	圆形的

:

:

:

始终在针目的后半针上钩织，每针钩织 2 个短长针。第 3 圈:

[wɜːrk] [wʌn] [ˌɛsˈdiːˈsiː] [ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː] , [dʒɔɪn] .

Work	1	sdc	in	each	st	,	join	.
工作	1	sdc	在	每个	英石	,	加入	.

在每个针目中钩1个短针，然后连接。

[nekst] - [raʊndz] : [rɪˈpiːt] [læst] [raʊnd] , [kʌt] [jɑːrn] .

NEXT	10	ROUNDS	:	Repeat	last	round	,	cut	yarn	.
下一个	-	回合	:	重复	最后的	圆形的	,	切	纱	.

接下来的 10 轮：重复最后一轮，剪断线。

[tɑːp] :

TOP	:
顶部	:

顶部:

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θriː] , [wɜːrk] - [diː][siː][ɪn] [rɪŋ] .

Ch	3	,	join	to	form	a	ring	,	ch	3	,	work	11	d	c	in	ring	.
ch	3	,	加入	到	形式	一个	戒指	,	ch	3	,	工作	-	d	c	在	戒指	.

锁 3 针，连接成环，锁 3 针，在环中钩 11 个长针。

[nekst][faɪv] [raʊndz] : [wʌn][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] . [nekst] [raʊnd] : [ˌtuː'tuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] .

NEXT	5	ROUNDS	:	1	sdc	in	each	st	.	NEXT	ROUND	:	2	d	c	in	each	st	.
下一个	5	回合	:	1	sdc	在	每个	英石	.	下一个	圆形的	:	2	d	c	在	每个	英石	.

接下来的5轮：每针钩1个短针。下一轮：每针钩2个长针。

[nekst][ˌtuː'tuː] [raʊndz] : [wʌn][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] , [kʌt][jɑːrn] .

NEXT	2	ROUNDS	:	1	sdc	in	each	st	,	cut	yarn	.
下一个	2	回合	:	1	sdc	在	每个	英石	,	切	纱	.

接下来的 2 轮：每针钩 1 个短针，剪断线。

[maʊθ] :

MOUTH	:
嘴	:

嘴：

[kʌt] [ˌtuː'tuː] ['sekʃnz] [red] [felt] ¾ [eks] ½ [ɪntʃ] .

Cut	2	sections	red	felt	¾	x	½	inch	.
切	2	部分	红色的	毛毡	¾	x	½	英寸	.

剪下 2 块 ¾ 英寸 x ½ 英寸的红色毛毡。

[raʊnd] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][ʌv; əv][wʌn][saɪd][ænd; ənd][ˌoʊvər'kæst][tɑːg] .

Round	edges	of	one	side	and	overcast	tog	.
圆形的	边缘	的	一	边	和	灰蒙蒙	tog	.

一侧边缘呈圆形，并进行锁边处理。

[soʊ] [ɪn] [pleɪs] .

Sew	in	place	.
缝	在	地方	.

缝合固定。

[wɜːrk] [aɪz] [ænd; ənd] ['fɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] ['rɪbənz] [seɪm] [æz; əz] [smɔːl] [saɪz] .

Work	eyes	and	finish	with	ribbons	same	as	small	size	.
工作	眼睛	和	结束	和	丝带	相同的	作为	小的	尺寸	.

眼睛部分用丝带装饰，与小号尺寸相同。

['pɑːmˌpɑːn] : [wɜːrk][eɪt] .

POMPONS	:	Work	8	.
绒球	:	工作	8	.

绒球：作品 8。

[wɪnd] [jɑːrn] - [taɪmz] ['oʊvər] 1½ [ɪntʃ] ['kɑːrdbɔːrd] [ænd; ənd] ['fɪnɪʃ] [seɪm] [æz; əz]['mɪni][saɪz] .

Wind	yarn	30	times	over	1½	inch	cardboard	and	finish	same	as	mini	size	.
风	纱	-	时代	超过	1½	英寸	纸板	和	结束	相同的	作为	小型的	尺寸	.

将毛线缠绕在 1½ 英寸的硬纸板上 30 圈，成品尺寸与迷你尺寸相同。

[lɑːrdʒ]

LARGE
大的

大的

['bɑːdi] :

BODY	:
身体	:

身体：

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θriː] ,

Ch	3	,	join	to	form	a	ring	,	ch	3	,
ch	3	,	加入	到	形式	一个	戒指	,	ch	3	,

第3章，连接成环，第3章，

[wɜːrk] - [mɔːr] [diː][siː][ɪn] [rɪŋ] (- [diː][siː]) , [dʒɔɪn] .
work **15** **more** **d** **c** **in** **ring** **(** **16** **d** **c** **)** **,** **join** **.**
工作 - 更多的 d c 在 戒指 (- d c) , 加入 .

在环中再钩 15 个长针（16 个长针），连接。

2nd [raʊnd] :
2nd **ROUND** **:**
2nd 圆形的 :

第二轮：

['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv][ˌɛsˌtiː'ɛs]['oʊnli] [θruː'aʊt] [diː][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,
Working **in** **back** **loop** **of** **sts** **only** **throughout** **d** **c** **in** **same** **space** **,**
在职的 在 后退 环形 的 圣徒 仅有的 自始至终 d c 在 相同的 空间 ,

在同一空间内，所有长针都只钩织针目的后半针，

[ˌtuː'tuː][diː][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] (- [diː][siː]) .
2 **d** **c** **in** **each** **st** **(** **32** **d** **c** **)** **.**
2 d c 在 每个 英石 (- d c) .

每针钩2个长针（共32个长针）。

[nekst] [raʊnd] : [duː][nɑːt][dʒɔɪn] [ðɪs] [ɔːr] ['fɑːloʊɪŋ] [raʊndz] , [pleɪs] ['mɑːrkər][æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ]
NEXT **ROUND** **:** **Do** **not** **join** **this** **or** **following** **rounds** **,** **place** **marker** **at** **beg** **of** **each**
下一个 圆形的 : 做 不是 加入 这 或者 下列的 回合 , 地方 标记 在 求 的 每个
[raʊnd] .
round **.**
圆形的 .

下一轮：不要参加本轮或后续轮次，在每轮开始时放置标记。

[wɜːrk] [wʌn][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] . [rɪ'piːt] [læst] [raʊnd] - [taɪmz] , [es][siː][ɪn][nekst][ˌtuː'tuː][ˌɛsˌtiː'ɛs] ,
Work **1** **sdc** **in** **each** **st** **.** **Repeat** **last** **round** **16** **times** **,** **s** **c** **in** **next** **2** **sts** **,**
工作 1 sdc 在 每个 英石 . 重复 最后的 圆形的 - 时代 , s c 在 下一个 2 圣徒 ,

在每个针目中钩1个短针。重复最后一圈16次，在接下来的2个针目中钩1个短针。

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [kʌt] [jɑːrn] .
sl **st** **in** **next** **st** **,** **cut** **yarn** **.**
sl 英石 在 下一个 英石 , 切 纱 .

在下一针上钩引拔针，剪断线。

[tɑːp] :
TOP **:**
顶部 :

顶部：

[tʃeɪtʃ][θriː] , [dʒɔɪn][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [rɪŋ] , [tʃeɪtʃ][θriː] , - [diː][siː][ɪn] [rɪŋ] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːrkər] .
Ch **3** **,** **join** **to** **form** **a** **ring** **,** **ch** **3** **,** **11** **d** **c** **in** **ring** **,** **place** **a** **marker** **.**
ch 3 , 加入 到 形式 一个 戒指 , ch 3 , - d c 在 戒指 , 地方 一个 标记 .

钩3针，连接成环，钩3针，在环中钩11个长针，放置记号针。

2nd [raʊnd] : [wʌn][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] . [rɪ'piːt] [læst] [raʊnd] [fɔːr] [taɪmz] .
2nd **ROUND** **:** **1** **sdc** **in** **each** **st** **.** **Repeat** **last** **round** **4** **times** **.**
2nd 圆形的 : 1 sdc 在 每个 英石 . 重复 最后的 圆形的 4 时代 .

第二轮：每针钩1个短针。重复上一轮4次。

[nekst] [ˌtuː'tuː] [raʊndz] : [ˌtuː'tuː][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] . [nekst] [raʊnd] : [wʌn][ˌɛs'diː'siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː]
NEXT **2** **ROUNDS** **:** **2** **sdc** **in** **each** **st** **.** **NEXT** **ROUND** **:** **1** **sdc** **in** **each** **st**
下一个 2 回合 : 2 sdc 在 每个 英石 . 下一个 圆形的 : 1 sdc 在 每个 英石
,
,
,

接下来的两轮：每针钩2个短针。下一轮：每针钩1个短针。

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [kʌt][jɑːrn] .

sl	**st**	**in**	**next**	**st**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
sl	英石	在	下一个	英石	,	切	纱	.

在下一针上钩引拔针，剪断线。

['pɑːmˌpɑːn] : [wɜːrk] [eɪt] .

POMPONS	**:**	**Work**	**8**	**.**
绒球	:	工作	8	.

绒球：作品 8。

[wɪnd] [jɑːrn] - [taɪmz] ['oʊvər][ə; eɪ][θriː] [ɪntʃ] ['kɑːrdbɔːrd] , [slɪp] [ɔːf] ['kɑːrdbɔːrd] , [taɪ][ɪn] ['sentər] ,

Wind	**yarn**	**55**	**times**	**over**	**a**	**3**	**inch**	**cardboard**	**,**	**slip**	**off**	**cardboard**	**,**	**tie**	**in**	**center**	**,**
风	纱	-	时代	超过	一个	3	英寸	纸板	,	滑	离开	纸板	,	领带	在	中心	,

将毛线缠绕在3英寸的硬纸板上55圈，取下硬纸板，在中间打结。

[kʌt] [bəuθ] ['ɛndz] .

cut	**both**	**ends**	**.**
切	两个都	结束	.

剪掉两端。

[trɪm] ['ɪntuː] [ʃeɪp] [ænd; ənd] [ə'tætʃ] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .

Trim	**into**	**shape**	**and**	**attach**	**in**	**position**	**as**	**illustrated**	**.**
修剪	进入	形状	和	附	在	位置	作为	插图	.

修剪成所需形状，并按图示位置安装。

[maʊθ] :

MOUTH	**:**
嘴	:

嘴：

[kʌt] [ˌtuː'tuː] ['sekʃnz] [red] [felt] [iːtʃ] 1¾ [eks] ¾ [ɪntʃ] .

Cut	**2**	**sections**	**red**	**felt**	**each**	**1¾**	**x**	**¾**	**inch**	**.**
切	2	部分	红色的	毛毡	每个	1¾	x	¾	英寸	.

剪下 2 块红色毛毡，每块尺寸为 1¾ 英寸 x ¾ 英寸。

[raʊnd] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][ʌv; əv][wʌn][saɪd] .

Round	**edges**	**of**	**one**	**side**	**.**
圆形的	边缘	的	一	边	.

一侧边缘呈圆形。

[ˌoʊvər'kæst][ðə; ði][ˌtuː'tuː] ['sekʃnz] [tɑːg][ænd; ənd] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] .

Overcast	**the**	**2**	**sections**	**tog**	**and**	**sew**	**in**	**place**	**.**
灰蒙蒙	这	2	部分	tog	和	缝	在	地方	.

将两部分布料包边缝合固定。

[aɪz] :

EYES	**:**
眼睛	:

眼睛：

[wɪnd] [ə; eɪ][skræp][ʌv; əv] [blæk] [jɑːrn][sɪks][taɪmz] ['oʊvər]['ɪndeks]['fɪŋgər] , [slɪp] [ɔːf] ['fɪŋgər] ,

Wind	**a**	**scrap**	**of**	**black**	**yarn**	**6**	**times**	**over**	**index**	**finger**	**,**	**slip**	**off**	**finger**	**,**
风	一个	废料	的	黑色的	纱	6	时代	超过	指数	手指	,	滑	离开	手指	,

将一小段黑色毛线绕在食指上6圈，然后从手指上滑下来。

[taɪ][ɪn] ['sentər] [ænd; ənd] [ə'tætʃ] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] .

tie	**in**	**center**	**and**	**attach**	**in**	**position**	**.**
领带	在	中心	和	附	在	位置	.

在中心打结并固定到位。

[wɜːrk] ['ʌðər] [aɪ] [tuː; tə][ˌkɔːrə'spɑːnd][ænd; ənd] ['fɪnɪʃ] [wɪð; wɪθ] ['rɪbənz] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .

Work	**other**	**eye**	**to**	**correspond**	**and**	**finish**	**with**	**ribbons**	**as**	**illustrated**	**.**
工作	其他	眼睛	到	对应	和	结束	和	丝带	作为	插图	.

用另一只眼睛进行相应的调整，并如图所示用丝带完成。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 18]
[页 -]

[第18页]

['ʃoʊmən]
Showman
表演者

表演者

['snoʊmæn]
Snowman
雪人

雪人

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[ˌtuː'tuː] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [waɪt]
2 — 70 yd . skeins White
2 — - 码 . 线团 白色的

2团70码长的白色毛线

[wʌn][ˌpiː 'ɑːr] .
1 Pr .
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . [eɪt] [ɔːr] ['eni] [saɪz]
Knitting Needles No . 8 OR ANY SIZE
针织 针头 不 . 8 或者 任何 尺寸

8号或任何尺寸的编织针

['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
NEEDLES WHICH WILL RESULT IN STITCH GAUGE BELOW
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[wʌn] ['rʌbər] [bɔːl] — ['sɛvən] [ɪntʃ] [ɪn][daɪ'æmɪtər] ; [wʌn] ['rʌbər] [bɔːl] — 5½ [ɪntʃ] [ɪn][daɪ'æmɪtər] ; [skræps]
1 rubber ball — 7 inch in diameter ; 1 rubber ball — 5½ inch in diameter ; scraps
1 橡皮 球 — 7 英寸 在 直径 ; 1 橡皮 球 — 5½ 英寸 在 直径 ; 碎屑
[blæk] [felt] ; ¼ [waɪ'diː] .
Black felt ; ¼ yd .
黑色的 毛毡 ; ¼ 码 .

1 个直径 7 英寸的橡胶球；1 个直径 5½ 英寸的橡胶球；黑色毛毡碎料；¼ 码。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(Aunt Lydia's rug yarn collection)
第3/4页

[red] ['rɪbən]
Red **ribbon**
红色的 丝带

红丝带

[geɪdʒ] : [fɔːr][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **4** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 4 圣徒 = 1 英寸

针距：4针=1英寸

['bɑːdi] : [meɪk] [ˌtuː'tuː] .
BODY **:** **Make** **2** **.**
身体 : 制作 2 .

正文：做2个。

[kæst][ɑːn][naɪn][ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Cast **on** **9** **sts** **.**
投掷 在 9 圣徒 .

起针9针。

1st [roʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排：

[keɪ][wʌn] , [piː][wʌn][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
K **1** **,** **P** **1** **in** **each** **st** **(** **18** **sts** **)** **.**
K 1 , P 1 在 每个 英石 (- 圣徒) .

每针织 1 针 K，1 针 P（共 18 针）。

2nd [ænd; ənd] [ɔːl] ['iːv(ə)n]['roʊz; 'raʊz] :
2nd **and** **ALL** **EVEN** **ROWS** **:**
2nd 和 全部 甚至 行 :

第二行及所有偶数行：

[piː] [ə'krɔːs] .
P **across** **.**
P 穿过 .

P 横跨。

3rd [roʊ] :
3rd **ROW** **:**
3rd 排 :

第三排：

[ɪŋk] ([keɪ][wʌn] , [piː][wʌn]) [ɪn] ['evri] ['ʌðər] [ˌes 'tiː] . 5th [roʊ] :
Inc **(** **K** **1** **,** **P** **1** **)** **in** **every** **other** **st** **.** **5th** **ROW** **:**
公司 (K 1 , P 1) 在 每一个 其他 英石 . 5th 排 :

每隔一个方格增加 (K 1, P 1)。第 5 行：

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 3rd [ˌes 'tiː] . 7th [roʊ] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 4th [ˌes 'tiː] . 9th [roʊ] :
Inc **in** **every** **3rd** **st** **.** **7th** **ROW** **:** **Inc** **in** **every** **4th** **st** **.** **9th** **ROW** **:**
公司 在 每一个 3rd 英石 . 7th 排 : 公司 在 每一个 4th 英石 . 9th 排 :

每隔3行增加一行。第7行：每隔4行增加一行。第9行：

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [ˌes 'tiː] . 11th [roʊ] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 6th [ˌes 'tiː] . 13th [roʊ] :

Inc	in	every	5th	st	.	11th	ROW	:	Inc	in	every	6th	st	.	13th	ROW	:
公司	在	每一个	5th	英石	.	11th	排	:	公司	在	每一个	6th	英石	.	13th	排	:

第11行每隔5街增加一条；第13行每隔6街增加一条。

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 7th [ˌes 'tiː] . 15th [roʊ] :

Inc	in	every	7th	st	.	15th	ROW	:
公司	在	每一个	7th	英石	.	15th	排	:

每隔 7 街 15 行有一家公司：

[keɪ] [əˈkrɔːs] .

K	across	.
K	穿过	.

K 横跨。

16th [roʊ] :

16th	ROW	:
16th	排	:

第16排：

[piː] [əˈkrɔːs] , [baɪnd] [ɔːf] .

P	across	,	bind	off	.
P	穿过	,	绑定	离开	.

P 横跨，收针。

[hed] : [wɜːrk] [ˌtuːˈtuː] .

HEAD	:	Work	2	.
头	:	工作	2	.

标题：工作 2。

[wɜːrk] 1st - ['roʊz; 'raʊz] [seɪm] [æz; əz] ['bɑːdi] ['sekʃ(ə)n] , [baɪnd] [ɔːf] .

Work	1st	10	rows	same	as	body	section	,	bind	off	.
工作	1st	-	行	相同的	作为	身体	部分	,	绑定	离开	.

前 10 行与主体部分相同，收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	:
精加工	:

精加工：

[stiːm] ['sekʃnz] .

Steam	sections	.
蒸汽	部分	.

蒸汽部分。

[siːm] ['bɑːdi] [ænd; ənd] [hed] ['sekʃnz] [tɑːg] [tuː; tə] [hæv; həv] [iːtʃ] ['sekʃ(ə)n] [fɔːrm] ['sɜːrkl] .

Seam	body	and	head	sections	tog	to	have	each	section	form	circles	.
接缝	身体	和	头	部分	tog	到	有	每个	部分	形式	界	.

将身体和头部缝合在一起，使每一部分都形成圆形。

[wiːv] [ˌtuːˈtuː] ['bɑːdi] ['sekʃnz] [tɑːg] ['teɪkɪŋ] [ʌp] [frʌnt] [ʌv; əv] [baʊnd] [ɔːf] [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ænd; ənd] ['liːvɪŋ]

Weave	2	body	sections	tog	taking	up	front	of	bound	off	sts	and	leaving
编织	2	身体	部分	tog	采取	向上	正面	的	边界	离开	圣徒	和	离开

[æn; ən] ['oʊpənɪŋ] [tuː; tə] [ɪnˈsɜːrt] [lɑːrdʒ] [bɔːl] .

an	opening	to	insert	large	ball	.
一个	开幕	到	插入	大的	球	.

将 2 个主体部分编织在一起，收针的前面部分留出一个开口，以便插入大球。

[ɪnˈsɜːrt] [bɔːl] [ænd; ənd] [wiːv] ['oʊpənɪŋ] [kloʊzd] .

Insert	ball	and	weave	opening	closed	.
插入	球	和	编织	开幕	关闭	.

插入球体，编织开口闭合。

['fɪnɪʃ] [hed] ['sekʃnz] [ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Finish **head** **sections** **in** **same** **manner** **.**
结束 头 部分 在 相同的 方式 .

头部各部分也用同样的方法完成。

[soʊ] [hed] [ænd; ənd]['bɑ:di] ['sekʃnz] [tɑ:g] .
Sew **head** **and** **body** **sections** **tog** **.**
缝 头 和 身体 部分 tog .

将头部和身体部分缝合在一起。

[kʌt] ['sɜ:rkl] [frʌm; frəm] [blæk] [felt][fɔ:r; fər] ['bʌtnz] [ænd; ənd] [aɪz] .
Cut **circles** **from** **Black** **felt** **for** **buttons** **and** **eyes** **.**
切 界 从 黑色的 毛毡 为了 按钮 和 眼睛 .

用黑色毛毡剪出圆形，做纽扣和眼睛。

[glu:] [ɔ:r] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] .
Glue **or** **sew** **in** **place** **.**
胶水 或者 缝 在 地方 .

用胶水或缝线固定。

[kʌt] [noʊz][ænd; ənd] [maʊθ] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] [frʌm; frəm] [blæk] [felt][ænd; ənd] [glu:] [ɪn] [pleɪs] .
Cut **nose** **and** **mouth** **as** **illustrated** **from** **Black** **felt** **and** **glue** **in** **place** **.**
切 鼻子 和 嘴 作为 插图 从 黑色的 毛毡 和 胶水 在 地方 .

如图所示，用黑色毛毡剪出鼻子和嘴巴，然后粘贴到位。

[stænd] :
STAND **:**
站立 :

站立：

[kʌt] - [strændz] ½ [waɪ'di:] . [lɔ:ŋ] .
Cut **18** **strands** **½** **yd** **.** **long** **.**
切 - 线 ½ 码 . 长的 .

剪下 18 根 ½ 码长的线。

[breɪd] .
Braid **.**
编织 .

编织。

[fɔ:rm]['sɜ:rk(ə)l][wɪð; wɪθ][breɪd][ænd; ənd][soʊ][ɪn] [pleɪs] ['ʌndər]['bɑ:di]['sekʃ(ə)n] .
Form **circle** **with** **braid** **and** **sew** **in** **place** **under** **body** **section** **.**
形式 圆圈 和 编织 和 缝 在 地方 在下面 身体 部分 .

将辫子编成圆圈，然后缝在身体部分的下方。

[hæt] : [kʌt] [ə; eɪ]['sekʃ(ə)n][ʌv; əv] [blæk] [felt] 6½ [eks][eɪt] [ɪntʃɪz] .
HAT **:** **Cut** **a** **section** **of** **Black** **felt** **6½** **x** **8** **inches** **.**
帽子 : 切 一个 部分 的 黑色的 毛毡 6½ x 8 英寸 .

帽子：裁剪一块 6½ x 8 英寸的黑色毡布。

[foʊld][ðə; ði][ˌtu:'tu:] - 6½ [ɪntʃ] ['ɛndz][tɑ:g][ænd; ənd][pɪn] [tə'geðər] .
Fold **the** **2** **-** **6½** **inch** **ends** **tog** **and** **pin** **together** **.**
折叠 这 2 - 6½ 英寸 结束 tog 和 别针 一起 .

将 2-6½ 英寸的两端折叠在一起，用别针固定。

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑ:rkər][wʌn] [ɪntʃ] [ʌp][ɑ:n] [i:tʃ] [saɪd] ,
Place **a** **marker** **1** **inch** **up** **on** **each** **side** **,**
地方 一个 标记 1 英寸 向上 在 每个 边 ,

在两侧向上1英寸处各放置一个标记，

[ðen] [pleɪs] [ə; eɪ] 2nd ['mɑ:rkər] 1¼ [ɪntʃɪz] [ɪn][frʌm; frəm] 1st ['mɑ:rkər][æt; ət] [i:tʃ] [saɪd] [edʒ] .
then **place** **a** **2nd** **marker** **1¼** **inches** **in** **from** **1st** **marker** **at** **each** **side** **edge** **.**
然后 地方 一个 2nd 标记 1¼ 英寸 在 从 1st 标记 在 每个 边 边缘 .

然后在每个侧边缘，距离第一个标记 1¼ 英寸处放置第二个标记。

[mɑːrk] ['sentər] [ɑːn] [foʊld] , [ðen] [pleɪs] [ə; eɪ] ['mɑːrkər] 2½ [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] [ðɪs] ['mɑːrkər] .

Mark	**center**	**on**	**fold**	**,**	**then**	**place**	**a**	**marker**	**2½**	**inches**	**from**	**this**	**marker**	**.**
标记	中心	在	折叠	,	然后	地方	一个	标记	2½	英寸	从	这	标记	.

在折叠处做个标记，然后在距离该标记 2½ 英寸处做个标记。

[ðen] [kʌt] [əˈweɪ] [frʌm; frəm] [læst] ['mɑːrkər] [tuː; tə] [ðə; ði] 1¼ [ɪntʃ] ['mɑːrkər] .

Then	**cut**	**away**	**from**	**last**	**marker**	**to**	**the**	**1¼**	**inch**	**marker**	**.**
然后	切	离开	从	最后的	标记	到	这	1¼	英寸	标记	.

然后从最后一个标记处剪到 1¼ 英寸标记处。

[ˌoʊvərˈkæst] [ðə; ði] [saɪd] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] [kloʊzd] ['liːvɪŋ] [æn; ən] ['oʊpənɪŋ] [tuː; tə] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] [tuː; tə] [tɑːp]

Overcast	**the**	**side**	**edges**	**closed**	**leaving**	**an**	**opening**	**to**	**sew**	**in**	**place**	**to**	**top**
灰蒙蒙	这	边	边缘	关闭	离开	一个	开幕	到	缝	在	地方	到	顶部

[ʌv; əv] [hed] .

of	**head**	**.**
的	头	.

将侧边包缝起来，留一个开口，以便缝合到头顶。

[taɪ] ['rɪbən] [ɪn] [pleɪs] [fɔːr; fər] [skɑːrf] .

Tie	**ribbon**	**in**	**place**	**for**	**scarf**	**.**
领带	丝带	在	地方	为了	围巾	.

将丝带系好，做成围巾。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	**Pg**	**19**	**]**
[	页	-	]

[第19页]

[lʌv]

Love
爱

爱

[geɪm]

Game
游戏

游戏

['tenɪs] ['rækɪt] ['kʌvər]

Tennis	**Racket**	**Cover**
网球	球拍	覆盖

网球拍套

[məˈtɪriəlz] [rɪˈkwaɪərd] :

Materials	**Required**	**:**
材料	必需的	:

所需材料：

[əˈmerɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]

AMERICAN	**THREAD**	**“**	**AUNT**	**LYDIA'S**	**”**	**HEAVY**	**RUG**	**YARN**
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[θriː] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [red]

3	**—**	**70**	**Yd**	**.**	**skeins**	**Red**
3	—	-	码	.	线团	红色的

3—70码红色线团

[wʌn] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [waɪt]

1	**—**	**70**	**Yd**	**.**	**skein**	**White**
1	—	-	码	.	绞	白色的

1—70码白色毛线团

[wʌn][ˌpiː ˈɑːr] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . [eɪt] [ɔːr] ['eni] [saɪz]
Knitting **Needles** **No** **.** **8** **OR** **ANY** **SIZE**
针织 针头 不 . 8 或者 任何 尺寸

8号或任何尺寸的编织针

['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]
NEEDLES **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

['plæstɪk] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **H**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[geɪdʒ] : ['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE **:** **7** **sts** **=** **2** **inches**
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[wɪð; wɪθ] [red] , [kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [wɜːrk][ɪn] [ˌstɑːkɪˈnet] [ˌes ˈtiː] ([keɪ][wʌn] [roʊ] ,
With **Red** **,** **cast** **on** **29** **sts** **,** **work** **in** **stockinette** **st** **(** **K** **1** **row** **,**
和 红色的 , 投掷 在 - 圣徒 , 工作 在 针织物 英石 (K 1 排 ,

用红色线起29针，织平针（织1行平针，

[piː][wʌn] [roʊ]) [fɔːr; fər] 3½ [ɪntʃɪz] ,
P **1** **row** **)** **for** **3½** **inches** **,**
P 1 排) 为了 3½ 英寸 ,

P 1 行）3½ 英寸，

[ðen] [ɪŋk][wʌn][ˌes ˈtiː] [iːtʃ] [end][ʌv; əv] [roʊ] ['evri] 1¼ [ɪntʃɪz] [fɔːr][taɪmz] .
then **inc** **1** **st** **each** **end** **of** **row** **every** **1¼** **inches** **4** **times** **.**
然后 公司 1 英石 每个 结尾 的 排 每一个 1¼ 英寸 4 时代 .

然后每隔 1¼ 英寸在每行的两端各加 1 针，重复 4 次。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ʌnˈtɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - ['roʊz; 'raʊz][frʌm; frəm][beg] ;
Work **even** **until** **there** **are** **66** **rows** **from** **beg** **;**
工作 甚至 直到 那里 是 - 行 从 求 ;

一直工作到从头算起有 66 行为止；

[ðen] ['dɛk][wʌn][ˌes ˈtiː][æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ][sɪks][taɪmz] .
then **dec** **1** **st** **at** **beg** **of** **each** **row** **6** **times** **.**
然后 十二月 1 英石 在 求 的 每个 排 6 时代 .

然后每行开头减 1 针，重复 6 次。

[ðen] ['dɛk][ˌtuːˈtuː][ˌɛsˌtiːˈɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ][fɔːr][taɪmz] .
Then **dec** **2** **sts** **at** **beg** **of** **each** **row** **4** **times** **.**
然后 十二月 2 圣徒 在 求 的 每个 排 4 时代 .

然后每行开头减 2 针，重复 4 次。

[baɪnd][ɔːf] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Bind **off** **remaining** **sts** **.**
绑定 离开 其余的 圣徒 .

收针。

[wɜːrk] [əˈnʌðər] ['sekʃ(ə)n][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Work **another** **section** **in** **same** **manner** **.**
工作 其他 部分 在 相同的 方式 .

用同样的方法处理另一部分。

[ɪm'brɔɪdəri] :
EMBROIDERY :
刺绣 :

刺绣:

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [ɪm'brɔɪdər] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
With White embroider as illustrated .
和 白色的 绣 作为 插图 .

如图所示，饰以白色刺绣。

[si:] [tʃɑ:rt] [ɑ:n][peɪdʒ] - .
See chart on page 20 .
看 图表 在 页 - .

参见第20页的图表。

['letərz] : [wɪð; wɪθ] [waɪt] , [wɜ:rk][ə; eɪ] [tʃeɪn] [lɔ:ŋ] [ɪ'nʌf] [fɔ:r; fər] [dɪ'zaɪrd] ['letərz] .
LETTERS : With White , work a chain long enough for desired letters .
信件 : 和 白色的 , 工作 一个 链 长的 足够的 为了 想要的 信件 .

字母：用白色线编织一条足够长的链子，织出所需的字母。

[wɜ:rk] [ə; eɪ][ɛs'ɛl][ˌes 'ti:][ɪn] [bæk] ['lu:ps] [ʌv; əv] [i:tʃ] [tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑ:rn] .
Work a sl st in back loops of each ch , cut yarn .
工作 一个 sl 英石 在 后退 循环 的 每个 ch , 切 纱 .

在每个锁针的后半针上钩一个引拔针，剪断线。

[pɪn][ænd; ənd] [tæk] [ɪn] [pleɪs] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Pin and tack in place as illustrated .
别针 和 钉 在 地方 作为 插图 .

如图所示，用别针和图钉固定到位。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɑ:k] ['sekʃnz] .
Block sections .
堵塞 部分 .

分段。

[soʊ] ['sekʃnz] [tɑ:g] ['li:vɪŋ] [kæst][ɑ:n]['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz] [fri:] .
Sew sections tog leaving cast on edges free .
缝 部分 tog 离开 投掷 在 边缘 自由的 .

将各部分缝合在一起，保持起针边缘自由。

['bi:dɪŋ] : [wɪð; wɪθ] [red] ,
BEADING : With Red ,
串珠 : 和 红色的 ,

串珠：以红色为主，

[ə'tætʃ] [jɑ:rn][ɑ:n] [rɔ:ŋ] [saɪd][ʌv; əv][wɜ:rk][æt; ət][saɪd] [si:m] [ə'baʊt] 1½ [ɪntʃɪz] [ə'bʌv] [kæst][ɑ:n] [edʒ]
attach yarn on wrong side of work at side seam about 1½ inches above cast on edge
附 纱 在 错误的 边 的 工作 在 边 接缝 关于 1½ 英寸 多于 投掷 在 边缘
,
,
,

在侧缝处，从起针边缘上方约 1½ 英寸处，将线连接到织物的反面。

* [tʃeɪtʃ][sɪks] , [skɪp][θri:][ˌɛsˌti:'ɛs][ænd; ənd][θri:]['roʊz; 'raʊz] [ə'bʌv] , [ɛs'ɛl][ˌes 'ti:] [θru:] [nekst][ˌes 'ti:] ,
*** ch 6 , skip 3 sts and 3 rows above , sl st through next st ,**
* ch 6 , 跳过 3 圣徒 和 3 行 多于 , sl 英石 通过 下一个 英石 ,

* 钩6针，跳过上面3针和3行，用引拔针钩过下一针，

[tʃeɪtʃ][sɪks] , [skɪp][θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd][θriː]['roʊz; 'raʊz] [bɪ'loʊ] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

ch	6	,	skip	3	sts	and	3	rows	below	,	sl	st	in	next	st	,
ch	6	,	跳过	3	圣徒	和	3	行	以下	,	sl	英石	在	下一个	英石	,

锁6针，跳过下方3针和3行，在下一针上钩引拔针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .

repeat	from	*	all	around	,	join	,	cut	yarn	.
重复	从	*	全部	大约	,	加入	,	切	纱	.

从 * 开始重复一圈，连接，剪断线。

[wɜːrk] [ə; eɪ] [tʃeɪn] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .

Work	a	chain	24	inches	long	.
工作	一个	链	-	英寸	长的	.

编织一条24英寸长的链条。

[leɪs] [tʃeɪn] [θruː] ['biːdɪŋ] .

Lace	chain	through	beading	.
蕾丝	链	通过	串珠	.

蕾丝链穿过串珠。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	20	]
[	页	-	]

[第20页]

[tʃɑːrt] [fɔːr; fər] [ɪm'brɔɪdəri] [ʌv; əv]

Chart	for	Embroidery	of
图表	为了	刺绣	的

刺绣图

['tenɪs] ['rækɪt] ['kʌvər]

TENNIS	RACKET	COVER
网球	球拍	覆盖

网球拍套

['flaʊər]

Flower
花

花

['baʊər]

Bower
鲍尔

鲍尔

['paʊər]

Power
力量

力量

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :

Materials	Required	:
材料	必需的	:

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]

AMERICAN	THREAD	“	AUNT	LYDIA'S	”	HEAVY	RUG	YARN
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

- — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [waɪt] [fɔːr; fər] [ɪn'taɪər] [set] [ɔːr]

14	—	70	yd	.	skeins	White	for	entire	set	or
-	—	-	码	.	线团	白色的	为了	全部的	放	或者

14—70码白色毛线团，用于整套或

[ˌtuːˈtuː] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [waɪt] [fɔːr; fər] [ˈtɑːpər]
2 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **White** **for** **Topper**
2 — - 码 . 线团 白色的 为了 顶盖

2—70码白色毛线（用于装饰）

[θriː] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [waɪt] [fɔːr; fər] [siːt] [ˈkʌvər]
3 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **White** **for** **Seat** **Cover**
3 — - 码 . 线团 白色的 为了 座位 覆盖

3团70码长的白色毛线，用于制作座椅套

- — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [waɪt] [fɔːr; fər] [rʌg] [ænd; ənd]
10 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **White** **for** **Rug** **and**
- — - 码 . 线团 白色的 为了 小地毯 和

10-70码白色毛线团，适用于地毯和

[wʌn] [iːtʃ] — - [waɪˈdiː] . [skeɪn] [ˈwɔːtərmelən] , [ˈɔrɪndʒ] [ænd; ənd][dʒeɪd][fɔːr; fər][ɪnˈtaɪər][set]
1 **each** **—** **70** **yd** **.** **skeins** **Watermelon** **,** **Orange** **and** **Jade** **for** **entire** **set**
1 每个 — - 码 . 线团 西瓜 , 橙子 和 玉 为了 全部的 放

西瓜红、橙色和翡翠绿各1团——70码长的毛线，用于整套产品

[stɑːr] [ˈməːsəraizd] [ˈsoʊɪŋ] [θred]
STAR **MERCERIZED** **SEWING** **THREAD**
星星 丝光 缝纫 线

星牌丝光缝纫线

[wʌn] [spuːl]
1 **Spool**
1 线轴

1卷

[wʌn][ˌpiː ˈɑːr] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

[ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . [naɪn]
Knitting **Needles** **No** **.** **9**
针织 针头 不 . 9

9号编织针

[wʌn][ˌpiː ˈɑːr] . - [ɪntʃ] [ˈnɪtɪŋ] [ˈniːdlz] [noʊ] . [ˈsɛvən] [ɔːr] [ˈeni] [saɪz] [ˈniːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt]
1 **Pr** **.** **14** **inch** **Knitting** **Needles** **No** **.** **7** **OR** **ANY** **SIZE** **NEEDLES** **WHICH** **WILL** **RESULT**
1 普尔 . - 英寸 针织 针头 不 . 7 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果
[ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ] .
IN **STITCH** **GAUGE** **BELOW** **.**
在 缝 测量 以下 .

对 14 英寸 7 号针织针或任何能达到以下针距的针号。

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz][aɪ]
Aluminum **Crochet** **Hook** **Size** **I**
铝 钩针编织 钩 尺寸 我

铝制钩针 I 号

[geɪdʒ] :
GAUGE **:**
测量 :

测量:

[noʊ] . [naɪn] [ˈniːdlz] : [ˈsɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [ˌtuːˈtuː] [ɪntʃɪz] [noʊ] . [ˈsɛvən] [ˈniːdlz] : [fɔːr][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
No **.** **9** **Needles** **:** **7** **sts** **=** **2** **inches** **No** **.** **7** **needles** **:** **4** **sts** **=** **1** **inch**
不 . 9 针头 : 7 圣徒 = 2 英寸 不 . 7 针 : 4 圣徒 = 1 英寸

9号针：7针=2英寸；7号针：4针=1英寸

[siːt] ['kʌvər]
SEAT **COVER**
座位 覆盖

座椅套

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd][noʊ] . [naɪn] ['niːdlz] , [kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
With **White** **and** **No** **.** **9** **needles** **,** **cast** **on** **18** **sts** **.**
和 白色的 和 不 . 9 针 , 投掷 在 - 圣徒 .

用白色9号针起针18针。

1st [roʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排:

[keɪ] [ə'krɔːs] [roʊ] .
K **across** **row** **.**
K 穿过 排 .

K 横跨一行。

2nd [ænd; ənd] 3rd ['roʊz; 'raʊz] :
2nd **and** **3rd** **ROWS** **:**
2nd 和 3rd 行 :

第二排和第三排:

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] .
Inc **1** **st** **at** **beg** **and** **end** **of** **each** **row** **.**
公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 每个 排 .

每行开头和结尾各加 1。

[rɪ'piːt] 1st [tuː; tə] 3rd ['roʊz; 'raʊz][faɪv] [taɪmz] .
Repeat **1st** **to** **3rd** **rows** **5** **times** **.**
重复 1st 到 3rd 行 5 时代 .

重复第1至3行5次。

[nekst]['sɛvən]['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .
NEXT **7** **ROWS** **:** **K** **across** **each** **row** **.**
下一个 7 行 : K 穿过 每个 排 .

接下来的 7 行：每行织 K 字。

[nekst] [roʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行:

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .
Inc **1** **st** **at** **beg** **and** **end** **of** **row** **(** **44** **sts** **)** **.**
公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 (- 圣徒) .

在行首和行尾各加 1 针（44 针）。

[nekst] - ['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .
NEXT **34** **ROWS** **:** **K** **across** **each** **row** **.**
下一个 - 行 : K 穿过 每个 排 .

接下来的 34 行：每行织 K 针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT **ROW** **:**
下一个 排 :

下一行:

['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .
Dec **1** **st** **at** **beg** **and** **end** **of** **row** **.**
12月 1 英石 在 求 和 结尾 的 排 .

12月1日，行首和行尾。

[nekst][sɪks]['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .

NEXT	6	ROWS	:	K	across	each	row	.
下一个	6	行	:	K	穿过	每个	排	.

接下来的 6 行：每行都织 K 字。

[rɪ'piːt] [læst]['sɛvən]['roʊz; 'raʊz][wʌns] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

Repeat	last	7	rows	once	(	40	sts	)	.
重复	最后的	7	行	一次	(	-	圣徒	)	.

重复最后 7 行一次（40 针）。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .

Dec	1	st	at	beg	and	end	of	row	.
12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	排	.

12月1日，行首和行尾。

[nekst][θriː]['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .

NEXT	3	ROWS	:	K	across	each	row	.
下一个	3	行	:	K	穿过	每个	排	.

接下来的 3 行：每行织 K 针。

[rɪ'piːt] [læst][fɔːr]['roʊz; 'raʊz][θriː] [taɪmz] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

Repeat	last	4	rows	3	times	(	32	sts	)	.
重复	最后的	4	行	3	时代	(	-	圣徒	)	.

重复最后 4 行 3 次（32 针）。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .

Dec	1	st	at	beg	and	end	of	row	.
12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	排	.

12月1日，行首和行尾。

[nekst] [roʊ] :

NEXT	ROW	:
下一个	排	:

下一行：

[keɪ] [ə'krɔːs] [roʊ] .

K	across	row	.
K	穿过	排	.

K 横跨一行。

[rɪ'piːt] [læst][ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz][wʌns] .

Repeat	last	2	rows	once	.
重复	最后的	2	行	一次	.

重复最后两行一次。

[nekst]['sɛvən]['roʊz; 'raʊz] : ['dɛk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] (- [ˌɛsˌtiː'ɛs]) .

NEXT	7	ROWS	:	Dec	1	st	at	beg	and	end	of	each	row	(	14	sts	)	.
下一个	7	行	:	12月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每个	排	(	-	圣徒	)	.

接下来的 7 行：每行开头和结尾减 1 针（14 针）。

[baɪnd][ɔːf] .

Bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

['feɪsɪŋ] :
FACING :
面向 :

面向：

[kæst][ɑːn][θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast on 3 sts .
投掷 在 3 圣徒 .

起针3针。

1st [θriː]['roʊz; 'raʊz] : [wɜːrk] [ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] ([keɪ][wʌn] [roʊ] ,
1st 3 ROWS : Work in stockinette st (K 1 row ,
1st 3 行 : 工作 在 针织物 英石 (K 1 排 ,

前3行：织平针（织1行下针，

[piː][wʌn] [roʊ]) [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] .
P 1 row) inc 1 st at beg and end of each row .
P 1 排) 公司 1 英石 在 求 和 结尾 的 每个 排 .

P 1 行）每行开头和结尾加 1 针。

4th [roʊ] :
4th ROW :
4th 排 :

第四排：

[ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ʌv; əv] [roʊ] , [joʊ] , [keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] (['biːdɪŋ]) , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,
Inc 1 st at beg of row , YO , K 2 tog (beading) , K 2 ,
公司 1 英石 在 求 的 排 , 哟 , K 2 tog (串珠) , K 2 ,

在第1行开头加针，绕线加针，2针并1针（串珠），织2针，

[keɪ][ˌtuːˈtuː][tɑːg] . 5th [roʊ] :
K 2 tog . 5th ROW :
K 2 tog . 5th 排 :

K 2 tog。第 5 行：

[piː] [əˈkrɔːs] [ɔːl][ˌɛsˌtiːˈɛs] ['wɜːrkɪŋ] [ðə; ði][joʊ][æz; əz][ə; eɪ][ˌes 'tiː] . [rɪˈpiːt] 4th [ænd; ənd] 5th ['roʊz; 'raʊz]
P across all sts working the YO as a st . Repeat 4th and 5th rows
P 穿过 全部 圣徒 在职的 这 哟 作为 一个 英石 . 重复 4th 和 5th 行
[ʌnˈtɪl] [strɪp] [ɪz] [əˈbaʊt] 1½ [ɪntʃɪz] [les] [ðæn; ðən] ['nesəseri] [tuː; tə][fɪt][frʌm; frəm][beg][ʌv; əv][kæst][ɑːn]
until strip is about 1½ inches less than necessary to fit from beg of cast on
直到 条 是 关于 1½ 英寸 较少的 比 必要的 到 合身 从 求 的 投掷 在
[ˌɛsˌtiːˈɛs] [əˈraʊnd] ['kʌvər] [tuː; tə][end][ʌv; əv][kæst][ɑːn][ˌɛsˌtiːˈɛs] .
sts around cover to end of cast on sts .
圣徒 大约 覆盖 到 结尾 的 投掷 在 圣徒 .

在所有针目上织 P，将绕线针作为一针。重复第 4 行和第 5 行，直到条带比从起针开始绕覆盖层到起针结束所需的长度短约 1½ 英寸。

[nekst][ˌtuːˈtuː]['roʊz; 'raʊz] : [kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː] , ['dɛk] [wʌn][ˌes 'tiː][æt; ət][beg][ænd; ənd][end]
NEXT 2 ROWS : Continue in stockinette st , dec 1 st at beg and end
下一个 2 行 : 继续 在 针织物 英石 , 十二月 1 英石 在 求 和 结尾
[ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] .
of each row .
的 每个 排 .

接下来的 2 行：继续编织平针，每行的开头和结尾减 1 针。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

[soʊ] [tuː; tə] [edʒ] [ʌv; əv] ['kʌvər] ['hævɪŋ] ['biːdɪŋ] [tuː; tə] ['ɪnər] [edʒ] .

Sew	to	edge	of	cover	having	beading	to	inner	edge	.
缝	到	边缘	的	覆盖	拥有	串珠	到	内	边缘	.

将包边缝合到内侧边缘，包边边缘要有珠饰。

[kɔːrd] :

CORD	:
绳索	:

绳索:

[wɜːrk] [ə; eɪ] [tʃeɪtʃ] - [ɪntʃɪz] , [kʌt] [jɑːrn] .

Work	a	ch	54	inches	,	cut	yarn	.
工作	一个	ch	-	英寸	,	切	纱	.

钩54英寸的锁针，剪断线。

[leɪs] [θruː] ['biːdɪŋ] .

Lace	through	beading	.
蕾丝	通过	串珠	.

蕾丝穿过串珠。

[trɪm] :

TRIM	:
修剪	:

修剪:

[lɑːrdʒ] ['flaʊər] :

LARGE	FLOWER	:
大的	花	:

大花:

[wɪð; wɪθ] ['wɔːtərmelən] [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] 1st [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] [tʃeɪtʃ] , [tʃeɪtʃ] - ,

With	Watermelon	ch	19	,	sl	st	in	1st	st	of	ch	,	ch	12	,
和	西瓜	ch	-	,	sl	英石	在	1st	英石	的	ch	,	ch	-	,

用西瓜图案钩19针，在锁针的第一针上钩引拔针，钩12针锁针，

[ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] , * [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] ,

sl	st	in	same	st	,	*	ch	18	,	sl	st	in	same	st	,
sl	英石	在	相同的	英石	,	*	ch	-	,	sl	英石	在	相同的	英石	,

在同一针目中钩引拔针，* 锁18针，在同一针目中钩引拔针，

[tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] *

ch	12	,	sl	st	in	same	st	,	repeat	from	*
ch	-	,	sl	英石	在	相同的	英石	,	重复	从	*

第 12 针，在同一针目中钩引拔针，重复 * 处。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	22	]
[	页	-	]

[第22页]

[θriː] [taɪmz] , [kʌt] [jɑːrn] .

3	times	,	cut	yarn	.
3	时代	,	切	纱	.

剪断线3次。

[smɔːl] ['flaʊər] : [wɪð; wɪθ] ['ɔrɪndʒ] [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] 1st [ˌes 'tiː] [ʌv; əv] [tʃeɪtʃ] ,

SMALL	FLOWER	:	With	Orange	ch	13	,	sl	st	in	1st	st	of	ch	,
小的	花	:	和	橙子	ch	-	,	sl	英石	在	1st	英石	的	ch	,

小花：用橙色线起13个锁针，在锁针的第一针上钩一个引拔针，

[tʃeɪtʃ] [eɪt] , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] , * [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl] [ˌes 'tiː] [ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] ,

ch	8	,	sl	st	in	same	st	,	*	ch	12	,	sl	st	in	same	st	,
ch	8	,	sl	英石	在	相同的	英石	,	*	ch	-	,	sl	英石	在	相同的	英石	,

锁8针，在同一针目中钩1个引拔针，*锁12针，在同一针目中钩1个引拔针，

[tʃeɪtʃ][eɪt] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [seɪm] [ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [θriː] [taɪmz] , [kʌt] [jɑːrn] .

ch	**8**	**,**	**sl**	**st**	**in**	**same**	**st**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**3**	**times**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
ch	8	,	sl	英石	在	相同的	英石	,	重复	从	*	3	时代	,	切	纱	.

锁 8 针，在同一针目中钩 sl st，从 * 重复 3 次，剪断线。

[stemz] :

STEMS	**:**
茎	:

茎:

[wɪð; wɪθ][dʒeɪd][tʃeɪtʃ] - , [kʌt] [jɑːrn] .

With	**Jade**	**ch**	**15**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
和	玉	ch	-	,	切	纱	.

用 Jade 编织 15 针，剪断线。

[wɜːrk] [ə'nʌðər] [tʃeɪtʃ] ['hævɪŋ] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [kʌt] [jɑːrn] .

Work	**another**	**ch**	**having**	**11**	**sts**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
工作	其他	ch	拥有	-	圣徒	,	切	纱	.

再钩11针，剪断线。

[liːvz] : ([meɪk] [faɪv]) : [tʃeɪtʃ] - , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] 1st [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] , [kʌt] [jɑːrn] .

LEAVES	**:**	**(**	**Make**	**5**	**)**	**:**	**Ch**	**10**	**,**	**sl**	**st**	**in**	**1st**	**st**	**of**	**ch**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
树叶	:	(	制作	5	)	:	ch	-	,	sl	英石	在	1st	英石	的	ch	,	切	纱	.

叶子：（制作 5 个）：起 10 个锁针，在锁针的第 1 个针目上钩一个引拔针，剪断线。

[wɪð; wɪθ] " [stɑːr] " ['məːsəraizd] ['soʊɪŋ] [θred] [soʊ] ['flaʊərz] , [stemz] [ænd; ənd] [liːvz] [ɪn]

With	**"**	**STAR**	**"**	**MERCERIZED**	**SEWING**	**THREAD**	**sew**	**flowers**	**,**	**stems**	**and**	**leaves**	**in**
和	"	星星	"	丝光	缝纫	线	缝	花朵	,	茎	和	树叶	在

[pə'zɪʃ(ə)n][æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .

position	**as**	**illustrated**	**.**
位置	作为	插图	.

使用"STAR"丝光缝纫线，按照图示将花朵、茎和叶缝制到位。

[wɪð; wɪθ][dʒeɪd] [ɪm'brɔɪdər] [frentʃ] [nɑːts] (['sɛvən] [taɪmz] [ə'raʊnd] ['niːd(ə)l]) [ɪn] ['sentər] [ʌv; əv] [iːtʃ]

With	**Jade**	**embroider**	**French**	**Knots**	**(**	**7**	**times**	**around**	**needle**	**)**	**in**	**center**	**of**	**each**
和	玉	绣	法语	绳结	(	7	时代	大约	针	)	在	中心	的	每个

['flaʊər] .

flower	**.**
花	.

用玉石在每朵花的中心绣上法国结（绕针7圈）。

['tɪʃuː] ['tɑːpər]

TISSUE	**TOPPER**
组织	顶

纸巾盖

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd][noʊ] . [naɪn] ['niːdlz] , [kæst][ɑːn][sɪks][ˌɛsˌtiː'ɛs] .

With	**White**	**and**	**No**	**.**	**9**	**needles**	**,**	**cast**	**on**	**6**	**sts**	**.**
和	白色的	和	不	.	9	针	,	投掷	在	6	圣徒	.

用白色9号针起针6针。

1st

1st
1st

第一

[ænd; ənd] [ɔːl] [ɑːd] ['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .

AND	**ALL**	**ODD**	**ROWS**	**:**	**K**	**across**	**each**	**row**	**.**
和	全部	奇怪的	行	:	K	穿过	每个	排	.

所有奇数行：每行都织 K。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[ɪŋk][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] . 4th [roʊ] : [keɪ][wʌn] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm][beg] [ə'krɔːs] [roʊ] .
Inc in each st . 4th ROW : K 1 , inc in next st , repeat from beg across row .
公司 在 每个 英石 . 4th 排 : K 1 , 公司 在 下一个 英石 , 重复 从 求 穿过 排 .

每针加针。第 4 行：织 1 针，在下一针加针，从开头重复至行末。

6th [roʊ] :
6th ROW :
6th 排 :

第6排:

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm][beg] [ə'krɔːs] [roʊ] .
K 2 , inc in next st , repeat from beg across row .
K 2 , 公司 在 下一个 英石 , 重复 从 求 穿过 排 .

K 2，在下一针中加针，从开头重复至行末。

8th [roʊ] :
8th ROW :
8th 排 :

第8排:

[keɪ][θriː] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm][beg] [ə'krɔːs] [roʊ] .
K 3 , inc in next st , repeat from beg across row .
K 3 , 公司 在 下一个 英石 , 重复 从 求 穿过 排 .

K 3，在下一针中加针，从开头重复至行末。

[kən'tɪnjuː] ['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [seɪm] ['mænər] ['ɔːlweɪz] ['hævɪŋ] [wʌn] [mɔːr] [ˌes 'tiː] [bɪ'fɔːr] [ɪŋk][ɪn][ðə; ði]['iːv(ə)n]
Continue working in same manner always having 1 more st before inc in the even
继续 在职的 在 相同的 方式 总是 拥有 1 更多的 英石 前 公司 在 这 甚至
['nʌmbərd] ['roʊz; 'raʊz][ʌn'tɪl][ðer; ðər][ɑːr; ər] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn]['niːd(ə)l] .
numbered rows until there are 48 sts on needle .
编号 行 直到 那里 是 - 圣徒 在 针 .

继续按同样的方法编织，在偶数行中每次加针前都比上一行多织 1 针，直到针上有 48 针为止。

[nekst] - ['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .
NEXT 28 ROWS : K across each row .
下一个 - 行 : K 穿过 每个 排 .

接下来的 28 行：每行织 K 针。

[nekst] [roʊ] : [keɪ][wʌn] , [ɪŋk][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm][beg] [ə'krɔːs] [roʊ] .
NEXT ROW : K 1 , inc in next st , repeat from beg across row .
下一个 排 : K 1 , 公司 在 下一个 英石 , 重复 从 求 穿过 排 .

下一行：织 1 针，在下一针中加针，从开头重复至行末。

[nekst] - ['roʊz; 'raʊz] : [keɪ] [ə'krɔːs] [iːtʃ] [roʊ] .
NEXT 10 ROWS : K across each row .
下一个 - 行 : K 穿过 每个 排 .

接下来的 10 行：每行织 K 字。

[baɪnd] [ɔːf] ['luːsli] .
Bind off loosely .
绑定 离开 松散地 .

松散地收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[soʊ] [saɪd] [siːm] .
Sew side seam .
缝 边 接缝 .

缝合侧缝。

[meɪk] [wʌn][lɑːrdʒ] ['wɔːtərmelən] ['flaʊər] [ænd; ənd][wʌn] [smɔːl] ['ɔrɪndʒ] ['flaʊər] [seɪm] [æz; əz] [siːt] ['kʌvər]
Make 1 large Watermelon flower and 1 small Orange flower same as seat cover
制作 1 大的 西瓜 花 和 1 小的 橙子 花 相同的 作为 座位 覆盖
.
:
.

制作1朵大的西瓜花和1朵小的橙花，与座椅套上的花相同。

[meɪk] [wʌn] [lɔːŋ] [ænd; ənd][wʌn] [ʃɔːrt] [stem] .
Make 1 long and 1 short stem .
制作 1 长的 和 1 短的 干 .

制作1根长茎和1根短茎。

[soʊ] [tuː; tə] ['tɑːpər] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Sew to topper as illustrated .
缝 到 顶 作为 插图 .

如图所示缝到蛋糕顶部。

[rʌg]
RUG
小地毯

小地毯

[ə'prɑːksɪmət] [saɪz] : 25½ [eks] 31½ [ɪntʃɪz]
Approximate Size : 25½ x 31½ inches
近似 尺寸 : 25½ x 31½ 英寸

尺寸约为：25½ x 31½ 英寸

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd][noʊ] . ['sɛvən] ['niːdlz] ,
With White and No . 7 needles ,
和 白色的 和 不 . 7 针 ,

使用白色和7号针头，

[kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd][wɜːrk][ɪn]['gɑːrtər][ˌes 'tiː] ([keɪ] [iːtʃ] [roʊ]) [ʌn'tɪl] [rʌg] ['meʒərz] -
cast on 96 sts and work in Garter st (K each row) until rug measures 30
投掷 在 - 圣徒 和 工作 在 袜带 英石 (K 每个 排) 直到 小地毯 措施 -
[ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] ,
inches from beg ,
英寸 从 求 ,

起针96针，织平针（每行都织下针），直到地毯从起针处量起达到30英寸。

[baɪnd][ɔːf] .
bind off .
绑定 离开 .

收针。

[edʒ] :
EDGE :
边缘 :

边缘:

[ə'tætʃ] [jɑːrn][ɪn] [raɪt] ['kɔːrnər][æt; ət][tɑːp] , ['wɜːrkɪŋ] [ə'krɔːs] [tɑːp] , [wɜːrk][θriː][es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] ,
Attach yarn in right corner at top , working across top , work 3 s c in same space ,
附 纱 在 正确的 角落 在 顶部 , 在职的 穿过 顶部 , 工作 3 s c 在 相同的 空间 ,

在顶部右下角连接线，沿着顶部向上编织，在同一空间内钩3个短针，

* [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][nekst][ˌes 'tiː] , [es][siː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː] ,

*	ch	1	,	skip	next	st	,	s	c	in	next	st	,
*	ch	1	,	跳过	下一个	英石	,	s	c	在	下一个	英石	,

* 锁1针，跳过下一针，在下一针上钩短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [tɑːp][tuː; tə][nekst]['kɔːrnər] , [θriː][es][siː][ɪn]['kɔːrnər] ,

repeat	from	*	across	top	to	next	corner	,	3	s	c	in	corner	,
重复	从	*	穿过	顶部	到	下一个	角落	,	3	s	c	在	角落	,

从 * 处重复至下一个角，在角处钩 3 个短针，

['wɜːrkɪŋ] [daʊn] [saɪd][ʌv; əv] [rʌg] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] , [skɪp][wʌn] [rɪdʒ] , [es][siː][ɪn][nekst] [rɪdʒ] ,

working	down	side	of	rug	,	*	ch	1	,	skip	1	ridge	,	s	c	in	next	ridge	,
在职的	向下	边	的	小地毯	,	*	ch	1	,	跳过	1	岭	,	s	c	在	下一个	岭	,

沿着地毯边缘向下编织，* 锁1针，跳过1行，在下一行钩1个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm][læst] * [əˈkrɔːs] [saɪd] , [θriː][es][siː][ɪn]['kɔːrnər] ,

repeat	from	last	*	across	side	,	3	s	c	in	corner	,
重复	从	最后的	*	穿过	边	,	3	s	c	在	角落	,

从最后一个 * 开始重复至边尾，在角上钩 3 个短针，

[ðen] [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] 1st * [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌtuːˈtuː][saɪdz] ['endɪŋ] [tuː; tə][ˌkɔːrəˈspɑːnd] , [dʒɔɪn] .

then	repeat	from	1st	*	across	remaining	2	sides	ending	to	correspond	,	join	.
然后	重复	从	1st	*	穿过	其余的	2	侧面	结束	到	对应	,	加入	.

然后从第 1 个 * 重复到剩余的 2 个边，结束于对应的位置，连接起来。

2nd [raʊnd] :

2nd	ROUND	:
2nd	圆形的	:

第二轮：

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [θriː][es][siː][ɪn]['sentər][ˌes 'tiː][æt; ət]['kɔːrnər] , * [tʃeɪtʃ][wʌn] ,

Ch	1	,	3	s	c	in	center	st	at	corner	,	*	ch	1	,
ch	1	,	3	s	c	在	中心	英石	在	角落	,	*	ch	1	,

第 1 针，在角部的中心针上钩 3 个短针，* 第 1 针锁针，

[skɪp][nekst][es][siː] , [es][siː][ɪn][nekst][tʃeɪtʃ][wʌn] [speɪs] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [əˈraʊnd] ,

skip	next	s	c	,	s	c	in	next	ch	1	space	,	repeat	from	*	all	around	,
跳过	下一个	s	c	,	s	c	在	下一个	ch	1	空间	,	重复	从	*	全部	大约	,

跳过下一个短针，在下一个锁针空隙处钩一个短针，从 * 处重复一圈，

['wɜːrkɪŋ] [θriː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] ['kɔːrnər][ˌes 'tiː] , [dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .

working	3	s	c	in	each	corner	st	,	join	,	cut	yarn	.
在职的	3	s	c	在	每个	角落	英石	,	加入	,	切	纱	.

在每个角针上钩 3 个短针，连接，剪断线。

['fɪnɪʃɪŋ] : [blɑːk] [tuː; tə] ['meʒərmənts] .

FINISHING	:	Block	to	measurements	.
精加工	:	堵塞	到	测量	.

完成：按尺寸裁剪。

[meɪk] [fɔːr][lɑːrdʒ][ænd; ənd][fɔːr] [smɔːl] ['wɔːtərmelən] ['flaʊərz] [seɪm] [æz; əz] [siːt] ['kʌvər] .

Make	4	large	and	4	small	Watermelon	flowers	same	as	seat	cover	.
制作	4	大的	和	4	小的	西瓜	花朵	相同的	作为	座位	覆盖	.

制作4朵大的和4朵小的西瓜花，与座椅套上的图案相同。

[meɪk] [θriː][lɑːrdʒ][ænd; ənd][θriː] [smɔːl] ['ɔrɪndʒ] ['flaʊərz] .

Make	3	large	and	3	small	Orange	flowers	.
制作	3	大的	和	3	小的	橙子	花朵	.

制作3朵大的橙色花和3朵小的橙色花。

[meɪk] [sɪks] [lɔːŋ] [stemz] [ænd; ənd][eɪt] [ʃɔːrt] [stemz] .

Make	6	long	stems	and	8	short	stems	.
制作	6	长的	茎	和	8	短的	茎	.

制作6根长茎和8根短茎。

[meɪk] - [liːvz] .
Make 32 leaves .
制作 - 树叶 .

制作32片叶子。

[əˈreɪndʒ] [ˈflaʊərz] , [stemz] [ænd; ənd] [liːvz] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [soʊ] [ɪn] [pəˈzɪʃ(ə)n] .
Arrange flowers , stems and leaves as illustrated and sew in position .
安排 花朵 , 茎 和 树叶 作为 插图 和 缝 在 位置 .

如图所示摆放花朵、茎叶，并缝制到位。

[ˈtɪʃuː] [bɑːks] [ˈkʌvər]
TISSUE BOX COVER
组织 盒子 覆盖

纸巾盒套

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [ænd; ənd] [noʊ] . [naɪn] [ˈniːdlz] ,
With White and No . 9 needles ,
和 白色的 和 不 . 9 针 ,

使用白色和9号针头，

[kæst] [ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [ænd; ənd] [wɜːrk] [ɪn] [ˈgɑːrtər] [ˌes ˈtiː] ([keɪ] [iːtʃ] [roʊ]) [fɔːr; fər] 2¾ [ɪntʃɪz] .
cast on 34 sts and work in Garter st (K each row) for 2¾ inches .
投掷 在 - 圣徒 和 工作 在 袜带 英石 (K 每个 排) 为了 2¾ 英寸 .

起针 34 针，织 2¾ 英寸的平针（每行织下针）。

[nekst] [ˌtuːˈtuː] [ˈroʊz; ˈraʊz] :
NEXT 2 ROWS :
下一个 2 行 :

接下来两行：

[keɪ] [əˈkrɔːs] [iːtʃ] [roʊ] [ˈkæstɪŋ] [ɑːn] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [æt; ət] [end] [ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] [fɔːr; fər] [saɪdz] (- [ˌɛsˌtiːˈɛs])
K across each row casting on 10 sts at end of each row for sides (54 sts)
K 穿过 每个 排 铸件 在 - 圣徒 在 结尾 的 每个 排 为了 侧面 (- 圣徒)
.
:
.

每行织 K，每行末尾加 10 针，形成两侧（54 针）。

[wɜːrk] [ˈiːv(ə)n] [fɔːr; fər] 2¼ [mɔːr] [ɪntʃɪz] .
Work even for 2¼ more inches .
工作 甚至 为了 2¼ 更多的 英寸 .

再往前延伸 2¼ 英寸。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[keɪ] [əˈkrɔːs] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] , [baɪnd] [ɔːf] [nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] [fɔːr; fər] [tɑːp] [ˈoʊpənɪŋ] , [keɪ] [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
K across 14 sts , bind off next 26 sts for top opening , K across remaining 14 sts .
K 穿过 - 圣徒 , 绑定 离开 下一个 - 圣徒 为了 顶部 开幕 , K 穿过 其余的 - 圣徒 .

织完 14 针，收掉接下来的 26 针形成顶部开口，织完剩下的 14 针。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

[keɪ] [ə'krɔːs] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [kæst][ɑːn] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] , [wɜːrk] [ə'krɔːs] [rɪ'meɪnɪŋ] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

K	across	14	sts	,	cast	on	26	sts	,	work	across	remaining	14	sts	.
K	穿过	-	圣徒	,	投掷	在	-	圣徒	,	工作	穿过	其余的	-	圣徒	.

织完 14 针，加 26 针，织完剩下的 14 针。

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [ʌn'tɪl] [saɪd] ['meʒərz] 4½ [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] [kæst] [ɑːn] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .

Work	even	until	side	measures	4½	inches	from	cast	on	sts	.
工作	甚至	直到	边	措施	4½	英寸	从	投掷	在	圣徒	.

继续编织，直到从起针处量起的边长为 4½ 英寸。

[nekst] [ˌtuː'tuː] ['roʊz; 'raʊz] : [baɪnd] [ɔːf] - [ˌɛsˌtiː'ɛs] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] .

NEXT	2	ROWS	:	Bind	off	10	sts	at	beg	of	each	row	.
下一个	2	行	:	绑定	离开	-	圣徒	在	求	的	每个	排	.

接下来的 2 行：每行开头收 10 针。

[wɜːrk] ['iːv(ə)n] [ɑːn] [rɪ'meɪnɪŋ] - ['sentər] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [fɔːr; fər] 2¾ [ɪntʃɪz] , [baɪnd] [ɔːf] .

Work	even	on	remaining	34	center	sts	for	2¾	inches	,	bind	off	.
工作	甚至	在	其余的	-	中心	圣徒	为了	2¾	英寸	,	绑定	离开	.

继续编织剩余的 34 针中心针，长度为 2¾ 英寸，然后收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :

FINISHING	:
精加工	:

精加工：

[wiːv] [fɔːr] ['kɔːrnər] [siːmz] .

Weave	4	corner	seams	.
编织	4	角落	接缝	.

编织4个角缝。

[wɜːrk] [ə; eɪ] [roʊ] [ʌv; əv] [ɛs'ɛl] [ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'raʊnd] ['loʊər] [edʒ] [ænd; ənd] [tɑːp] ['oʊpənɪŋ] .

Work	a	row	of	sl	sts	around	lower	edge	and	top	opening	.
工作	一个	排	的	sl	圣徒	大约	降低	边缘	和	顶部	开幕	.

在下边缘和顶部开口处钩一圈引拔针。

[meɪk] [wʌn] [lɑːrdʒ] ['wɔːtərmelən] ['flaʊər] [seɪm] [æz; əz] [siːt] ['kʌvər] .

Make	1	large	Watermelon	flower	same	as	seat	cover	.
制作	1	大的	西瓜	花	相同的	作为	座位	覆盖	.

制作一朵与座椅套相同的西瓜花。

[meɪk] [wʌn] [smɔːl] ['ɔrɪndʒ] ['flaʊər] , [wʌn] [stem] [ænd; ənd] [θriː] [liːvz] .

Make	1	small	Orange	flower	,	1	stem	and	3	leaves	.
制作	1	小的	橙子	花	,	1	干	和	3	树叶	.

制作1朵小橙花、1根茎和3片叶子。

[soʊ] [ɪn] [pə'zɪʃ(ə)n] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .

Sew	in	position	as	illustrated	.
缝	在	位置	作为	插图	.

如图所示缝合到位。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	23	]
[	页	-	]

[第23页]

[ɪk'saɪt]

Excite
激发

激发

[ɪn]

in
在

在

[waɪt]
White
白色的

白色的

['sliːvləs] ['kɑːrdɪgən]
SLEEVELESS **CARDIGAN**
无袖的 开襟衫

无袖开衫

['saɪzɪz] :
SIZES **:**
尺寸 :

尺寸:

[smɔːl] , ['miːdiəm] , [lɑːrdʒ]
Small **,** **Medium** **,** **Large**
小的 , 中等的 , 大的

小号、中号、大号

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[naɪn] (- , -) — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [waɪt]
9 **(** **10** **,** **11** **)** **—** **70** **yd** **.** **skeins** **White**
9 (- , -) — - 码 . 线团 白色的

(10, 11)—70码白色线团

[wʌn][ˌpiː 'ɑːr] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [noʊ] . - [ɔːr] ['eni] [saɪz]
Knitting **Needles** **No** **.** **10** **OR** **ANY** **SIZE**
针织 针头 不 . - 或者 任何 尺寸

10号或任何尺寸的编织针

['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
NEEDLES **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

以下针号将导致针距低于预期。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **sts** **=** **1** **inch**
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸

针距：3针=1英寸

[də'rekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər] [smɔːl] [saɪz] (- - -) .
Directions **are** **given** **for** **small** **size** **(** **10** **-** **12** **)** **.**
方向 是 给定 为了 小的 尺寸 (- - -) .

说明适用于小号（10-12）。

['tʃeɪndʒɪz] [fɔːr; fər] ['miːdiəm] (- - -) [ænd; ənd][lɑːrdʒ] (- - -) ['saɪzɪz][ɑːr; ər]['gɪv(ə)n][ɪn]
Changes for medium (14 - 16) and large (18 - 20) sizes are given in
变化 为了 中等的 (- - -) 和 大的 (- - -) 尺寸 是 给定 在
[pə'renθəsiːz] .
parentheses .
括号 .

中号（14-16）和大号（18-20）的变化量用括号表示。

['meʒərmənts] : [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɔːs] [bæk] [æt; ət]['ʌndərɑːrm] : - - , - - , - - . [wɪdθ; wɪtθ] [ə'krɔːs]
MEASUREMENTS : Width across back at underarm : 16 ' , 18 ' , 20 ' . Width across
测量 : 宽度 穿过 后退 在 腋下 : - - , - - , - - . 宽度 穿过
[iːtʃ] [frʌnt] [æt; ət]['ʌndərɑːrm] : [naɪn] - , - - , - - .
each front at underarm : 9 ' , 10 ' , 11 ' .
每个 正面 在 腋下 : 9 - , - - , - - .

尺寸：后背腋下宽度：16″、18″、20″。前胸腋下宽度：9″、10″、11″。

[bæk] :
BACK :
后退 :

后退：

[kæst][ɑːn] - (- , -) [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
Cast on 49 (55 , 61) sts .
投掷 在 - (- , -) 圣徒 .

起针 49 (55, 61) 针。

1st [roʊ] :
1st ROW :
1st 排 :

第一排：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , * [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [keɪ][θriː] .
K 3 , P 1 , * K 5 , P 1 , repeat from * across row ending K 3 .
K 3 , P 1 , * K 5 , P 1 , 重复 从 * 穿过 排 结束 K 3 .

织 3 针，织 1 针，*织 5 针，织 1 针，从 * 重复至行末，最后织 3 针。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

[piː][θriː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][faɪv] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [piː][θriː] .
P 3 , K 1 , * P 5 , K 1 , repeat from * across row ending P 3 .
P 3 , K 1 , * P 5 , K 1 , 重复 从 * 穿过 排 结束 P 3 .

下针 3 针，上针 1 针，*下针 5 针，上针 1 针，从 * 重复至行末，下针 3 针。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[rɪ'piːt] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

4th [roʊ] : [piː][θriː] , * [drɑːp][nekst][ˌes 'tiː] [daʊn] [θriː]['roʊz; 'raʊz] ,
4th ROW : P 3 , * drop next st down 3 rows ,
4th 排 : P 3 , * 降低 下一个 英石 向下 3 行 ,

第4行：下针3针，*将下一针向下移3行，

[ɪn'sɜːrt] ['niːd(ə)l] [ɪn] [ˌes 'tiː] [ænd; ənd] ['ʌndər] [strændz] ,

insert	**needle**	**in**	**st**	**and**	**under**	**strands**	**,**
插入	针	在	英石	和	在下面	线	,

针插入针目并穿过线圈下方，

['pʊlɪŋ] [luːp] [ʌp] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] [strændz] [tuː; tə] ['lev(ə)l] [ʌv; əv] [roʊ] ['biːɪŋ] [wɜːrkt] ,

pulling	**loop**	**up**	**in**	**front**	**of**	**strands**	**to**	**level**	**of**	**row**	**being**	**worked**	**,**
拉	环形	向上	在	正面	的	线	到	等级	的	排	存在	工作	,

将线圈拉到正在编织的行的前方，直至线圈水平位置。

[keɪ] [ðə; ði] [ˌes 'tiː] , [piː] [faɪv] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ə'krɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪ'piːt] [wɪð; wɪθ] [piː] [θriː] .

K	**the**	**st**	**,**	**P**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**across**	**row**	**ending**	**last**	**repeat**	**with**	**P**	**3**	**.**
K	这	英石	,	P	5	,	重复	从	*	穿过	排	结束	最后的	重复	和	P	3	.

K 针，P 5，从 * 重复至行尾，最后一次重复以 P 3 结束。

5th [roʊ] :

5th	**ROW**	**:**
5th	排	:

第五排：

[rɪ'piːt] 1st [roʊ] .

Repeat	**1st**	**row**	**.**
重复	1st	排	.

重复第一行。

6th [roʊ] : [piː] [ə'krɔːs] [roʊ] .

6th	**ROW**	**:**	**P**	**across**	**row**	**.**
6th	排	:	P	穿过	排	.

第 6 行：P 横跨整行。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [sɪks] ['roʊz; 'raʊz] [fɔːr; fər] ['pætərn] .

Repeat	**these**	**6**	**rows**	**for**	**pattern**	**.**
重复	这些	6	行	为了	图案	.

重复这 6 行以形成图案。

[wɜːrk] [ɪn] ['pætərn] [ʌn'tɪl] [bæk] ['meʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] [beg] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] 6th ['pætərn] [roʊ]

Work	**in**	**pattern**	**until**	**back**	**measures**	**19**	**inches**	**from**	**beg**	**ending**	**with**	**6th**	**pattern**	**row**
工作	在	图案	直到	后退	措施	-	英寸	从	求	结束	和	6th	图案	排

.

:

.

按花样编织，直到后片从起针处量起为 19 英寸，以第 6 行花样结束。

[ʃeɪp] ['ɑːmhəulz] :

SHAPE	**ARMHOLES**	**:**
形状	袖窿	:

塑造袖窿形状：

[nekst] [ˌtuː'tuː] ['roʊz; 'raʊz] : [baɪnd] [ɔːf] [sɪks] [ˌesˌtiː'es] [æt; ət] [beg] [ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] ([ɔːl] ['saɪzɪz]) .

NEXT	**2**	**ROWS**	**:**	**Bind**	**off**	**6**	**sts**	**at**	**beg**	**of**	**each**	**row**	**(**	**all**	**sizes**	**)**	**.**
下一个	2	行	:	绑定	离开	6	圣徒	在	求	的	每个	排	(	全部	尺寸	)	.

接下来的 2 行：每行开头收 6 针（所有尺寸）。

[ðen] ['dɛk] [wʌn] [ˌes 'tiː] [æt; ət] [beg] [ænd; ənd] [end] [ʌv; əv] ['evri] ['ʌðər] [roʊ] [θriː] [taɪmz] ([ɔːl]

Then	**dec**	**1**	**st**	**at**	**beg**	**and**	**end**	**of**	**every**	**other**	**row**	**3**	**times**	**(**	**all**
然后	十二月	1	英石	在	求	和	结尾	的	每一个	其他	排	3	时代	(	全部

然后每隔一行，在开头和结尾各减1针，重复3次（全部）

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**24**	**]**
[	页	-	]

[第24页]

['saɪzɪz]) .
sizes) .
尺寸) .

尺寸)。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn]['pætərn] [ʌn'tɪl] ['ɑːmhəulz] ['meʒər] 7½ (7½ ,
Work even in pattern until armholes measure 7½ (7½ ,
工作 甚至 在 图案 直到 袖窿 措施 7½ (7½ ,

按照图案继续编织，直到袖窿尺寸为 7½ (7½,

[eɪt]) [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] 1st [baɪnd][ɔːf] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] 5th ['pætərn] [roʊ] .
8) inches from 1st bind off ending with 5th pattern row .
8) 英寸 从 1st 绑定 离开 结束 和 5th 图案 排 .

从第 1 个收针处开始，到第 5 行花样结束，长度为 8 英寸。

[ʃeɪp] ['ʃəuldəz] :
SHAPE SHOULDERS :
形状 肩膀 :

塑造肩部线条：

[nekst][fɔːr]['roʊz; 'raʊz] : [baɪnd][ɔːf][faɪv][ˌɛsˌtiː'ɛs][æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [roʊ] ([ɔːl]['saɪzɪz]) .
NEXT 4 ROWS : Bind off 5 sts at beg of each row (all sizes) .
下一个 4 行 : 绑定 离开 5 圣徒 在 求 的 每个 排 (全部 尺寸) .

接下来的 4 行：每行开头收 5 针（所有尺寸）。

[baɪnd][ɔːf] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɪn]['pætərn] .
Bind off remaining sts in pattern .
绑定 离开 其余的 圣徒 在 图案 .

按花样收针。

[raɪt] [frʌnt] :
RIGHT FRONT :
正确的 正面 :

右前方：

[kæst][ɑːn] - (- , -) [ˌɛsˌtiː'ɛs][ænd; ənd][wɜːrk][ɪn]['pætərn] [æz; əz]['fɑːloʊz] : 1st [roʊ] :
Cast on 28 (30 , 32) sts and work in pattern as follows : 1st ROW :
投掷 在 - (- , -) 圣徒 和 工作 在 图案 作为 跟随 : 1st 排 :

起针 28（30，32）针，按以下花样编织：第 1 行：

[keɪ][θriː] ([faɪv] , ['sɛvən]) , [piː][wʌn] * [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] ,
K 3 (5 , 7) , P 1 * K 5 , P 1 , repeat from * twice ,
K 3 (5 , 7) , P 1 * K 5 , P 1 , 重复 从 * 两次 ,

K 3 (5, 7), P 1 * K 5, P 1, 从 * 重复两次,

[keɪ][ˌtuː'tuː] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm][læst] * [twaɪs] .
K 2 , * P 1 , K 1 , repeat from last * twice .
K 2 , * P 1 , K 1 , 重复 从 最后的 * 两次 .

K 2，* P 1，K 1，从最后一个 * 重复两次。

2nd [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] (['bɔːrdər][ˌɛsˌtiː'ɛs]) ,
2nd ROW : P 1 , K 1 , P 1 , K 1 , P 1 , K 1 (border sts) ,
2nd 排 : P 1 , K 1 , P 1 , K 1 , P 1 , K 1 (边界 圣徒) ,

第 2 行：下针 1 针，上针 1 针，下针 1 针，下针 1 针，上针 1 针，上针 1 针（边针），

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][wʌn] , * [piː][faɪv] , [keɪ][wʌn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [piː][θriː] ([faɪv] , ['sɛvən]) .
P 2 , K 1 , * P 5 , K 1 , repeat from * twice , P 3 (5 , 7) .
P 2 , K 1 , * P 5 , K 1 , 重复 从 * 两次 , P 3 (5 , 7) .

P 2，K 1，* P 5，K 1，从 * 重复两次，P 3（5，7）。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[seɪm] [æz; əz] 1st [roʊ] .
Same as 1st row .
相同的 作为 1st 排 .

与第一行相同。

4th [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
4th ROW : P 1 , K 1 , P 1 , K 1 , P 1 , K 1 ,
4th 排 : P 1 , K 1 , P 1 , K 1 , P 1 , K 1 ,

第4行：下针1针，上针1针，下针1针，上针1针，下针1针，上针1针，

[piː][ˌtuːˈtuː] , * [drɑːp][nekst][ˌes ˈtiː] [daʊn] [θriː]['roʊz; 'raʊz] [bɪ'loʊ] , [ɪnˈsɜːrt]['niːd(ə)l][ɪn][ˌes ˈtiː][ænd; ənd]
P 2 , * drop next st down 3 rows below , insert needle in st and
P 2 , * 降低 下一个 英石 向下 3 行 以下 , 插入 针 在 英石 和
['ʌndər] [strændz] ,
under strands ,
在下面 线 ,

P 2，*将下一针向下移3行，将针插入针目并穿过线股，

[keɪ][ðə; ði][ˌes ˈtiː] , [piː][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [əˈkrɔːs] [roʊ] ['endɪŋ] [læst] [rɪˈpiːt] [wɪð; wɪθ][piː][θriː] (
K the st , P 5 , repeat from * across row ending last repeat with P 3 (
K 这 英石 , P 5 , 重复 从 * 穿过 排 结束 最后的 重复 和 P 3 (
[faɪv] , ['sɛvən]) .
5 , 7) .
5 , 7) .

K 针，P 5，从 * 重复至行尾，最后一次重复以 P 3 (5,7) 结束。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排：

[rɪˈpiːt] 1st [roʊ] .
Repeat 1st row .
重复 1st 排 .

重复第一行。

6th [roʊ] : [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,
6th ROW : P 1 , K 1 , P 1 , K 1 , P 1 , K 1 ,
6th 排 : P 1 , K 1 , P 1 , K 1 , P 1 , K 1 ,

第6行：下针1针，上针1针，下针1针，上针1针，下针1针，上针1针，

[piː][ˌtuːˈtuː] , [piː] [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .
P 2 , P across remaining sts .
P 2 , P 穿过 其余的 圣徒 .

P 2，P 织完剩余的针数。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [sɪks]['roʊz; 'raʊz][fɔːr; fər] ['pætərn] .
Repeat these 6 rows for pattern .
重复 这些 6 行 为了 图案 .

重复这 6 行以形成图案。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn] ['pætərn] [ʌn'tɪl] [wɜːrk] ['meʒərz] 17½ [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] , ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ] 5th
Work even in pattern until work measures 17½ inches from beg , ending with 5th
工作 甚至 在 图案 直到 工作 措施 17½ 英寸 从 求 , 结束 和 5th
['pætərn] [roʊ] .
pattern row .
图案 排 .

按花样编织，直到从起针处量起长度为 17½ 英寸，以第 5 行花样结束。

[nekst] [roʊ] :
NEXT ROW :
下一个 排 :

下一行：

* [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [piː][ˌtuːˈtuː][tɑːg] , [piː] [əˈkrɔːs] [rɪˈmeɪnɪŋ] [ˌɛsˌtiːˈɛs] .

*	P	1	,	K	1	,	repeat	from	*	twice	,	P	2	tog	,	P	across	remaining	sts	.
*	P	1	,	K	1	,	重复	从	*	两次	,	P	2	tog	,	P	穿过	其余的	圣徒	.

* P 1，K 1，从 * 重复两次，P 2 并 1，P 织完剩余的针数。

[ðen] [ˈdɛk] [wʌn][ˌes ˈtiː]['æftər]['bɔːrdər][ˌɛsˌtiːˈɛs][ɪn] [seɪm] ['mænər] ['evri] 6th [roʊ] [ˌtuːˈtuː] ([fɔːr] ,

Then	dec	1	st	after	border	sts	in	same	manner	every	6th	row	2	(	4	,
然后	十二月	1	英石	后	边界	圣徒	在	相同的	方式	每一个	6th	排	2	(	4	,

然后每隔 6 行，在边针后以相同方式减 1 针 2 (4,

[sɪks]) [taɪmz] ; [æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] [wen] [wɜːrk] ['meʒərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] [tuː; tə]['ɑːrmhoʊl] ,

6	)	times	;	at	the	same	time	when	work	measures	same	as	back	to	armhole	,
6	)	时代	;	在	这	相同的	时间	什么时候	工作	措施	相同的	作为	后退	到	袖窿	,

6）次；同时，当工作量与从后背到袖窿的长度相同时，

[ʃeɪp] ['ɑːrmhoʊl] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

shape	armhole	same	as	back	.
形状	袖窿	相同的	作为	后退	.

袖窿形状与后片相同。

[wen] ['ɑːrmhoʊl] ['meʒərz] [seɪm] [æz; əz] [bæk] , [ʃeɪp] ['ʃoʊldər] [seɪm] [æz; əz] [bæk] .

When	armhole	measures	same	as	back	,	shape	shoulder	same	as	back	.
什么时候	袖窿	措施	相同的	作为	后退	,	形状	肩膀	相同的	作为	后退	.

袖窿尺寸与后背尺寸相同时，肩形也应与后背形状相同。

[ðen] [wɜːrk]['iːv(ə)n][ɑːn][sɪks]['bɔːrdər][ˌɛsˌtiːˈɛs][ʌnˈtɪl]['bɔːrdər][ɪz] [lɔːŋ] [ɪˈnʌf] [tuː; tə] [riːtʃ] ['sentər] [bæk]

Then	work	even	on	6	border	sts	until	border	is	long	enough	to	reach	center	back
然后	工作	甚至	在	6	边界	圣徒	直到	边界	是	长的	足够的	到	抵达	中心	后退

[ʌv; əv] [nek] ,

of	neck	,
的	脖子	,

然后继续编织6针边针，直到边针足够长，可以到达后颈中心。

[baɪnd] [ɔːf] .

bind	off	.
绑定	离开	.

收针。

[left] [frʌnt] :

LEFT	FRONT	:
左边	正面	:

左前：

[wɜːrk] [seɪm] [æz; əz] [raɪt] [frʌnt] [riˈvəːsiŋ] [ɔːl] [ænd; ənd] ['pætərn] [baɪ] ['staːtiŋ] [frʌm; frəm]

Work	same	as	right	front	reversing	all	shapings	and	pattern	by	starting	from
工作	相同的	作为	正确的	正面	逆转	全部	形状	和	图案	经过	开始	从

[end] [ʌv; əv] [roʊ] [ænd; ənd] ['wɜːrkɪŋ] [bæk] [tuː; tə] [bɪˈgɪnɪŋ] [ʌv; əv] [roʊ] .

end	of	row	and	working	back	to	beginning	of	row	.
结尾	的	排	和	在职的	后退	到	开始	的	排	.

做法与右前片相同，只是将所有形状和图案反转，从行尾开始，然后回到行首。

['ɑːrmhoʊl] ['bændz] : [meɪk] [ˌtuːˈtuː] : [kæst][ɑːn]['sɛvən][ˌɛsˌtiːˈɛs] , * [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ,

ARMHOLE	BANDS	:	MAKE	2	:	Cast	on	7	sts	,	*	P	1	,	K	1	,
袖窿	乐队	:	制作	2	:	投掷	在	7	圣徒	,	*	P	1	,	K	1	,

袖窿边：制作 2 个：起 7 针，* 下针 1 针，上针 1 针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [piː][wʌn] .

repeat	from	*	twice	,	P	1	.
重复	从	*	两次	,	P	1	.

从 * 重复两次，P 1。

2nd
2nd
2nd

第二

[roʊ] :
ROW :
排 :

排:

* [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [keɪ][wʌn] .
*** K 1 , P 1 , repeat from * twice , K 1 .**
* K 1 , P 1 , 重复 从 * 两次 , K 1 .

* K 1，P 1，从 * 重复两次，K 1。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː][ˈroʊz; ˈraʊz] [ʌnˈtɪl] [bænd][ɪz] [lɔːŋ] [ɪˈnʌf] [tuː; tə][goʊ] [əˈraʊnd] [ˈɑːrmhoʊl] , [baɪnd]
Repeat these 2 rows until band is long enough to go around armhole , bind
重复 这些 2 行 直到 乐队 是 长的 足够的 到 去 大约 袖窿 , 绑定
[ɔːf] .
off .
离开 .

重复这两行，直到织片长度足以绕过袖窿，然后收针。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工:

[blɑːk] [iːtʃ] [ˈsekʃ(ə)n] .
Block each section .
堵塞 每个 部分 .

分隔每个部分。

[wiːv] [ˈʃoʊldər] [ænd; ənd][saɪd] [siːmz] .
Weave shoulder and side seams .
编织 肩膀 和 边 接缝 .

编织肩部和侧缝。

[soʊ] [bænd][tuː; tə][ˈɑːrmhoʊl] [edʒ] [ˈhævɪŋ] [piː][ˌes ˈtiː] [edʒ] [ɑːn] [raɪt] [saɪd][ʌv; əv][wɜːrk] .
Sew band to armhole edge having P st edge on right side of work .
缝 乐队 到 袖窿 边缘 拥有 P 英石 边缘 在 正确的 边 的 工作 .

将布带缝到袖窿边缘，使正面朝外，布带边缘为平针缝。

[wiːv] [ˈbɔːrdər][ˈɛndz][tɑːg][æt; ət] [bæk] [ʌv; əv] [nek] , [wiːv] [ˈbɔːrdər][tuː; tə] [bæk] [ʌv; əv] [nek] .
Weave border ends tog at back of neck , weave border to back of neck .
编织 边界 结束 tog 在 后退 的 脖子 , 编织 边界 到 后退 的 脖子 .

将边线两端在后颈处缝合在一起，再将边线编织到后颈处。

[kroʊˈʃeɪ] [əˌbriːviˈeɪʃnz]
CROCHET ABBREVIATIONS
钩针编织 缩写

钩针编织缩写

[tʃeɪn] [tʃeɪtʃ]
Chain ch
链 ch

链 ch

[stɪtʃ] [ˌes ˈtiː]
Stitch st
缝 英石

缝合

[slɪp] [stɪtʃ] [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː]

Slip	Stitch	sl	st
滑	缝	sl	英石

滑针 sl st

['sɪŋg(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ] [es][siː]

Single	Crochet	s	c
单身的	钩针编织	s	c

单钩针 sc

[ʃɔːrt] ['dʌb(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ] [es][diː][siː]

Short	Double	Crochet	s	d	c
短的	双倍的	钩针编织	s	d	c

短双钩针 (SDC)

[ɔːr] [hæf] ['dʌb(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ] [eɪtʃ][diː][siː]

OR	Half	Double	Crochet	h	d	c
或者	一半	双倍的	钩针编织	h	d	c

或者半双钩针 (hdc)

['dʌb(ə)l] [kroʊ'ʃeɪ] [diː][siː]

Double	Crochet	d	c
双倍的	钩针编织	d	c

双钩针 dc

['trebl] [kroʊ'ʃeɪ] [ˌtiː'ɑːr][siː]

Treble	Crochet	tr	c
高音	钩针编织	tr	c

三重钩针 tr c

['dʌb(ə)l] ['trebl] [kroʊ'ʃeɪ] [diː][ˌtiː'ɑːr][siː]

Double	Treble	Crochet	d	tr	c
双倍的	高音	钩针编织	d	tr	c

双长针钩针 d tr c

['trebl] ['trebl] [kroʊ'ʃeɪ] [ˌtiː'ɑːr][ˌtiː'ɑːr][siː]

Treble	Treble	Crochet	tr	tr	c
高音	高音	钩针编织	tr	tr	c

三重钩针 tr tr c

[jɑːrn]['oʊvər][waɪ][oʊ]

Yarn	Over	y	o
纱	超过	是	o

绕线

['oʊpən] [meʃ] [oʊ][em]

Open	Mesh	o	m
打开	网	o	米

开放网格

[ɔːr] [speɪs] [ɛs'piː]

OR	Space	sp
或者	空间	sp

或空格

['sɑːlɪd] [meʃ] [es][em]

Solid	Mesh	s	m
坚硬的	网	s	米

实体网格

[ɔːr] [blɑːk] ['biː 'el]

OR	Block	bl
或者	堵塞	bl

或块 bl

['piːkoʊ][piː]
Picot **p**
小花边 p

皮科特

['dʌb(ə)l] ['piːkoʊ][diː][piː]
Double **Picot** **d** **p**
双倍的 小花边 d p

双花边 dp

[bɪ'gɪnɪŋ] [raʊnd] [beg][ˌɑːrˌɛn'diː]
Beginning **Round** **beg** **rnd**
开始 圆形的 求 随机

起始轮 beg rnd

[ɪn'kluːsɪv] ['ɪnkl]
Inclusive **incl**
包容性 包括

包含

[ɪn'kriːs] [ɪŋk]
Increase **inc**
增加 公司

增加收入

[dɪ'kriːs] ['dɛk]
Decrease **dec**
减少 十二月

减少 dec

[rɪ'meɪn] ([ɪŋ]) [rem; ˌɑːr iː 'em]
Remain **(** **ing** **)** **rem**
保持 (ing) rem

剩余

['æstərɪsk] . . . * .
Asterisk **.** **.** **.** ***** **.**
星号 . . . * .

星号...*。

[ðɪs] ['ɪndɪˌkeɪts] [ðæt] [ðə; ði][də'rekʃ(ə)nz] [ɪ'miːdiətli] ['fɑːloʊɪŋ] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] [rɪ'piːtɪd] [ðə; ði]
This **indicates** **that** **the** **directions** **immediately** **following** **are** **to** **be** **repeated** **the**
这 表示 那 这 方向 立即地 下列的 是 到 是 重复 这
['gɪv(ə)n] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [taɪmz] [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði][wʌnz] [ɔːl'redi] ['gɪv(ə)n] .
given **number** **of** **times** **in** **addition** **to** **the** **ones** **already** **given** **.**
给定 数字 的 时代 在 添加 到 这 一个 已经 给定 .

这表明，除了已经给出的指示外，接下来的指示还需要重复指定的次数。

[ðʌs] “ [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [θriː] [taɪmz] ” [miːnz] [fɔːr] ['pætərn] [ɪn][ɔːl] .
Thus **“** **repeat** **from** ***** **3** **times** **”** **means** **4** **patterns** **in** **all** **.**
因此 “ 重复 从 * 3 时代 ” 方法 4 图案 在 全部 .

因此，“从 * 重复 3 次”意味着总共有 4 种模式。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **25** **]**
[页 -]

[第25页]

[ðə; ði] ['sɪmplɪst] / ['smɑːrtəst]
The **Simplest** **/** **Smartest**
这 最简单的 / 最聪明的

最简单/最智能

[ʌv; əv][ðem; ðəm][ɔːl]
of **Them** **All**
的 他们 全部

他们都

['lʌntʃən] [mæts]
LUNCHEON **MATS**
午餐 垫子

午餐垫

[saɪz] : - [eks] - [ɪntʃɪz]
SIZE **:** **11** **x** **16** **inches**
尺寸 : - x - 英寸

尺寸：11 x 16 英寸

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[ˌtuː'tuː] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [fɔːr; fər] [iːtʃ] [mæt]
2 **—** **70** **yd** **.** **skeins** **for** **each** **mat**
2 — - 码 . 线团 为了 每个 垫

每张垫子需要 2 团 70 码长的毛线。

['æfgæn] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [dʒeɪ] [ɔːr] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ]
Afghan **Crochet** **Hook** **Size** **J** **OR** **ANY** **SIZE** **HOOK** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE**
阿富汗 钩针编织 钩 尺寸 J 或者 任何 尺寸 钩 哪个 将要 结果 在 缝 测量
[bɪ'loʊ]
BELOW
以下

阿富汗钩针 J 号或任何其他尺寸的钩针，只要能达到以下针距即可。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiː'ɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ; [θriː]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]
GAUGE **:** **3** **sts** **=** **1** **inch** **;** **3** **rows** **=** **1** **inch**
测量 : 3 圣徒 = 1 英寸 ; 3 行 = 1 英寸

针距：3针=1英寸；3行=1英寸

[tʃeɪtʃ] - , [pɪk] [ʌp] 2nd [ˌes 'tiː][frʌm; frəm] [hʊk] , [pʊl] [luːp] [θruː] , ['liːvɪŋ] [ɔːl] ['luːps] [ɑːn] [hʊk] ,
Ch **54** **,** **pick** **up** **2nd** **st** **from** **hook** **,** **pull** **loop** **through** **,** **leaving** **all** **loops** **on** **hook** **,**
ch - , 挑选 向上 2nd 英石 从 钩 , 拉 环形 通过 , 离开 全部 循环 在 钩 ,

第54针，从钩针上挑起第2针，将线圈拉出，钩针上保留所有线圈，

[pɪk] [ʌp] [ænd; ənd] [pʊl] [ə; eɪ] [luːp] [θruː] [iːtʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] .
pick **up** **and** **pull** **a** **loop** **through** **each** **remaining** **st** **of** **ch** **.**
挑选 向上 和 拉 一个 环形 通过 每个 其余的 英石 的 ch .

挑起线圈，将线圈穿过剩余的每一针锁针。

[wɜːrk] [bæk] [baɪ] ['drɔːɪŋ] [jɑːrn] [θruː] 1st [luːp] , [ðen] [wɜːrk] [ɔːf] [ɔːl] ['luːps] [ˌtuː'tuː][æt; ət][ə; eɪ] [taɪm]
Work **back** **by** **drawing** **yarn** **through** **1st** **loop** **,** **then** **work** **off** **all** **loops** **2** **at** **a** **time**
工作 后退 经过 绘画 纱 通过 1st 环形 , 然后 工作 离开 全部 循环 2 在 一个 时间

,

,

,

反向编织，先将线穿过第一个线圈，然后一次钩织两个线圈，将所有线圈都钩下来。

[duː][nɑːt][tɜːrn] .
do not turn .
做 不是 转动 .

不要转身。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排:

[skɪp] [ðə; ði] 1st ['vɜːrtɪk(ə)l][bɑːr][ʌv; əv][ˌes 'tiː] , [ðen] [pʊl] [ə; eɪ] [luːp] [θruː] [iːtʃ] [rɪ'meɪnɪŋ] ['vɜːrtɪk(ə)l]
Skip the 1st vertical bar of st , then pull a loop through each remaining vertical
跳过 这 1st 垂直的 酒吧 的 英石 , 然后 拉 一个 环形 通过 每个 其余的 垂直的
[bɑːr] ,
bar ,
酒吧 ,

跳过第一针，然后将线圈穿过剩余的每一针。

[ɪn'sɜːrt] [hʊk] ['ʌndər] [læst]['vɜːrtɪk(ə)l][bɑːr][ænd; ənd] [edʒ] [ʌv; əv][wɜːrk] , [duː][nɑːt][tɜːrn] ,
insert hook under last vertical bar and edge of work , do not turn ,
插入 钩 在下面 最后的 垂直的 酒吧 和 边缘 的 工作 , 做 不是 转动 ,

将钩子插入最后一根竖杆和工件边缘下方，不要转动。

[joʊ][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] 1st [luːp] , [ðen] [wɜːrk] [ɔːf] [ɔːl] [rɪ'meɪnɪŋ] ['luːps] [ˌtuː'tuː][æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] .
yo and pull through 1st loop , then work off all remaining loops 2 at a time .
哟 和 拉 通过 1st 环形 , 然后 工作 离开 全部 其余的 循环 2 在 一个 时间 .

绕线并拉过第一个线圈，然后一次拉出剩余的所有线圈 2 个。

[rɪ'piːt] 2nd [roʊ] [ʌn'tɪl][mæt] ['meʒərz] 15½ [ɪntʃɪz] , [duː][nɑːt][kʌt] [jɑːrn] .
Repeat 2nd row until mat measures 15½ inches , do not cut yarn .
重复 2nd 排 直到 垫 措施 15½ 英寸 , 做 不是 切 纱 .

重复第 2 行，直到垫子长度达到 15½ 英寸，不要剪断线。

[wɜːrk][wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] [ə'krɔːs] , ['wɜːrkɪŋ] [daʊn] ,
Work 1 sl st in each st across , working down ,
工作 1 sl 英石 在 每个 英石 穿过 , 在职的 向下 ,

在每一针上钩1个引拔针，向下钩织。

[wɜːrk][wʌn][ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɑːn] [iːtʃ] [roʊ] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] , ['wɜːrkɪŋ] [ɛs'ɛl][ˌɛsˌtiː'ɛs] [ə'krɔːs] ['staːtiŋ] [tʃeɪtʃ] ,
work 1 sl st on each row on each side , working sl sts across starting ch ,
工作 1 sl 英石 在 每个 排 在 每个 边 , 在职的 sl 圣徒 穿过 开始 ch ,

在每一行的每一侧钩1个引拔针，引拔针钩在起始的锁针上。

[dʒɔɪn] , [kʌt] [jɑːrn] .
join , cut yarn .
加入 , 切 纱 .

连接，剪断线。

[wɜːrk] [θriː] [mɔːr] [mæts][ɪn] ['kʌlɚz] [ʌv; əv][jʊr; jər] [tʃɔɪs] .
Work 3 more mats in colors of your choice .
工作 3 更多的 垫子 在 颜色 的 你的 选择 .

再制作3张你喜欢的颜色的垫子。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 27]
[页 -]

[第27页]

[wɒts]
What's
是什么

是什么

[jʊr; jər]
Your
你的

你的

[bæg]
Bag
包

包

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [iːtʃ] ['næʃ(ə)nəl] [bluː] [ænd; ənd] [waɪt] ; [ˌtuː'tuː] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [red]
1 **—** **70** **yd** **.** **skein** **each** **National** **Blue** **and** **White** **;** **2** **—** **70** **yd** **.** **skeins** **Red**
1 — - 码 . 绞 每个 国家的 蓝色的 和 白色的 ; 2 — - 码 . 线团 红色的
[fɔːr; fər] [lɑːrdʒ] [bæg] ;
for **Large** **Bag** **;**
为了 大的 包 ;

1—70码长的蓝白相间毛线；2—70码长的红色毛线（用于大号毛线袋）；

[wʌn] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [iːtʃ] ['næʃ(ə)nəl] [bluː] , [waɪt] [ænd; ənd] [red] [fɔːr; fər] ['mɪni] [bæg]
1 **—** **70** **yd** **.** **skein** **each** **National** **Blue** **,** **White** **and** **Red** **for** **Mini** **Bag**
1 — - 码 . 绞 每个 国家的 蓝色的 , 白色的 和 红色的 为了 小型的 包

迷你包用线，每种颜色1团，70码，颜色分别为国蓝、白和红。

[wʌn] [ˌpiː 'ɑːr] .
1 **Pr** **.**
1 普尔 .

1 Pr.

['nɪtɪŋ] ['niːdlz] [saɪz] - [ɔːr] ['eni] [saɪz] ['niːdlz] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪ'zʌlt] [ɪn] [stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪ'loʊ]
Knitting **Needles** **Size** **10** **OR** **ANY** **SIZE** **NEEDLES** **WHICH** **WILL** **RESULT** **IN** **STITCH** **GAUGE** **BELOW**
针织 针头 尺寸 - 或者 任何 尺寸 针 哪个 将要 结果 在 缝 测量 以下

使用10号或任何其他尺寸的针织针，只要能达到以下针距即可。

[geɪdʒ] : ['sɛvən] [ˌɛsˌtiː'ɛs] = [ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz]
GAUGE **:** **7** **sts** **=** **2** **inches**
测量 : 7 圣徒 = 2 英寸

针距：7 针 = 2 英寸

[lɑːrdʒ]
LARGE
大的

大的

[wɪð; wɪθ] ['næʃ(ə)nəl] [bluː] [kæst] [ɑːn] [eɪt] [ˌɛsˌtiː'ɛs] .
With **National** **Blue** **cast** **on** **8** **sts** **.**
和 国家的 蓝色的 投掷 在 8 圣徒 .

用国家蓝线起针 8 针。

1st [roʊ] :
1st **ROW** **:**
1st 排 :

第一排：

[keɪ] , [ɪŋk][ɪn] ['evri] [stɪtʃ] .
K , inc in every stitch .
K , 公司 在 每一个 缝 .

K，每针加针。

2nd
2nd
2nd

第二

[ænd; ənd] [ɔːl] ['iːv(ə)n]['roʊz; 'raʊz] : [piː] [ə'krɔːs] , [drɑːp]['næʃ(ə)nəl] [bluː] .
AND ALL EVEN ROWS : P across , drop National Blue .
和 全部 甚至 行 : P 穿过 , 降低 国家的 蓝色的 .

并且所有偶数行：横向 P，去掉国家蓝。

3rd [roʊ] :
3rd ROW :
3rd 排 :

第三排：

[ə'tætʃ] [waɪt] , [keɪ] , [ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn] ['evri] 2nd [ˌes 'tiː] . 5th [roʊ] : [ə'tætʃ] [red] ,
Attach White , K , inc 1 st in every 2nd st . 5th ROW : Attach Red ,
附 白色的 , K , 公司 1 英石 在 每一个 2nd 英石 . 5th 排 : 附 红色的 ,

接白色线，K，每隔一针加一针。第5行：接红色线，

[keɪ][ɪŋk][wʌn][ˌes 'tiː][ɪn] ['evri] 3rd [ˌes 'tiː] . [kən'tɪnjuː] ['ɔːltərneɪtɪŋ] ['kʌlər] [straɪps] ([ˌtuː'tuː]['roʊz; 'raʊz]
K inc 1 st in every 3rd st . Continue alternating color stripes (2 rows
K 公司 1 英石 在 每一个 3rd 英石 . 继续 交替 颜色 条纹 (2 行
[iːtʃ]) [ænd; ənd] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɑːn][keɪ]['roʊz; 'raʊz] ['hævɪŋ] [wʌn][ˌes 'tiː] [mɔːr] [bɪ'twiːn] [ɪŋk] [pɔɪnts] [ʌn'tɪl]
each) and increasing on K rows having 1 st more between inc points until
每个) 和 增加 在 K 行 拥有 1 英石 更多的 之间 公司 积分 直到
[ðer; ðər][ɑːr; ər] - [ˌɛsˌtiː'ɛs][ɑːn]['niːd(ə)l] .
there are 80 sts on needle .
那里 是 - 圣徒 在 针 .

每隔 3 针加 1 针。继续交替使用不同颜色的条纹（每行 2 行），并在 K 行中加针，每次加针点之间多加 1 针，直到针上有 80 针。

[wɜːrk]['iːv(ə)n][ɪn] [ɪ'stæblɪʃt] ['kʌlɚz] [ænd; ənd] [ˌstɑːkɪ'net] [ˌes 'tiː][fɔːr; fər] - [ɪntʃɪz] ['endɪŋ] [wɪð; wɪθ]
Work even in established colors and stockinette st for 13 inches ending with
工作 甚至 在 已确立的 颜色 和 针织物 英石 为了 - 英寸 结束 和
[ə; eɪ] [waɪt] [straɪp] .
a White stripe .
一个 白色的 条纹 .

即使使用既定的颜色，也用平针编织 13 英寸，最后以白色条纹结束。

[ə'tætʃ] [red] [ænd; ənd][wɜːrk][ɪn]['gɑːrtər][ˌes 'tiː] ([keɪ][ɔːl]['roʊz; 'raʊz]) [fɔːr; fər][ˌtuː'tuː] [ɪntʃɪz] ([kʌf]) .
Attach Red and work in garter st (K all rows) for 2 inches (cuff) .
附 红色的 和 工作 在 袜带 英石 (K 全部 行) 为了 2 英寸 (袖口) .

接上红色线，用平针编织（所有行都织下针）2 英寸（袖口）。

[baɪnd][ɔːf] .
Bind off .
绑定 离开 .

收针。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING :
精加工 :

精加工：

[stiːm] ['slaɪtli] , [soʊ] [siːm] .
Steam slightly , sew seam .
蒸汽 轻微地 , 缝 接缝 .

稍微熨烫一下，缝合接缝。

[foʊld]['gɑːrtər][ˌes 'tiː] [kʌf] [daʊn] [tuː; tə] [rɔːŋ] [saɪd] ;
Fold garter st cuff down to wrong side ;
折叠 袜带 英石 袖口 向下 到 错误的 边 ;

将袜带袖口向下折叠到反面；

[soʊ] [ɪn] [pleɪs] ['liːvɪŋ] [ə; eɪ][wʌn] [ɪntʃ] ['oʊpənɪŋ][ɑːn][ˌtuː'tuː][saɪdz] .
sew in place leaving a 1 inch opening on 2 sides .
缝 在 地方 离开 一个 1 英寸 开幕 在 2 侧面 .

缝合固定，两侧留出 1 英寸的开口。

['drɔːstrɪŋ] : ([meɪk] [ˌtuː'tuː]) [meɪk] [ə; eɪ] [tʃeɪn] - [ɪntʃɪz] [lɔːŋ] .
DRAWSTRINGS : (make 2) Make a chain 36 inches long .
抽绳 : (制作 2) 制作 一个 链 - 英寸 长的 .

抽绳：（制作 2 个）制作一条 36 英寸长的链子。

[wɜːrk][ə; eɪ][ɛs'ɛl][ɪn] [iːtʃ] [ˌes 'tiː][ɑːn] [rɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] .
Work a sl in each st on wrong side of ch .
工作 一个 sl 在 每个 英石 在 错误的 边 的 ch .

在锁针反面的每个针目上钩一个引拔针。

[ɪn'sɜːrt][ə; eɪ] ['drɔːstrɪŋ] [θruː] [wʌn]['oʊpənɪŋ][ʌv; əv] [kʌf] [ænd; ənd] [bæk] [tuː; tə][beg] .
Insert a drawstring through one opening of cuff and back to beg .
插入 一个 拉绳 通过 一 开幕 的 袖口 和 后退 到 求 .

将抽绳穿过袖口的一个开口，然后向后拉紧。

[nɑːt] ['ɛndz][tɑːg][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd] .
Knot ends tog at each side .
结 结束 tog 在 每个 边 .

将结的两端分别系在一起。

[ɪn'sɜːrt] ['ʌðər] [strɪŋ] [θruː] ['ʌðər] ['oʊpənɪŋ][ɪn] [seɪm] ['mænər] .
Insert other string through other opening in same manner .
插入 其他 细绳 通过 其他 开幕 在 相同的 方式 .

用同样的方法，从另一个开口插入另一根线。

['mɪni]
MINI
小型的

小型的

[wɜːrk] [seɪm] [æz; əz][lɑːrdʒ][bæg][fɔːr; fər]['sɛvən] [ɪntʃɪz] ; [ðen] [wɜːrk]['gɑːrtər] [stɪtʃ] [kʌf] .
Work same as large bag for 7 inches ; then work garter stitch cuff .
工作 相同的 作为 大的 包 为了 7 英寸 ; 然后 工作 袜带 缝 袖口 .

编织方法与大包相同，编织 7 英寸；然后编织罗纹针袖口。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 30]
[页 -]

[第30页]

['goʊɪŋ]
Going
去

去

['soʊɪŋ] ?
Sewing ?
缝纫 ?

缝纫?

['soʊɪŋ]	['kædi]
Sewing	**Caddy**
缝纫	球童

缝纫收纳盒

[mə'tɪriəlz]	[rɪ'kwaɪərd]	:
Materials	**Required**	**:**
材料	必需的	:

所需材料：

[ə'merɪkən]	[θred]	“	[ænt]	['lɪdiəz]	”	['hevi]	[rʌg]	[jɑːrn]
AMERICAN	**THREAD**	**“**	**AUNT**	**LYDIA'S**	**”**	**HEAVY**	**RUG**	**YARN**
美国人	线	“	阿姨	莉迪亚的	”	重的	小地毯	纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[ˌtuː'tuː]	—	-	[waɪ'diː]	.	[skeɪn]	['ɛl'tiː]	.	[dʒeɪd]
2	**—**	**70**	**yd**	**.**	**skeins**	**Lt**	**.**	**Jade**
2	—	-	码	.	线团	中尉	.	玉

2—70码线团，浅玉色

[wʌn]	—	-	[waɪ'diː]	.	[skeɪn]	[iːtʃ]	['fɑːli]	[pɪŋk]	[ænd; ənd]	['bʌtərkʌp]
1	**—**	**70**	**yd**	**.**	**skein**	**each**	**Folly**	**Pink**	**and**	**Buttercup**
1	—	-	码	.	绞	每个	蠢事	粉色的	和	毛茛

Folly Pink 和 Buttercup 各 1 团，每团 70 码。

['plæstɪk]	[kroʊ'ʃeɪ]	[hʊk]	[saɪz]	[dʒeɪ]	[ɔːr]	['eni]	[saɪz]	[hʊk]	[wɪtʃ]	[wɪl]	[rɪ'zʌlt]	[ɪn]	[stɪtʃ]	[geɪdʒ]	[bɪ'loʊ]
Plastic	**Crochet**	**Hook**	**Size**	**J**	**OR**	**ANY**	**SIZE**	**HOOK**	**WHICH**	**WILL**	**RESULT**	**IN**	**STITCH**	**GAUGE**	**BELOW**
塑料	钩针编织	钩	尺寸	J	或者	任何	尺寸	钩	哪个	将要	结果	在	缝	测量	以下

使用J号塑料钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ]	:	[θriː][es][siː]	=	[wʌn]	[ɪntʃ]
GAUGE	**:**	**3** **s** **c**	**=**	**1**	**inch**
测量	:	3 s c	=	1	英寸

针距：3针=1英寸

['soʊɪŋ]	['kædi]
SEWING	**CADDY**
缝纫	球童

缝纫收纳架

['flaʊər]	:
FLOWER	**:**
花	:

花：

[wɪð; wɪθ]	['bʌtərkʌp]	[tʃeɪtʃ][fɔːr]	,	[dʒɔɪn][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ]	[rɪŋ]	,	[wɜːrk][eɪt][es][siː][ɪn]	[rɪŋ]	.
With	**Buttercup**	**ch** **4**	**,**	**join** **to** **form** **a**	**ring**	**,**	**work** **8** **s** **c** **in**	**ring**	**.**
和	毛茛	ch 4	,	加入 到 形式 一个	戒指	,	工作 8 s c 在	戒指	.

用 Buttercup 线钩 4 个辫子，连接成环，在环中钩 8 个短针。

[duː][nɑːt][dʒɔɪn]	[ðɪs]	[ɔːr]	['fɑːloʊɪŋ]	[raʊndz]	,	[pleɪs]	[ə; eɪ]['mɑːrkər][æt; ət]	[beg][ʌv; əv]	[raʊndz]	.
Do not join	**this**	**or**	**following**	**rounds**	**,**	**place**	**a** **marker** **at**	**beg** **of**	**rounds**	**.**
做 不是 加入	这	或者	下列的	回合	,	地方	一个 标记 在	求 的	回合	.

不要参加本轮或后续轮次，在每轮开始时放置标记。

2nd	[ænd; ənd]	3rd	[raʊndz]	:	[ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn]	[iːtʃ]	[es][siː]	,	[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][ˌes 'tiː]	,
2nd	**and**	**3rd**	**ROUNDS**	**:**	**2** **s** **c** **in**	**each**	**s** **c**	**,**	**sl** **st** **in**	**next** **st**	**,**
2nd	和	3rd	回合	:	2 s c 在	每个	s c	,	sl 英石 在	下一个 英石	,

第2圈和第3圈：每个短针里钩2个短针，在下一个针目里钩1个引拔针，

[kʌt] [jɑːrn] .

cut	yarn	.
切	纱	.

剪断毛线。

4th [raʊnd] : [ə'tætʃ] ['fɑːli] [pɪŋk] , [es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] , [skɪp] [wʌn][es][siː] ,

4th	ROUND	:	Attach	Folly	Pink	,	s	c	in	same	space	,	skip	1	s	c	,
4th	圆形的	:	附	蠢事	粉色的	,	s	c	在	相同的	空间	,	跳过	1	s	c	,

第4圈：接上粉色线，在同一针目中钩1个短针，跳过1个短针，

* [faɪv][diː][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [skɪp][wʌn][es][siː] ,

*	5	d	c	in	next	s	c	,	skip	1	s	c	,
*	5	d	c	在	下一个	s	c	,	跳过	1	s	c	,

* 在下一个短针中钩5个长针，跳过1个短针，

[es][siː][ɪn][nekst][es][siː] (['pet(ə)l]) [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] .

s	c	in	next	s	c	(	petal	)	repeat	from	*	all	around	.
s	c	在	下一个	s	c	(	花瓣	)	重复	从	*	全部	大约	.

在下一个短针（花瓣）中钩短针，从 * 开始重复一圈。

5th [raʊnd] : ['sɛvən][diː][siː][ɪn] ['sentər] [diː][siː][ʌv; əv] ['pet(ə)l] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn][nekst][es][siː] ,

5th	ROUND	:	7	d	c	in	center	d	c	of	petal	,	sl	st	in	next	s	c	,
5th	圆形的	:	7	d	c	在	中心	d	c	的	花瓣	,	sl	英石	在	下一个	s	c	,

第5圈：在花瓣中心的长针上钩7个长针，在下一个短针上钩1个引拔针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] [beg] [ɔːl] [ə'raʊnd] , [dʒɔɪn] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] [bæk] [ʌv; əv] [nekst] ['pet(ə)l] ,

repeat	from	beg	all	around	,	join	,	sl	st	in	back	of	next	petal	,
重复	从	求	全部	大约	,	加入	,	sl	英石	在	后退	的	下一个	花瓣	,

从头开始重复一圈，连接，在下一个花瓣的背面钩一个引拔针，

[tʃeɪtʃ][fɔːr][fɔːr; fər] [luːp] [fɔːr; fər] ['hæŋɪŋ] , [ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɑːn] ['ʌðər] [saɪd][ʌv; əv] [seɪm] ['pet(ə)l] ,

ch	4	for	loop	for	hanging	,	sl	st	on	other	side	of	same	petal	,
ch	4	为了	环形	为了	绞刑	,	sl	英石	在	其他	边	的	相同的	花瓣	,

钩4针锁针做成挂环，在同一花瓣的另一侧钩1针引拔针。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] ; [wɜːrk][faɪv][es][siː]['oʊvər] [luːp] , [kʌt] [jɑːrn] .

ch	1	,	turn	;	work	5	s	c	over	loop	,	cut	yarn	.
ch	1	,	转动	;	工作	5	s	c	超过	环形	,	切	纱	.

锁1针，翻转；在环上钩5个短针，剪断线。

[ə'tætʃ] [jɑːrn][ɑːn] [frʌnt] [ʌv; əv]['pet(ə)l][ænd; ənd][wɜːrk][ə; eɪ][tʃeɪtʃ][fɔːr] [luːp] [ɪn] [seɪm] ['mænər] [fɔːr; fər]

Attach	yarn	on	front	of	petal	and	work	a	ch	4	loop	in	same	manner	for
附	纱	在	正面	的	花瓣	和	工作	一个	ch	4	环形	在	相同的	方式	为了

['θɪmbl] ['hoʊldər] .

thimble	holder	.
顶针	持有者	.

将线系在花瓣正面，并以同样的方式钩织一个 4 针锁环，作为顶针座。

['sentər] : [wɪð; wɪθ] ['bʌtərkʌp] [wɜːrk] 1st [ˌtuː'tuː] [raʊndz] [seɪm] [æz; əz] ['sentər] [ʌv; əv] ['flaʊər] .

CENTER	:	With	Buttercup	work	1st	2	rounds	same	as	center	of	flower	.
中心	:	和	毛茛	工作	1st	2	回合	相同的	作为	中心	的	花	.

中心：用毛茛花材，前两圈与花心相同。

3rd [raʊnd] : [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [ˌtuː'tuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

3rd	ROUND	:	1	s	c	in	next	s	c	,	2	s	c	in	next	s	c	,
3rd	圆形的	:	1	s	c	在	下一个	s	c	,	2	s	c	在	下一个	s	c	,

第三圈：在下一个短针中钩1个短针，在下一个短针中钩2个短针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm][beg][ɔːl] [ə'raʊnd] .

repeat	from	beg	all	around	.
重复	从	求	全部	大约	.

从头到尾重复一遍。

4th [raʊnd] : [wʌn][es][siː][ɪn]
4th ROUND : 1 s c in
4th 圆形的 : 1 s c 在

第 4 圈：1 个短针

[iːtʃ] [es][siː] . 5th [raʊnd] :
each s c . 5th ROUND :
每个 s c . 5th 圆形的 :

每 s c. 第 5 轮：

[ɛs'ɛl][ˌes 'tiː][ɪn] ['evri] ['ʌðər] [ˌes 'tiː][ɔːl] [ə'raʊnd] , [kʌt] [jɑːrn] .
Sl st in every other st all around , cut yarn .
sl 英石 在 每一个 其他 英石 全部 大约 , 切 纱 .

在每隔一针上钩一个引拔针，然后剪断线。

[fɪl] [wɪð; wɪθ]['kɑːt(ə)n][ænd; ənd] [soʊ] [ɪn] [pleɪs] [tuː; tə] ['sentər] [ʌv; əv] ['flaʊər] .
Fill with cotton and sew in place to center of flower .
充满 和 棉布 和 缝 在 地方 到 中心 的 花 .

用棉花填充，然后缝到花朵中心。

[liːvz] : [wɜːrk][ˌtuː'tuː] .
LEAVES : Work 2 .
树叶 : 工作 2 .

休假：工作 2。

[wɪð; wɪθ]['ɛl'tiː] . [dʒeɪd][tʃeɪtʃ][faɪv] , [fɔːr][diː][siː][ɪn] 1st [ˌes 'tiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ,
With Lt . Jade ch 5 , 4 d c in 1st st of ch ,
和 中尉 . 玉 ch 5 , 4 d c 在 1st 英石 的 ch ,

用 Lt. Jade 钩 5 个锁针，在锁针的第 1 个针目中钩 4 个长针，

[tʃeɪtʃ][wʌn][tuː; tə][tɜːrn] [iːtʃ] [roʊ] .
ch 1 to turn each row .
ch 1 到 转动 每个 排 .

锁 1 行，用于翻转每一行。

2nd [roʊ] :
2nd ROW :
2nd 排 :

第二排：

['wɜːrkɪŋ] [ɪn] [bæk] [luːp] [ʌv; əv][ˌɛsˌtiː'ɛs][wɜːrk][ɪn][es][siː][ɪŋk][ɪn] 1st [ænd; ənd][læst][ˌɛsˌtiː'ɛs] .
Working in back loop of sts work in s c inc in 1st and last sts .
在职的 在 后退 环形 的 圣徒 工作 在 s c 公司 在 1st 和 最后的 圣徒 .

在针目的后半针上进行短针加针，在第 1 针和最后一针上加针。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 31]
[页 -]

[第31页]

3rd [roʊ] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] . 4th [roʊ] :
3rd ROW : 1 s c in each s c . 4th ROW :
3rd 排 : 1 s c 在 每个 s c . 4th 排 :

第3行：每个短针里钩1个短针。第4行：

[wɜːrk][ˌtuː'tuː][es][siː][tɑːg][æt; ət][beg][ænd; ənd][end][ʌv; əv] [roʊ] .
Work 2 s c tog at beg and end of row .
工作 2 s c tog 在 求 和 结尾 的 排 .

在每行的开头和结尾处，将 2 个短针并针。

5th [roʊ] :
5th ROW :
5th 排 :

第五排：

[wɜːrk] [rɪˈmeɪnɪŋ] [θriː][es][siː][tɑːg] , [kʌt][jɑːrn] .

Work	**remaining**	**3**	**s**	**c**	**tog**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
工作	其余的	3	s	c	tog	,	切	纱	.

将剩余的 3 个短针并针，剪断线。

[əˈtætʃ] [jɑːrn] [bɪˈtwiːn] 2nd [ænd; ənd] 3rd [ˈroʊz; ˈraʊz][æt; ət][saɪd] , [tʃeɪtʃ][faɪv] ,

Attach	**yarn**	**between**	**2nd**	**and**	**3rd**	**rows**	**at**	**side**	**,**	**ch**	**5**	**,**
附	纱	之间	2nd	和	3rd	行	在	边	,	ch	5	,

在侧边第2行和第3行之间连接线，钩5个锁针，

[ɛsˈɛl][ˌes ˈtiː][ɪn] [ˌkɔːrəˈspɑːndɪŋ] [ˌes ˈtiː][ɑːn] [ˈʌðər] [saɪd][ʌv; əv] [liːf] [fɔːr; fər] [θred] [ˈhoʊldər] ,

sl	**st**	**in**	**corresponding**	**st**	**on**	**other**	**side**	**of**	**leaf**	**for**	**thread**	**holder**	**,**
sl	英石	在	相应的	英石	在	其他	边	的	叶子	为了	线	持有者	,

在叶子另一侧对应的针目上钩一个引拔针，作为线头固定器。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] ; [ðen] [wɜːrk][faɪv][es][siː][ˈoʊvər] [luːp] , [kʌt] [jɑːrn] .

ch	**1**	**,**	**turn**	**;**	**then**	**work**	**5**	**s**	**c**	**over**	**loop**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
ch	1	,	转动	;	然后	工作	5	s	c	超过	环形	,	切	纱	.

锁1针，翻转；然后在环上钩5个短针，剪断线。

[wɜːrk] [luːp] [ɑːn] [ˈʌðər] [liːf] [tuː; tə][ˌkɔːrəˈspɑːnd] .

Work	**loop**	**on**	**other**	**leaf**	**to**	**correspond**	**.**
工作	环形	在	其他	叶子	到	对应	.

在另一个叶子上进行相应的循环。

[stem] : [wɪð; wɪθ][ˈɛlˈtiː] . [dʒeɪd][tʃeɪtʃ][sɪks] , [dʒɔɪn][tuː; tə][fɔːrm][ə; eɪ] [rɪŋ] .

STEM	**:**	**With**	**Lt**	**.**	**Jade**	**ch**	**6**	**,**	**join**	**to**	**form**	**a**	**ring**	**.**
干	:	和	中尉	.	玉	ch	6	,	加入	到	形式	一个	戒指	.

茎：与 Lt. Jade ch 6 连接形成一个环。

2nd [raʊnd] :

2nd	**ROUND**	**:**
2nd	圆形的	:

第二轮：

[wɜːrk] [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] .

Work	**2**	**s**	**c**	**in**	**each**	**st**	**of**	**ch**	**.**
工作	2	s	c	在	每个	英石	的	ch	.

在每针锁针上钩2个短针。

[duː][nɑːt][dʒɔɪn][ɔːr][tɜːrn] [ˈfɑːloʊɪŋ] [raʊndz] [ænd; ənd][wɜːrk][ɪn][ðə; ðɪ] [bæk] [luːp] [ʌv; əv][ˌɛsˌtiːˈɛs] .

Do	**not**	**join**	**or**	**turn**	**following**	**rounds**	**and**	**work**	**in**	**the**	**back**	**loop**	**of**	**sts**	**.**
做	不是	加入	或者	转动	下列的	回合	和	工作	在	这	后退	环形	的	圣徒	.

接下来的几圈不要连接或翻转，并且要在针目的后半针上编织。

[wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː][ʌnˈtɪl] [stem] [ˈmeʒərz] - [ɪntʃɪz] ,

Work	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**s**	**c**	**until**	**stem**	**measures**	**25**	**inches**	**,**
工作	1	s	c	在	每个	s	c	直到	干	措施	-	英寸	,

在每个短针上钩1个短针，直到茎长达到25英寸。

[tʃeɪtʃ][faɪv] , [skɪp][faɪv][es][siː][fɔːr; fər][ˈoʊpənɪŋ][fɔːr; fər] [ˈsɪzərz] ,

ch	**5**	**,**	**skip**	**5**	**s**	**c**	**for**	**opening**	**for**	**scissors**	**,**
ch	5	,	跳过	5	s	c	为了	开幕	为了	剪刀	,

第5针，跳过5针短针，留出剪刀开口。

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [es][siː] [ˈwɜːrkɪŋ] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ˌes ˈtiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] .

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**remaining**	**s**	**c**	**working**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**st**	**of**	**ch**	**.**
1	s	c	在	每个	其余的	s	c	在职的	1	s	c	在	每个	英石	的	ch	.

在剩余的每个短针上钩 1 个短针，在每针锁针上钩 1 个短针。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [raʊndz] [ʌv; əv][es][siː][ʌnˈtɪl] [stem] [ˈmeʒərz] - [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm][beg] , [kʌt] [jɑːrn] .

Continue	**in**	**rounds**	**of**	**s**	**c**	**until**	**stem**	**measures**	**36**	**inches**	**from**	**beg**	**,**	**cut**	**yarn**	**.**
继续	在	回合	的	s	c	直到	干	措施	-	英寸	从	求	,	切	纱	.

继续一圈一圈地钩短针，直到茎从起针处量起达到 36 英寸，然后剪断线。

['oʊpənɪŋ] [æt; ət][tɑːp][ɪz][fɔːr; fər] ['jɑːrdstɪk] .
Opening **at** **top** **is** **for** **yardstick** **.**
开幕 在 顶部 是 为了 尺度 .

顶部的开口是用来放置尺子的。

['fɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工:

[soʊ] ['flaʊər] [ɪn] [pleɪs] [tuː; tə] [stem] [hæv; həv] ['oʊpənɪŋ] [fɔːr; fər] ['sɪzər] [ɑːn] [frʌnt] [ʌv; əv] [stem] .
Sew **flower** **in** **place** **to** **stem** **have** **opening** **for** **scissor** **on** **front** **of** **stem** **.**
缝 花 在 地方 到 干 有 开幕 为了 剪刀 在 正面 的 干 .

将花朵缝在花茎上，花茎前端留出剪刀孔。

[soʊ] [liːvz] [ɪn] [pleɪs] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Sew **leaves** **in** **place** **as** **illustrated** **.**
缝 树叶 在 地方 作为 插图 .

如图所示，将叶子缝到位。

[soʊ] ['oʊpənɪŋ] [æt; ət] ['loʊər] [edʒ] [kloʊzd] .
Sew **opening** **at** **lower** **edge** **closed** **.**
缝 开幕 在 降低 边缘 关闭 .

将下边缘的开口缝合起来。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **33** **]**
[页 -]

[第33页]

['mɪrər]
Mirror
镜子

镜子

['mɪrər]
Mirror
镜子

镜子

[ɑːn][ðə; ði][bɔːl]
on **the** **Ball**
在 这 球

球

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials **Required** **:**
材料 必需的 :

所需材料:

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN **THREAD** **“** **AUNT** **LYDIA'S** **”** **HEAVY** **RUG** **YARN**
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业"莉迪亚阿姨"重磅地毯纱线

[wʌn] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [waɪt] [ænd; ənd] [pɪŋk]
1 **—** **70** **yd** **.** **skein** **each** **White** **and** **Pink**
1 — - 码 . 绞 每个 白色的 和 粉色的

白色和粉色各1团，每团70码。

['plæstɪk] [kroʊ'ʃeɪ] [hʊk] [saɪz][eɪtʃ]
Plastic **Crochet** **Hook** **Size** **H**
塑料 钩针编织 钩 尺寸 H

H号塑料钩针

[wʌn][hænd] ['mɪrər] 6¼ [ɪntʃɪz] [ɪn][daɪ'æmɪtər]
1 **Hand** **Mirror** **6¼** **inches** **in** **diameter**
1 手 镜子 6¼ 英寸 在 直径

面直径 6¼ 英寸的手镜

[skræp][ʌv; əv] [blæk] [felt]
Scrap **of** **Black** **Felt**
废料 的 黑色的 毛毡

黑色毡布碎料

[wɪð; wɪθ] [waɪt] [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [sɪks][es][siː][ɪn] 2nd [ˌes 'tiː][frʌm; frəm] [hʊk] ,
With **White** **ch** **2** **,** **6** **s** **c** **in** **2nd** **st** **from** **hook** **,**
和 白色的 ch 2 , 6 s c 在 2nd 英石 从 钩 ,

用白色线钩2针锁针，在钩针起第2针处钩6个短针，

[duː][nɑːt][dʒɔɪn] [ðɪs] [ɔːr] ['fɑːloʊɪŋ] [raʊndz] , [pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːrkər][æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [raʊnd] .
do **not** **join** **this** **or** **following** **rounds** **,** **place** **a** **marker** **at** **beg** **of** **each** **round** **.**
做 不是 加入 这 或者 下列的 回合 , 地方 一个 标记 在 求 的 每个 圆形的 .

不要参加本轮或后续轮次，在每轮开始时放置一个标记。

2nd [raʊnd] : [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] . 3rd [raʊnd] :
2nd **ROUND** **:** **2** **s** **c** **in** **each** **s** **c** **.** **3rd** **ROUND** **:**
2nd 圆形的 : 2 s c 在 每个 s c . 3rd 圆形的 :

第二圈：每个针目钩2个短针。第三圈：

* [wʌn][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,
***** **1** **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,** **2** **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,**
* 1 s c 在 下一个 s c , 2 s c 在 下一个 s c ,

* 在下一个短针中钩1个短针，在下一个短针中钩2个短针，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] .
repeat **from** ***** **all** **around** **.**
重复 从 * 全部 大约 .

从 * 开始重复。

4th [raʊnd] : * [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,
4th **ROUND** **:** ***** **1** **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **2** **s** **c** **,**
4th 圆形的 : * 1 s c 在 每个 的 这 下一个 2 s c ,

第4圈：*在接下来的2个短针中各钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] .
2 **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,** **repeat** **from** ***** **all** **around** **.**
2 s c 在 下一个 s c , 重复 从 * 全部 大约 .

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复一圈。

5th [raʊnd] :
5th **ROUND** **:**
5th 圆形的 :

第五轮：

* [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ðɪ][nekst][θriː][es][siː] ,
***** **1** **s** **c** **in** **each** **of** **the** **next** **3** **s** **c** **,**
* 1 s c 在 每个 的 这 下一个 3 s c ,

* 在接下来的3个短针中各钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * [ɔːl] [ə'raʊnd] .
2 **s** **c** **in** **next** **s** **c** **,** **repeat** **from** ***** **all** **around** **.**
2 s c 在 下一个 s c , 重复 从 * 全部 大约 .

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复一圈。

6th [tuː; tə] 10th [raʊndz] :
6th **to** **10th** **ROUNDS** **:**
6th 到 10th 回合 :

第6至10轮：

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [seɪm] ['mænər] ['hævɪŋ] [wʌn] [mɔːr] [ˌes 'tiː] [bɪ'twiːn] [iːtʃ] [ɪn'kriːs] [ɪn] [iːtʃ] [roʊ] (-

Continue	in	same	manner	having	1	more	st	between	each	increase	in	each	row	(	60
继续	在	相同的	方式	拥有	1	更多的	英石	之间	每个	增加	在	每个	排	(	-

[ˌɛsˌtiːˈɛs]) .

sts	)	.
圣徒	)	.

继续以同样的方式进行，每行每次加针之间增加 1 针（共 60 针）。

11th [raʊnd] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [kʌt][jɑːrn] .

11th	ROUND	:	1	s	c	in	each	s	c	,	cut	yarn	.
11th	圆形的	:	1	s	c	在	每个	s	c	,	切	纱	.

第 11 圈：每个短针上钩 1 个短针，剪断线。

[edʒ] : [wɪð; wɪθ] [rɔːŋ] [saɪd][ʌv; əv][wɜːrk] ['feɪsɪŋ] , [ə'tætʃ] [pɪŋk][ɪn]['eni][es][siː][ʌv; əv][ðə; ði] 10th

EDGE	:	With	wrong	side	of	work	facing	,	attach	Pink	in	any	s	c	of	the	10th
边缘	:	和	错误的	边	的	工作	面向	,	附	粉色的	在	任何	s	c	的	这	10th

[raʊnd] ,

round	,
圆形的	,

边缘：将织物反面朝外，在第10圈的任意一个短针上连接粉色线，

[ænd; ənd] ['wɜːrkɪŋ] ['oʊvər][es][siː][ʌv; əv] 11th [raʊnd] ,

and	working	over	s	c	of	11th	round	,
和	在职的	超过	s	c	的	11th	圆形的	,

在第11轮的sc上继续操作，

[wɜːrk][wʌn] ['dʌb(ə)l] [luːp] [ˌes 'tiː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] (['dʌb(ə)l] [luːp] [ˌes 'tiː] : [ɪn'sɜːrt] [hʊk] [ɪn][ˌes 'tiː] ,

work	1	double	loop	st	in	each	s	c	(	double	loop	st	:	insert	hook	in	st	,
工作	1	双倍的	环形	英石	在	每个	s	c	(	双倍的	环形	英石	:	插入	钩	在	英石	,

在每个短针中钩织 1 个双环针（双环针：将钩针插入针目，

['waɪndɪŋ] [jɑːrn] [klɑːk] [waɪz] , [wɪnd] [jɑːrn] [twaɪs] [ə'raʊnd] ['ɪndeks]['fɪŋgər] ,

winding	yarn	clock	wise	,	wind	yarn	twice	around	index	finger	,
绕线	纱	钟	明智的	,	风	纱	两次	大约	指数	手指	,

将线顺时针缠绕，在食指上缠绕两圈。

[ɪn'sɜːrt] [hʊk] [frʌm; frəm][left][tuː; tə] [raɪt] [θruː] ['luːps][ɑːn]['fɪŋgər] ,

insert	hook	from	left	to	right	through	loops	on	finger	,
插入	钩	从	左边	到	正确的	通过	循环	在	手指	,

从左到右将钩子穿过手指上的线圈，

[pɪk] [ʌp][bəuθ] ['luːps] [ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ˌes 'tiː] , [drɑːp] ['luːps] [frʌm; frəm]['fɪŋgər] ,

pick	up	both	loops	and	pull	through	st	,	drop	loops	from	finger	,
挑选	向上	两个都	循环	和	拉	通过	英石	,	降低	循环	从	手指	,

拿起两个线圈，拉过针目，然后从手指上放下线圈。

[joʊ][ænd; ənd] [pʊl] [θruː] [ɔːl] ['luːps] [ɑːn] [hʊk]) , [kʌt] [jɑːrn] .

yo	and	pull	through	all	loops	on	hook	)	,	cut	yarn	.
哟	和	拉	通过	全部	循环	在	钩	)	,	切	纱	.

将线穿过钩子上的所有线圈），剪断线。

[bæk] ['feɪsɪŋ] :

BACK	FACING	:
后退	面向	:

后向：

[ə'tætʃ] [pɪŋk][ɪn]['eni][ˌes 'tiː][ænd; ənd][wɜːrk][wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [ˌɛsˌtiːˈɛs] ['liːvɪŋ]

Attach	Pink	in	any	st	and	work	1	s	c	in	each	of	the	next	52	sts	leaving
附	粉色的	在	任何	英石	和	工作	1	s	c	在	每个	的	这	下一个	-	圣徒	离开

[eɪt][ˌɛsˌtiːˈɛs] [friː] [fɔːr; fər]['hænd(ə)l] ,

8	sts	free	for	handle	,
8	圣徒	自由的	为了	处理	,

在任意一针上连接粉色线，然后在接下来的52针中每针钩1个短针，留出8针作为手柄。

[tʃeɪtʃ][wʌn] , [tɜːrn] .
ch **1** **,** **turn** **.**
ch 1 , 转动 .

第 1 章，翻转。

2nd [roʊ] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [kʌt] [jɑːrn] .
2nd **ROW** **:** **1** **s** **c** **in** **each** **s** **c** **,** **cut** **yarn** **.**
2nd 排 : 1 s c 在 每个 s c , 切 纱 .

第 2 行：每个短针里钩 1 个短针，剪断线。

[ˈiəriŋz] :
EARRINGS **:**
耳环 :

耳环：

[wɪð; wɪθ][pɪŋk] , [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [eɪt][es][siː][ɪn] 1st [ˌes ˈtiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ,
With **Pink** **,** **ch** **2** **,** **8** **s** **c** **in** **1st** **st** **of** **ch** **,**
和 粉色的 , ch 2 , 8 s c 在 1st 英石 的 ch ,

用粉色线，钩2个锁针，在锁针的第1个针目里钩8个短针，

[duː][nɑːt][dʒɔɪn] [ðɪs] [ɔːr] [ˈfɑːloʊɪŋ] [raʊndz] .
do **not** **join** **this** **or** **following** **rounds** **.**
做 不是 加入 这 或者 下列的 回合 .

不要参加本轮或后续轮次。

[pleɪs] [ə; eɪ][ˈmɑːrkər][æt; ət][beg][ʌv; əv] [iːtʃ] [raʊnd] .
Place **a** **marker** **at** **beg** **of** **each** **round** **.**
地方 一个 标记 在 求 的 每个 圆形的 .

在每轮开始时放置一个标记。

[nekst] [ˌtuːˈtuː] [raʊndz] : [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [es][siː] , [kʌt] [jɑːrn] , [ˈliːvɪŋ] [ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ] .
NEXT **2** **ROUNDS** **:** **1** **s** **c** **in** **each** **s** **c** **,** **cut** **yarn** **,** **leaving** **a** **length** **.**
下一个 2 回合 : 1 s c 在 每个 s c , 切 纱 , 离开 一个 长度 .

接下来的 2 圈：在每个短针上钩 1 个短针，剪断线，留一段线头。

[fɪl] [ˈslaɪtli] [wɪð; wɪθ][ˈkɑːt(ə)n][ænd; ənd] [drɔː] [ˌɛsˌtiːˈɛs][tɑːg][æt; ət][tɑːp] .
Fill **slightly** **with** **cotton** **and** **draw** **sts** **tog** **at** **top** **.**
充满 轻微地 和 棉布 和 画 圣徒 tog 在 顶部 .

用棉花稍微填充，并将顶部针脚拉拢。

[əˈtætʃ] [jɑːrn][æt; ət][tɑːp][ænd; ənd][tʃeɪtʃ][sɪks] , [ˈfæsn] [tuː; tə][ˈkʌvər] , [kʌt] [jɑːrn] .
Attach **yarn** **at** **top** **and** **ch** **6** **,** **fasten** **to** **cover** **,** **cut** **yarn** **.**
附 纱 在 顶部 和 ch 6 , 系 到 覆盖 , 切 纱 .

在顶部连接毛线并钩6个锁针，固定到罩子上，剪断毛线。

[bæŋz] :
BANGS **:**
刘海 :

刘海：

[wɪnd] [pɪŋk] - [taɪmz] [ˈoʊvər][ə; eɪ][wʌn] [ɪntʃ] [ˈruːlər] , [stɪtʃ] [əˈkrɔːs] [tɑːp] ,
Wind **Pink** **25** **times** **over** **a** **1** **inch** **ruler** **,** **stitch** **across** **top** **,**
风 粉色的 - 时代 超过 一个 1 英寸 统治者 , 缝 穿过 顶部 ,

在1英寸的尺子上用粉色线缠绕25圈，然后在顶部缝一针。

[slɪp] [ɔːf] [ˈruːlər][ænd; ənd] [stɪtʃ] [ɪn] [pleɪs] [tuː; tə] [frʌnt] [æz; əz] [ˈɪləstreɪtɪd] .
slip **off** **ruler** **and** **stitch** **in** **place** **to** **front** **as** **illustrated** **.**
滑 离开 统治者 和 缝 在 地方 到 正面 作为 插图 .

从尺子上取下，如图所示缝合到正面。

[ˈfɪnɪʃɪŋ] :
FINISHING **:**
精加工 :

精加工：

['fɪnɪʃ] [feɪs] [æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] ['juːzɪŋ] [felt] .
Finish face as illustrated using felt .
结束 脸 作为 插图 使用 毛毡 .

如图所示，用毛毡完成面部制作。

[leɪs] [ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][jɑːrn] [θruː] [læst] [roʊ] [ʌv; əv] [bæk] ['feɪsɪŋ] , [pleɪs] ['kʌvər][ɑːn] ['mɪrər] ,
Lace a length of yarn through last row of back facing , place cover on mirror ,
蕾丝 一个 长度 的 纱 通过 最后的 排 的 后退 面向 , 地方 覆盖 在 镜子 ,

将一段毛线穿过背面最后一排，然后将罩子盖在镜子上。

[drɔː] [tɑːg][ænd; ənd][taɪ] .
draw tog and tie .
画 tog 和 领带 .

抽签并打结。

[taɪ] [strændz][ʌv; əv][jɑːrn][ɪn][baʊ; boʊ][æz; əz] ['ɪləstreɪtɪd] .
Tie strands of yarn in bow as illustrated .
领带 线 的 纱 在 弓 作为 插图 .

如图所示，将毛线打成蝴蝶结。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 34]
[页 -]

[第34页]

[hɪt][ænd; ənd] [mɪs]
Hit and Miss
打 和 错过

命中率和失

[æp] .
APP .
应用程序 .

应用程序。

[saɪz] : - [ɪntʃɪz] [ɪn][daɪ'æmɪtər] [wɪ'ðaʊt] [frɪndʒ]
SIZE : 26 inches in diameter without fringe
尺寸 : - 英寸 在 直径 没有 边缘

尺寸：直径26英寸（不含流苏）

[mə'tɪriəlz] [rɪ'kwaɪərd] :
Materials Required :
材料 必需的 :

所需材料：

[ə'merɪkən] [θred] “ [ænt] ['lɪdiəz] ” ['hevi] [rʌg] [jɑːrn]
AMERICAN THREAD “ AUNT LYDIA'S ” HEAVY RUG YARN
美国人 线 “ 阿姨 莉迪亚的 ” 重的 小地毯 纱

美国线业“莉迪亚阿姨”重磅地毯纱线

[fɔːr] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [iːtʃ] [oʊld] [roʊz] [ænd; ənd]['diˈkeɪ] . [roʊz]
4 — 70 yd . skeins each Old Rose and Dk . Rose
4 — - 码 . 线团 每个 老的 玫瑰 和 dk . 玫瑰

老玫瑰色和深玫瑰色各4团，每团70码。

[θriː] — - [waɪ'diː] . [skeɪn] [pɪŋk]
3 — 70 yd . skeins Pink
3 — - 码 . 线团 粉色的

3团70码长的粉色毛线

[əˈluːmɪnəm; əˈluːmənəm] [kroʊˈʃeɪ] [hʊk] [saɪz] [eɪtʃ] [ɔːr] ['eni] [saɪz] [hʊk] [wɪtʃ] [wɪl] [rɪˈzʌlt] [ɪn]

Aluminum	**Crochet**	**Hook**	**Size**	**H**	**OR**	**ANY**	**SIZE**	**HOOK**	**WHICH**	**WILL**	**RESULT**	**IN**
铝	钩针编织	钩	尺寸	H	或者	任何	尺寸	钩	哪个	将要	结果	在

[stɪtʃ] [geɪdʒ] [bɪˈloʊ]

STITCH	**GAUGE**	**BELOW**
缝	测量	以下

使用H号铝制钩针或任何能达到以下针距的钩针。

[geɪdʒ] : [θriː][ˌɛsˌtiːˈɛs] = [wʌn] [ɪntʃ] ; [fɔːr]['roʊz; 'raʊz] = [wʌn] [ɪntʃ]

GAUGE	**:**	**3**	**sts**	**=**	**1**	**inch**	**;**	**4**	**rows**	**=**	**1**	**inch**
测量	:	3	圣徒	=	1	英寸	;	4	行	=	1	英寸

针距：3针=1英寸；4行=1英寸

[wɪð; wɪθ][oʊld] [roʊz] [tʃeɪtʃ][ˌtuːˈtuː] , [eɪt][es][siː][ɪn] 1st [ˌes ˈtiː][ʌv; əv][tʃeɪtʃ] ,

With	**Old**	**Rose**	**ch**	**2**	**,**	**8**	**s**	**c**	**in**	**1st**	**st**	**of**	**ch**	**,**
和	老的	玫瑰	ch	2	,	8	s	c	在	1st	英石	的	ch	,

用老玫瑰色线钩2针辫子，在辫子的第一针上钩8个短针，

[duː][nɑːt][dʒɔɪn][ɔːr][tɜːrn] [ðɪs] [ɔːr] ['fɑːloʊɪŋ] [raʊndz] .

do	**not**	**join**	**or**	**turn**	**this**	**or**	**following**	**rounds**	**.**
做	不是	加入	或者	转动	这	或者	下列的	回合	.

不要参与或参与本轮或后续轮次。

[pleɪs] [ə; eɪ]['mɑːrkər][æt; ət][ðə; ði] [bɪˈgɪnɪŋ] [ʌv; əv] [iːtʃ] [raʊnd] .

Place	**a**	**marker**	**at**	**the**	**beginning**	**of**	**each**	**round**	**.**
地方	一个	标记	在	这	开始	的	每个	圆形的	.

在每轮开始时放置一个标记。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

莉迪亚阿姨的地毯纱线收藏(Aunt Lydia's rug yarn collection)
第4/4页

2nd [raʊnd] : [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] 1st [es][siː] ([noʊt] :

2nd	**ROUND**	**:**	**2**	**s**	**c**	**in**	**1st**	**s**	**c**	**(**	**NOTE**	**:**
2nd	圆形的	:	2	s	c	在	1st	s	c	(	笔记	:

第二轮：在第一针短针中钩2针短针（注意：

[ɔːl][es][siː][ɑːr; ər] [wɜːrkt] ['ɪntuː][ðə; ði]['sentər][ʌv; əv][ðə; ði][ˌes 'tiː] [ɪn'sted] [ʌv; əv][æt; ət][tɑːp][ʌv; əv][ˌes 'tiː]

all	**s**	**c**	**are**	**worked**	**into**	**the**	**center**	**of**	**the**	**st**	**instead**	**of**	**at**	**top**	**of**	**st**
全部	s	c	是	工作	进入	这	中心	的	这	英石	反而	的	在	顶部	的	英石

,

,

,

所有短针都钩织在针目的中心，而不是针目的顶部。

[ðɪs] [wɪl] [nɑːt][biː; bi] [rɪˈfɜːrd] [tuː; tə] [əˈgen]) , [drɑːp][oʊld] [roʊz] , [əˈtætʃ] ['diˈkeɪ] . [roʊz] ,

this	**will**	**not**	**be**	**referred**	**to**	**again**	**)**	**,**	**drop**	**Old**	**Rose**	**,**	**attach**	**Dk**	**.**	**Rose**	**,**
这	将要	不是	是	指	到	再次	)	,	降低	老的	玫瑰	,	附	dk	.	玫瑰	,

（此处不再提及）丢弃老玫瑰，接上暗玫瑰，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [es][siː] , [drɑːp]['diˈkeɪ] . [roʊz] .

2	**s**	**c**	**in**	**each**	**remaining**	**s**	**c**	**,**	**drop**	**Dk**	**.**	**Rose**	**.**
2	s	c	在	每个	其余的	s	c	,	降低	dk	.	玫瑰	.

在剩余的每个短针中钩 2 个短针，放下 Dk. Rose。

3rd [raʊnd] : [əˈtætʃ] [pɪŋk] , * [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

3rd	**ROUND**	**:**	**Attach**	**Pink**	**,**	*****	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
3rd	圆形的	:	附	粉色的	,	*	s	c	在	下一个	s	c	,

第三圈：连接粉色线，*在下一个短针上钩短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [drɑːp][pɪŋk] ,

2	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**,**	**drop**	**Pink**	**,**
2	s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	两次	,	降低	粉色的	,

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复两次，丢弃粉色线，

[wɪð; wɪθ][oʊld] [roʊz] * [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

with	**Old**	**Rose**	*****	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**2**	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
和	老的	玫瑰	*	s	c	在	下一个	s	c	,	2	s	c	在	下一个	s	c	,

老玫瑰色 * 在下一个短针中钩一个短针，在下一个短针中钩2个短针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [θriː] [taɪmz] , [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

repeat	**from**	*****	**3**	**times**	**,**	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**s**	**c**	**,**
重复	从	*	3	时代	,	1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	s	c	,

从 * 处重复 3 次，在接下来的 2 个短针中各钩 1 个短针，

[wɪð; wɪθ]['diˈkeɪ] . [roʊz] [es][siː][ɪn] [seɪm] [speɪs] [wer] [læst][es][siː][wʌz; wəz] [wɜːrkt] .

with	**Dk**	**.**	**Rose**	**s**	**c**	**in**	**same**	**space**	**where**	**last**	**s**	**c**	**was**	**worked**	**.**
和	dk	.	玫瑰	s	c	在	相同的	空间	在哪里	最后的	s	c	曾是	工作	.

在上一次钩织短针的同一位置，用深玫瑰色线钩织短针。

4th [raʊnd] : * [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

4th	**ROUND**	**:**	*****	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**s**	**c**	**,**
4th	圆形的	:	*	1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	s	c	,

第4圈：*在接下来的2个短针中各钩1个短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] ,

2	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**,**
2	s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	两次	,

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复两次，

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**s**	**c**	**,**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	s	c	,

在接下来的2针短针中各钩1针短针，

[wɪð; wɪθ][pɪŋk][ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

with	**Pink**	**2**	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
和	粉色的	2	s	c	在	下一个	s	c	,

用粉色线在下一针中钩2针短针，

* [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst][ˌtuːˈtuː][es][siː] ,

*****	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**2**	**s**	**c**	**,**
*	1	s	c	在	每个	的	这	下一个	2	s	c	,

* 在接下来的2针短针中各钩1针短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [twaɪs] , [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

2	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**twice**	**,**	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
2	s	c	在	下一个	s	c	,	重复	从	*	两次	,	s	c	在	下一个	s	c	,

在下一个短针中钩2个短针，从*处重复两次，在下一个短针中钩1个短针，

[wɪð; wɪθ][oʊld] [roʊz] [es][siː][ɪn][nekst][es][siː] ,

with	**Old**	**Rose**	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**,**
和	老的	玫瑰	s	c	在	下一个	s	c	,

下一个短针中用 Old Rose 短针，

[ˌtuːˈtuː][es][siː][ɪn][nekst][es][siː] . 5th [raʊnd] :

2	**s**	**c**	**in**	**next**	**s**	**c**	**.**	**5th**	**ROUND**	**:**
2	s	c	在	下一个	s	c	.	5th	圆形的	:

下一针中钩2个短针。第5圈：

[wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [es][siː] , [wɪð; wɪθ]['diˈkeɪ] .

1	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**13**	**s**	**c**	**,**	**with**	**Dk**	**.**
1	s	c	在	每个	的	这	下一个	-	s	c	,	和	dk	.

在接下来的 13 个短针中，每个短针钩 1 个短针，使用 Dk 线。

[roʊz] [wʌn][es][siː][ɪn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][nekst] - [es][siː] . [kʌt] [jɑːrn][æz; əz] ['fɑːloʊz] :

Rose	**1**	**s**	**c**	**in**	**each**	**of**	**the**	**next**	**19**	**s**	**c**	**.**	**Cut**	**yarn**	**as**	**follows**	**:**
玫瑰	1	s	c	在	每个	的	这	下一个	-	s	c	.	切	纱	作为	跟随	:

在接下来的 19 个短针中，每个短针钩 1 个玫瑰花形短针。按如下方式剪断线：

[twelv] 1½ [jɑːrd] [leŋθs] [ʌv; əv][pɪŋk] ,

twelve	**1½**	**yard**	**lengths**	**of**	**Pink**	**,**
十二	1½	院子	长度	的	粉色的	,

十二根1.5码长的粉色布料，

[twelv] 1¾ [jɑːrd] [leŋθs] [ʌv; əv]['diˈkeɪ] . [roʊz] [ænd; ənd] [twelv] 2¼ [jɑːrd] [leŋθs] [ʌv; əv][oʊld] [roʊz] .

twelve	**1¾**	**yard**	**lengths**	**of**	**Dk**	**.**	**Rose**	**and**	**twelve**	**2¼**	**yard**	**lengths**	**of**	**Old**	**Rose**	**.**
十二	1¾	院子	长度	的	dk	.	玫瑰	和	十二	2¼	院子	长度	的	老的	玫瑰	.

十二根 1¾ 码长的深玫瑰色布料和十二根 2¼ 码长的旧玫瑰色布料。

[taɪ] [ɔːl] [leŋθs] [təˈgeðər] [ɪn][ðə; ði] ['fɑːloʊɪŋ] ['ɔːrdər] , * [pɪŋk] , ['diˈkeɪ] . [roʊz] , [oʊld] [roʊz] ,

Tie	**all**	**lengths**	**together**	**in**	**the**	**following**	**order**	**,**	*****	**Pink**	**,**	**Dk**	**.**	**Rose**	**,**	**Old**	**Rose**	**,**
领带	全部	长度	一起	在	这	下列的	命令	,	*	粉色的	,	dk	.	玫瑰	,	老的	玫瑰	,

按以下顺序将所有线段系在一起：* 粉色、深玫瑰色、老玫瑰色，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * [ʌnˈtɪl] [ɔːl] [leŋθs] [ɑːr; ər][taɪd] .

repeat	**from**	*****	**until**	**all**	**lengths**	**are**	**tied**	**.**
重复	从	*	直到	全部	长度	是	系	.

从 * 开始重复，直到所有线段都系好为止。

6th [raʊnd] :

6th	**ROUND**	**:**
6th	圆形的	:

第六轮：

[wɪð; wɪθ] [pɪŋk] ['wɜːrkɪŋ] [ɪn][es][siː] [ɪn'kriːs] [ɪn] ['evri] 4th [es][siː] . [wɜːrk] [wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n] [ɪn][es][siː] .

With	**Pink**	**working**	**in**	**s**	**c**	**increase**	**in**	**every**	**4th**	**s**	**c**	**.**	**Work**	**1**	**round**	**even**	**in**	**s**	**c**	**.**
和	粉色的	在职的	在	s	c	增加	在	每一个	4th	s	c	.	工作	1	圆形的	甚至	在	s	c	.

8th [raʊnd] :

8th	**ROUND**	**:**
8th	圆形的	:

粉色线每隔 4 个短针加针。织一圈，短针数量不变。第 8 圈：

[ɪŋk] [ɪn] ['evri] 4th [es][siː] . [wɜːrk] [wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n] .

Inc	**in**	**every**	**4th**	**s**	**c**	**.**	**Work**	**1**	**round**	**even**	**.**
公司	在	每一个	4th	s	c	.	工作	1	圆形的	甚至	.

每 4 个 s c 增加一次。工作 1 轮偶数。

10th [raʊnd] :

10th	**ROUND**	**:**
10th	圆形的	:

第十轮：

[ɪŋk] [ɪn] ['evri] 5th [es][siː] . [wɜːrk] [wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n] .

Inc	**in**	**every**	**5th**	**s**	**c**	**.**	**Work**	**1**	**round**	**even**	**.**
公司	在	每一个	5th	s	c	.	工作	1	圆形的	甚至	.

每 5 个 s c 增加一次。工作 1 轮偶数。

12th [raʊnd] : [ɪŋk] [ɪn] ['evri] 4th [es][siː] . [wɜːrk] [wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n] .

12th	**ROUND**	**:**	**Inc**	**in**	**every**	**4th**	**s**	**c**	**.**	**Work**	**1**	**round**	**even**	**.**
12th	圆形的	:	公司	在	每一个	4th	s	c	.	工作	1	圆形的	甚至	.

第 12 轮：每隔 4 秒增加一次。完成 1 轮。

14th

14th
14th

第十四

[raʊnd] : [ɪŋk] [ɪn] ['evri] 5th [es][siː] .

ROUND	**:**	**Inc**	**in**	**every**	**5th**	**s**	**c**	**.**
圆形的	:	公司	在	每一个	5th	s	c	.

ROUND：每 5 个 s c 中增加一次。

[wen] [ɔːl] [leŋθs] [ɑːr; ər] [juːst] [kʌt] [jɑːrn] ['ɪntuː] ['fɑːloʊɪŋ] [leŋθs] : [pɪŋk] ['ɪntuː] 2½ [jɑːrd] [leŋθs] ,

When	**all**	**lengths**	**are**	**used**	**cut**	**yarn**	**into**	**following**	**lengths**	**:**	**Pink**	**into**	**2½**	**yard**	**lengths**	**,**
什么时候全部	长度		是	用过的	切	纱	进入	下列的	长度	:	粉色的	进入	2½	院子	长度	,

当所有线材都用完后，将毛线剪成以下长度：粉色毛线剪成 2.5 码长，

['diˈkeɪ] . [roʊz] ['ɪntuː] [θriː] [jɑːrd] [leŋθs] [ænd; ənd] [oʊld] [roʊz] ['ɪntuː] 3½ [jɑːrd] [leŋθs] .

Dk	**.**	**Rose**	**into**	**3**	**yard**	**lengths**	**and**	**Old**	**Rose**	**into**	**3½**	**yard**	**lengths**	**.**
dk	.	玫瑰	进入	3	院子	长度	和	老的	玫瑰	进入	3½	院子	长度	.

将深玫瑰色布料剪成 3 码长，将老玫瑰色布料剪成 3.5 码长。

[wɜːrk] [θriː] [raʊndz] ['iːv(ə)n] : [rɪ'piːt] [læst] [fɔːr] [raʊndz] [wʌns] .

Work	**3**	**rounds**	**even**	**:**	**Repeat**	**last**	**4**	**rounds**	**once**	**.**
工作	3	回合	甚至	:	重复	最后的	4	回合	一次	.

做 3 轮：重复最后 4 轮一次。

22nd [raʊnd] : [ɪŋk] [ɪn] ['evri] 4th [es][siː] . [wɜːrk] [eɪt] [raʊndz] ['iːv(ə)n] .

22nd	**ROUND**	**:**	**Inc**	**in**	**every**	**4th**	**s**	**c**	**.**	**Work**	**8**	**rounds**	**even**	**.**
22nd	圆形的	:	公司	在	每一个	4th	s	c	.	工作	8	回合	甚至	.

第 22 轮：每隔 4 秒增加一次。共做 8 轮。

31st

31st
31st

[raʊnd] :
ROUND :
圆形的 :

圆形的:

[ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [es][siː] . [wɜːrk][wʌn] [raʊnd] ['iːv(ə)n] .
Inc in every 5th s c . Work 1 round even .
公司 在 每一个 5th s c . 工作 1 圆形的 甚至 .

每 5 个 s c 增加一次。工作 1 轮偶数。

33rd [raʊnd] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [es][siː] . [wɜːrk]['sɛvən] [raʊndz] ['iːv(ə)n] .
33rd ROUND : Inc in every 5th s c . Work 7 rounds even .
33rd 圆形的 : 公司 在 每一个 5th s c . 工作 7 回合 甚至 .

第 33 轮：每隔 5 秒增加一次。共做 7 轮。

41st [raʊnd] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 5th [es][siː] . [wɜːrk][faɪv] [raʊndz] ['iːv(ə)n] .
41st ROUND : Inc in every 5th s c . Work 5 rounds even .
41st 圆形的 : 公司 在 每一个 5th s c . 工作 5 回合 甚至 .

第 41 轮：每隔 5 秒增加一次。完成 5 轮。

47th [raʊnd] : [ɪŋk][ɪn] ['evri] 10th [es][siː] . [wɜːrk][θriː] [raʊndz] ['iːv(ə)n] , [dʒɔɪn][læst] [raʊnd] , [kʌt] [jɑːrn] .
47th ROUND : Inc in every 10th s c . Work 3 rounds even , join last round , cut yarn .
47th 圆形的 : 公司 在 每一个 10th s c . 工作 3 回合 甚至 , 加入 最后的 圆形的 , 切 纱 .

第 47 圈：每 10 个短针加针。织 3 圈，最后一圈连接，剪断线。

[frɪndʒ] :
FRINGE :
边缘 :

边缘:

[kʌt] [ɔːl] ['kʌlɚz] [ɪn][eɪt] [ɪntʃ] [leŋθs] .
Cut all colors in 8 inch lengths .
切 全部 颜色 在 8 英寸 长度 .

将所有颜色剪成 8 英寸长的段。

[teɪk] [wʌn][strænd] , ['dʌb(ə)l] [ɪn][hæf][ænd; ənd] [luːp] [θruː] [iːtʃ] [ˌes 'tiː] ['ɔːltərneɪtɪŋ] ['kʌlɚz] .
Take one strand , double in half and loop through each st alternating colors .
拿 一 链 , 双倍的 在 一半 和 环形 通过 每个 英石 交替 颜色 .

取一根线，对折，然后穿过每一针，交替使用不同的颜色。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 35]
[页 -]

[第35页]

[haɪ] [rɪdʒ] [pɑːrk] , ['stæmfərd] , [kɑːn] . -
HIGH RIDGE PARK , STAMFORD , CONN . 06905
高的 岭 公园 , 斯坦福德 , 康涅狄格州 . -

康涅狄格州斯坦福市高岭公园，邮编：06905

['prɪntɪd] [ɪn] [juː] . [es] . [ə; eɪ] .
PRINTED IN U . S . A .
打印 在 U . S . 一个 .

美国印刷

[-] [noʊts]
Transcriber's Notes
转录员的 笔记

转录者注释

[ˌpiː 'dʒiː][θriː] ['kæpɪtəlaɪzd] : [ə; eɪ] [fjuː] ['waɪ diː 'ɛs] .
pg 3 Capitalized : a few yds .
页 3 资本化 : 一个 很少 码 .

第 3 页 大写：几码。

[red]
Red
红色的

红色的

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] 4th [roʊ] :
pg **11** **Changed** **4th** **ROW** **:**
页 - 已更改 4th 排 :

第 11 页，第 4 行已更改：

[keɪ][θriː] , [piː][wʌn] , [keɪ][θriː] .
K **3** **,** **P** **1** **,** **K** **3** **.**
K 3 , P 1 , K 3 .

K 3，P 1，K 3。

5TH
5TH
5TH

第五

[tuː; tə] : 5th
to **:** **5th**
到 : 5th

至：5

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] ['kɑːmə] [tuː; tə] ['pɪriəd] ['æftər] : [nɑːt] ['ɛndz][tɑːg][æt; ət] [iːtʃ] [saɪd]
pg **27** **Changed** **comma** **to** **period** **after** **:** **Knot** **ends** **tog** **at** **each** **side**
页 - 已更改 逗号 到 时期 后 : 结 结束 tog 在 每个 边

第27页，将"Knot ends tog at each side"后的逗号改为句号。

[ˌpiː ˈdʒiː] - ['ædɪd] ['kɑːmə] ['æftər] : [jɑːrn][tuː; tə] [bæk] , [ɛs'ɛl][wʌn][æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][piː] ,
pg **29** **Added** **comma** **after** **:** **yarn** **to** **back** **,** **sl** **1** **as** **if** **to** **P** **,**
页 - 额外 逗号 后 : 纱 到 后退 , sl 1 作为 如果 到 P ,

第 29 页 在"yarn to back, sl 1 as if to P"后添加了逗号。

[piː][wʌn] , [keɪ][wʌn]
P **1** **,** **K** **1**
P 1 , K 1

P 1，K 1

[ˌpiː ˈdʒiː] - [tʃeɪndʒd] 6th [roʊ] :
pg **31** **Changed** **6th** **ROW** **:**
页 - 已更改 6th 排 :

第31页，第6行已更改：

[wɜːrk] [rɪˈmeɪnɪŋ] [θriː][es][siː][tɑːg][tuː; tə] : 5th
Work **remaining** **3** **s** **c** **tog** **to** **:** **5th**
工作 其余的 3 s c tog 到 : 5th

剩余的3针并针至：第5针

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神